

# **Statistische Erhebungen und Schätzungen**

**über Landwirtschaft und Ernährung**

Bearbeitet vom  
Schweizerischen Bauernsekretariat

37. Jahreshft  
Ausgabe 1960

---

# **Statistiques et évaluations**

**concernant l'agriculture et l'alimentation**

Publiées par le  
Secrétariat des paysans suisses

37<sup>e</sup> fascicule  
Edition 1960

## Vorwort

---

Das vorliegende 37. Heft soll über die neuen Ergebnisse der landwirtschaftlichen Statistik im Vergleich zu ausgewählten, früheren Jahrgängen Auskunft geben. Die Aufnahme nochmals erweiterter Tabellen über die schweizerische Ernährungsbilanz ist auch im ergänzten Titel „Statistische Erhebungen und Schätzungen über Landwirtschaft und Ernährung“ zum Ausdruck gebracht worden.

Die einzelnen Änderungen im Tabellenbestand gegenüber der letztjährigen Ausgabe finden sich auf Seite 10.

Allen am Zustandekommen dieses Jahreshaftes beteiligten Kreisen sprechen wir auch an dieser Stelle für die wertvolle Mitarbeit den besten Dank aus.

Brugg, anfangs November 1960.

Für das Schweiz. Bauernsekretariat

Der Vorsteher:            Der Adjunkt:  
**R. Juri**                    **Dr. W. Neukomm**

Der Leiter der Statistischen Abteilung:  
**Dr. H. Brugger**

## Avant-propos

---

*Le présent fascicule, le 37<sup>e</sup> de la série, donne un aperçu des nouveaux résultats de la statistique agricole comparativement aux années précédentes prises en considération. L'introduction de tableaux considérablement élargis sur le bilan alimentaire de la Suisse ressort également dans le titre complété comme il suit: « Statistiques et évaluations concernant l'agriculture et l'alimentation ».*

*Les diverses modifications apportées aux statistiques par rapport à l'édition de l'an dernier sont indiquées à la page 10.*

*Nous exprimons ici notre vive gratitude aux divers services officiels et aux organisations privées qui ont bien voulu prêter leur concours à la réalisation de cet ouvrage.*

*Brugg, début novembre 1960.*

*Pour le Secrétariat des paysans suisses*

*Le directeur:            L'adjoint:*  
**R. Juri**                    **Dr W. Neukomm**

*Le Chef de la Section de statistique:*  
**Dr H. Brugger**

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
Vorwort	
Alphabetisches Verzeichnis . . . . .	4
Änderungen im Tabellenbestand 1960 gegenüber 1959 . . . . .	10
I. Produktion	
A. Betriebsverhältnisse, Bodenverbesserungen, Verbrauch von Dünger und Pflanzenschutzmitteln . . . . .	11
B. Pflanzenbau . . . . .	22
C. Viehhaltung . . . . .	50
II. Ausfuhr und Einfuhr . . . . .	68
III. Verbrauch von Nahrungs- und Genussmitteln . . . . .	75
IV. Preise und Preisindexziffern . . . . .	92
V. Handänderungen landwirtschaftlicher Heimwesen . . . . .	101
VI. Löhne . . . . .	103
VII. Landwirtschaftlicher Kredit . . . . .	105
VIII. Landwirtschaftliche Versicherung . . . . .	108
IX. Förderungsmassnahmen des Bundes . . . . .	113
X. Hauptergebnisse der Buchhaltungserhebungen des Schweiz. Bauern- sekretariates . . . . .	117
XI. Ertrag der schweizerischen Landwirtschaft . . . . .	124
XII. Landwirtschaftliche Bevölkerung, Fachbildung, Vereinigungen . . . . .	131

## Table des matières

	Page
Avant-propos	
Index alphabétique . . . . .	7
Aperçu des tableaux nouveaux et des tableaux supprimés par rapport à 1959 . . . . .	10
I. Production	
A. Conditions d'exploitation, améliorations foncières, consommation d'en- grais et d'agents antiparasitaires . . . . .	11
B. Production végétale . . . . .	22
C. Production animale . . . . .	50
II. Exportation et importation . . . . .	68
III. Consommation de denrées alimentaires et de comestibles fins . . . . .	75
IV. Prix et nombres-indices des prix . . . . .	92
V. Transferts de domaines agricoles . . . . .	101
VI. Salaires . . . . .	103
VII. Crédit agricole . . . . .	105
VIII. Assurances agricoles . . . . .	108
IX. Mesures d'encouragement de la Confédération . . . . .	113
X. Recherches comptables du Secrétariat des paysans suisses . . . . .	117
XI. Rendement de l'agriculture suisse . . . . .	124
XII. Population agricole, formation professionnelle, associations . . . . .	131

## Alphabetisches Verzeichnis

	Seite		Seite
<b>A</b> ckerland, offenes . . . . .	23, 26, 28,		29
Alkohol, Verbrauch . . . . .	46,		83
Verwaltung, Beiträge . . . . .	113,		115
Alpweiden . . . . .	23, 27,		49
Anbauflächen 23, 26-31, 36, 41, 47,			48
Anbauprämien . . . . .	36, 37,		115
Areal, produktives, unproduktives	23,		26
Ausfuhr, Einfuhr . . . . .	68-74		
Ausgaben d. schweiz. Landwirtschaft	125		
Ausländische Arbeitskräfte . . . . .	134		
<b>B</b> anken, Hypothekaranlagen . . . . .	106		
Baumaterialien, Preise . . . . .	93		
Beerenfläche . . . . .	27		
Berggebiet . . . . .	33-36, 54,		137
Berufsprüfungen, bäuerliche . . . . .	140		
Berufstätige . . . . .	14, 132,		133
Betriebe, landwirtschaftliche			
Zahl . . . . .	11-15		
Fläche . . . . .	11, 12,		15
Größenklassen . . . . .	11-13		
Parzellierungsverhältnisse . . . . .	13		
Personalbestand . . . . .	14, 132,		133
Bevölkerung			
Landwirtschaftliche . . . . .	54, 131,		132
Stadt- und Landgemeinden . . . . .	131,		136
Bevölkerungsbewegung . . . . .	135,		136
Bergbevölkerung . . . . .	54,		137
Bienenvölker . . . . .	50, 52,		62
Bier, Verbrauch . . . . .	83		
Boden, Eigentumsverhältnisse	15, 24,		25
Bodenverbesserungen . . . . .	18, 19,		114
Bodenbenutzungssysteme . . . . .	14		
Branntwein, Verbrauch . . . . .	46,		83
Brotgetreide			
Anbaufläche, Ernte . . . . .	28-30, 37,		38
Ablieferung an den Bund . . . . .	32-35,		38
Selbstversorgung . . . . .	33-35,		38
Einfuhr . . . . .	37,		76
Verbrauch . . . . .	78, 88,		89
Aufwendungen des Bundes . . . . .	113,		115
Bürgerschaftsgen. u. -stiftungen, ldw.	107		
Butter			
Erzeugung . . . . .	61, 77, 80-82		
Einfuhr . . . . .	73, 77, 81,		82
Preise . . . . .	92, 94,		95
Verbrauch . . . . .	79, 82, 84, 90,		91
<b>D</b> arlehenskassen . . . . .	142		
Dienstboten, Bestand . . . . .	132-134		
Löhne, Familienzulagen	103, 104,		116
Dünger (s. Kunstdünger)			
Dürrfütterernte (s. Heu, Emd)			
<b>E</b> ier			
Erzeugung . . . . .	62,		77
Einfuhr . . . . .	62, 73, 74,		77
Preise, Preisindices . . . . .	92, 94, 95,		97
Verbrauch . . . . .	62, 79, 84, 87, 90,		91
Einfuhr, Ausfuhr . . . . .	68-74		
Einkommen			
Schweiz. Volkseinkommen . . . . .	130		
Einkommen der schweizerischen			
Landwirtschaft . . . . .	130		
Einkommen der landwirtschaft-			
lichen Buchhaltungsbetriebe . . . . .	117		
Emd, Ernte . . . . .	41		
Preise . . . . .	94,		95
Endrohertrag der schweizerischen			
Landwirtschaft . . . . .	124-126		
Ernährungsbilanz . . . . .	85-91		
Ernteerträge 30, 31, 38-41, 43-48,			122, 128,
	129		
Erntewert . . . . .	49		
<b>F</b> amilienangehörige, mitarbeitende			
des Betriebsleiters			
Zahl . . . . .	14, 132,		133
Familienzulagen . . . . .	113,		116
Felle, Häute . . . . .	58		
Fette zur menschlichen Ernährung			
Erzeugung . . . . .	40, 61, 77, 80-82,		85
Einfuhr, Ausfuhr . . . . .	72, 73, 77, 81,		82
Verbrauch . . . . .	79, 82, 84, 86, 87-91		
Feuerversicherung . . . . .	112		
Fische, Erzeugung . . . . .	63,		79
Einfuhr . . . . .	63, 73,		77
Verbrauch . . . . .	79, 87, 90,		91
Fischereibetriebe . . . . .	63		
Flachs, Hanf . . . . .	28,		29
Fleisch			
Erzeugung . . . . .	57, 58, 76,		80
Einfuhr, Ausfuhr . . . . .	69, 70, 73, 74,		76
Preise . . . . .	92		
Verbrauch . . . . .	78, 83, 84, 87, 90,		91
Forstwirtschaft . . . . .	24,		25
Futterbau, Fläche . . . . .	23,		27
Erträge . . . . .	41, 65, 128,		129
Futterbilanz . . . . .	65,		66
Futtermittel			
Erzeugung 31, 37, 38, 41, 61, 64,			65, 67 128,
	129		
Einfuhr . . . . .	37, 41, 66, 67,		74
Preise, Preisindices . . . . .	93-98		
Verbrauch . . . . .	65-67		
<b>G</b> ebirgsbevölkerung, Familien-			
zulagen . . . . .	116		
Geburtenhäufigkeit . . . . .	135,		136
Geflügel			
Bestand . . . . .	50, 52-55		
Futtermittelverbrauch . . . . .	65		
Fleischanfall . . . . .	76,		80
Einfuhr . . . . .	73,		76
Preise . . . . .	94, 95		
Buchhaltungsergebnisse . . . . .	122		

	Seite		Seite
Gemüse, Gesamtübersicht .....	41	Kaufkraft, landw. Produkte .95, 98,	99
Anbaufläche .....	26, 28, 29,	Konsumentenpreise .....	92
Ernte .....	41, 49, 76, 128,	Kondensmilch .....	61, 69,
Verbrauch .....	78, 84, 87-89	Konsumgüter, landw. Preisindex ...	99
Genossenschaften, Vereine, land-		Kraftfuttermittelverbrauch .....	64-67
wirtschaftliche ..	107, 109-112, 141-143	Kredit, landwirtschaftlicher ..	105-107,
Geräte, landwirtschaftliche ..	16, 93,	Kühe, Bestand ..	50, 51, 53, 55, 60,
Getränke .....	45-48,	Ausfuhr .....	69
Getreide		Preise .....	94,
Anbaufläche .....	26, 28-31, 36,	Milchertrag .....	60
Ernte .....	30, 31, 38, 128,	Schlachtungen .....	57,
Einfuhr .....	71,	Kunstdünger, Einfuhr .....	20,
Preise .....	32, 94,	Preise .....	93,
Getreideversorgung, Aufwen-		Verbrauch .....	20,
dungen .....	113,	<b>Landdienst, freiwilliger</b> .....	114,
Grosshandelspreise		Lebensmittel	
Indexziffern .....	100	Verbrauch .....	75, 78, 79, 83-91,
Grünfütterung, Dauer .....	22	Löhne, Dienstboten .....	96, 103,
Güterzusammenlegungen .....	18,	Tagelöhner .....	103,
<b>Hagelversicherung</b> .....	22, 108, 109,	Industriearbeiter .....	96,
Handänderungen ldw. Heimwesen	101,	<b>Mahlprämien</b> .....	33,
Hanf, Flachs .....	28,	Maschinen .	16, 74, 93, 98, 106, 111,
Haushaltungskosten .....	121	Meisterprüfungen .....	140
Haushaltungsrechnungen .....	83,	Meliorationen .....	18, 19,
Hausschlachtungen .....	58	Milch, Erzeugung	60, 77, 80, 128, 129,
Häute, Felle .....	58	Einfuhr, Ausfuhr .....	60, 73,
Heu, Ernte .....	38	Leistungsprüfungen .....	55
Einfuhr .....	41, 66, 71,	Preise, Preisindices	92, 94-97,
Preise .....	94,	Produktionskosten .....	122
Holz, Erzeugung .....	24,	Verwertungsarten .....	60
Einfuhr, Ausfuhr ..	25, 69, 70,	Verbrauch	60, 79, 83, 84, 90,
Preise .....	92-95	Motoren .....	16,
Verbrauch .....	25	<b>Nährstoffproduktion u. -verbrauch</b>	85, 86
Honig, Erzeugung .	62, 77, 122, 128,	Nutzvieh, Aussenhandel .	69, 70, 72,
Einfuhr .....	62, 73, 74,	74, 128,	129
Preise .....	62, 94,	Preise .....	94,
Verbrauch .....	62, 79, 88,	Produktionskosten .....	123
Hopfen, Produktion, Verbrauch (1959)	44)	<b>Obst, Ernte</b> .....	43-45, 128,
Hypotheken, Bestand .....	106,	Einfuhr, Ausfuhr .....	44, 69-71
Zinsertrag .....	105,	Verbrauch .....	44, 83, 84, 87-89
<b>Indexziffern</b>		Obstgetränke .....	45, 46,
Produktionsmenge ..	85, 124, 128,	Obstbauförderung .....	115
Löhne (Industrie) .....	100	Preise .....	94,
Preise landw. Produkte ...	68, 97,	Obstbäume, -kulturen .....	27,
Preise landw. Produktionsmittel ..	98	Öle, Fette, Erzeugung .....	40, 77, 80-82
Preise landw. Konsumgüter .....	99	Einfuhr, Ausfuhr	72, 74,
Konsumentenpreise .....	100	77, 81,	82
Zinse .....	98,	Verbrauch ..	79, 82, 84, 86-91
<b>Käse, Erzeugung</b> .....	61,	Ölfrüchte ...	28, 29, 39, 40, 71, 128,
Einfuhr, Ausfuhr .....	69, 73,	<b>Parzellierung</b> .....	13,
Preise .....	92, 94,	Personal, landw. .....	14, 132,
Verbrauch .....	74, 79, 90,	Pferde, Bestand .....	17, 50, 51,
Kaninchen .....	52, 64,	Besitzer .....	50,
Kapital		Produktion .....	56
Schweiz. Landwirtschaft .....	106	Einfuhr .....	56, 72,
Landw. Buchhaltungsbetriebe .....	121	Versicherung .....	109
Kartoffeln		Schlachtungen .....	57
Anbaufläche .....	28, 29,	Futtermittelverbrauch ..?	65
Ernte .....	38, 49, 76, 128,	Pflanzenproduktion, Index	124, 128,
Einfuhr .....	71,		129
Preise, Preisstützung ..	92, 94, 95,		
Verbrauch .....	38, 78, 83, 84, 88,		

	Seite		Seite
Pflanzenschutzmittel .....	21, 98,	Stroh, Einfuhr .....	41, 71, 74
Preise 32, 39, 40, 47, 61-63,	125	Preise .....	94, 95
92-96,	122	Subventionen .....	113-116
Produktionskataster, landw. ....	137	Südfrüchte, Einfuhr .....	72, 74, 77
Produktionskosten .. 118, 119, 122,	123	Verbrauch .. 79, 84, 88,	89
Produktionsmittel, Einfuhr .....	74	<b>Tabak, Gesamtübersicht .....</b>	<b>39</b>
Preise .....	96	Übrige Angaben 28, 29, 49, 71,	129
Preisindex .....	98	77, 79, 80, 126, 128,	129
<b>Raiffeisenkassen .....</b>	<b>142</b>	Tagelöhne .....	103, 104
Raps .....	28, 29, 39, 40,	Tierische Produktion .....	124, 128, 129
Rebfläche .....	23, 27, 47,	Traktoren .....	16, 17
Aufwand an Handarbeit .....	122	Trauben .....	46, 47, 71
Rentabilität landw. Betriebe ... 117-121	122	Trockengrasproduktion .....	64
Geflügelhaltung .....	122	<b>Unfallversicherung, landw. ....</b>	<b>112</b>
Bienenhaltung .....	122	<b>Verbrauch, Lebensmittel 75, 84-91,</b>	<b>121</b>
Rindvieh, Bestand .....	50-52, 54,	Futtermittel .....	65-67
Besitzer .....	50, 51,	Dünger .....	20, 21
Ein- u. Ausfuhr 69, 70, 72,	74	Vereine, Genossenschaften, landwirt-	107, 109-112, 141-143
Produktionskosten .....	123	Verschleissspanne .....	92
Preise .....	94, 95	Vieh, Bestand .....	50-56
Rassen .....	55, 56, 70,	Besitzer .....	50-52, 54
Versicherung .....	110-112	Handel .....	58
Schlachtungen .....	57, 58	Rassen .....	55, 56, 70, 123
Futtermittelverbrauch .....	65	Viehverschreibungen .....	107
Rohrertrag (s. Endrohertrag)		Viehversicherung .....	109-112, 114
<b>Saatgut .....</b>	<b>37, 38, 98, 115,</b>	Viehwirtschaftskataster .....	54
Saatgutbedarf, Getreidebau .....	38	Volkseinkommen .....	130
Kartoffelbau .....	38	<b>Wald, Fläche .....</b>	<b>23-26</b>
Schafe, Bestand .....	50, 52-55	Betriebe .....	25
Rassen .....	55	Weiden .....	23, 27, 49
Besitzer .....	50, 52	Wein, Ernte ... 47-49, 76, 122, 128,	129
Ausfuhr .....	69	Einfuhr, Ausfuhr .. 48, 69, 71,	76
Preise .....	94, 95	Preise .....	47, 122
Versicherung .....	111	Verbrauch .....	48, 78, 83
Futtermittelverbrauch .....	65	Weizen, Anbaufläche .....	28-30
Schlachtungen .....	57, 58	Ernte .....	30, 49
Schlachtungen .....	57, 58	Preise, Preisindices 32, 96,	97
Schlachtvieh, Ausfuhr .....	69	Wiesen, Fläche .....	23, 27
Preise .....	94-96	Erträge .....	41, 128, 129
Schlachtungen .....	57, 58	Witterung .....	22
Schulden, Grundpfandschulden 106,	121	Wolle, Inlandproduktion ... 61, 128,	129
Viehpfandschulden .....	107	Einfuhr .....	61, 73
Schulen, landwirtschaftliche		<b>Ziegen, Bestand .....</b>	<b>50, 52-55,</b>
Jahresschulen .....	138	Rassen .....	54
Winterschulen .....	138	Besitzer .....	50, 52
Haushaltungsschulen .....	140	Ausfuhr .....	69
Spezialschulen .....	139	Preise .....	94, 95
Fortbildungsschulen .....	139	Versicherung .....	111
Schweine, Bestand .....	50, 51, 53-55	Milchertrag .....	60
Rassen .....	55	Schlachtungen .....	57, 58
Besitzer .....	50, 51	Futtermittelverbrauch .....	65
Ausfuhr .....	69	Zins, Zinsmarge .....	98, 105, 106
Preise .....	94, 95	Zuchtbuchtiere .....	55
Versicherung .....	111	Zucker, Erzeugung .....	40, 77, 80
Schlachtungen .....	57, 58	Einfuhr .....	73, 74, 77
Futtermittelverbrauch .....	65	Verbrauch .....	79, 84, 87-89
Seuchen .....	59, 114	Zuckerrüben .....	28, 29, 39, 40, 49
Siedlungsbauten .....	19	Zugkräfte .....	17
Silobehälter .....	64		
Stalldünger .....	21		
Streue .....	27		
Stroh, Ernte .....	41		

## Index alphabétique

	Page		Page
<b>Abattages</b> .....	57,		58
<b>Agents de la production agricole</b>			
Importation.....	74		
Prix.....	93,		96
Nombres-indices des prix.....	98		
<b>Alcool, consommation</b> .....	46,		83
Régie des alcools, subsides... 113,	115		
<b>Allocations familiales</b> .....	113,		116
<b>Alpages</b> .....	23, 27,		49
<b>Améliorations foncières</b> .....	18, 19,		114
<b>Arbres fruitiers, cultures fruits</b> ..	27,		42
<b>Associations et sociétés coopératives agricoles</b> .....	107, 109-112, 141-143		
<b>Assurance</b>			
contre la grêle.....	22, 108, 109,		114
contre l'incendie.....	112		
contre les accidents.....	112		
du bétail.....	109-112,		114
<b>Aviculture, Effectif</b> .....	50, 52-55		
Consommation de fourrages.....	65		
Production de viande.....	76, 80		
Importation.....	73, 76		
Prix.....	94, 95		
Rentabilité, etc.....	122		
<b>Baies, cultures de</b> .....	27		
<b>Banques, placements hypothécaires</b> ..	106		
<b>Bâtiments ruraux</b> .....	19		
<b>Bétail, Effectif</b> .....	50-56		
Possesseurs.....	50-52,		54
Commerce.....	58		
Races.....	55, 56, 70,		123
<b>Bétail de boucherie</b>			
Exportation.....	69		
Abattages.....	57,		58
Prix.....	94-96		
<b>Bétail de rente et d'élevage</b>			
Animaux du herd-book.....	55		
Importation, exportation 69, 70,	72, 74, 128,		129
Prix.....	94, 95		
Coût de production.....	123		
<b>Betteraves sucrières</b> ..	28, 29, 39, 40,		49
<b>Beurre, Production</b> .....	61, 77, 80-82		
Importation.....	73, 77, 81,		82
Prix.....	92, 94, 95		
Consommation 79, 82, 84, 90,	91		
<b>Bière, consommation</b> .....	83		
<b>Bilan alimentaire</b> .....	85-91		
<b>Blé, Frais de l'approvisionnement</b> 113,	115		
<b>Bois, Production</b> .....	24, 25		
Importation, exportation 25, 69, 70,	74		
Prix.....	92-95		
Consommation.....	25		
<b>Boissons</b> .....	45-48,		83
<b>Bovins, Effectif</b> .....	50-52, 54,		55
Races.....	55, 56, 70,		123
Possesseurs.....	50, 51,		54
Export., import. ....	69, 70, 72,		74
Prix.....	94,		95
Abattages.....	57,		58
Assurance.....	110-112		
Consommation de fourrages.....	65		
<b>Cadastre de la production animale</b> ..	54		
<b>Caisses de crédit mutuel (système Raiffeisen)</b> .....	142		
<b>Capitaux, Agriculture suisse</b> .....	106		
Exploitations agricoles... 121			
<b>Cautionnement</b> .....	107		
<b>Céréales</b>			
Superficie cultivée.. 26, 28-31, 36,	38		
Récolte.....	30, 31, 38, 128,		129
Importation.....	71,		74
Prix.....	32, 94,		95
<b>Céréales panifiables</b>			
Livraisons à la Confédération 32-35,	38		
Consommation domestique 33-35,	38		
Importation.....	37, 76		
Approvisionnement du pays 78, 88,	89		
Dépenses de la Confédération 113,	115		
<b>Chanvre, Lin</b> .....	28,		29
<b>Chevaux, Effectif</b> .....	17, 50, 51,		53
Possesseurs.....	50,		51
Elevage.....	56		
Importation.....	56, 72,		74
Abattages.....	57		
Assurances.....	109		
Consommation de fourrages	65		
<b>Chèvres, Effectif</b> .....	50, 52-55,		60
Races.....	54		
Possesseurs.....	50,		52
Exportation.....	69		
Prix.....	94,		95
Assurance.....	111		
Production laitière.....	60		
Abattages.....	57,		58
Consommation de fourrages	65		
<b>Colza</b> .....	28, 29, 39, 40,		115
<b>Comptes de ménage</b> .....	83,		84
<b>Consommation de</b>			
Denrées alimentaires 75, 78, 79, 83-91, 121			
Denrées fourragères.....	65-67		
Engrais.....	20,		21
<b>Coopératives, voir Associations</b>			
<b>Crédit hypothécaire</b>			
Placements hypothécaires... 106,	121		
Taux de l'intérêt hypothécaire 105,	106		
<b>Cuniculture</b> .....	52, 64,		127
<b>Denrées alimentaires, Consommation</b>			
75, 78, 79, 83-91,	121		
<b>Denrées fourragères</b>			
Production 31, 37, 38, 41, 61, 64,	65, 67, 128,		129

	Page		Page
Importation . . . . .	37, 41, 66, 67, 74	Consommation . . . . .	79, 82, 84, 86-91
Prix . . . . .	93-98	Importat., exportat. 72, 74, 77, 81,	82
Consommation . . . . .	65-67	<b>Importation, exportation</b> . . . . .	68-74
Dépenses de l'agriculture suisse . . . . .	125	Instruments agricoles . . . . .	16, 93, 98
Dettes hypothécaires . . . . .	106, 121	<b>Journaliers, salaires</b> . . . . .	103, 104
Engagements de bétail . . . . .	107	<b>Laine, Production</b> . . . . .	61, 128, 129
Domestiques, salaires . . . . .	103, 104	Importation . . . . .	61, 73
Allocations familiales . . . . .	116	Lait, Production 60, 77, 80, 128, 129,	142
<b>Eau-de-vie, consommation</b> . . . . .	46, 83	Contrôle laitier . . . . .	55
Ecoles d'agriculture		Importation, exportation 60, 73,	77
Ecoles annuelles . . . . .	138	Prix . . . . .	92, 94-97, 122
Ecoles d'hiver . . . . .	138	Frais de production . . . . .	122
Ecoles ménagères . . . . .	140	Utilisation . . . . .	60
Ecoles spéciales . . . . .	139	Consommation 60, 79, 83, 84, 90,	91
Ecoles de perfectionnement . . . . .	139	Lapins, voir Cuniculture	
Engagements de bétail . . . . .	107	Légumes, vue d'ensemble . . . . .	41
Engrais achetés, Importation . . . . .	20, 74	Superficie cultivée . . . . .	28, 29, 41
Prix . . . . .	93, 96	Récolte . . . . .	41, 49, 76, 128, 129
Consommation . . . . .	20, 21	Consommation . . . . .	78, 84, 87-89
Engrais de ferme . . . . .	21	Lin, Chanvre . . . . .	28, 29
Epizooties . . . . .	59, 114	<b>Machines</b> . . . . .	16, 74, 93, 98, 106, 111, 125
Examens professionnels agricoles . . . . .	140	Maîtrise, examens . . . . .	140
Exploitations agricoles		Marais à litière . . . . .	27
Nombre, diminution . . . . .	11-15	Marge . . . . .	92
Surface . . . . .	11, 12, 15	Matériaux de construction, prix . . . . .	93
Classes de grandeur . . . . .	11-13	Membres coactifs de la famille 14, 132,	133
Parcellement . . . . .	13	Miel, Production . . . . .	62, 77, 122, 128, 129
Personnel . . . . .	14, 132, 133	Importation . . . . .	62, 73, 74, 77
Exportation, importation . . . . .	68-74	Prix . . . . .	62, 94, 95
Extension des cultures . . . . .	23, 26, 28, 29	Consommation . . . . .	62, 79, 88, 89
<b>Foin, Récolte</b> . . . . .	38	Montagnards, allocations familiales . . . . .	116
Importation . . . . .	41, 66, 71, 74	Moutons, Effectif . . . . .	50, 52-55
Prix . . . . .	94, 95	Races . . . . .	55
Forces de traction agricoles . . . . .	17	Possesseurs . . . . .	50, 52
Forêts, Superficie . . . . .	23-26	Exportation . . . . .	69
Exploitation . . . . .	25	Prix . . . . .	94, 95
Fourrages, Consommation . . . . .	65-67	Assurance . . . . .	111
Frais de ménage . . . . .	121	Abattages . . . . .	57, 58
Frais de production . . . . .	118, 119, 122, 123	Consom. de fourrages . . . . .	65
Fromage, Production . . . . .	61, 77	Mouvement de la population . . . . .	135, 136
Import., export. . . . .	69, 73, 77	<b>Natalité, taux de</b> . . . . .	135, 136
Prix . . . . .	92, 94, 95	Nombres-indices	
Consommation . . . . .	74, 79, 90, 91	Production quantitat. 85, 124, 128,	129
Froment, Superficie . . . . .	28-30	Salaires (dans l'industrie) . . . . .	100
Récolte . . . . .	30, 49	Prix des produits agricoles 68, 97,	100
Prix . . . . .	32, 96, 97	Prix des agents de prod. agricoles	98
Fruits, Récolte . . . . .	43-45, 128, 129	Prix des prod. achet. p. le ménage	99
Import., export. . . . .	44, 69-71	Prix à la consommation . . . . .	100
Prix . . . . .	94, 95	Taux de l'intérêt . . . . .	98, 105
Jus de fruits . . . . .	45, 83	<b>Oeufs, Production</b> . . . . .	62, 77
Cidre, consommation . . . . .	83	Importation . . . . .	62, 73, 74, 77
Fruits du Midi, Importation . . . . .	72, 74, 77	Prix . . . . .	92, 94, 95, 97
Consommation . . . . .	79, 84, 88, 89	Consommation 62, 79, 84, 87, 90,	91
<b>Graisses comestibles</b>		<b>Paille, Récolte</b> . . . . .	41
Production . . . . .	40, 61, 77, 80-82, 85	Importation . . . . .	41, 71, 74
Importat., exportat. 72, 73, 77, 81,	82	Prix . . . . .	94, 95
Consommation . . . . .	79, 82, 84, 86, 87-91	Parcellement . . . . .	13, 19
<b>Herbe séchée, Production</b> . . . . .	64	Peaux . . . . .	58
Houblon, Production, disponib. (1959: 44)		Pêche, Exploitation de . . . . .	63
Huiles et Graisses			
Production . . . . .	40, 77, 80-82		



	Page		Page
Personnes occupées d. l'agric.	14, 132,	Revenu national	130
Poissons, Production	63,	de l'agriculture suisse	130
Importation	63, 73,	des exploitations agricoles	117
Consommation	79, 87, 90,	Ruches d'abeilles	50, 52,
Plantes oléag.	28, 29, 39, 40, 71, 128,		62
Pommes de terre		<b>Salaires Domestiques</b>	96, 103,
Superficie cultivée	28, 29,	Journaliers	103, 104
Récolte	38, 49, 76, 128,	Ouvriers (industrie)	96, 100
Importation	71,	Semences	37, 38, 98, 115,
Prix	92, 94, 95,	Besoins de semences	
Consommation	38, 78, 83, 84, 88,	Cultures de céréales	38
Population		Cultures de pommes de terre	38
agricole	54, 131,	Service volontaire à la campagne	114, 134
Communes, urbaines et rurales	131,	Silos	64
des régions de montagne	54,	Sociétés coopératives et associations agricoles	107, 109-112, 141-143
Porcs, Effectif	50, 51, 53-55	Sol, systèmes d'utilisation	14
Races	55	Substances nutritives, production et consommation	85, 86
Possesseurs	50,	Subventions	113-116
Assurance	111	Sucre, Production	40, 77, 80
Exportation	69	Importation	73, 74,
Prix	94, 95	Consommation	79, 84, 87-89
Abattages	57,	Superficies cultivées	23, 26-31,
Consommation de fourrages	65	36-41, 47,	48
Pouvoir d'achat des produits agricoles	95, 98,	Surface productive, improductive	23, 26
Prés et prairies, Superficie	23,	Sylviculture	23-26
Récolte	41, 128,	<b>Tabac, vue d'ensemble</b>	39
Primes de culture	36, 37,	Superficie, récolte, etc.	28,
Prix	32, 39, 40, 47, 61-63, 92-96,	29, 49, 71, 79, 80, 126, 128,	129
Prix à la consommation	92	Taux de l'intérêt	98, 105,
Prix de gros, nombres-indices	100	Temps	22
Production végét. et animale	124, 128,	Terres labourées	23, 26, 28,
Produits antiparasitaires	21	Tracteurs	16, 17
Professions, personnes s'y rattachant	14, 132,	Transferts de domaines agricoles	101, 102
	133	Travailleurs étrangers	134
<b>Raisins</b>	46, 47,	<b>Vaches, Effectif</b>	50, 51, 53, 55, 60,
Récoltes	30, 31, 38-41, 43-48, 122,	Exportation	69
128,	129	Prix	94, 95
Valeur de la récolte	49	Production laitière	60
Regain		Abattages	57, 58
Récolte	41	Viande, Production	57, 58, 76,
Prix	94, 95	Importat., exportat.	69, 70, 73, 74,
Régime vert	22	Prix	92
Régions de montagne	33-36, 54, 123,	Consommation	78, 83, 84, 87, 90,
Remaniements parcellaires	18, 19	Vignes, superficie	23, 27, 47,
Rendement brut épuré de l'agriculture suisse	124-126	Main-d'œuvre par ha	122
Rentabilité		Vin, Récolte	47-49, 76, 122, 128,
Exploitations agricoles	117-121	Importation, exportation	48, 69,
Branches spéciales d'exploitation		71,	76
Aviculture	122	Prix	47,
Apiculture	122	Consommation	48, 78,
		Volaille, voir Aviculture	

Zeichenerklärung — Explication des signes

. bedeutet: Angabe nicht möglich  
 — bedeutet: Null (nichts)  
 0 bedeutet: Kleiner als die Hälfte der in der betr. Tab. verwendeten Einheit

. = donnée ne pouvant être fournie  
 — = néant  
 0 = donnée inférieure à la moitié de l'unité respective

## Änderungen im Tabellenbestand 1960 gegenüber 1959

Neue Tabellen	Seite
Brotgetreideproduzenten .....	33
Produktion von mahlfähigem Brotgetreide im Tal- und Berggebiet .....	33
Anbaufläche von feldbesichtigtem und anerkanntem Saatgut .....	37
Schweizerische Obsternte nach Obst- und Verwertungsarten .....	43
Verwertung der schweizerischen Apfel- und Birnenernte .....	44
Verlad von kontrolliertem Tafel- und Wirtschaftsobst nach Hauptsorten .....	45
Inhaber einer Brennbewilligung, Brennapparate usw. ....	46
Branntweinproduktion und Anspruch auf steuerfreien Eigenbedarf .....	46
Schweizerische Traubenernte .....	46
Kuhbesitzer nach der Grösse des Kuhbestandes .....	50
Verfügbares Kraftfutter .....	67
Schweizerische Versorgung mit Nahrungsfetten .....	82
Schweizerische Ernährungsbilanz 1957/58 und 1958/59 .....	87
Schweizerische Ernährungsbilanz 1956/57-1958/59 .....	88-91
Land- und forstwirtschaftliche Vereinigungen der Schweiz .....	143

Weggelassene Tabellen	Seite der Ausg. 1959
Brotgetreideversorgung der Schweiz .....	33
Futtergetreideversorgung der Schweiz .....	37
Schweizerische Obsternte nach Obstarten .....	43
Vor der Ernte durchgeführte Schätzungen der verkäuflichen Obstmengen .....	43
Inlandsproduktion von Hopfen und Einfuhrüberschuss .....	44
Kraftfuttermittelverbrauch nach Tierkategorien 1953 .....	65
Einfuhr von Kraftfutter .....	65
Die Fettversorgung der Schweiz (Öle und Fette zu Speisewecken) .....	81
Nahrungsverbrauch und Inlandsproduktion nach Nahrungsmittelgruppen ..	83, 84

## Tableaux nouveaux et tableaux supprimés par rapport à 1959

<i>Nouveaux tableaux</i>	Page
Producteurs de céréales panifiables .....	33
Production de céréales panifiables propres à la mouture .....	33
Surfaces cultivées en semences visitées et admises .....	37
Récolte de fruits de la Suisse selon les variétés de fruits et les modes d'utilisation .....	43
Utilisation de la récolte suisse de pommes et de poires .....	44
Expédition de pommes et de poires de table et de ménage contrôlées .....	45
Détenteurs d'une autorisation de distiller, alambics, etc. ....	46
Production d'eau-de-vie et ayant droit à la franchise d'impôt .....	46
Récolte suisse de raisin .....	46
Possesseurs de vaches d'après l'importance du troupeau .....	50
Fourrages concentrés disponibles .....	67
Approvisionnement de la Suisse en graisses et huiles .....	82
Bilan alimentaire de la Suisse 1957/58 et 1958/59 .....	87
Bilan alimentaire de la Suisse 1956/57-1958/59 .....	88-91
Associations agricoles et sylvicoles de la Suisse .....	143

<i>Tableaux supprimés</i>	Page de l'éd. 1959
Approvisionnement en céréales panifiables .....	33
Approvisionnement en céréales fourragères .....	37
Récolte fruitière en Suisse selon la destination des fruits .....	43
Evaluation, effect. avant la récolte, des quantités de fruits disp. pour la vente .....	43
Production indigène de houblon et excédents des exportations .....	44
Consommation de fourrages concentrés par catégorie d'animaux .....	65
Importation de fourrages concentrés .....	65
L'approvisionnement de la Suisse en graisses et huiles .....	81
Consommation et production indigène, par groupes de denrées alimentaires ..	83, 84

I. Produktion — I. Production

A. Betriebsverhältnisse, Bodenverbesserungen, Verbrauch von Dünger und Pflanzenschutzmitteln — A. Conditions d'exploitation, Améliorations foncières, Consommation d'engrais et d'agents antiparasitaires

Landwirtschaftliche Betriebe und Betriebsfläche 1905, 1929, 1939 und 1955  
Exploitations et surfaces agricoles en 1905, 1929, 1939 et 1955

Größen- klassen Classes de grandeur ha	Betriebe — Exploitations				Betriebsfläche <sup>2)</sup> — Surface exploitée <sup>2)</sup>			
	1905	1929	1939	1955	1905	1929	1939	1955
	Anzahl — Nombre				ha.			
0 - 0,25 <sup>1)</sup>	.	5 587	12 934	11 907	.	688	1 439	1 438
0,25- 0,50 <sup>1)</sup>	.	14 348	15 220	13 184	.	5 078	5 151	4 515
0,5 - 1	.	21 474	19 739	17 059	.	14 764	12 641	10 875
1 - 2	} 100 390	60 332	29 566	23 461	} 149 655	} 102 431	36 255	28 627
2 - 3			23 136	16 768			47 418	34 511
3 - 5	46 062	40 565	36 764	27 046	160 538	140 365	121 007	90 565
5 - 10	55 467	57 236	59 044	53 267	335 968	351 081	353 206	328 846
10 - 15	19 763	21 130	23 911	24 925	196 049	210 212	235 088	249 195
15 - 20	} 14 744	8 357	9 440	9 846	} 217 722	112 656	126 828	134 192
20 - 30		5 528	6 052	6 045		95 462	107 084	108 287
30 - 50 <sup>2)</sup>	} 7 284	2 427	2 065	1 976	} 139 591	53 774	50 780	49 853
50 - 70 <sup>2)</sup>		613	364	312		15 663	13 377	11 524
über - pl. de 70 <sup>2)</sup>	.	872	246	201	.	25 201	17 091	15 169
Total	.	238 469	238 481	205 997	.	1 127 375	1 127 365	1 067 597
davon über - plus de 0,5 ha	243 710	218 534	210 327	180 906	1 199 523	1 121 609	1 120 775	1 061 644
	Prozentverteilung — en %.							
0 - 0,25 <sup>1)</sup>	.	2,34	5,42	5,78	.	0,06	0,13	0,13
0,25- 0,50 <sup>1)</sup>	.	6,02	6,38	6,40	.	0,45	0,46	0,42
0,5 - 1	.	9,00	8,28	8,28	.	1,31	1,12	1,02
1 - 2	} 25,30	}	12,39	11,39	} 9,09	}	3,22	2,68
2 - 3			9,70	8,14			4,21	3,23
3 - 5	.	17,01	15,42	13,13	.	12,45	10,73	8,48
5 - 10	.	24,00	24,76	25,86	.	31,14	31,32	30,82
10 - 15	.	8,86	10,03	12,10	.	18,64	20,85	23,34
15 - 20	.	3,50	3,96	4,78	.	9,99	11,25	12,57
20 - 30	.	2,32	2,54	2,93	.	8,47	9,50	10,14
30 - 50 <sup>2)</sup>	.	1,02	0,87	0,96	.	4,77	4,50	4,67
50 - 70 <sup>2)</sup>	.	0,26	0,15	0,15	.	1,39	1,19	1,08
über - pl. de 70 <sup>2)</sup>	.	0,37	0,10	0,10	.	2,24	1,52	1,42
Total	.	100	100	100	.	100	100	100

<sup>1)</sup> 1905 nicht und 1939 und 1955 vollständiger als 1929 erfasst.

<sup>2)</sup> Zeitlich nicht vergleichbar.

<sup>3)</sup> Ohne Wald, Weiden, Fischteiche und unproduktives Land.

<sup>1)</sup> Non recensées en 1905 et dénombrées de façon plus précise en 1939 et 1955 qu'en 1929.

<sup>2)</sup> Non comparables d'un recensement à l'autre.

<sup>3)</sup> Non compris les forêts, les pâturages, les étangs pour l'élevage de poissons et le terrain improductif.

**Landwirtschaftsbetriebe nach Betriebsgrößenklassen und Kantonen 1955**  
**Exploitations agricoles par classes de grandeur et cantons, en 1955**

Kantone Cantons	Zahl der Betriebe mit einer Kulturfläche von . . ha Nombre des exploitations avec une superficie cultivée de . . ha								Betriebsfläche <sup>1)</sup> Surface des exploitations <sup>1)</sup>	
	0-0,5	0,5-1	1-3	3-5	5-10	10-30	über 30 plus de 30	Total	Total ha	je Betrieb par expl. a
ZH	1 620	873	1 653	1 522	5 438	3 576	80	14 762	106 121	719
BE	3 272	2 442	7 117	5 337	10 334	9 424	688	38 614	276 513	716
LU	466	306	916	1 206	3 039	3 690	241	9 864	99 194	1 006
UR	103	67	259	357	616	141	—	1 543	6 827	442
SZ	283	115	494	857	1 532	670	23	3 974	25 611	644
OW	120	44	236	317	694	228	5	1 644	8 842	538
NW	83	20	74	127	417	239	8	968	6 822	705
GL	145	61	187	129	372	440	5	1 339	8 773	655
ZG	67	27	57	92	425	492	20	1 180	12 452	1 055
FR	1 202	734	1 807	1 215	3 033	3 105	245	11 341	87 608	772
SO	776	527	1 247	670	1 269	1 358	90	5 937	39 101	669
BS	51	22	11	4	7	17	6	118	595	1 001
BL	469	293	641	399	902	756	54	3 514	23 065	656
SH	667	255	361	299	740	496	17	2 835	15 166	535
AR	146	125	666	644	966	312	11	2 870	15 282	532
AI	38	25	164	350	576	201	3	1 357	8 157	601
SG	1 523	818	2 155	2 168	5 237	2 688	66	14 655	89 928	613
GR	1 408	1 051	2 401	1 927	3 414	1 532	76	11 809	53 932	457
AG	2 048	1 285	2 966	2 409	4 545	1 919	59	15 231	79 638	523
TG	992	435	806	850	3 274	2 210	62	8 629	64 739	750
TI	2 426	2 116	4 484	1 819	1 260	265	25	12 395	29 780	240
VD	2 292	1 160	2 108	1 231	3 039	5 062	420	15 312	127 573	833
VS	4 065	3 854	8 959	2 869	1 529	249	24	21 549	41 921	195
NE	636	295	287	157	445	1 363	139	3 322	31 435	946
GE	193	109	173	91	164	383	122	1 235	13 930	1 128
Schweiz Suisse	25 091	17 059	40 229	27 046	53 267	40 816	2 489	205 997	1 273 005	618
	Zu- oder Abnahme (—) gegenüber 1939 — Augmentation ou diminution (—) par rapport à 1939									
ZH	— 541	— 387	— 839	— 1 008	— 1 183	490	— 10	— 3 478	— 7 645	95
BE	— 1 205	— 894	— 2 226	— 1 327	— 545	6	— 51	— 6 242	— 11 643	74
LU	— 148	— 6	— 224	— 214	— 20	32	— 46	— 626	— 1 980	42
UR	— 45	— 6	— 37	— 12	— 73	— 104	— 10	— 141	— 1 637	— 61
SZ	— 77	— 25	— 48	— 48	— 112	— 143	— 12	— 369	— 2 557	— 5
OW	— 61	— 15	— 15	— 29	— 73	— 85	— 3	— 135	— 243	27
NW	— 9	— 9	— 26	— 35	— 41	— 3	— 0	— 35	— 286	53
GL	— 115	— 43	— 69	— 94	— 73	— 105	— 3	— 292	— 599	154
ZG	— 90	— 14	— 45	— 33	— 28	— 30	— 3	— 187	— 445	112
FR	— 159	— 222	— 523	— 341	— 31	— 41	— 68	— 1 323	— 5 078	40
SO	— 201	— 187	— 706	— 380	— 377	— 178	— 2	— 1 671	— 2 234	126
BS	— 17	— 1	— 12	— 1	— 15	— 9	— 1	— 56	— 331	469
BL	— 160	— 172	— 496	— 336	— 167	— 120	— 3	— 1 214	— 1 537	136
SH	— 21	— 90	— 296	— 215	— 190	— 140	— 4	— 626	— 405	85
AR	— 21	— 31	— 307	— 190	— 1	— 10	— 6	— 546	— 1 616	37
AI	— 6	— 4	— 45	— 18	— 3	— 16	— 10	— 54	— 147	33
SG	— 295	— 345	— 1 191	— 673	— 42	— 48	— 3	— 2 501	— 4 008	65
GR	— 76	— 34	— 642	— 598	— 156	— 129	— 7	— 1 302	— 243	44
AG	— 350	— 284	— 1 815	— 1 292	— 215	— 408	— 2	— 3 546	— 3 839	78
TG	— 98	— 185	— 591	— 531	— 377	— 336	— 10	— 1 436	— 751	99
TI	— 534	— 376	— 1 800	— 654	— 193	— 4	— 4	— 3 557	— 5 905	16
VD	— 137	— 214	— 534	— 724	— 1 329	— 38	— 53	— 2 923	— 9 725	80
VS	— 1 692	— 933	— 2 599	— 910	— 664	— 147	— 0	— 1 163	— 5 968	— 40
NE	— 169	— 10	— 110	— 68	— 229	— 39	— 53	— 600	— 985	119
GE	— 262	— 127	— 135	— 83	— 138	— 46	— 4	— 787	— 1 949	343
Schweiz Suisse	— 3 063	— 2 680	— 12 473	— 9 718	— 5 777	— 1 413	— 186	— 32 484	— 69 692	55

<sup>1)</sup> Betriebsfläche einschliesslich unproduktives Land, Wald und Fischteiche, aber ohne Sömmerungsweiden im Alp- und Juragebiet. <sup>1)</sup> Surface des exploitations, y compris le terrain improductif, les forêts et les étangs p. l'élevage de poissons, mais sans les pâturages des Alpes et du Jura.

**Parzellierung<sup>1)</sup> der Landwirtschaftsbetriebe nach Kantonen 1939 und 1955**  
**Parcellement<sup>1)</sup> des terres par cantons en 1939 et 1955**

Kantone Cantons	1939		1955							Durchschnittl. Fläche der Parzellen Surface moy. des parcelles a
	Parzellen je Betrieb Parcelles par exploitation	Durchschnittl. Fläche der Parzellen Surface moy. des parcelles a	Betriebe mit . . Parzellen Exploitations avec . . parcelles					Total Betriebe m. Parzellen Exploitations avec parcelles	Parzellen je Betrieb Parcelles par exploitation	
			1	2-5	6-10	11-20	21 und mehr 21 et plus			
Zürich . . . .	8	69	2 499	6 443	2 832	2 178	603	14 555	6	96
Bern . . . . .	6	87	9 191	16 845	5 779	3 977	2 247	38 039	6	99
Luzern . . . .	3	248	3 994	4 455	916	269	24	9 658	3	285
Uri . . . . .	2	217	598	858	42	1	—	1 499	2	204
Schwyz . . . .	3	198	1 378	2 080	289	50	3	3 800	3	225
Obwalden . .	3	165	455	972	146	10	1	1 584	3	176
Nidwalden . .	2	273	383	499	23	3	1	909	2	319
Glarus . . . .	7	66	183	766	244	84	27	1 304	5	124
Zug . . . . .	3	276	390	622	110	21	1	1 144	3	342
Fribourg . . .	6	112	2 388	5 007	1 813	1 211	668	11 087	6	117
Solothurn . .	9	56	953	2 143	1 277	1 010	477	5 860	8	74
Basel-Stadt .	9	53	42	43	11	6	12	114	7	63
Baselland . .	9	55	460	1 229	771	693	280	3 433	8	71
Schaffh. . . .	12	35	470	1 284	477	300	283	2 814	8	63
App. A.-Rh. .	2	257	1 683	1 078	40	5	—	2 806	2	267
App. I.-Rh. .	2	272	779	545	4	1	1	1 330	2	307
St. Gallen . .	5	101	4 035	7 459	2 019	690	94	14 297	4	141
Graubünd. . .	20	19	697	3 334	2 523	2 344	2 791	11 689	16	27
Aargau . . . .	9	47	2 027	6 083	3 517	2 636	773	15 036	7	66
Thurgau . . .	7	86	1 400	3 799	1 972	1 058	158	8 387	6	117
Tessin . . . .	20	8	1 738	4 746	2 078	1 469	2 310	12 341	18	10
Vaud . . . . .	10	74	2 513	5 458	2 929	2 826	1 218	14 944	8	98
Valais . . . .	23	9	1 441	4 969	4 275	4 945	5 867	21 497	17	11
Neuchâtel . .	5	122	998	1 284	519	286	148	3 235	5	155
Genève . . . .	7	101	273	368	244	225	98	1 208	8	135
Schweiz } Suisse }	10	51	40 968	82 369	34 850	26 298	18 085	202 570	8	66

**Landwirtschaftsbetriebe nach der Zahl der Parzellen<sup>1)</sup> 1929, 1939 und 1955**  
**Parcellement<sup>1)</sup> des terres en 1929, 1939 et 1955**

Parzellen je Betrieb Parcelles par exploitation	Zahl der Betriebe Nombre des exploitations			Größenklassen Classes de grand. ha	Zahl der Parzellen Nombre des parcelles		Parzellen je Betr. Parcelles par expl.	
	1929	1939	1955		1939	1955	1939	1955
	1	38 894	41 608		40 968	0 - 0,25	19 687	17 716
2	27 524	29 912	30 322	0,25- 0,50	49 454	40 545	3	3
3- 5	53 794	55 400	52 047	0,5 - 1	104 192	88 991	5	5
6- 10	47 013	44 498	34 850	1 - 2	254 813	189 762	9	8
11- 15	25 366	23 568	16 599	2 - 3	265 997	173 574	12	10
16- 20	14 827	13 771	9 699	3 - 5	458 084	278 808	12	10
21- 25	8 608	8 115	5 650	5 - 10	695 964	495 634	12	9
26- 50	14 105	12 903	9 399	10 -15	260 218	231 410	11	9
51-100	4 336	3 516	2 376	15 -20	96 539	88 984	10	9
über - 100	1 573	1 234	660	20 -30	55 694	53 052	9	9
pl. de				30 -50	15 860	16 959	8	9
Total	236 040	234 525	202 570	über - 50	4 770	4 184	8	8
				Total	2 281 272	1 679 619	10	8

<sup>1)</sup> Die Betriebszählung betrachtet als Parzelle jedes Grundstück, das auf allen Seiten von Kulturland anderer Betriebe eingeschlossen ist. Strassen und Wege gelten nicht als Trennungslinien. Die vorliegenden Ergebnisse berücksichtigen nur Parzellen mit Kulturland i. e. S., d. h. ohne Wald und Alpweiden.

<sup>1)</sup> Aux termes du recensement des entreprises, formait une parcelle chaque bien-fonds entouré de tous côtés par les terres d'autres exploitations. Les routes et chemins n'ont pas été considérés comme lignes de démarcation. Les présents résultats ne comprennent que des parcelles avec terres cultivées proprement dites, c.-à-d. sans forêts et alpages.

**Landwirtschaftsbetriebe nach Bodenbenutzungssystemen und nach Kantonen 1955**  
**Exploitations agricoles, par systèmes d'utilisation du sol et par cantons en 1955**

Kantone Cantons	Betr. mit 0-0,5 ha soweit nicht unter Spezialbetriebe fallend Exploitations avec 0-0,5 ha	Spezialbetriebe u. übrige Betriebsformen Exploitations spéciales				Total	Betriebe mit über 0,5 ha. Kulturfäche, soweit nicht unter Spezialbetriebe fallend Exploitations avec plus de 0,5 ha de terres cultivées				Total Exploitations
		Weinbaubetriebe <sup>1)</sup> Exploitations viticoles <sup>1)</sup>	Kombinierte Spezialkulturen Cultures spéciales combinées	Geflügel-farmen Grands parcs avicoles	Übrige Autres		Reine Graswirtschaften Expl. purement herbagères	Graswirtschaften mit 2,1-10% Ackerland Exploitations herb. avec 2,1-10% de champs	Gras-Ackerbetriebe (10,1-30% Ackerland) Exploitations herbagères avec champs	Betriebe mit über 30% Ackerland Exploitations avec plus de 30% de champs	
ZH	1 014	361	196	206	667	1 430	1 028	1 794	3 134	6 362	14 762
BE	2 736	366	14	179	1 265	1 824	4 779	3 596	5 099	20 580	38 614
LU	338	1	4	49	401	455	613	1 609	2 350	4 499	9 864
UR	89	—	1	2	70	73	1 208	166	4	3	1 543
SZ	191	2	—	25	234	261	2 639	759	106	18	3 974
OW	85	—	—	4	80	84	1 132	307	31	5	1 644
NW	27	—	—	—	105	105	779	49	8	—	968
GL	134	—	2	5	44	51	987	132	31	4	1 339
ZG	32	—	2	10	43	55	171	466	345	111	1 180
FR	895	57	37	58	567	719	837	1 377	2 299	5 214	11 341
SO	733	6	3	27	132	168	167	474	1 335	3 060	5 937
BS	32	5	10	4	18	37	1	3	18	27	118
BL	387	50	14	42	84	190	108	356	885	1 588	3 514
SH	177	523	86	13	141	763	72	39	238	1 546	2 835
AR	108	1	1	22	99	123	2 540	86	11	2	2 870
AI	18	—	—	17	101	118	1 203	17	1	—	1 357
SG	981	190	26	115	715	1 046	6 109	3 599	2 396	524	14 655
GR	1 196	235	34	16	255	540	2 696	4 823	2 142	412	11 809
AG	1 671	216	76	158	368	818	314	670	3 749	8 009	15 231
TG	574	93	24	102	583	802	781	1 236	3 090	2 146	8 629
TI	1 582	1 423	402	46	990	2 861	3 059	3 189	1 302	402	12 395
VD	870	2 518	207	104	747	3 576	1 564	658	997	7 647	15 312
VS	1 462	3 840	1 857	35	1 101	6 833	1 644	6 280	4 571	759	21 549
NE	117	859	28	23	160	1 070	383	727	391	634	3 322
GE	91	174	50	39	77	340	28	22	40	714	1 235
Schweiz Suisse	15 540	10 920	3 074	1 301	9 047	24 342	34 842	32 434	34 573	64 266	205 997

<sup>1)</sup> Mit 25 % und mehr Anteil der Reben am Kulturland.

<sup>1)</sup> Avec 25 % et plus de vignes.

**Arbeitskräfte von 15 und mehr Jahren in den Landwirtschaftsbetrieben<sup>1)</sup> nach Bodenbenutzungssystemen 1955**  
**Personnel de 15 ans et plus dans l'agriculture<sup>1)</sup>, par systèmes d'utilisation du sol, en 1955**

Bodenbenutzungssystem	Ständige Arbeitskräfte Main-d'œuvre permanente				Gelegentl. Arbeitskräfte Main-d'œuvre occasion.		Systeme d'utilisation du sol
	Total		Davon familienfremde Pers. étranger à la famille		Männliche Sexe masculin	Weibliche Sexe féminin	
	Männliche Sexe masculin	Weibliche Sexe féminin	Männliche Sexe masculin	Weibliche Sexe féminin			
Betr. mit 0-0,5 ha <sup>2)</sup>	849	1 515	80	58	14 549	11 311	Très petites exploit. <sup>2)</sup>
Spezialbetriebe . . . . .	16 437	11 029	4 503	1 284	19 454	18 557	Expl. spéciales
Reine Graswirtsch. . .	42 241	21 550	4 161	913	15 183	20 326	Expl. purem. herbag.
Graswirtschaften mit 2,1-10% Ackerland	37 367	24 330	4 693	1 014	16 345	19 826	Expl. herbag. de 2,1 à 10% de champs
Gras-Ackerbetriebe (10,1-30% Ackerl.)	45 747	27 502	8 915	1 791	17 966	22 561	Expl. herbagères avec champs
Betriebe mit über 30% Ackerland . . .	132 222	60 539	39 057	6 931	24 649	49 427	Expl. avec plus de 30% de champs
Total	274 863	146 465	61 409	11 991	108 146	142 008	Total

<sup>1)</sup> Siehe auch Seite 133 und 134. <sup>2)</sup> Ohne Spezialbetriebe.

<sup>1)</sup> Voir aussi page 133 et 134. <sup>2)</sup> Sans les expl. spéc.

**Landw. Eigentümer- und Pachtbetriebe sowie landw. Betriebsfläche nach Besitzverhältnissen und Kantonen 1939 und 1955**

**Expl. agricoles ayant exclusiv. du terrain en propriété et expl. ayant exclusiv. du terrain pris à bail: surfaces agricoles selon les modes de propriété par canton en 1939 et 1955**

Kantone Cantons	Betriebe - Exploitations				Betriebsfläche - Surface					
	1939		1955		1939			1955		
	mit ausschliesslich eigenem Land <i>Ayant exclusiv. du terrain en propriété</i>	mit ausschliesslichem Pachtland <i>Ayant exclusiv. du terrain pris à bail</i>	mit ausschliesslich eigenem Land <i>Ayant exclusiv. du terrain en propriété</i>	mit ausschliesslichem Pachtland <i>Ayant exclusiv. du terrain pris à bail</i>	Eigenes Land <i>Terrain en propriété</i>	Pachtland <i>Terrain pris à bail</i>	Nutzniessungsland <i>Terrain exploité en usufruit</i>	Eigenes Land <i>Terrain en propriété</i>	Pachtland <i>Terrain pris à bail</i>	Nutzniessungsland <i>Terrain exploité en usufruit</i>
				ha	ha	ha	ha	ha	ha	
ZH	9 717	1 408	6 285	1 464	98 786	14 774	205	83 463	22 467	191
BE	19 604	6 200	15 707	6 153	214 692	70 788	2 676	198 049	76 692	1 772
LU	5 719	1 583	5 188	1 495	85 304	15 763	107	82 819	16 326	49
UR	1 104	114	793	121	7 636	811	17	5 672	1 120	35
SZ	1 845	566	1 463	656	22 126	5 583	459	18 782	6 646	183
OW	580	114	488	119	7 338	1 533	214	6 808	1 832	202
NW	440	94	392	118	5 152	1 368	15	5 139	1 671	12
GL	314	119	191	145	5 590	2 281	303	5 209	3 132	432
ZG	494	227	423	250	9 397	3 197	302	8 739	3 645	68
FR	4 526	2 773	3 510	2 430	61 629	30 778	280	55 642	31 827	139
SO	2 008	842	1 662	734	28 461	12 061	813	25 008	13 672	421
BS	63	30	48	25	340	586	0	210	381	5
BL	1 605	364	1 103	339	17 507	6 758	337	15 445	7 447	173
SH	1 727	112	1 274	114	13 006	2 528	37	11 440	3 703	23
AR	2 437	405	1 775	389	14 198	2 688	12	11 741	3 532	9
AI	1 045	165	946	206	6 965	1 033	12	6 690	1 456	11
SG	7 757	1 157	6 438	1 234	80 099	12 194	1 644	72 951	16 036	941
GR	5 061	1 104	4 448	1 215	40 190	13 270	715	36 947	16 545	440
AG	9 011	930	6 594	866	70 952	12 075	450	63 057	16 359	221
TG	5 871	560	4 164	741	58 496	6 893	101	53 445	11 230	64
TI	8 762	2 227	7 179	1 688	27 206	8 314	165	22 283	7 256	241
VD	8 114	2 761	5 727	2 251	93 379	43 699	220	79 255	48 271	47
VS	14 068	538	15 218	397	42 904	4 359	626	36 510	4 944	467
NE	2 014	997	1 531	855	19 030	13 350	40	16 865	14 559	11
GE	811	502	435	272	7 887	7 976	17	7 415	6 503	12
Schweiz Suisse	114 697	25 892	92 982	24 277	1 038 270	294 660	9 767	929 584	337 252	6 169
					1 342 697			1 273 005		

**Landw. Betriebe und Betriebsfläche nach Besitzformen 1939 und 1955**

**Expl. et surfaces agricoles selon les modes de propriété en 1939 et 1955**

Besitzformen	Betriebe Exploitation		Betriebsfläche, ha Surface		Genre de possession
	1939	1955	1939	1955	
Ausschliesslich eigenes Land	114 697	92 982	598 134	461 788	<i>Exclusiv. terrain en propriété</i>
Über 80% eigenes Land . . .	32 779	28 724	222 124	233 450	<i>Plus de 80% terr. en propr.</i>
50-80% eigenes Land . . . . .	28 522	26 675	135 376	169 964	<i>50-80% terrain en propriété</i>
Miteigentümerbetriebe . . . . .	12 145	10 720	97 223	88 149	<i>Exploitations en copropriété</i>
Ausschliesslich Pachtland . . .	25 892	24 277	173 207	184 552	<i>Exclusiv. terrain pris à bail</i>
Über 80% Pachtland . . . . .	4 816	4 658	24 896	28 517	<i>Plus de 80% terr. pris à bail</i>
50-80% Pachtland . . . . .	11 543	11 177	47 900	62 163	<i>50-80% terrain pris à bail</i>
Nutzniesserbetriebe . . . . .	1 949	1 056	1 616	976	<i>Exploitations en usufruit</i>
Verwalterbetriebe . . . . .	2 570	2 770	42 221	43 446	<i>Biens-fonds expl. par rég.</i>
Total Betr. mit Kulturland	234 913	203 039	1 342 697	1 273 005	<i>Total des expl. av. terr. cultivé</i>

**Ausgewählte Arten betriebseigener Motoren, Geräte und Maschinen  
der Landwirtschaftsbetriebe nach Kantonen 1955**  
**Différentes sortes de moteurs, instruments et machines, propriété d'exploitations  
agricoles, par cantons, en 1955**

Kantone Cantons	Elektro- motoren Moteurs électriques	Marken- traktoren Trac- teurs de marque	Einachs- traktoren, Motor- mäher Tracteurs mo- noaxes, moto-fau- cheuses	Pflüge Charrues	Getrei- desäma- schinen Semoirs à céréales	Mähma- schinen für tier. Zug Fau- cheuses à traction animale	Mäh- apparate für Traktor Appa- reils à faucher pour tracteurs	Heu- ernt- ma- schinen <sup>1)</sup> Machines à récolter le foin <sup>2)</sup>	Kartof- felernte- maschi- nen Arra- cheuses de pommes de terre	Druck- Hebel-, Sprit- zen <sup>3)</sup> Pulvé- risateurs à pres- sion <sup>3)</sup>
ZH	12 558	4 304	5 457	9 739	1 377	4 005	2 954	12 835	2 669	4 649
BE	20 794	3 320	13 987	22 825	8 695	12 272	2 054	17 169	8 992	6 528
LU	10 724	1 307	6 815	6 779	1 104	2 308	606	7 634	1 566	1 763
UR	295	33	246	19	1	5	19	43	4	29
SZ	2 057	288	1 767	285	18	204	130	973	37	339
OW	970	70	661	91	4	111	42	291	15	70
NW	835	105	440	31	1	47	49	216	6	95
GL	163	82	441	51	5	86	61	245	5	38
ZG	1 431	191	943	654	59	162	107	1 089	98	190
FR	4 074	1 500	2 755	6 650	2 243	5 015	1 054	7 748	1 996	1 524
SO	3 592	903	2 111	3 577	1 487	2 096	514	3 335	1 579	1 225
BS	95	22	16	49	21	23	16	66	25	51
BL	2 405	480	1 660	2 070	618	918	266	2 169	503	1 154
SH	1 751	656	365	1 683	404	658	517	1 749	594	983
AR	484	26	1 326	83	7	94	9	265	6	99
AI	154	10	673	7	1	27	3	202	—	16
SG	5 442	1 304	4 932	2 035	149	2 415	838	5 597	210	1 520
GR	571	180	2 561	3 511	117	792	106	369	75	502
AG	11 060	2 561	6 027	9 161	1 564	2 927	1 562	7 905	2 131	3 253
TG	8 912	2 400	1 944	5 402	712	3 267	1 879	9 354	1 016	2 985
TI	390	275	414	692	56	228	195	433	37	1 062
VD	6 627	3 929	2 139	9 754	4 929	6 720	2 329	11 248	4 057	5 566
VS	520	393	1 228	1 621	71	493	124	373	104	4 025
NE	1 146	462	501	1 654	611	1 343	340	3 110	322	801
GE	542	749	65	939	546	583	252	1 202	444	740
Schweiz Suisse	97 592	25 550	59 474	89 362	24 800	46 799	16 026	95 620	26 491	39 207

<sup>1)</sup> Heuwender, Zettmaschinen, Schwaden- und Pferderechen.

<sup>2)</sup> Zur Schädlingsbekämpfung.  
Eidg. Betriebszählung 1955.

<sup>1)</sup> Faneuses épanduses, râleaux-fane et râleaux à cheval

<sup>2)</sup> Et à balancier pour la lutte contre les parasites.  
Recensement des entreprises 1955.

**Bestand an Landwirtschaftstraktoren je am 30. September nach den Erhebungen  
der Abteilung für Heeresmotorisierung<sup>1)</sup> und eingeführte Traktoren**  
**Nombres des tracteurs agricoles recensés au 30 septembre, d'après les enquêtes  
de la Section pour la motorisation de l'armée<sup>1)</sup> et tracteurs importés**

Jahre Années	Bestand an Landwirtschaftstraktoren — Nombre de tracteurs agricoles									Einfuhr von l.d.w. Trak- toren Impor- tation de tracteurs agricoles
	Total — au total			Davon — dont						
	Marken- traktoren Tracteurs de marque	Auto- traktoren Autos trans- formées	Total	nach Treibstoffart selon le carburant			nach Steuer-PS selon les CV-impôts			
				Benzin	Petrol	Diesel	5,5-10,4	10,5-15,4	15,5-20,4	
1955	24 194	5 515	29 709	8 471	13 073	7 792	9 867	7 264	8 462	939
1956	27 550	5 599	33 149	9 091	13 237	10 543	11 376	8 413	9 046	1 047
1957	31 572	5 426	36 998	9 560	13 265	14 173	13 211	9 669	9 743	1 327
1958	35 440	5 732	41 172	10 466	13 254	17 452	15 009	10 913	10 431	1 500
1959	39 578	5 505	45 083	10 457	13 092	21 534	16 339	12 632	10 794	1 859

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse dieser Erhebungen sind in einigen Kantonen weniger vollständig als die der Betriebszählung von 1955.

<sup>1)</sup> Les résultats donnent, pour quelques cantons, des chiffres moins complets que le recensement des entreprises en 1955.



**Bestand an Landw. Traktoren je am 30. Sept. 1957—1959 (Marken- und Autotraktoren)**  
**Tracteurs agricoles au 30 sept. 1957—1959 (Tracteurs de marque et autos transformées)**

Kantone Cantons	1957	1958	1959	Kantone Cantons	1957	1958	1959
Zürich . . . .	5 196	5 846	6 136	App. A.-Rh.	45	48	52
Bern . . . . .	6 319	6 988	7 733	App. I.-Rh.	13	14	15
Luzern . . . .	1 866	2 138	2 368	St. Gallen .	1 932	2 138	2 380
Uri . . . . .	46	49	62	Graub. . . . .	316	358	420
Schwyz . . . .	467	493	536	Aargau. . . .	3 612	3 923	4 417
Obwalden . .	127	139	170	Thurgau . .	2 963	3 046	3 572
Nidwalden .	180	195	201	Tessin . . . .	124	554	124
Glarus . . . .	102	118	122	Vaud . . . . .	5 146	5 604	6 225
Zug. . . . .	266	296	330	Valais . . . .	1 063	1 176	1 331
Fribourg . .	2 483	2 820	3 199	Neuchâtel .	586	750	905
Solothurn . .	1 480	1 592	1 724	Genève . . .	1 011	1 072	1 131
Basel-Stadt	32	41	42	Schweiz . . .	36 998	41 172	45 083
Baselland . .	728	797	880	Suisse			
Schaffh. . .	895	959	1 008				

Erhebung der Abteilung für Heeresmotorisierung  
(vgl. Anm. 1, S. 16 unten)

Enquêtes de la Section pour la motorisation de l'armée  
(voir renvoi 1, bas de la page 16)

**Landwirtschaftliche Zugkräfte — Forces de traction agricoles**

Jahr Années	Besitzer und Bestand tierischer Zugkräfte Possesseurs et effectif d'animaux de trait					Motorische Zugkräfte Forces de traction à moteur			
	Pferde- und Rindviehbesitzer de chevaux et de bovins			Bestand an Zugkräften (ohne Kühe u. Rinder <sup>1)</sup> Forces de traction (sans vaches et génisses <sup>1)</sup> )		Marken- und Autotraktoren Tracteurs de marque et autos transformées		Einachstraktoren Motormäher Tracteurs monoaxes et motofaucheuses	
	Besitzer von Pferden Possess. de chevaux	Davon Be- sitzer von 1 Pferd Dont poss. d'un cheval	Rindvieh- besitzer ohne Pferde Possess. de bétail sans chevaux	Arbeitspferde (über 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> J.) u. Zuchtstuten Chevaux de trait (plus de 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> ans et juments d'élevage)	Ochsen (über 2 Jahre) Bœufs (plus de 2 ans)	Anzahl Nombre	Steuerpferde(PS) CV. impôt	Anzahl Nombre	Steuerpferde(PS) CV. impôt
1936	77 934	41 380	112 426	125 199	5 835	.	.	.	.
1939	.	.	.	125 400	7 700	8 207	120 000 <sup>2)</sup>	7 311	40 000 <sup>2)</sup>
1941	73 827	36 707	112 424	123 543	8 451	.	.	.	.
1946	72 315	31 989	110 017	115 809	11 311	13 375	.	13 000 <sup>3)</sup>	.
1950	71 700	.	.	114 900	.	17 912	250 000 <sup>2)</sup>	30 834	108 000 <sup>2)</sup>
1951	70 721	33 713	100 047	114 889	5 306	19 668	.	.	.
1954	68 000	.	.	108 800	4 600	24 894	338 000 <sup>2)</sup>	.	.
1955	67 000	.	.	106 080	3 500	29 709	396 000 <sup>2)</sup>	59 474	179 000
1956	65 409	32 206	92 068	103 462	2 876	33 149	430 000 <sup>2)</sup>	.	.
1957	64 200	.	.	99 880	2 700	36 998	473 000 <sup>2)</sup>	.	.
1958	63 200	.	.	96 000	2 300	41 172	518 000 <sup>2)</sup>	.	.
1959	60 600	.	.	93 000	1 700	45 083	559 000 <sup>2)</sup>	.	.
1960	58 300	.	.	89 400	1 700	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Für Zugarbeiten angelehrt oder verwendbar nach den bisherigen, z. T. unvollständigen Erhebungen: 1939 (Betriebszählung): 130 300 Rinder, Kühe und Ochsen, 1940 (Viehzählung): 156 500 Rinder, Kühe und Ochsen.

<sup>2)</sup> Schätzung des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>3)</sup> 20 840 Fahrzeuge laut Erhebung, abzügl. ca. 7840 Aufbaumotoren auf Mähmaschinen.

<sup>1)</sup> Avant appris à travailler ou utilisables selon les enquêtes en partie incomplètes effectuées jusqu'ici: 1939 (Recens. des entreprises): 130 300 génisses, vaches et bœufs. 1940 (Recens. du bétail): 156 500 génisses, vaches et bœufs.

<sup>2)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>3)</sup> 20 840 véhicules selon enquête, moins environ 7840 moteurs montés sur faucheuses.

**Quellen:**

Tierische Zugkräfte: Eidg. Viehzählungen. Motorische Zugkräfte: 1939, 1950, 1955: Eidg. Betriebs- bzw. Anbauerhebungen. Übrige Jahre: Erheb. der Abteilung für Heeresmotorisierung.

**Sources:**

Forces de traction animales: recens. féd. du bétail; forces de traction à moteur: 1939, 1950, 1955: recens. féd. des entreprises et des cultures. Autres années: Enquêtes de la Sect. p. la mot. de l'armée.

**Bodenverbesserungen (mit Bundessubventionen ausgeführte) seit 1885**  
**Améliorations foncières (subventionnées par la Confédération) depuis 1885**

Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Zahl der aus- geführten Projekte  <i>Nombre des entreprises exécutées</i>	Kosten (subventions- berechtigte)  <i>Dépenses (donnant droit à des subventions)</i> Fr.	Daran leisteten Beiträge <i>Subsides accordés par</i>			
			Bund	Kanton	Bezirk, Gemeinde, Korporation	Total
			<i>Confédération</i>	<i>Canton</i>	<i>District, Commune, Corporation</i>	
Jahre <i>Années</i>			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1885/1890	9	72 522	13 008	8 427	7 481	28 916
1891/1900	162	690 750	180 057	159 867	29 238	369 162
1901/1910	349	1 906 668	529 330	412 248	145 536	1 087 114
1911/1920	312	3 852 116	966 681	816 473	342 478	2 125 632
1921/1930	393	16 221 700	4 427 400	3 905 800	1 102 700	9 435 900
1931/1940	446	13 172 128	3 569 323	3 435 136	661 338	7 665 797
1941/1950	1 152	41 482 677	15 410 818	9 801 535	1 500 720	26 713 073
1954	757	41 029 059	14 293 899	10 372 853	1 877 201	26 543 953
1955	794	46 866 620	16 666 688	12 324 628	2 078 397	31 069 713
1956	769	55 109 947	20 447 247	15 282 139	2 457 401	38 186 787
1957	751	29 101 588	8 866 475	7 974 080	1 076 307	17 916 862
1958	936	46 324 251	12 866 805	12 300 278	1 897 288	27 064 371
1959	935	52 495 543	15 205 976	13 163 886	3 028 826	31 398 688

**Bodenverbesserungen (mit Bundessubventionen ausgeführte) nach Arten**  
**Améliorations foncières (subventionnées par la Confédération) groupées d'après leur nature**

Art der Verbesserungen	Ausgeführte Projekte <i>Entreprises exécutées</i>		Masszahlen <i>Mesures</i>		Kosten <i>Dépenses</i>			Nature des améliorations	
	1958	1959	Einheit <i>Unité</i>	1958	1959	Total 1959 1000 Fr.	je Masseinheit <i>p. mesure</i>		
							1958 Fr.		1959 Fr.
Entwässerung . . . . .	84	100	ha	1 280	1 113	4 740	2 642	4 259	<i>Assainissements</i>
Bachkorr., Kanäle . . . . .	23	25	m	77 014	58 158	2 014	42	35	<i>Corr. de ruiss., can.</i>
Bewässerung . . . . .	8	8	ha	172	432	1 309	2 183	3 030	<i>Irrigations</i>
Bewässerungskanäle . . . . .	7	8	m	13 784	20 357	2 134	108	105	<i>Canaux d'irrig.</i>
Güterzusammenleg. . . . .	10	10	ha	5 442	5 961	8 395	1 302	1 408	<i>Remaniem. parcell.</i>
Urbarisierung . . . . .	12	13	ha	29	99	176	2 198	1 778	<i>Défrichements</i>
Strassen und Wege . . . . .	58	54	m	58 924	66 430	4 557	74	69	<i>Routes et chemins</i>
Wasserversorgung . . . . .	127	141	m	176 431	195 047	6 865	31	35	<i>Adductions d'eau</i>
Elektr.-Versorgung . . . . .	32	52	m	97 162	108 189	1 531	11	14	<i>Raccord. au rés. élect.</i>
Seilbahnen . . . . .	8	7	m	7 738	5 971	388	76	65	<i>Téléphériques</i>
Einfriedigung . . . . .	3	5	m	4 251	22 282	56	3	3	<i>Clôtures</i>
Düngeranlagen . . . . .	9	12	m <sup>3</sup>	259	457	96	179	210	<i>Fum. et fosses à purin</i>
Gülleverschlauchung . . . . .	51	55	m	16 604	17 565	391	33	22	<i>Install. de purinage</i>
Siedlungsbauten . . . . .	31	26	ha	381	326	4 520	10 834	13 865	<i>Fermes de colonisat.</i>
Rebbergeinrichtung . . . . .	1	2	—	—	—	103	—	—	<i>Amén. de vignobles</i>
Hofsanierungen . . . . .	2	5	—	—	—	512	—	—	<i>Assain. de fermes isol.</i>
Stallsanierung . . . . .	296	257	—	—	—	7 098	—	—	<i>Assainiss. d'étables</i>
Dienstbotenwohnung . . . . .	34	17	—	—	—	654	—	—	<i>Logements p. domest.</i>
Feldscheunen . . . . .	13	7	—	—	—	280	—	—	<i>Ruraux</i>
Alpgebäude . . . . .	94	98	—	—	—	4 439	—	—	<i>Bâtiments alpestres</i>
Dorfsennereien . . . . .	26	23	—	—	—	1 799	—	—	<i>Fromageries de vill.</i>
Verbesserungen . . . . .	7	10	—	—	—	438	—	—	<i>Autres améliorations</i>
Total	936	935	—	—	—	52 495	—	—	<i>Total</i>

**Güterzusammenlegungen — Remaniements parcellaires**

Jahre	Ausgeführte Projekte	Fläche	Grundbesitzer Propriétaires		Parzellen Parcelles		Zusammenlegungsgrad Endbestand in % d. Anfangsbestandes	Parzellen je Grundbesitzer Parcelles par propriétaire		Kosten (subventionsberechtigte) Dépenses (donnant droit à des subvent.)	
			vor avant	nach après	vor avant	nach après		vor avant	nach après	Total	Davon gedeckt durch öff. Beiträge Dont couvertes par des subvent.
An- nées	Entre- prises exé- cutées	Super- ficie ha	der Zusam- menlegung le remanie- ment		der Zusam- menlegung le remanie- ment		Degré de re- maniement Etat à la fin en % de l'état au début	der Zusam- menlegung le remanie- ment		1000 Fr.	1000 Fr.
1950	42	11 845	5 595	5 091	33 798	10 777	31,9	6,0	2,1	12 237	9 514
1951	37	11 150	5 390	4 895	45 302	9 751	21,5	8,4	2,0	13 417	10 689
1952	22	7 143	2 504	2 279	17 433	4 934	28,3	7,0	2,2	8 796	6 941
1953	27	10 983	4 958	4 497	40 348	9 271	23,0	8,1	2,1	15 315	12 164
1954	25	7 619	3 747	3 543	29 822	7 923	26,6	8,0	2,2	10 607	8 635
1955	24	10 573	5 848	5 295	52 493	10 597	20,2	9,0	2,0	14 957	12 039
1956	21	12 019	5 932	5 138	31 532	11 306	35,9	5,3	2,2	15 331	12 717
1957	10	1 522	1 772	1 601	15 826	3 382	21,4	8,9	2,1	2 587	2 017
1958	10	5 442	2 550	2 260	12 947	4 356	33,6	5,1	1,9	7 085	5 106
1959	9	5 946	3 269	3 337	40 180	7 032	17,5	12,3	2,1	8 388	7 159

**Siedlungsbauten — Bâtiments ruraux (de colonisation)**

Jahre	Ausgeführte Projekte	Betriebsfläche Surface des exploitations		Umbauter Raum Cube de construction			Erstellungskosten Frais de construction				
		Total	je Siedlung Par ex-plotations	Wohnhaus Maison d'habitation	Ökonomie- und Nebengebäude Rural et bâtiments annexes	Total	Wohnhaus Maison d'habitation	Ökonomie- und Nebengebäude Rural et bâtiments annexes	Erschliessung Frais de raccordement	Total	Davon subventionsberechtigigt Dont donnant droit à des subsides
An- nées	Pro- jets exé- cutés	ha	ha	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000Fr.	1000 Fr.
1955	30	345	11,5	20 970	78 160	99 130	1 676	2 127	377	4 180	4 012
1956	26	383	14,7	16 319	62 785	79 104	1 262	1 846	246	3 354	3 069
1957	22	241	11,0	14 131	52 151	66 282	1 191	1 523	146	2 860	2 616
1958	31	381	12,6	19 993	79 397	99 390	1 670	2 425	322	4 417	4 128
1959	26	326	12,5	18 633	84 140	102 773	1 616	2 642	494	4 752	4 520

**Erstellungskosten (subventionsberechtigte und übrige) je m<sup>3</sup> umbauten Raumes und je ha Betriebsfläche bei Siedlungsbauten (schweiz. Mittel)  
Frais de construction (donnant droit ou non à des subsides) par m<sup>3</sup> et par ha des bâtiments ruraux de colonisation (moyenne suisse)**

Kostenarten	1955	1956	1957	1958	1959	Genre de frais
	Fr. je m <sup>3</sup> — Fr. par m <sup>3</sup>					
Wohnhaus.....	80	77	84	84	87	Maison d'habitation Rural et bâtiments annexes
Ökonomie- und Neben- gebäude .....	27	29	29	31	31	
Mittel	38	39	41	41	41	Moyenne
	Fr. je ha — Fr. par ha.					
Wohnhaus.....	4 857	3 295	4 942	4 383	4 957	Maison d'habitation Rural et bâtiments annexes
Ökonomie- und Neben- gebäude .....	6 165	4 820	6 320	6 365	8 104	
Erschliessungskosten...	1 092	642	606	845	1 516	Frais de raccordement
Total	12 114	8 757	11 868	11 593	14 577	Total

**Gesamtverbrauch von zugekauftem Phosphorsäuredünger in der Schweiz**  
**Consommation totale, par l'agriculture suisse, d'engrais phosphatés du commerce**  
 (Schwankungen der Lagerhaltung nicht berücksichtigt. — *Sans tenir compte des modifications des stocks.*)

Jahre Années	Thomas- mehl (Pos. 166) Scories Thomas Phosphor- säure- gehalt *) (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phos- phorique *)	Superphosphat			Nitrophos- phat *) Nitro- phos- phate Phosphorsäure- gehalt (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phos- phorique	Knochenmehl — Poudre d'os			Total Phosphor- säure- gehalt *) (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phos- phorique *)	
		Inlands- produk- tion *) Production indigène *)	Einfuhr- überschuss ex. Pos. 169 Excédent d'importa- tion	Total *) Phosphor- säure- gehalt (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phos- phorique		Inlandsproduktion *) Production indigène *)		Einfuhr- überschuss von Knochen- mehl Excédent d'importa- tion de poudre d'os ex. Pos. 165		Total
						aus in- ländischen Rohstoffen d'os indigènes	aus aus- ländischen Rohstoffen d'os importés ex. Pos. 165			
						q	q			
1951	215 370	141 500	79 062	37 500	24 000	65 500	27 000	11 510	29 120	
1952	212 440	130 800	25 126	26 510	27 000	62 000	21 000	11 150	26 360	
1953	272 700	151 600	93 450	41 660	25 000	75 000	6 250	20 250	28 420	
1954	299 050	159 000	98 374	43 750	26 000	74 000	18 600	12 090	29 310	
1955	309 480	159 000	109 155	45 590	25 000	70 000	15 500	21 100	29 850	
1956	290 810	166 500	83 336	42 470	27 500	75 000	17 450	30 780	34 510	
1957	305 950	188 000	85 755	46 540	28 000	82 000	15 180	33 491	36 590	
1958	313 710	205 000	91 386	50 380	29 000	84 500	19 500	18 494	34 300	
1959	325 330	220 000	97 694	54 010	31 000	84 000	30 500	14 749	36 190	

1) Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 19%. 1) En admettant une teneur moyenne de 19%.  
 2) Mittgl. des Verbandes schweiz. Düngstoffabriken. 2) Comm. de l'Assoc. des fabriques suisses d'engrais.  
 3) Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 17%. 3) En admettant une teneur moyenne de 17%.  
 4) Mitteilung der Lonza A.G. 4) Communication de la Lonza S.A.  
 5) Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 28%. 5) En admettant une teneur moyenne de 28%.

**Gesamtverbrauch von zugekauftem Stickstoff-, Phosphorsäure- und Kalidünger in der Schweiz**  
**Consommation totale, par l'agriculture suisse, d'engrais azotés phosphatés et potassiques du commerce**  
 (Schwankungen der Lagerhaltung nicht berücksichtigt — *Sans tenir compte des modifications des stocks.*)

Jahre Années	Reinstickstoff (N) *) Azote *)			Reine Phosphorsäure (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phosphorique pur			Reinkali *) — Potasse pure *) (K <sub>2</sub> O)		
	Total	je ha <sup>1</sup> ) par ha <sup>1</sup> )	1938/39 =100	Total	je ha <sup>1</sup> ) par ha <sup>1</sup> )	1938/39 =100	Total	je ha <sup>1</sup> ) par ha <sup>1</sup> )	1938/39 =100
1938	24 000	2,2	} 100	207 390	18,9	} 100	75 000	6,8	} 100
1939	25 000	2,3		281 300	25,3		121 000	11,0	
1951	85 000	7,7	347	305 990	27,8	125	211 000	19,2	215
1952	101 100	9,2	413	292 310	26,6	120	204 000	18,5	208
1953	100 500	9,1	410	367 780	33,4	151	199 000	18,1	203
1954	111 000	10,1	453	398 120	36,2	163	243 000	22,1	248
1955	113 100	10,3	462	409 920	37,3	168	290 000	26,4	296
1956	117 300	10,7	479	395 290	35,9	162	306 000	27,8	312
1957	126 800	11,5	518	417 080	37,9	171	326 000	29,6	333
1958	143 500	13,0	586	427 390	38,9	175	423 000	38,4	432
1959	151 400	13,8	618	446 530	40,6	183	421 000	38,2	430

1) Gesamtfläche des Kulturlandes (ohne Wald und Alpweiden): 1 100 000 ha. 1) Superficie totale des terres cultivées (sans les forêts et les alpages): 1 100 000 ha.  
 2) Ohne eingeführten organischen Stickstoff der Pos. 161, 162, 171 (nach Angaben der Lonza A.G.). 2) Sans l'azote organique importé sous les Nos 161, 162, 171 (selon indications de la Lonza S.A.).  
 3) Einfuhrüberschuss der Pos. 167 und 168, abzüglich Industriebedarf. 3) Excédent d'importation des Pos. 167 et 168 sans les besoins de l'industrie.

**Verbrauch von Stalldünger und zugekauftem Dünger in der Schweiz  
Utilisation d'engrais de ferme et d'engrais achetés en Suisse**

Jahre Années	Verbrauch von Stalldünger Utilisation d'engrais de ferme						Verbrauch von zugekauftem Dünger je ha <sup>2)</sup> Utilisation d'engrais achetés, par ha <sup>2)</sup>		
	Gesamtverbrauch <sup>1)</sup> Utilisation totale <sup>1)</sup>			Verbrauch je ha <sup>2)</sup> Utilisation par ha <sup>2)</sup>			N	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	K <sub>2</sub> O
	Reinstickstoff (N) Azote pur (N) 1000 q	Reine Phosphorsäure (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phosphorique pur (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 1000 q	Reinkali (K <sub>2</sub> O) Potasse pure (K <sub>2</sub> O) 1000 q	N	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	K <sub>2</sub> O			
1955	1326	549	2461	121	50	224	10,3	37,3	26,4
1956	1376	570	2552	125	52	232	10,7	35,9	27,8
1957	1376	570	2552	125	52	232	11,5	37,9	29,6
1958	1382	572	2563	126	52	233	13,0	38,9	38,4
1959	1394	577	2585	127	52	235	13,8	40,6	38,2

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der Gesamtzahl der Vieheinheiten und des Nährstoffgehaltes der Tagesmenge von 30 kg Kot, 15 l Harn und 1,5 kg Einstreu je Vieheinheit, abzüglich Verluste von je 5% bei P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> und K<sub>2</sub>O und 10% bei N.  
<sup>2)</sup> Gesamtfläche des Kulturlandes (ohne Wald und Alpweiden): 1 100 000 ha.

<sup>1)</sup> Nombre des unités de bétail multiplié par la teneur en éléments fertilisants de la production journalière de 30 kg de bouse, 15 l d'urine et 1,5 kg de litière par unité de bétail, déduction faite des pertes, qui se montent à 5% pour le P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> et le K<sub>2</sub>O et à 10% pour le N.  
<sup>2)</sup> Superficie productive (sans forêts et pâtures): 1 100 000 ha.

**Verbrauch von Pflanzenschutzmitteln in der Schweiz  
Utilisation de produits antiparasitaires en Suisse**

Pflanzenschutzmittel	1957	1958	1959	Produits antiparasitaires
	Tonnen			
Kupferpräparate:				<i>Produits à base de cuivre: sulfate de cuivre autres</i>
Kupfervitriol . . . . .	2200	1950	1300	
Übrige . . . . .	600	630	600	
Winterspritzmittel:				<i>Produits pour traitements d'hiver: carbolinéum soluble dinitro-carbolinéum prod. combinés aux huiles minérales et au dinitrocrésol et ac. phosphor.</i>
Obstbaumkarbolinéum . . . . .	250	220	130	
Dinitro-Karbolinéen . . . . .	150	220	250	
Kombin. Mineralöl-Dinitrokresol- und Phosphorsäureesterpräparate	230	250	230	
Schwefelpräparate u. org. Fungizide:				<i>Prod. à base de soufre et fongicides org.: bouillie sulfo-calcique soufre mouillable soufre pour poudrage fongicides organiques et combinés</i>
Schwefelkalkbrühe . . . . .	400	370	400	
Netzschwefel . . . . .	250	270	300	
Schwefelstäubemittel . . . . .	350	370	380	
Reine organ. u. komb. Fungizide	250	300	400	
Übrige Präparate:				<i>Autres produits: arséniates prod. à base de nicotine et de derris insecticides appâts empoisonnés prod. p. le traitement des semences prod. lutte cont. mauv. herbes d. céréal. prod. pour détruire les fanes des p. d. t.</i>
Arseniate . . . . .	20	15	30	
Nikotin- und Derrisprodukte . . . . .	20	50	50	
Insektizide . . . . .	320	325	340	
Giftköder . . . . .	220	230	250	
Saatbeizmittel . . . . .	50	60	70	
Unkrautbekämpfungsm. f. Getreideb. Staudenabbrennmittelf. Kartoffelb.	360	440	470	
	200	220	260	
	Millionen Fr.			
Ausgaben für Pflanzenschutzmittel, Total . . . . .	21,3	23,6	24,4	<i>Dépenses pour les produits antiparasitaires, total dont pour l'arboriculture fruit. la viticulture les pommes de terre les céréales l'horticulture les traitements du sol (y compris lutte contre les hannetons)</i>
davon für Obstbau . . . . .	4,6	5,3	5,1	
Weinbau . . . . .	5,7	6,4	6,1	
Kartoffelbau . . . . .	4,9	5,4	6,2	
Getreidebau . . . . .	2,9	3,0	3,3	
Gartenbau . . . . .	2,4	2,8	3,1	
Bodenbehandlung (inbegr. Maikäfer- bekämpfung) . . . . .	0,8	0,7	0,6	

**B. Pflanzenbau — B. Production végétale**  
**Witterung im schweizerischen Mittelland<sup>1)</sup> 1953/59 und 1959/60**  
**im Vergleich zum langjährigen Durchschnitt**  
**Conditions atmosphériques sur le Plateau suisse<sup>1)</sup> en 1953/59 et 1959/60**  
**par rapport à la moyenne de nombreuses années**

Monate Mois	Temperatur in ° Celsius Températures en ° Celsius			Niederschlag in mm Précipitations en mm			Zahl d. Tage m. Niederschlag Nombre de jours avec précipitations			Sonnenschein- dauer in Std. Durée du soleil en heures		
	Lang- jährig. ø 1864- 1940	1958/59	1959/60	Lang- jährig. ø 1864- 1940	1958/59	1959/60	Lang- jährig. ø 1901- 1940	1958/59	1959/60	Lang- jährig. ø 1921- 1950	1958/59	1959/60
	Moy.de nombr. années			Moy.de nombr. années			Moy.de nombr. années			Moy.de nombr. années		
November	3,4	3,9	2,6	70	60	48	12	10	10	55	14	36
Dezember	-0,3	2,5	2,6	70	76	111	13	12	15	38	42	49
Januar ..	-1,1	-0,1	-0,4	55	117	60	13	19	14	50	64	68
Februar ..	0,4	1,6	2,1	53	5	86	11	2	15	88	139	89
März.....	3,6	7,2	6,0	69	88	51	13	13	10	148	111	118
April.....	7,9	9,5	8,4	84	102	50	15	12	13	166	195	160
Mai.....	12,4	13,7	14,1	101	55	91	15	10	13	200	240	235
Juni.....	15,8	16,5	17,0	123	154	138	15	17	14	230	193	225
Juli.....	17,6	20,0	15,7	123	77	145	14	10	18	249	279	186
August ..	16,7	17,2	16,5	119	84	180	14	10	18	225	214	204
September	13,6	15,4	12,4	100	32	140	12	4	13	172	217	124
Oktober..	8,2	8,8	8,6	93	98	114	13	11	19	111	113	94
Total od. Mittel Total ou moy.	8,2	9,7	8,8	1060	948	1214	160	130	172	1733	1821	1588

<sup>1)</sup> Durchschnitt der Meldungen von 7 Stationen: St. Gallen, Schaffhausen, Zürich, Bern, Neuchâtel, Lausanne. Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates auf Grund der Angaben der Schweiz. Meteorologischen Zentralanstalt.

<sup>1)</sup> Moyenne des communiqués de 7 stations: St-Gall, Schaffhouse, Zurich, Lucerne, Berne, Neuchâtel, Lausanne. Calculs du Secrétariat des paysans suisses, fondés sur les données de la Centrale suisse de météorologie.

**Dauer der Grünfütterung und Alpsommerung. Zahl der versicherten Hagelschäden**  
**Durée de l'affouragement vert et de l'estivage; dégâts assurés dus à la grêle**

Monate Mois	Beginn und Ende der Grünfütterung im schweiz. Mittel- land, Datum <sup>1)</sup> Début et fin de l'aff. vert dans le Plateau suisse, date <sup>1)</sup>				Beginn und Ende der Alpsommerung im Kanton Graubünden, Datum <sup>1)</sup> Début et fin de l'estivage dans le canton des Grisons, date <sup>1)</sup>				Anzahl Hagelschäden, die der Schweizerischen Hagel- versicherungs-Gesellschaft gemeldet wurden <sup>2)</sup> Nombre des dégâts dus à la grêle annoncés auprès de la Société suisse d'assurance contre la grêle <sup>2)</sup>			
	1957	1958	1959	1960	1956	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1960
Jan. ..												
Febr. ..												
März ..												
April ..	10.	28.	10.	12.					51		153	
Mai ..									201	1 325	1 515	1 784
Juni ..					27.	21.	19.	22.	10 458	1 419	3 488	4 790
Juli ..									4 721	7 275	9 447	2 530
Aug. ..									3 837	9 298	2 357	4 915
Sept. ..					18.	17.	19.	18.	321	130	1	229
Okt. ..										21		
Nov. ..	13.	14.	12.									
Dez. ..												
Total	<sup>3)</sup> 218	<sup>3)</sup> 201	<sup>3)</sup> 216		<sup>4)</sup> 84	<sup>4)</sup> 89	<sup>4)</sup> 93	<sup>4)</sup> 89	19 589	19 468	16 961	14 248

<sup>1)</sup> Erhebungen des Schweizerischen Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Mitgeteilt von der Schweizerischen Hagelversicherungs-Gesellschaft

<sup>1)</sup> Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses <sup>2)</sup> Communiqué par la Société suisse d'assurance contre la grêle

<sup>3)</sup> Dauer der Grünfütterung, Tage <sup>4)</sup> Durée de l'estivage, jours

<sup>3)</sup> Dauer der Alpung, Tage <sup>4)</sup> Durée de l'estivage, jours

**Produktives und unproduktives Areal der Schweiz 1952**  
**Superficie productive et improductive de la Suisse en 1952**

Kantone Cantons	Gesamtfläche Superficie totale ha	Produkt. Flächen — Surface productive			Unprod. — improd.		
		Land- und alpwirtschaftlich genutzt Territoire agricole et alpestre ha	Wald Territoire forestier ha	Total ha	% der Gesamtfläche en % de la superficie totale %	Total ha	% der Gesamtfläche en % de la superficie totale %
Zürich . . . .	172 886	104 445	47 228	151 673	87,7	21 213	12,3
Bern . . . . .	688 686	384 000	177 273	561 273	81,5	127 413	18,5
Luzern . . . .	149 443	100 113	34 687	134 800	90,2	14 643	9,8
Uri . . . . .	107 521	40 045	18 436	58 481	54,4	49 040	45,6
Schwyz . . . .	90 781	52 142	21 955	74 097	81,6	16 684	18,4
Obwalden . . .	49 176	23 439	16 830	40 269	81,9	8 907	18,1
Nidwalden . .	27 391	13 787	7 036	20 823	76,0	6 568	24,0
Glarus . . . .	68 427	33 564	14 081	47 645	69,6	20 782	30,4
Zug . . . . .	23 875	14 116	5 729	19 845	83,1	4 030	16,9
Fribourg . . .	166 993	115 983	33 559	149 542	89,5	17 451	10,5
Solothurn . . .	79 119	45 925	28 520	74 445	94,1	4 674	5,9
Basel-Stadt . .	3 707	1 426	408	1 834	49,5	1 873	50,5
Baselland . . .	42 810	25 440	14 995	40 435	94,5	2 375	5,5
Schaffhausen .	29 844	16 084	11 987	28 071	94,1	1 773	5,9
App. A.-Rh. . .	24 260	16 949	6 143	23 092	95,2	1 168	4,8
App. I.-Rh. . .	17 238	11 544	4 280	15 824	91,8	1 414	8,2
St. Gallen . . .	201 580	130 325	46 359	176 684	87,6	24 896	12,4
Graubünden . .	710 890	349 458	147 064	496 522	69,8	214 368	30,2
Aargau . . . .	140 358	84 502	46 244	130 746	93,2	9 612	6,8
Thurgau . . . .	100 637	62 234	18 388	80 622	80,1	20 015	19,9
Tessin . . . . .	281 104	131 705	78 108	209 813	74,6	71 291	25,4
Vaud . . . . .	321 070	178 648	86 875	265 523	82,7	55 547	17,3
Valais . . . . .	523 096	175 875	86 471	262 346	50,2	260 750	49,8
Neuchâtel . . .	79 674	43 370	25 518	68 897	86,5	10 777	13,5
Genève . . . .	28 223	19 585	2 480	22 065	78,4	6 158	21,6
Schweiz - Suisse	4 128 789	2 174 713	980 654	3 155 367	76,4	973 422	23,6

III. Arealstatistik der Schweiz 1952. - III\* Statistique de la superficie de la Suisse 1952.

**Gesamtfläche der Schweiz 1952 und deren Nutzung 1955**  
**La superficie totale de la Suisse en 1952 et son utilisation en 1955**

Art der Bodennutzung	ha	Mode d'utilisation du sol
Gesamtfläche der Schweiz (1952) . .	4 128 789	Superficie tot. de la Suisse (1952)
Unproduktives Areal (1952) . . . .	973 422	Superficie improductive (1952)
Produktives Areal (1952) . . . . .	3 155 367	Superficie productive (1952)
Wald (1952) . . . . .	980 654	Forêts (1952)
Bleibt land- und alpwirtschaftlich genutzt ohne Wald . . . . .	2 174 713	Reste surface utilisée par l'agriculture et l'économie alpestre, sans forêts
Kulturland im engern Sinne (1955)		Terres cultivées proprem. dites (1955)
Offenes Ackerland . . . . .	259 820	Terres labourées
Futterfläche . . . . .	819 363	Cultures fourragères
Rebland . . . . .	11 558	Vignes
Übriges Kulturland i. e. S. . . . .	18 563	Autres terrains de cultures
Total Kulturland im engeren Sinne	1 109 304	Total terres cultivées proprement dites
Rest: Grösstenteils Alpweiden . . .	1 065 409	Reste, en majeure partie, pâturages alpestres

III. Arealstatistik der Schweiz 1952 und Eidg. Betriebszählung 1955.

III\* Statistique de la superficie de la Suisse 1952 et Recensement fédéral des entreprises 1955.

**Schweiz. Waldfläche 1959 u. Holzernte 1958 — Superficie des forêts et rendements en bois**

Kantone Cantons	Bestockte Waldfläche 1. Jan. 1959 Surface boisée, ha <sup>2)</sup>				Holzernte 1958 - Rendement en bois, m <sup>3</sup>			
	Staatswald Forêts de l'Etat	Gde- u. Korp.-wald Forêt des comm. et corp.	Privatwald Forêts privées	Total	Staatswald Forêts de l'Etat	Gde- und Korpurationswald Forêts des communes et corporations	Privatwald Forêts privées	Total
Zürich . . . . .	2 773	20 257	24 025	47 055	18 579	126 163	110 375	255 117
Bern . . . . .	14 121	86 891	75 876	176 888	64 288	383 087	274 194	721 569
Luzern . . . . .	2 160	7 460	25 193	34 813	5 074	42 696	150 138	197 908
Uri . . . . .	131	11 264	1 340	12 735	201	13 474	2 231	15 906
Schwyz . . . . .	37	17 992	4 123	22 152	12	67 211	9 827	77 050
Obwalden . . . . .	—	14 050	1 734	15 784	—	27 023	1 093	28 116
Nidwalden . . . . .	115	4 352	2 351	6 818	460	12 608	3 935	17 003
Glarus . . . . .	—	11 264	1 575	12 839	—	30 290	1 018	31 308
Zug . . . . .	210	3 609	1 860	5 679	1 625	26 321	7 150	35 096
Fribourg . . . . .	3 989	17 040	12 106	33 135	20 685	97 000	31 615	149 300
Solothurn . . . . .	1 216	21 781	6 325	29 322	6 395	125 815	16 540	148 750
Basel-Stadt . . . . .	—	1 034	153	1 187	—	3 358	235	3 593
Baselland . . . . .	89	10 966	3 549	14 604	143	43 165	9 439	52 747
Schaffhausen . . . . .	2 091	8 315	1 950	12 356	10 460	37 484	4 211	52 155
Appenzell A.-Rh. . . . .	135	1 320	4 123	5 578	846	6 653	10 000	17 499
Appenzell I.-Rh. . . . .	126	1 769	2 002	3 897	105	5 585	5 400	11 090
St. Gallen . . . . .	1 107	26 507	18 206	45 820	6 399	117 397	79 513	203 309
Graubünden . . . . .	422	121 447	12 657	134 526	610	267 461	39 260	307 331
Aargau . . . . .	3 175	33 899	8 921	45 995	19 363	220 707	21 548	261 618
Thurgau . . . . .	1 310	5 616	10 965	17 891	10 107	30 938	43 700	84 745
Tessin . . . . .	1 421	56 721	17 293	75 435	2 263	59 654	35 186	97 103
Vaud . . . . .	8 254	53 812	25 020	87 086	43 832	237 593	58 587	340 012
Valais . . . . .	47	75 702	8 941	84 690	453	84 242	13 354	98 049
Neuchâtel . . . . .	2 203	12 221	11 677	26 101	10 516	70 124	38 972	119 612
Genève . . . . .	672	95	1 837	2 604	—	—	1 420	1 420
Übriger Wald <sup>1)</sup> . . . . .	1 267	—	—	1 267	4 142	—	—	4 142
Schweiz - Suisse . . . . .	47 071	625 384	283 802	956 257	226 558	2 136 049	968 941	3 331 548

<sup>1)</sup> Lehrrevier ETH, SBB, Wahlenplatz Bière. <sup>2)</sup> Ecole forestière EPF, CFF.  
<sup>2)</sup> Erhebung vom 1.1.56, ergänzt durch Nachmeldungen. <sup>3)</sup> Nouveaux calculs.

**Schweiz. Waldfläche 1951 und 1956 — Superficie des forêts en 1951 et 1956**

Waldarten Catégories de forêts	Produktiver Boden — Sol productif				Zum Walde gehörend Appartenant à la forêt			Total Waldfläche Surface forestière
	Wald Forêt	Weidwald <sup>1)</sup> Pâturage boisé <sup>1)</sup>	Total	Davon vermessen (Grundbuch) Levés du reg. foncier	Strauch- und Gebüschwald Arbustes et buissons	Anderweitig genutzt Utilisée à d'autres fins	Unproduktiv Improductive	
1. Januar 1951 — 1 <sup>er</sup> janvier 1951								
Staatswald . . . . .	45 894	188	46 082	37 016	354	1 475	2 448	50 359
Gemeinde- u. Krp.W. . . . .	579 402	41 187	620 589	350 609	20 184	12 702	62 867	716 342
Privatwald . . . . .	266 991	12 000	278 991	.	3 255	—	—	282 246
<b>Total Wald</b>	<b>892 287</b>	<b>53 375</b>	<b>945 662</b>	.	<b>23 793</b>	<b>14 177</b>	<b>65 315</b>	<b>1 048 947</b>
1. Januar 1956 — 1 <sup>er</sup> janvier 1956								
Forêts de l'Etat . . . . .	45 866	261	46 127	37 693	1 283	1 956	2 422	51 788
Forêts d. comm. et corp. . . . .	582 453	41 847	624 300	358 110	18 399	9 215	60 738	712 652
Forêts privées . . . . .	271 631	12 234	283 865	.	2 523	10	241	286 639
<b>Total des forêts</b>	<b>899 950</b>	<b>54 342</b>	<b>954 292</b>	.	<b>22 205</b>	<b>11 181</b>	<b>63 401</b>	<b>1 051 079</b>

<sup>1)</sup> Auf Vollbestockung reduziert. <sup>2)</sup> Surface couverte.  
1. und 2. Erhebung der Eidg. Inspektion für Forstwesen im 5jährigen Turnus. 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> enquêtes de l'Inspectorat féd. des forêts (effectuées tous les 5 ans).



Die schweizerische Holzversorgung — L'approvisionnement de la Suisse en bois

Jahre Années	Inlandsproduktion Production indigène				Einfuhr- Ueberschuss Excédent des impor- tations sur les expor- tations 1000 m³	Gesamt- verbrauch Consommation totale		Anteil der Inlandspro- duktion am Gesamt- verbrauch in % Production suisse en %, de la consom- mation totale
	Oeffent- liche Wal- dungen Forêts publiques 1000 m³	Privat- wal- dungen Forêts privées 1000 m³	Total			Total 1000 m³	je Kopf der Bev. par hab. m³	
			1000 m³	je ha <sup>1)</sup> par ha <sup>1)</sup> m³				
Nutzholz — Bois d'œuvre								
1938	1 095	435	1 530	1,7	260	1 790	0,43	85,5
1939	1 055	405	1 460	1,6	225	1 685	0,40	86,6
1951	1 418	663	2 081	2,2	696	2 777	0,58	74,9
1952	1 502	773	2 275	2,4	745	3 021	0,63	75,3
1953	1 479	640	2 119	2,2	461	2 580	0,53	82,2
1954	1 413	659	2 072	2,2	720	2 792	0,56	74,2
1955	1 552	727	2 279	2,4	1 149	3 428	0,69	66,5
1956	1 562	715	2 277	2,4	939	3 216	0,64	70,8
1957	1 454	626	2 080	2,2	907	2 987	0,58	69,6
1958	1 445	579	2 024	2,1	760	2 784	0,53	72,7
Brennholz — Bois de feu								
1938	1 210	485	1 695	1,9	220	1 915	0,46	88,5
1939	1 230	485	1 715	1,9	95	1 810	0,43	94,8
1951	1 050	518	1 568	1,7	230	1 798	0,38	87,2
1952	1 050	525	1 575	1,7	210	1 784	0,37	88,2
1953	1 042	481	1 523	1,6	138	1 661	0,34	91,7
1954	963	451	1 414	1,5	98	1 512	0,31	93,5
1955	935	463	1 398	1,5	103	1 501	0,30	93,1
1956	897	440	1 337	1,4	97	1 434	0,28	93,2
1957	919	443	1 362	1,4	134	1 496	0,29	91,1
1958	921	390	1 311	1,4	69	1 380	0,27	95,0
Im ganzen — Au total								
1938	2 305	920	3 225	3,6	480	3 705	0,89	87,0
1939	2 285	890	3 175	3,5	320	3 495	0,83	90,8
1951	2 468	1 181	3 649	3,9	926	4 575	0,96	79,8
1952	2 553	1 297	3 850	4,1	955	4 805	1,00	80,1
1953	2 521	1 121	3 642	3,8	599	4 241	0,87	85,9
1954	2 376	1 110	3 486	3,7	818	4 304	0,87	81,0
1955	2 487	1 190	3 677	3,9	1 252	4 929	0,99	74,6
1956	2 459	1 155	3 614	3,8	1 036	4 650	0,92	77,7
1957	2 373	1 069	3 442	3,6	1 041	4 483	0,87	76,8
1958	2 366	969	3 335	3,5	829	4 164	0,80	80,1

<sup>1)</sup> Bestockte Waldfläche.  
Schweizerische Forststatistik.

<sup>1)</sup> Surface boisée.  
Statistique forestière de la Suisse.

Waldfläche und -betriebe 1955 — Forêts et exploitations avec forêts, en 1955

Betriebsarten Eigentümer	Betriebe Exploi- tations	Waldfläche Superficie boisée		Formes d'exploitation Propriétaires
		ha	in-en %	
Betr. mit nur Wald				Exploit. n'ayant que des forêts
Betr. von Bund und Kantonen	102	47 911	5,4	Expl. de la Conféd. et des cant.
„ „ polit. Gemeinden .	1 858	259 532	29,4	» des communes politiques
„ „ Burgergem. u. Korp.	2 158	364 082	41,4	» des bourg., corp. bourg.
Privatbetr. (inbegr. pr. Korp.)	15 300	60 842	6,9	» des particuliers
Landwirtschaftsbetriebe . . . .	96 418	149 149	16,9	Exploitations agricoles
Gartenbaubetriebe . . . . .	347	222	—	Exploitations horticoles
Total	116 183	881 738	100,0	Total

Eidg. Betriebszählung 1955.

Recensement fédéral des entreprises 1955.

**Produktives Areal der Schweiz nach Kantonen**  
**Superficie productive par cantons**

Kantone Cantons	Produktives Areal 1952 Superficie productive en 1952	Davon - Dont				Produktives Areal ohne Wald				
		Wald - Forêts			Übriges produktives Areal Autre superficie productive	Kulturland im engeren Sinne (1955)				
		Total (1952)	Davon Privatwald (1956) Dont forêts privées			Getreide Céréales	Knollen- und Wurzelgewächse Tubercules et plantes-racines	Gemüse Légumes	Andere Ackergewächse <sup>1)</sup> Autres cultures des champs <sup>1)</sup>	Total
			ha	In % des Totals En % du total	ha					
ZH	151 673	47 228	24 025	51	104 445	15 126	7 059	1 774	674	24 633
BE	561 273	177 273	75 876	43	384 000	44 385	20 306	1 606	1 057	67 354
LU	134 800	34 687	25 193	73	100 113	10 589	4 353	329	152	15 423
UR	58 481	18 436	1 340	7	40 045	4	46	7	—	57
SZ	74 097	21 955	4 123	19	52 142	141	246	46	7	440
OW	40 269	16 830	1 734	10	23 439	43	76	26	0	145
NW	20 823	7 036	2 351	33	13 787	11	25	13	0	49
GL	47 645	14 081	1 575	11	33 564	50	54	11	2	117
ZG	19 845	5 729	1 860	32	14 116	772	388	41	58	1 259
FR	149 542	33 559	12 106	36	115 983	15 754	5 727	680	463	22 624
SO	74 445	28 520	6 325	22	45 925	7 883	3 258	205	343	11 689
BS	1 834	408	153	38	1 426	156	46	34	10	246
BL	40 435	14 995	3 549	24	25 440	4 091	1 328	218	191	5 828
SH	28 071	11 987	1 950	16	16 084	3 636	1 436	329	96	5 497
AR	23 092	6 143	4 123	67	16 949	5	19	16	0	40
AI	15 824	4 280	2 002	47	11 544	1	4	2	—	7
SG	176 684	46 359	18 206	39	130 325	2 024	1 525	565	149	4 263
GR	496 522	147 064	12 657	9	349 458	1 788	1 366	187	124	3 465
AG	130 746	46 244	8 921	19	84 502	13 854	6 481	834	650	21 819
TG	80 622	18 388	10 965	60	62 234	7 006	2 673	1 269	413	11 361
TI	209 813	78 108	17 293	22	131 705	785	545	296	291	1 917
VD	265 523	86 875	25 020	29	178 648	32 217	10 357	1 058	1 739	45 371
VS	262 346	86 471	8 941	10	175 875	2 060	1 996	710	252	5 018
NE	68 897	25 518	11 677	46	43 379	3 359	712	110	81	4 262
GE	22 065	2 480	1 900	77	19 585	4 700	1 303	420	513	6 936
Schweiz Sulsse	3 155 367	980 654	283 865	29	2 174 713	170 440	71 329	10 786	7 265	259 820

- <sup>1)</sup> Inbegriffen Silo- und Grünmais als Hauptfrucht.
- <sup>2)</sup> Kunstwiesen für mehrjährige Nutzung, einjährige Kleeanlagen und Mischungen, andere Ackerfutterpflanzen, aber ohne Silo- und Grünmais als Hauptfrucht.
- <sup>3)</sup> Die Rebfläche für den Kanton Tessin und das Misox wurde auf Grund der Angaben über die Anzahl Rebstöcke berechnet (pro Stock 2,5 m<sup>2</sup>).
- <sup>4)</sup> Fläche nach Abzug der Zwischenkulturen.
- <sup>5)</sup> Freilandanbau von Blumen aller Art, Stauden, Blattpflanzen, Zierbaum-, Zierhölzerschulen, Rosenkulturen.
- <sup>6)</sup> Hausgärten und Pflanzland der nichtlandwirtschaftlichen Bevölkerung, ferner Erhebungslücken in bezug auf Wald und Kulturland im engeren Sinne sowie Vermessungsfehler und Unsicherheiten bei der Abgrenzung des produktiven vom unproduktiven Areal und des Waldes von den Weiden.

**tonen 1952 und dessen Nutzung 1955  
en 1952 et son utilisation en 1955**

<i>Superficie productive sans forêts</i>												
<i>Terres cultivées proprement dites</i>											<i>Sömmerungsweiden (im Alp- u. Jurageb.) u. übriges produkt. Areal*) Pâturages d'estivage et autres terr. product. *)</i>	
<i>Fütterfläche (ohne Sömmerungsweiden) Superficie fourragère (sans pâturages d'estivage)</i>				<i>Bee- ren- fläche Bases (Petits fruits)</i>	<i>Reben als Haupt- kultur *) Vigne en culture princi- pale *)</i>	<i>Nieder- stamm- Obstkultu- ren<sup>1)</sup>, Obstbaum- Rebschulen Cultures fruit. sur baisses tiges<sup>1)</sup>, Pépinières</i>	<i>Gärtn. Kultu- ren im eigenti- Sinne<sup>2)</sup> Cultu- res hor- ticoles au sens propre<sup>3)</sup></i>	<i>Streue- und Torf- land Marais à litière et tour- bières</i>	<i>An- deres Kultur- land Autres ter- rains de cul- tures</i>	<i>Total</i>		<i>ha</i>
<i>Kunst- wiesen, Ackerfütter- fläche *) Prairies arti- ficielles *)</i>	<i>Natur- wiesen, Weiden Prés naturels, pâturages</i>	<i>Maie- sässe, Heu- einschläge Mavens, alpages fauchés</i>	<i>Total</i>									
11 044	50 800	9	61 853	135	556	72	302	2 180	50	89 781	14 664	
52 192	107 732	853	160 777	69	256	43	159	1 102	65	229 825	154 175	
13 573	49 664	47	63 284	13	1	9	42	1 647	17	80 436	19 677	
5	6 344	4	6 353	0	—	1	2	30	0	6 443	33 602	
147	20 644	26	20 817	2	7	1	4	1 430	7	22 708	29 434	
44	7 527	46	7 617	0	—	0	2	226	1	7 991	15 448	
9	5 773	107	5 889	0	0	0	1	172	1	6 112	7 675	
54	7 282	414	7 750	1	—	1	5	109	2	7 985	25 579	
500	8 842	—	9 342	3	0	4	5	731	2	11 346	2 770	
10 892	47 214	106	58 212	12	97	18	15	238	10	81 226	34 757	
5 903	16 961	18	22 882	11	10	7	28	24	11	34 662	11 263	
68	225	—	293	6	5	4	24	—	4	582	844	
3 048	11 606	—	14 654	12	48	23	60	2	7	20 634	4 806	
1 831	5 969	1	7 801	83	379	25	13	24	5	13 827	2 257	
25	12 474	9	12 508	4	1	0	5	236	3	12 797	4 152	
1	6 138	5	6 144	0	1	0	0	464	—	6 616	4 928	
1 138	67 525	456	69 119	26	156	21	63	2 777	19	76 444	53 881	
983	42 097	3 372	46 452	12	212	31	10	157	3	50 342	299 116	
10 193	39 159	1	49 353	64	295	35	93	443	27	72 129	12 373	
4 055	40 494	15	44 564	39	115	19	37	343	8	56 486	5 748	
297	17 448	439	18 184	9	1 182	101	43	533	13	21 982	109 723	
27 036	41 918	120	69 074	73	3 296	372	145	527	47	118 905	59 743	
950	25 641	2 315	28 906	467	3 270	1 099	9	222	77	39 068	136 807	
3 141	19 166	23	22 330	10	693	33	25	185	7	27 545	15 834	
2 520	2 685	—	5 205	23	978	118	148	8	16	13 432	6 153	
149 649	661 328	8 386	819 363	1 074	11 558	2 037	1 240	13 810	402	1 109 304	1 065 409	

1) Y compris le maïs à ensiler et maïs vert, en culture principale.  
 2) Prairies artificielles ensemencées pour plusieurs années, champs de trèfle et mélanges annuels, ainsi que d'autres plantes fourragères, mais non le maïs à ensiler et vert.  
 3) La superficie des vignes du Tessin et de la Mesolcina a été calculée d'après le nombre des ceps (2,5 m<sup>2</sup> par cep).  
 4) Superficie après déduction de la surface des cultures dérobées.  
 5) Fleurs de toutes sortes, arbustes et plantes d'ornement, pépinières d'arbres et arbustes d'ornement, cultures de rosiers à ciel ouvert.  
 6) Jardins potagers et plantations des non-agriculteurs, en outre lacunes des enquêtes en ce qui concerne les terres en forêts et les terres cultivées proprement dites, ainsi que les erreurs de mensuration et incertitudes dans la démarcation entre terres productives et terres improductives et entre forêts et pâturages.

**Durch die Anbauerhebungen von 1934 bis 1959 erfasste Kulturen**

Kulturarten	1934 ha	1939 ha	1945 <sup>*)</sup> ha	1947 ha	1950 ha	1951 ha	1952 ha
Getreidebau, Total . . . . .	116 606	136 906	216 506	193 474	165 331	168 680	176 550
Winterweizen . . . . .	57 165	67 752	57 315	74 181	78 213	79 350	82 540
Sommerweizen . . . . .	9 608	13 511	40 543	16 719	9 135	9 150	8 810
Winterroggen . . . . .	14 242	13 371	11 096	11 221	14 831	14 470	13 960
Sommerroggen . . . . .	1 400	1 262	2 017	1 313	1 132	1 140	1 110
Dinkel, Emmer, Einkorn . . . . .	12 014	12 509	14 172	13 767	10 241	9 930	9 720
Mischel von Brotfrucht u. v. Brotfrucht und Futtergetr.	7 036	6 328	8 777	10 046	8 359	8 280	8 240
Total Brotgetreide . . . . .	101 465	114 733	133 920	127 247	121 911	122 320	124 380
Körnermais . . . . .	809	1 155	5 201	3 116	1 363	1 119	1 178
Wintergerste . . . . .	1 082	2 955	10 830	10 541	8 176	8 643	10 176
Sommergerste . . . . .	3 087	4 927	20 927	16 424	10 547	11 839	13 490
Hafer . . . . .	10 145	13 123	44 150	34 513	21 945	23 664	24 807
Mischel von nur Futtergetr. Anderes Getreide . . . . .	18	13	1 463	1 626	1 389	1 095	2 519
Total Futtergetreide u. Mais	15 141	22 173	82 586	66 227	43 420	46 360	52 170
Knollen u. Wurzelgew., Total . . . . .	57 958	62 230	107 101	88 831	76 244	73 500	74 530
Kartoffeln . . . . .	45 819	47 321	83 572	66 682	55 603	53 000	54 000
Runkeln u. Halbzuckerrüben Kohlrüben (Bodenkohlraben) Zuckerrüben . . . . .	10 122	10 873	14 933	14 598	13 391	13 400	13 440
Rübli, Karotten, Möhren als Hauptfrucht . . . . . <sup>1)</sup>	516	829	1 571	1 052	790	770	760
Rübli, Karotten als Einsaat . . . . .		452	2 976	796	410	340	330
Andere Ackergewächse, Total . . . . .	744	1 239	13 880	10 227	2 842	3 600	4 100
Tabak . . . . .	726	770	1 272	1 253	967	1 000	1 050
Flachs . . . . .	10	13	229	86	29	30	30
Hanf . . . . .			27				
Mohn . . . . .	8	41	1 313	252	44	50	50
Raps und Rübsen . . . . .			8 514	5 028	1 781	2 500	2 950
Silokörnermais . . . . .		356	2 370	3 538			
Andere Kulturen . . . . .		59	155	70	21	20	20
Gemüse, Total . . . . .	8 171	9 282	17 762	13 958	11 406	11 150	11 030
Nach Gemüsearten aufgeteilt . . . . .		7 283		8 800			
Erbsen, Konservenerbsen (einschliesslich Suppen- od. Schälenerbsen) . . . . .		1 247		1 505	1 793		
Bohnen aller Art . . . . .		1 218		1 531	1 078		
Weisskabis . . . . .				1 171	785		
Rotkabis . . . . .		1 840		393	271		
Wirz . . . . .				385	251		
Zwiebeln . . . . .		384		521	375		
Sellerie . . . . .		190		217			
Tomaten . . . . .		182		267	232		
Übrige . . . . .		2 222		2 810			
Nicht aufgeteilt . . . . .		1 999		5 158			
Offenes Ackerland, inbegr. Silo- körnermais . . . . .		209 657	355 249	306 490			
Offenes Ackerland, ohne Silo- körnermais . . . . .	183 479	209 301	352 879	302 952	255 823	258 780	269 010
Erdbeeren . . . . .	674	476		685			

<sup>1)</sup> Inbegriffen 164 ha andere Knollen- und Wurzelgewächse.  
<sup>2)</sup> Kriegsjahr mit grösster Getreide- und Hackfruchtfläche.     <sup>3)</sup> Davon ca. 2400 ha Drescherbsen.  
 Quellen: 1934-1947, 1950, 1955: Eidg. Anbauerhebungen; 1948, 1949, 1951-1954, 1956-1959:  
 Erhebungen und Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

**Cultures englobées dans la statistique des cultures de 1934 à 1959**

1953 ha	1954 ha	1955 ha	1956 ha	1957 ha	1958 ha	1959 prov. ha	Cultures
171 642	168 148	170 440	173 154	167 574	166 994	169 737	<i>Céréales, total</i>
80 000	90 000	96 348	22 630	93 820	97 380	99 920	<i>Froment d'automne</i>
8 000	7 000	6 936	60 640	5 050	3 980	3 810	<i>Froment de printemps</i>
12 000	11 000	9 740	11 600	10 380	11 460	11 900	<i>Seigle d'automne</i>
1 000	1 000	867	1 940	870	700	680	<i>Seigle de printemps</i>
8 000	7 000	5 738	5 900	4 700	4 500	4 470	<i>Epeautre, engrain, amidonnier</i>
7 000	5 000	3 871	5 590	4 040	3 730	3 760	<i>Méteil de céréales panif. et de céréales panif. et fourragères</i>
116 000	121 000	123 500	108 300	118 860	121 750	124 540	<i>Total céréales panifiables</i>
1 145	1 137	1 108	981	821	781	899	<i>Mais pour le grain</i>
10 185	8 984	8 161	6 000	8 600	8 900	8 700	<i>Orge d'automne</i>
14 404	11 803	14 151	25 491	15 969	15 321	16 278	<i>Orge de printemps</i>
26 427	22 387	20 922	24 827	19 038	16 216	15 659	<i>Avoine</i>
3 481	2 837	2 598	7 555	4 286	4 026	3 661	<i>Méteil de céréales excl. fourr.</i>
55 642	47 148	46 940	64 854	48 714	45 244	45 197	<i>Autres céréales</i>
							<i>Total des céréales fourr. et maïs</i>
74 620	74 740	71 329	76 700	72 350	70 650	69 860	<i>Tubercules et plantes-racines</i>
54 000	54 000	50 997	55 000	51 500	50 300	49 730	<i>Pommes de terre</i>
13 620	13 750	13 370	14 400	13 550	13 050	12 890	<i>Betteraves fourrag. et mi-sucr.</i>
420	420	586	500	550	550	560	<i>Choux-navets (rutabagas)</i>
5 820	5 810	5 520	5 900	5 900	5 900	5 800	<i>Betteraves sucrières</i>
760	760	856	900	850	850	880	<i>Carottes, en culture principale</i>
330	320	303	300	300	300	300	<i>Carottes, en culture double</i>
3 690	3 900	4 297	5 073	5 065	5 989	6 062	<i>Autres produits des champs, tot.</i>
1 020	1 050	989	1 166	1 108	1 124	1 130	<i>Tabac</i>
30	30	.	.	.	.	.	<i>Lin</i>
50	50	.	.	.	.	.	<i>Chanvre</i>
2 570	2 750	3 249	3 847	3 897	4 805	4 872	<i>Pavot</i>
20	20	2 968	60	60	60	60	<i>Colza</i>
10 990	<sup>3)</sup> 11 050	10 786	11 400	10 400	9 770	9 000	<i>Mais pour l'ensilage</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Autres cultures</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Légumes, total</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Légumes, par cultures</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Pois à consommer ou à conserver (y compris pois à soupe ou à écosser)</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Haricots de tous genres</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Choux cabus</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Choux rouges</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Choux de Milan</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Oignons</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Céleris</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Tomates</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Autres légumes</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Non différenciés</i>
.	.	259 820	.	.	.	.	<i>Terres labourées avec le maïs pour l'ensilage</i>
260 942	257 838	256 852	266 327	255 389	253 403	254 659	<i>Terres labour. s. le maïs p. l'ensilage</i>
.	.	.	.	.	.	.	<i>Fraises</i>

<sup>1)</sup> Y compris 164 ha. d'autres tubercules et plantes-racines. <sup>2)</sup> Année de guerre avec la plus grande surface consacrée aux céréales et plantes sarclées. <sup>3)</sup> Dont 2400 ha. pots p. le battage.  
Sources: 1934-47, 1950, 1955: recensements fédéraux des cultures; 1948, 1949, 1951-1954, 1956-1959: recherches et évaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Anbauflächen und Körnererträge von Brotgetreide**  
**Superficies cultivées en céréales panifiables et rendements en grains**

Jahre Années	Winterweizen Froment d'automne	Sommerweizen Froment de print.	Winterroggen Seigle d'automne	Sommerroggen Seigle de printemps	Dinkel (Speisz) Einkorn u. Emmer Epeautre, en grain et blé amidoonnier	Mischel von Brotgetreide Méteil de céréales panifiables	Total Brotgetreide Total céréales panifiables
Anbaufläche in ha — Superficie cultivée, en ha.							
1914 <sup>1)</sup>	32 550	2 450	13 770	1 530	15 800	4 500	70 600
1917	36 262	2 640	15 687	1 332	17 799	5 350	79 070
1918 <sup>1)</sup>	56 364	4 000	19 501	3 000	27 259	6 074	116 198
1919	50 513	2 186	21 217	836	23 112	6 599	104 463
1926	48 945	2 522	18 501	1 388	13 940	5 248	90 544
1929	48 988	3 303	17 656	1 342	13 044	5 456	89 789
1934	57 165	9 608	14 242	1 400	12 032	7 036	101 483
1939	67 752	13 511	13 371	1 262	12 522	6 328	114 746
1950	78 213	9 135	14 831	1 132	10 241	8 359	121 911
1955	96 348	6 936	9 740	867	5 738	3 871	123 500
1956 <sup>2)</sup>	22 630	60 640	11 600	1 940	5 900	5 590	108 300
1957 <sup>1)</sup>	93 820	5 050	10 380	870	4 700	4 040	118 860
1958 <sup>1)</sup>	97 380	3 980	11 460	700	4 500	3 730	121 750
1959 <sup>1)2)</sup>	99 920	3 810	11 900	680	4 470	3 760	124 540
Körnerertrag je ha in q <sup>1)</sup> — Rendement en grains par ha., en qm. <sup>1)</sup>							
1921/25	21,8	17,3	21,0	16,4	23,7	22,5	21,8
1926/30	20,8	17,9	20,8	16,3	21,5	21,9	20,8
1931/35	22,7	19,4	21,6	16,7	22,7	23,5	22,4
1936/40	22,6	19,7	21,5	16,2	22,6	22,9	22,0
1941/45	24,9	21,1	22,2	17,7	25,5	24,6	23,9
1946/50	25,2	19,6	22,4	17,8	24,6	24,5	24,1
1951/55	30,0	21,7	26,7	21,0	27,2	27,7	28,8
1955	31,8	22,3	27,4	21,4	28,5	30,0	30,2
1956	26,7	23,3	27,8	21,6	26,0	25,2	24,7
1957	29,7	24,6	27,3	22,6	28,4	28,6	29,1
1958	32,2	24,9	32,7	24,5	29,9	32,3	31,9
1959	32,1	26,9	32,3	23,2	30,4	31,9	31,8
Gesamter Körnerertrag in q — Rendement total en grains, en qm.							
1921/25	1 014 000	39 000	412 000	22 000	387 000	130 000	2 004 000
1926/30	1 031 000	51 000	379 000	22 000	289 000	117 000	1 889 000
1931/35	1 262 000	154 000	335 000	23 000	279 000	152 000	2 205 000
1936/40	1 357 000	328 000	277 000	22 000	267 000	157 000	2 407 000
1941/45	1 706 000	569 000	284 000	29 000	411 000	243 000	3 242 000
1946/50	1 858 000	274 000	272 000	23 000	314 000	239 000	2 980 000
1951/55	2 583 000	172 000	325 000	21 000	219 000	179 000	3 499 000
1955	3 064 000	155 000	267 000	19 000	164 000	116 000	3 785 000
1956	604 000	1 413 000	322 000	42 000	153 000	141 000	2 675 000
1957	2 786 000	124 000	283 000	20 000	133 000	116 000	3 462 000
1958	3 136 000	99 000	375 000	17 000	135 000	120 000	3 882 000
1959 <sup>2)</sup>	3 207 000	102 000	384 000	16 000	136 000	120 000	3 965 000

<sup>1)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>2)</sup> Vorläufig.

**Anbauflächen und Körnererträge von übrigem Getreide und  
Getreide im ganzen**  
**Superficies cultivées en autres céréales et rendements en grains**

Jahre Années	Hafer Avoine	Winter- gerste Orge d'automne	Sommer- gerste Orge de printemps	Mischel v. Futter- getreide Mélange de céréales fourragères	Mais Maïs	Total übriges Getreide Autres céréales au total	Total Getreide Céréales au total
Anbaufläche in ha — Superficie cultivées en ha.							
1914 <sup>1)</sup>	25 700	1 720	5 180	.	1 800	34 400	105 000
1917	28 579	1 366	6 344	.	1 978	38 268	117 338
1918 <sup>1)</sup>	30 000	989	9 200	.	3 100	43 289	159 487
1919	23 076	7 457		.	2 627	33 160	137 623
1926	20 462	6 501		.	1 341	28 304	118 848
1929	20 216	2 965	4 301	.	1 032	28 514	118 303
1934	10 145	1 082	3 087	.	809	15 123	116 606
1939	13 123	2 955	4 927	.	1 155	22 160	136 906
1950	21 945	8 176	10 547	1 389	1 363	43 420	165 331
1955	20 922	8 164	14 148	2 598	1 108	46 940	170 440
1956 <sup>1)</sup>	24 827	6 000	25 491	7 555	981	64 854	173 154
1957 <sup>1)</sup>	19 038	8 600	15 969	4 286	821	48 714	167 574
1958 <sup>1)</sup>	16 216	8 900	15 321	4 026	781	45 244	166 994
1959 <sup>1)2)</sup>	15 659	8 700	16 278	3 661	899	45 197	169 737
Körnerertrag je ha in q <sup>1)</sup> — Rendement en grains par ha., en qm. <sup>1)</sup>							
1921/25	18,3	20,8	18,2	.	26,5	18,9	21,1
1926/30	20,6	20,2	18,1	.	25,8	20,4	20,7
1931/35	20,5	20,7	18,7	.	26,6	20,1	22,0
1936/40	21,6	20,1	18,5	.	28,1	21,2	21,8
1941/45	24,1	23,8	21,7	.	28,8	23,7	23,9
1946/50	23,0	23,6	21,9	.	30,5	23,2	23,8
1951/55	28,5	27,4	26,4	27,5	35,4	27,9	28,6
1955	28,3	29,2	27,9	28,1	36,5	28,5	30,1
1956	27,7	27,8	30,2	29,0	33,0	29,1	26,4
1957	29,5	28,1	28,6	29,0	26,5	28,9	29,1
1958	29,0	30,6	28,8	28,9	40,9	29,4	31,2
1959	30,8	32,0	29,4	30,1	42,6	30,7	31,5
Gesamter Körnerertrag in q — Rendement total en grains, en qm.							
1921/25	377 000	27 000	93 000	.	43 000	540 000	2 544 000
1926/30	417 000	37 000	90 000	.	31 000	575 000	2 464 000
1931/35	252 000	21 000	76 000	.	23 000	372 000	2 577 000
1936/40	294 000	35 000	88 000	.	28 000	445 000	2 837 000
1941/45	915 000	219 000	351 000	21 000	113 000	1 619 000	4 861 000
1946/50	736 000	241 000	323 000	21 000	81 000	1 402 000	4 382 000
1951/55	673 000	261 000	339 000	73 000	40 000	1 385 000	4 884 000
1955	592 000	238 000	395 000	73 000	40 000	1 338 000	5 123 000
1956	688 000	166 000	771 000	219 000	32 000	1 876 000	4 551 000
1957	562 000	242 000	457 000	124 000	22 000	1 407 000	4 869 000
1958	470 000	272 000	441 000	116 000	32 000	1 331 000	5 213 000
1959 <sup>2)</sup>	482 000	278 000	479 000	110 000	38 000	1 387 000	5 352 000

<sup>1)</sup> Estimations du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>2)</sup> Provisoire.

Getreideablieferung an den Bund<sup>1)</sup> — Livraisons de céréales à la Confédération<sup>1)</sup>

Ernte- Jahre Cam- pagne	Weizen <sup>2)</sup> — Froment <sup>2)</sup>					Roggen <sup>3)</sup> Seigle <sup>3)</sup>	Mischel Météil	Dinkel (mit Spelzen) Epeautre dans la balle	Total
	Klasse I (Huron etc.)	Klasse II (Probus etc.)	Klasse III (Mont- Calme etc.)	Kl. V (Capelle etc.)	Total				
Mengen in q — Quantités en gm.									
1936/40				—	916 428	75 378	60 878	51 967	1 084 866
1941/45	169 162	175 142	691 463	—	1 035 767	165 227	110 475	104 851	<sup>4)</sup> 1 501 459
1946/50	62 779	37 844	940 533	—	1 041 156	199 840	85 740	80 154	<sup>4)</sup> 1 410 248
1951/55 <sup>6)</sup>	74 690	809 248	740 258	148	1 624 344	164 126	62 878	51 769	1 903 117
1953	<sup>5)</sup> 182 920	625 641	549 122	—	1 357 683	170 122	52 839	42 361	1 623 005
1954 M <sup>6)</sup>	20 069	1 087 750	705 135	—	1 812 954	204 755	65 234	54 577	2 137 520
1954 A <sup>7)</sup>	.	.	.	—	377 547	63 544	18 022	—	459 113
Total				—	2 190 501	268 299	83 256	54 577	2 596 633
1955	43 621	1 452 328	568 948	740	2 065 637	163 860	65 775	45 224	2 340 496
1956 M <sup>6)</sup>	122 585	289 228	80 886	2 151	493 850	95 289	2 656	24 872	616 667
1956 A <sup>7)</sup>	.	.	.	—	892 137	161 596	15 910	—	1 069 643
Total				—	1 385 987	256 885	18 566	24 872	1 686 310
1957	6 369	<sup>5)</sup> 1 439 964	365 415	28 612	1 840 360	187 180	49 321	38 053	2 114 914
1958	3 031	1 777 016	334 777	84 208	2 199 032	305 600	58 150	44 715	2 607 497
1959	4 670	1 916 536	303 209	58 272	2 282 687	294 975	59 483	48 814	2 686 359
Übernahmepreis, Fr. je q <sup>8)</sup> , *) — Prix de reprise, fr. par gm. <sup>8)</sup> , *)									Wert - Valeur Total 1000 Fr.
1939	38.50	37.50	36.—	—	.	28.50	31.50	27.—	35 027
1953	67.—	66.—	64.50	—	.	56.—	60.25	60.—	103 852
1954 M <sup>6)</sup>	67.—	66.—	64.50	—	.	56.—	60.25	60.—	136 644
1954 A <sup>7)</sup>	50.—	50.—	50.—	—	50.—	46.—	48.—	—	22 665
1955	67.—	66.—	64.50	58.—	.	56.—	60.25/57.—	60.—	149 218
1956 M <sup>6)</sup>	67.—	66.—	64.50	58.—	.	56.—	60.25/57.—	60.—	38 116
1956 A <sup>7)</sup>	56.—	56.—	56.—	56.—	56.—	52.—	54.—	—	57 427
1957	69.—	68.—	66.50	60.—	.	57.—	61.75/58.50	62.—	138 127
1958	69.—	68.—	66.50	60.—	.	57.—	61.75/58.50	62.—	169 976
1959	69.—	68.—	66.50	60.—	.	57.—	61.75/58.50	62.—	178 691
Tatsächlicher Erlös, Fr. je q <sup>9)</sup> *) — Prix réellement touché, fr. par gm. <sup>9)</sup> *)									
1952	67.19	66.60	65.35	—	65.92	56.04	60.19	59.36	64.79
1953	67.32	65.19	64.25	—	65.09	55.78	59.91	59.37	63.80
1954	65.16	65.21	64.41	—	64.90	55.43	59.60	59.41	63.69
1955	64.48	64.82	63.35	54.90	64.40	55.20	59.49	59.35	63.53
1956	64.00	63.06	60.67	56.03	62.88	54.71	58.11	59.03	61.44
1957	67.23	66.60	65.40	58.19	66.23	55.90	60.33	61.17	65.09
1958	67.11	67.02	65.28	58.22	66.42	56.26	60.08	61.54	65.00
1959	69.06	68.27	66.65	59.35	67.83	56.82	60.84	61.74	66.35

<sup>1)</sup> Ohne Ablieferung aus Büsingen und dem Fürstentum Liechtenstein.  
<sup>2)</sup> Neue Numerierung der Weizenklassen erstmals für Ernte 1955: Klasse I (bisher Typ III), Klasse II (wie bisher), Klasse III (bisher Typ I), Klassen IV und V (neu).  
<sup>3)</sup> Inbegriffen kleinere Mengen Mischel mit überwiegend Roggenanteil.  
<sup>4)</sup> Inbegriffen anderes Getreide: 1941/45: 85 150 q und 1946/50: 3 358 q.  
<sup>5)</sup> Davon Saatgut: 1953: 4574 q, 1957: 1565 q.  
<sup>6)</sup> Mahlfähiges Getreide wie in früheren Jahren.  
<sup>7)</sup> Auswuchsgetreide.  
<sup>8)</sup> Für landesüblich gute Qualität.  
<sup>9)</sup> Ohne Höhenzuschläge und Zuschläge für Spät- und Abzüge für Frühablieferung.

<sup>1)</sup> Sans les livraisons de Büsingen et de la Principauté de Liechtenstein.  
<sup>2)</sup> Nouvelle numérotation des classes pour la première fois en 1955: classe I (jusqu'ici type III), classe II (comme jusqu'ici), classe III (jusqu'ici type I), classes IV et V (nouvelles).  
<sup>3)</sup> Y compris de faibles quantités de méteil avec fraction prépondérante de seigle.  
<sup>4)</sup> Y compris: 1941/45: 85 150 gm. et 1946/50: 3 358 gm. d'autres céréales.  
<sup>5)</sup> Dont semences: 1953: 4574 gm. 1957: 1565 gm.  
<sup>6)</sup> Céréales propres à la mouture comme les ann. préc.  
<sup>7)</sup> Céréales germées.  
<sup>8)</sup> Pour bonne qualité marchande.  
<sup>9)</sup> Sans les suppléments de montagne ni ceux pour livraisons tardives et réfaction pour livraisons précoces.



**Zur Selbstversorgung verwendetes, mahlprämienberechtigtes Brotgetreide<sup>1)</sup>  
Céréales panifiables, utilisées pour l'approvisionnement domestique<sup>1)</sup>**

Ernte- jahre Cam- pagne	Weizen Froment q	Roggen Seigle q	Mischel- frucht Météil q	Dinkel (mit Spelzen) Epeautre non décortiqué q	Mais Maïs q	Gerste Orge q	Total q	Mahl- karten*) Cartes de mouture	Mahl- prämie Prime de mouture 1000 Fr.
1946/50	604 734	50 119	62 557	159 905	30 733	19 918	927 966	154 971	7 732
1951/55	565 812	58 053	39 995	102 974	18 051	38 591	823 477	112 743	8 619
1956	425 335	55 183	13 684	67 041	11 759	58 158	631 160	98 662	7 254
1957	522 711	45 367	24 401	71 822	9 209	53 564	727 074	97 997	12 134
1958	513 853	48 485	25 996	70 559	9 478	55 005	723 376	96 397	11 854

<sup>1)</sup> Ohne Getreide des Fürstentums Liechtenstein und der Gemeinde Büsingen. <sup>1)</sup> Sans céréales de la Principauté de Liechtenstein et de la commune de Büsingen.  
<sup>2)</sup> Anzahl Haushaltungen, d. h. Herdstellen. <sup>2)</sup> Nombre de ménages, c'est-à-dire de feux.

**Mahlprämienansätze — Taux des primes de mouture**

Erntejahre Campagne	Fr. je q am Wohnsitz von . . . . . m über Meer Fr. par qm. à un domicile de . . . . . m. sur mer					
	bis 800 jusqu'à 800	801—900	901—1000	1001—1100	1101—1200	über 1200 plus de 1200
1930—1932	7.50	8.50	9.50	11.—	12.50	14.—
1933—1942	7.50	8.50	10.—	12.—	14.—	16.—
1943—1951	7.50	10.50	12.—	14.—	16.—	22.—
1952—1956	10.—	13.—	16.—	19.—	22.—	31.—
1957—1960	15.—	19.—	23.—	27.—	31.—	

**Brotgetreideproduzenten — Producteurs de céréales panifiables**

Ernte- jahre Cam- pagne	Ablieferer — Fournisseurs:			Nur Selbst- versor- ger Auto- consom- mateurs seulement	Selbst- versorger Total (Inhaber von Mahl- karten Total autocons. (poss. de cartes moutures)	Von den Ablie- ferern entfallen auf das: Fournisseurs de:		Von den Selbst- versorgern ent- fallen auf das: Auto- consommateurs de:		Brot- getreide- produ- zenten Total Produc- teurs de céréales panifiables
	ohne Selbst- versor- gung sans autocon- somma- tion	mit Selbst- versor- gung avec autocon- somma- tion	Total			Tal- gebiet plaine	Berg- gebiet montagne	Tal- gebiet plaine	Berg- gebiet montagne	
	q	q	q			q	q	q	q	
1954	2 266	57 975	60 241	50 379	108 354	54 744	5 497	82 418	25 936	110 620
1955	1 164	57 913	59 077	48 844	106 757	53 908	5 169	81 096	25 661	107 921
1956	1 716	49 372	51 088	49 290	98 662	46 909	4 179	74 074	24 588	100 378
1957	556	53 776	54 332	44 221	97 997	49 521	4 811	74 033	23 964	98 553
1958	538	55 351	55 889	41 046	96 397	51 037	4 852	72 756	23 641	96 935

**Produktion von mahlfähigem Brotgetreide im Berg- und Talgebiet  
Production de céréales panifiables propres à la mouture en plaine et en montagne**

Ernte- jahre Cam- pagne	Ablieferung — Livraisons			Selbstversorgung Autoconsommation			Total		
	Tal- gebiet plaine	Berg- gebiet montagne	Total	Tal- gebiet plaine	Berg- gebiet montagne	Total	Tal- gebiet plaine	Berg- gebiet montagne	Total
	q	q	q	q	q	q	q	q	q
1954	1 996 374	141 146	2 137 520	669 741	168 314	838 055	2 666 115	309 460	2 975 575
1955	2 218 822	121 674	2 340 496	633 037	163 543	796 580	2 851 859	285 217	3 137 076
1956			616 667	478 058	153 102	631 160			1 247 827
1957	2 004 691	110 223	2 114 914	573 582	153 492	727 074	2 578 273	263 715	2 841 988
1958	2 485 376	122 121	2 607 497	573 316	150 060	723 376	3 058 692	272 181	3 330 873

**Ablieferung von Brotgetreide an den Bund und zur Selbstversorgung**  
**Livraison de céréales panifiables à la Confédération et céréales panifiables utilisées pour**

Kantone Cantons	Ablieferer Fournisseurs			Mahlkarten Cartes de mouture			Ablieferung Livrais. de céréales 1937
	1937	1958		1937	1958		
		Total	Davon im Berggeb. <sup>1)</sup> Dont zone de mont. <sup>1)</sup>		Total	Davon im Berggeb. <sup>1)</sup> Dont zone de mont. <sup>1)</sup>	
Zürich.....	4 710	6 433	9	8 214	8 379	120	53 245
Bern.....	14 568	14 688	3 098	24 708	23 279	8 634	301 440
Luzern.....	2 791	4 091	255	5 090	6 007	897	44 767
Uri.....	—	1	1	—	2	2	—
Schwyz.....	—	29	—	93	93	30	—
Obwalden....	—	5	—	—	15	2	—
Nidwalden...	—	4	—	—	9	—	—
Glarus.....	—	7	—	—	37	—	—
Zug.....	121	318	3	117	474	53	1 074
Fribourg.....	5 016	5 224	534	7 965	7 160	1 574	126 163
Solothurn....	2 307	2 364	32	4 410	3 500	135	44 417
Basel-Stadt..	42	24	—	52	25	—	2 602
Baselland....	1 276	1 442	10	2 826	2 099	50	23 317
Schaffhausen.	1 388	1 397	1	2 285	1 634	1	19 337
Appenzell...	—	—	—	—	3	2	—
St. Gallen...	294	545	4	4 932	3 727	56	1 123
Graubünden..	164	170	10	5 301	4 477	3 929	760
Aargau.....	3 823	6 347	7	12 389	9 957	7	39 309
Thurgau.....	2 612	3 764	1	3 808	4 741	13	29 220
Tessin.....	217	59	3	5 727	3 778	1 000	4 106
Vaud.....	8 877	7 085	604	10 870	8 030	907	361 226
Valais.....	427	546	24	12 157	6 760	5 156	4 065
Neuchâtel...	811	636	256	1 510	1 483	1 073	23 361
Genève.....	941	710	—	861	728	—	61 784
Schweiz...	50 385	55 889	4 852	113 315	96 397	23 641	1 138 316
Liechtenstein.	—	48	—	1 298	897	2	—
Büdingen....	—	34	—	—	49	—	—
Total	50 385	55 971	4 852	114 613	97 343	23 643	1 138 316

<sup>1)</sup> Produzenten mit Wohnsitz über 800 m ü. M. In Ausnahmefällen Produzenten mit Wohnsitz unter 800 m, sofern besondere Produktionsschwierigkeiten vorliegen.

**Ablieferer von Brotgetreide an den Bund nach der Höhe der Ablieferungsmenge**  
**Fournisseurs de céréales panifiables à la Confédération selon l'importance des livraisons**

Ablieferungsmenge je Ablieferer α Livraisons par fournisseur en qm.	Ablieferer Fournisseurs				Prozentverteilung Répartition en pour-cent			
	1937	1956	1957	1958	1937	1956	1957	1958
0- 5	14 451	6 585	7 522	6 815	28,7	12,9	13,8	12,2
5- 10	9 410	8 194	7 881	7 004	18,7	16,0	14,5	12,5
10- 15	5 575	6 036	5 423	4 944	11,1	11,8	10,0	8,9
15- 20	4 199	5 123	4 766	4 491	8,3	10,0	8,8	8,0
20- 30	5 419	7 241	7 093	6 943	10,8	14,2	13,1	12,4
30- 50	5 707	8 339	8 718	9 096	11,3	16,3	16,0	16,3
50-100	4 335	7 033	8 591	10 301	8,6	13,8	15,8	18,4
über - plus de 100	1 289	2 537	4 338	6 295	2,5	5,0	8,0	11,3
Total	50 385	51 088	54 332	55 889	100,0	100,0	100,0	100,0

Mitgeteilt von der Eidg. Getreideverwaltung.

**verwendetes, mahlprämienberechtigtes Brotgetreide 1937 und 1958**  
**P'approvisionnement domestique et donnant droit aux primes de mouture, 1937 et 1958**

von Brotgetreide, q panifiable, qm.		Selbstversorgung mit Brotgetreide, q Approv. domestique en céréales panif. qm.			Mahlprämie Fr. Primes de mouture Fr.			Kantone Cantons
1958		1937	1958		1937	1958		
Total	Davon im Berggeb. <sup>1)</sup> Dont zone de mont. <sup>1)</sup>		Total	Davon im Berggeb. <sup>1)</sup> Dont zone de mont. <sup>1)</sup>		Total	Davon im Berggeb. <sup>1)</sup> Dont zone de mont. <sup>1)</sup>	
227 034	85	62 485	62 855	516	468 747	945 497	10 400	ZH
621 449	67 782	234 013	215 427	80 544	1 890 222	3 773 053	1 749 815	BE
115 935	3 802	59 656	54 616	5 544	453 566	848 338	112 265	LU
5	5	—	21	21	—	407	407	UR
848	—	147	569	124	1 108	9 450	2 775	SZ
76	—	—	64	4	—	982	78	OW
20	—	—	26	—	—	394	—	NW
230	—	—	255	—	—	3 820	—	GL
7 681	142	1 218	4 188	437	9 349	65 144	8 869	ZG
283 188	13 029	78 491	69 830	14 607	606 256	1 116 630	288 280	FR
111 556	905	34 638	28 685	1 349	262 088	439 423	29 382	SO
2 673	—	684	547	—	5 133	8 198	—	BS
51 393	117	18 748	15 803	362	140 999	238 811	7 199	BL
63 208	23	15 792	10 533	12	118 424	158 038	228	SH
—	—	—	12	6	—	247	144	AIR
6 673	16	12 055	13 528	129	90 489	203 541	2 585	SG
3 778	348	15 340	16 161	13 214	192 134	227 219	183 012	GR
165 951	465	87 975	74 030	63	659 748	1 110 704	1 203	AG
92 981	10	24 466	33 250	35	183 453	498 886	658	TG
2 235	36	10 842	6 540	1 016	88 334	106 776	23 919	TI
661 201	25 716	94 630	74 861	8 431	729 544	1 176 379	179 927	VD
11 078	131	39 458	19 737	12 929	447 389	481 072	378 938	VS
38 861	9 509	12 612	14 467	10 717	120 067	329 966	273 727	NE
139 443	—	7 541	7 371	—	56 557	110 561	—	GE
2 607 497	122 121	810 791	723 376	150 060	6 523 609	11 853 536	3 253 811	CH
642	—	7 893	3 591	5	59 217	53 882	95	FL
1 849	—	—	305	—	—	4 573	—	Büs.
2 609 988	122 121	818 684	727 272	150 065	6 582 826	11 911 991	3 253 906	Total

<sup>1)</sup> Producteurs dont le domicile est situé à plus de 800 m. Dans des cas exceptionnels, producteurs dont le logement est situé au-dessous de 800 m., mais dont les condit. de productions sont particulièrement difficiles

**Ablieferung und Selbstversorgung von Brotgetreide 1958 nach der Ablieferungsmenge je Ablieferer und nach der Meereshöhe des Wohnsitzes der Ablieferer bzw. Selbstversorger**  
**Livraison et autoconsommation de céréales panif. en 1958 d'après l'importance des livraisons par fournisseur et d'après l'altitude du domicile des fournisseurs et des autoconsommateurs**

Ablieferungsmenge je Ablieferer Livraisons par fournisseur	Ablieferungsmenge (Schätzung) Livraisons (Evaluation)		Meereshöhe des Wohnsitzes der Ablieferer bzw. Selbstversorger Altitude du domicile du fournisseur	Ablieferungsmenge Livraisons		Selbstversorgungsmenge Quantités autoconsommées	
	q	%		q	%	q	%
0- 5	26 580	1,0	Talgebiet Plateau -800 m	2 485 377	95,3	573 316	79,3
5- 10	56 030	2,1					
10- 15	59 330	2,3	Berggebiet Zone de la mont.	105 623	4,1	70 419	9,7
15- 20	76 350	2,9					
20- 30	173 570	6,7					
30- 50	357 370	13,7					
50-100	723 630	27,8					
über - plus de 100	1 134 637	43,5	über - plus de 1100 m	241	0,0	23 838	3,3
Total	2 607 497	100,0	Total	2 607 497	100,0	723 376	100,0

**Futtergetreideanbau und Anbauprämien nach Kantonen**  
**Culture des céréales fourragères et primes de culture par cantons**

Kantone Cantons	Prämienberechtigte Pflanzler Producteurs ayant droit à la prime				Anbauflächen, ha Superficie cultivée				Anbauprämien Primes de culture	
	1957	1958	1959 prov.		1957	1958	1959 prov.		1000 Fr.	
			Total	Dav. i. d. Bergzone Dont à la montagne			Total	Dav. i. d. Bergzone Dont à la montagne	1958	1959 prov.
Zürich . . . .	7 446	7 267	7 239	104	4 431	4 292	4 457	28	1 271	1 327
Bern . . . . .	19 139	18 376	17 669	6 143	13 416	12 429	12 367	3 818	3 943	3 865
Luzern . . . .	4 736	4 459	4 450	1 293	2 817	2 509	2 555	498	782	794
Uri . . . . .	—	—	1	—	—	—	0	—	—	0
Schwyz . . . .	138	134	121	19	79	85	73	8	25	22
Obwalden . . .	36	25	17	6	11	7	11	1	2	3
Nidwalden . .	14	11	9	1	5	4	4	0	1	1
Glarus . . . .	36	39	33	—	19	20	16	—	6	5
Zug . . . . .	425	347	372	92	252	205	207	25	63	66
Fribourg . . .	5 614	5 102	4 944	690	3 207	2 763	2 634	257	829	793
Solothurn . . .	3 173	2 988	2 997	279	2 514	2 320	2 340	225	701	710
Basel-Stadt . .	25	23	24	—	55	41	51	—	12	15
Baselland . . .	1 834	1 809	2 309	106	1 361	1 309	1 274	63	393	384
Schaffh. . . .	1 485	1 512	1 664	1	1 216	1 281	1 303	1	381	389
App. A.-Rh. . .	4	4	4	3	1	3	2	2	1	1
App. I.-Rh. . .	2	2	1	1	1	0	0	0	0	0
St. Gallen . . .	3 510	3 110	3 038	151	1 078	1 001	984	33	298	295
Graub. . . . .	5 001	4 874	4 873	4 150	1 251	1 198	1 212	900	433	364
Aargau . . . .	7 984	7 523	7 561	71	4 126	3 868	3 988	46	1 151	1 192
Thurgau . . . .	4 178	3 847	3 904	7	2 218	2 044	2 155	1	607	640
Tessin . . . . .	3 910	3 877	3 635	969	549	547	525	59	167	139
Vaud . . . . .	7 032	6 689	6 570	605	7 265	6 643	6 378	614	2 012	1 940
Valais . . . . .	4 233	4 432	4 500	3 676	477	494	517	316	181	174
Neuchâtel . . .	1 601	1 563	1 523	1 102	1 526	1 483	1 461	1 005	538	536
Genève . . . .	566	524	487	—	839	698	683	—	204	200
Schweiz . . . .	82 122	78 536	77 945	19 469	48 714	45 244	45 197	7 900	14 001	13 855
Suisse . . . . .										

**Futtergetreideanbau und Anbauprämien seit 1952**  
**Culture des céréales fourragères et primes de culture depuis 1952**

Jahre Années	Prämienberechtigte Pflanzler Product. ayant droit à la prime		Anbauflächen, ha — Superficies cultivées, ha.							Anbauprämien Primes de culture 1000 Fr.	
	Total	Davon in der Bergzone Dont à la montagne	Hafer Avoine	Gerste Orge	Körnermais Maïs en grain	Mischel von Méteil de		Ein-korn u. Emmer Engrain et blé amid.	Total		Davon in der Bergzone Dont à la montagne
						Futtergetreide Céréales fourrag.	Futter- u. Brotgetreide Céréales fourrag. et panif.				
1952	87 259	18 750	24 807	23 666	1 178	1 823	696	—	52 170	7 145	10 557
1953	89 128	19 419	26 427	24 589	1 145	2 769	712	—	55 642	7 854	11 433
1954	85 146	20 093	22 387	20 787	1 137	2 433	404	9	47 157	7 671	9 851
1955	84 502	20 297	20 667	22 150	1 064	2 691	366	6	46 944	7 926	9 807
1956	87 847	20 319	24 827	31 491	981	6 134	1 411	10	64 854	8 766	15 500
1957	82 122	20 066	19 038	24 569	821	3 755	525	6	48 714	8 249	12 675
1958	78 536	19 544	16 216	24 221	781	3 451	570	5	45 244	7 880	14 001
1959 prov.	77 945	19 469	15 659	24 978	899	3 369	286	6	45 197	7 899	13 855

**Anbauprämien-Ansätze seit 1951, Fr. je ha — Primes de culture depuis 1951, Fr. par ha**

Zonen	1951-1953	1954, 1955	1956	1957	1958-1960	Zones
Talzone (Grundprämie) . .	200	200	230	250	300	Plateau (prime de base)
Bergstufe I (bis 1000 m ü. M.) <sup>1)</sup>	50	50	60	60	60	Zone de mont. I (jusqu'à 1000 m.) <sup>1)</sup>
Bergstufe II (ü. 1000 m ü. M.) <sup>1)</sup>	80	100	110	120	120	Zone de mont. II (plus de 1000 m.) <sup>1)</sup>
						<sup>1)</sup> Supplément à la prime de base.

**Anbaufläche von feldbesichtigtem und anerkanntem Saatgut, ha  
Surfaces cultivées en semences visitées et admises, ha**

Ernte- jahre Cam- pagne	Getreide - Céréales											Kart- toffeln Pom- mes de terre	Klee- sa- men Se- men- ces de trèfle	Ge- mü- se- sa- men Se- men- ces de légu- mes
	Win- ter- weizen	Som- mer- weizen	Win- ter- roggen	Som- mer- roggen	Din- kel	Win- ter- gerste	Som- mer- gerste	Hafer	Ein- korn, Em- mer	Mais	Total			
	From- ent d'au- tomne	From- ent de prin- temps	Seigle d'au- tomne	Seigle de prin- temps	Méteil	Orge d'au- tomne	Orge de prin- temps	Avoine	En grain, blé amid.	Maïs	Total			
1952	6 791	537	629	51	531	387	450	826	1	28	10 231	2 143	159	34
1953	6 130	1 003	699	66	403	447	538	845	1	47	10 179	1 919	153	45
1954	7 146	497	828	64	420	388	287	509	1	62	10 202	2 543	186	94
1955	7 817	615	599	72	414	409	322	477	1	57	10 783	2 557	121	62
1956	2 317	1 005	751	90	300	223	543	521	1	61	5 812	3 094	78	50
1957	8 022	422	814	56	360	377	393	380	1	65	10 890	3 172	192	54
1958	8 334	308	1 006	49	369	366	347	329	—	76	11 184	2 978	186	57
1959	8 694	364	1 037	70	390	421	444	335	1	112	11 868	3 503	148	56

Jahresberichte des Schweiz. Saatzuchtverbandes — Rapport annuel de l'Association suisse des sélectionneurs

**Produktion von feldbesichtigtem und anerkanntem Saatgut und Saatguteinfuhr  
Production de semences visitées et admises et importation de semences**

Jahre (1. Juli bis 30. Juni) Années (1 <sup>er</sup> juillet au 30 juin)	Saatgetreide — Semences de céréales						Saatkartoffeln Sem. de pommes de terre	
	Produktion — Production			Einfuhr — Importation			Pro- duk- tion	Einfuhr Impor- tation
	Brot- getreide	Futter- getreide (inbegr. Mais)	Total	Brot- getreide	Futter- getreide (inbegr. Mais)	Total		
	Céréales pani- fiabiles	Céréales fourragères (maïs inclus)	q	Céréales pani- fiabiles	Céréales fourragères (maïs inclus)	q	q	q
1953/54	143 488	26 641	170 129	3 520	81 260	84 780	185 227	479 943
1954/55	177 893	17 335	195 228	2 190	77 170	79 360	269 063	343 520
1955/56	192 794	19 034	211 828	72 360	130 700	203 060	253 480	536 297
1956/57	58 702	18 915	77 617	49 070	87 860	136 930	356 751	311 322
1957/58	186 537	19 007	205 544	5 720	69 040	74 760	329 273	337 073
1958/59	198 508	19 829	218 337	9 890	89 170	99 060	381 308	292 131
1959/60	203 614	25 008	228 622	5 420	115 510	120 930	462 300	249 692

Produktion: Jahresberichte des Schweizerischen Saatzuchtverbandes.  
Einfuhr: Mitteilung der Schweizer. Genossenschaft für Getreide und Futtermittel, der Eidg. Getreideverwaltung und des Schweiz. Saatzuchtverbandes.

Production: Rapports annuels de la Fédération suisse des sélectionneurs.  
Importation: Communication de la Coopérative suisse des céréales et matières fourragères, de l'Administration fédérale des blés et de la Fédération suisse des sélectionneurs.

Verwertung der schweizerischen Getreideernte  
Utilisation de la récolte suisse de céréales

Jahre Années	Anbaufläche Surfaces cultivées	Ertrag Rendement	Ernte Récolte	Verwertung — Utilisation						
				Schwund und Verlust <sup>1)</sup> Déchets et pertes <sup>1)</sup>	Saatgut <sup>2)</sup> Semences <sup>2)</sup>	für die menschl. Ernährung pour l'alimentation humaine			Brau- gerste Orge de brasse- rie	Rest: Getreide zur Fütte- rung Céréales pour l'af- fourage- ment
						Abliefe- rung an den Bund Livraisons à la Con- fédération	Selbst- versor- gung Utilisé p. l. pro- ducteurs	Total		
ha	q/ha	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	
1952	176 550	27,4	4829	145	201	1787	846	2633	3	1847
1953	171 642	26,5	4552	135	209	1618	789	2407	7	1794
1954	168 148	32,8	5519	165	213	2138	838	2976	5	2160
1955	170 440	30,1	5123	155	252	2340	797	3137	5	1574
1956	173 154	26,3	4551	138	249	617	631	1248	14	2902
1957	167 574	29,1	4869	147	264	2115	727	2842	5	1611
1958	166 994	31,2	5213	156	243	2607	723	3330	3	1481
1959 <sup>3)</sup>	169 737	31,5	5352	161	240	2686	718	3404	2	1545

<sup>1)</sup> Annahme: 3%.  
<sup>2)</sup> Gesamtbedarf abzüglich Import. Annahme: Saatgutbedarf je Hektare in Kilo: Weizen 200, Roggen 150, Mischel 190, Korn 200, Mais 50, Hafer 160 Gerste 130.  
<sup>3)</sup> Vorläufiges Ergebnis.  
Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Proportion admise: 3%.  
<sup>2)</sup> Besoins totaux, moins importation. Quantité par hectare en kilos: froment 200, seigle 150, méteil 190, épeautre 200, maïs 50, avoine 160, orge 130.  
<sup>3)</sup> Chiffres provisoires.  
Estimations du Secrétariat des paysans suisses.

Verwertung der schweizerischen Kartoffelernte  
Utilisation de la récolte des pommes de terre en Suisse

Jahre Années	Anbaufläche Superficies cultivées			Ertrag Rendement	Ernte Récolte	Verwertung — Utilisation					
	Landwirt- schaft, Gartenbau Agriculture, Horticulture	Klein- pflan- zer Petits- plan- teurs	Total			Schwund und Ver- lust <sup>1)</sup> Dé- chets et pertes <sup>1)</sup>	Saat- gut <sup>2)</sup> Semen- ceaux <sup>2)</sup>	Speise- kartof- feln <sup>3)</sup> Pommes de terre de table <sup>3)</sup>	Export	Rest: Futterkart. P. de terre fourrag.	
										Technisch verar- beitet Transf. technique	Übrige Autres
ha	ha	ha	q/ha	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	
1952	54 000	3 000	57 000	210	11 970	898	1 161	3 583	95	430	5 804
1953	54 000	3 000	57 000	173	9 861	740	1 059	3 419	—	130	4 513
1954	54 000	3 600	57 000	243	13 851	1 039	1 114	3 582	84	1 780	6 252
1955	50 997	3 000	53 997	173	9 341	701	1 030	3 019	0	285	4 305
1956	55 000	3 000	58 000	222	12 876	966	1 160	3 535	178	1 264	5 773
1957	51 500	3 000	54 500	232	12 644	948	1 102	3 584	306	1 260	5 444
1958	50 300	3 000	53 300	246	13 112	983	1 132	3 613	844	1 370	5 170
1959	49 730	3 000	52 730	247	13 024	977	1 154	3 632	809	1 430	5 022

<sup>1)</sup> Annahme: 7,5 % des Ernteertrages (Herbstgew.).  
<sup>2)</sup> Gesamtbedarf abzüglich Einfuhr. Annahme: Saatgutbedarf je Hektare: 27 q (bis 1946: 25 q).  
<sup>3)</sup> Schätzungen auf Grund der Buchhaltungserhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates und der Ergebnisse städt. Haushaltungsrechnungen. Verbrauch je Kopf (kg):

<sup>1)</sup> 7,5 % de la récolte prise au champ.  
<sup>2)</sup> Besoins totaux, moins importation. Quantités nécessaires à l'hectare: 27 qm. (jusqu'à 1946: 25 qm.).  
<sup>3)</sup> Evaluations d'après la statistique comptable du Secrétariat des paysans suisses et les comptabilités de ménages citadins. Consommation par tête:

	1952 — 1955	1956, 1957	1958, 1959	Population agricole
Landw. Bevölkerung	175	170	165	Reste de la population
Übrige Bevölkerung	55	55	55	

<sup>4)</sup> Ohne 48 000 q im Lohnveredlungsverkehr ausgeführte Kartoffeln.  
<sup>5)</sup> Sans 48 000 qm. de pommes de terre exportées en trafic de perfectionnement à façon.  
Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Anbau von Zuckerrüben, Raps und Tabak 1959 nach Kantonen**  
**Culture des betteraves à sucre, du colza et du tabac en 1959**

Kantone Cantons	Zuckerrüben <sup>1)</sup> Betteraves à sucre			Raps <sup>2)</sup> Colza			Tabak — Tabac			
	Pflanzer Plan-teurs	Anbau- fläche Surface	Abliefern- menge Quantités livrées	Pflanzer Plan-teurs	Anbau- fläche Surface	Abliefern- menge Quantités livrées	Pflanzer Plan-teurs	Anbau- fläche Surface	Ernte Récolte	Erlös der Produ- zenten Prix obte- nu par les produc- teurs 1000 Fr.
		ha	q		ha	q		ha	q	
ZH ..	1 227	552	270 266	785	429	8 112	312	58	1 440	532
BE ..	2 985	2 002	999 923	872	598	12 311	182	47	1 183	283
LU ..	6	8	3 132	231	181	3 108	—	—	—	—
UR ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SZ ..	2	2	760	—	—	—	—	—	—	—
OW ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
NW ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GL ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ZG ..	—	—	—	20	10	178	—	—	—	—
FR ..	909	485	237 240	188	239	5 248	816	239	5 430	1 980
SO ..	486	346	168 318	336	208	3 624	4	2	34	57
BS ..	—	—	—	2	2	40	—	—	—	—
BL ..	50	21	7 997	55	45	785	—	—	—	—
SH ..	65	25	10 924	174	105	2 266	15	1	38	15
AR ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
AI ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SG ..	28	30	11 525	86	45	613	149	12	298	119
GR ..	1	1	220	5	4	79	235	21	447	164
AG ..	278	123	54 523	562	391	7 422	—	—	—	—
TG ..	248	98	46 181	524	339	6 421	162	29	739	215
TI ..	—	—	—	1	2	50	1 263	290	7 340	2 820
VD ..	1 806	1 573	723 736	1 291	1 549	32 546	729	280	6 341	1 985
VS ..	23	67	30 673	14	29	423	328	150	3 597	947
NE ..	80	69	32 989	44	57	1 318	3	1	21	8
GE ..	40	26	7 730	282	639	12 378	—	—	—	—
CH ..	8 234	5 428	2 606 137	5 472	4 872	96 922	4 198	1 130	26 908	9 075

<sup>1)</sup> Anbau für die Zuckerfabrik Aarberg

<sup>2)</sup> Selon les livraisons à la sucrerie d'Aarberg

<sup>3)</sup> Gemäss Ablieferung an den Bund.

<sup>4)</sup> Selon les livraisons à la Confédération

**Der schweizerische Tabakbau — La culture du tabac en Suisse**

Jahre Années	Zahl der Pflanzer Nombre des plan- teurs	Anbau- fläche Super- ficie cultivée	Ernteertrag an getrockneten Tabakblättern Récolte (feuilles de tabac sèches)		Erlös der Produzenten <sup>1)</sup> Prix obtenu par les producteurs <sup>2)</sup>			Aus den getrock- neten Tabakblättern gewonnener Rohtabak <sup>3)</sup> (Schätzung) Tabac brut obtenu à l'aide des feuilles de tabac sèches <sup>4)</sup> (évaluation)	
			Total	je ha par ha.	Total	je q getrocknet bei Ablieferung von par qm. sec. pour livraison de	je ha par ha.		
			q	q	1000 Fr.	Grünware Prod. vert Fr.	Trockenware Prod. sec Fr.		Fr.
1953	4 769	1 016	17 416	17,1	6 017	—	345	5 925	14 455
1954	4 571	1 046	21 740	20,8	6 793	249	349	6 492	18 044
1955	4 622	1 100	23 315	21,2	7 234	237	354	6 576	19 351
1956	4 515	1 166	19 857	17,0	6 021	241	344	5 164	16 481
1957	4 365	1 108	25 070	22,6	8 278	250	382	7 470	20 808
1958	4 192	1 124	23 825	21,2	7 915	259	381	7 041	19 775
1959	4 198	1 130	26 908	23,8	9 075	250	398	8 031	22 334

<sup>1)</sup> Bis und mit 1953 werden zum Erlös der Produzenten für grün und getrocknet abgelieferten Tabak auch die Trocknungskosten für grün abgelieferte Ware geschlagen.

<sup>1)</sup> Jusques et y compris 1953, il a été ajouté au prix obtenu par les producteurs pour le tabac livré sec ou vert les frais de séchage pour le produit livré vert.

<sup>2)</sup> Ernteertrag an getrockneten Tabakblättern, abzüglich 17% Fermentationsverlust.  
Mitgeteilt von der Eidg. Oberzolldirektion.

<sup>2)</sup> Rendement en feuilles sèches, déduction faite de 17% pour déchet de fermentation.  
Communiqué par la Direction gén. des douanes.

Der schweizerische Zuckerrübenbau — La culture de la betterave à sucre en Suisse

Jahre Années	Zahl der Pflanze mit Anbauvertrag Nombre de planteurs avec contrat de culture	Anbaufläche gemäss Anbauverträge Surface cultivée (sel. contrat) ha	Rüben-ertrag je ha Récolte à l'ha. q	Verarb. Rüben-ernte - Transformation des betteraves à sucre						Daraus gewonnener Raffinade-zucker Quantité de sucre raffiné obtenu q
				Menge und Gehalt Quantités et teneur		Gesamtwert der Rüben-ernte <sup>1)</sup> Valeur totale de la récolte <sup>1)</sup>		Grundpreis für 100 kg Rüben mit 15% Zucker-gehalt (ohne Wert der Schnitzel) <sup>2)</sup> Prix de base par 100 kg. avec 15% de sucre (s. val. de cossettes)	Schnitzel-vergütung Fr./100 kg Nassschnitt. Prix des cossettes fraîches Fr./100 kg.	
				Rüben Total Betteraves au total q	Mittlerer Zucker-gehalt Teneur moyenne en sucre %	Total 1000 Fr.	Fr./q			
1951	9 234	5 616	372	2 091 000	14,75	15 146	7,24	7,00	—,80	270 280
1952	8 997	5 361	378	2 025 000	15,00	15 617	7,71	7,25	1,20	260 750
1953	8 785	5 313	401	2 129 000	16,04	17 961	8,44	7,25	1,20	292 850
1954	8 670	5 349	410	2 191 000	15,87	18 245	8,33	7,25	1,20	301 450
1955	8 437	5 295	397	2 099 000	16,34	18 151	8,65	7,25	1,20	301 465
1956	8 494	5 625	397	2 236 000	15,90	18 888	8,45	7,35	1,20	303 920
1957	8 335	5 591	438	2 448 000	16,51	22 060	9,01	7,40	1,20	338 430
1958	8 320	5 698	495	2 822 000	14,67	20 841	7,38	7,40	1,20	334 480
1959	8 234	5 428	480	2 606 000	17,36	23 961	9,19	7,10	1,20	383 170

<sup>1)</sup> Wert der Rüben samt Schnitzel (jedoch ohne Wert der Rübenblätter und der -köpfe), inbegr. Vergüt. f. Selbstanfuhr Früh- u. Spätablieferung. <sup>2)</sup> Ohne Zuschlag für Spätablieferung (1948-1959: 30 u. 40 Rp.) u. Frühablieferung (1957-59: 30 Rp.)  
Mitgeteilt von der Zuckerfabrik Aarberg.

<sup>1)</sup> Valeur des betteraves et des cossettes (sans la valeur des feuilles et des collets), y compris bonification pour livraison directe, précoce et tardive. <sup>2)</sup> Sans supplément pour livraisons différées (1948 à 1959: 30 et 40 ct.) et précoces (1957-59: 30 ct.).  
Communication de la Fabrique de sucre d'Aarberg.

Rapsanbau und Rapsablieferung an den Bund  
Culture et livraison du colza à la Confédération

Jahre Années	Anbaufläche <sup>1)</sup> Surfaces cultivées <sup>1)</sup> ha	Ab-lieferer <sup>2)</sup> Four-nisseurs <sup>2)</sup>	Ablieferung an den Bund - Livré à la Confédération						Aus der Ablieferungs-menge gewonnenes Öl Huile obtenue des quantités livrées	
			Ablieferungsmenge <sup>3)</sup> Quantités livrées <sup>3)</sup>			Ab-lieferungs-wert <sup>4)</sup> Valeur <sup>4)</sup>		Über-nahme-preis je q <sup>5)</sup> Prix de reprise par qm. <sup>5)</sup> Fr.	Spelseöl (Raffinade) Huile comestible	Rohöl (für techn. Zwecke) Huile brut (à fins techniques)
			Total	je ha à l'ha.	je Ab-lieferer par four-nisseur	Total	Fr. je q Fr. par qm.			
1951	2 500	4 851	54 657	21,86	11,27	6 026	110	110	22 605	—
1952	2 950	5 238	60 116	20,38	11,48	6 806	113	110	25 895	618
1953	2 570	4 400	41 921	16,31	9,53	4 584	109	110	16 848	203
1954	2 750	4 561	49 317	17,93	10,81	5 480	111	110	19 669	542
1955	3 249	5 495	59 940	18,45	10,91	6 574	109	110	24 207	425
1956	3 847	5 287	60 110	15,63	11,37	6 582	109	110	24 439	106
1957	3 897	4 801	50 082	12,85	10,43	5 973	119	120	19 874	32
1958	4 805	5 320	97 532	20,30	18,33	11 891	122	120	40 380	319
1959	4 872	5 472	96 922	19,89	17,71	10 917	113	110	39 300	.

<sup>1)</sup> 1947, 1950, 1955: Eidg. Anbauerhebungen; 1949: Erhebungen des Schweizerischen Bauernsekretariates; seit 1951: Erhebungen der Abteilung für Landwirtschaft EVD. <sup>2)</sup> 1949-1951: Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates; seit 1952: Erhebungen der Abteilung für Landwirtschaft EVD. <sup>3)</sup> Für landesüblich gute Qualität. <sup>4)</sup> Erhebungen der Sektion Fette und Öle, KEA (1944-1947) und der Abteilung für Landwirtschaft EVD seit 1948.

<sup>1)</sup> 1947, 1950, 1955: Recensements fédéraux des cultures; 1949: Statistiques et évaluations du Secrétariat des paysans suisses; depuis 1951: Enquêtes de la Div. de l'agr. du D.E.P. <sup>2)</sup> 1949-1951: Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses; depuis 1952: Enquêtes de la Div. de l'agr. du D.E.P. <sup>3)</sup> Pour bonne qualité moyenne. <sup>4)</sup> Enquêtes de la Section des huiles et graisses (1944 à 1947) et de la Div. de l'agr. du D.E.P. depuis 1948.



**Verwertung der schweizerischen Gemüsernte  
Utilisation de la récolte suisse de légumes**

Jahre Années	Gemüsefläche, ha - Surface en légumes, ha.					Gemüse- ernte <sup>2)</sup> Récolte de légumes <sup>2)</sup>		Verwertung - Utilisation				
	von Landwirt- schafts- und Ge- müsebau- betrieben <i>d'exploita- tions agri- coles et ma- ranchères</i>	Rübli, Karotten Kohlrüben <sup>1)</sup> <i>Carottes, Choux- navets <sup>1)</sup></i>		Klein- pflan- zer <sup>2)</sup> <i>Petits plan- teurs<sup>2)</sup></i>	Total	Total	je ha à l'ha.	Markt- und La- gerungs- verlust <sup>4)</sup> <i>Pertes sur le marché et par entre- posage<sup>4)</sup></i>	Selbstversor- gung <i>Approvisionne- ment domestique</i>		Markt- produktion <i>Production destinée au marché</i>	
		Total	davon für die mensch- liche Er- nährung <sup>3)</sup> <i>dont pour l'alimen- tation humaine <sup>3)</sup></i>						Landw.- u. Gemü- sebau- betriebe <i>Expl. agricoles et marai- chères</i>	Klein- pflan- zer <i>Petit plan- teurs</i>		
			1000 q									1000 q
1952	<sup>2)</sup> 11 030	<sup>2)</sup> 1 510	1 200	3 300	15 530	2 810	181	281	810	480	1 239	
1953	<sup>2)</sup> 10 990	<sup>2)</sup> 1 510	1 200	3 300	15 490	3 250	210	325	930	550	1 445	
1954	<sup>2)</sup> 11 050	<sup>2)</sup> 1 510	1 200	3 300	15 550	2 840	183	284	800	480	1 276	
1955	10 786	1 745	1 200	3 300	15 286	2 850	183	285	790	480	1 295	
1956	<sup>2)</sup> 11 400	<sup>2)</sup> 1 500	1 200	3 300	15 900	2 940	185	294	790	490	1 366	
1957	<sup>2)</sup> 10 400	<sup>2)</sup> 1 500	1 200	3 300	14 900	2 980	200	298	850	530	1 302	
1958	<sup>2)</sup> 9 770	<sup>2)</sup> 1 500	930	3 300	14 000	2 850	203	285	860	530	1 175	
1959	<sup>2)</sup> 9 000	<sup>2)</sup> 1 500	930	3 300	13 230	3 150	238	315	880	580	1 375	

<sup>1)</sup> Inbegriffen Rübli, Karotten als Einsaat. <sup>1)</sup> Y compris les carottes semées dans d'autres cultures.  
<sup>2)</sup> Schätzung. <sup>2)</sup> Evaluation.  
<sup>3)</sup> Schätzung, Schwund und Verlust von rund 10% bereits abgezogen. <sup>3)</sup> Evaluation, déchets et pertes d'environ 10% déjà déduites.  
<sup>4)</sup> Annahme: 10%. <sup>4)</sup> On admet 10%.  
Eidg. Anbauerhebungen und Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Recensements fédéraux des cultures et évaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Schweizerische Dürrfutter- und Strohernte, Heu- und Stroheinfuhr  
Récolte de foin et de paille en Suisse, importation de foin et de paille**

Jahre Années	Inlandsproduktion, 1000 q <sup>1)</sup> — Production indigène, 1000 qm. <sup>1)</sup>						Einfuhr, 1000 q <sup>2)</sup> Importation, 1000 qm. <sup>2)</sup>		
	Dürrfutter (vergoren <sup>3)</sup> <i>Foin et regain (fermentés<sup>3)</sup></i>			Stroh (vergoren <sup>3)</sup> <i>Paille (fermentée<sup>3)</sup></i>			Heu Foin (Pos. 212)	Stroh Paille (ex Pos. 211 a)	Total
	Heu Foin	Emd Regain	Total	Winter- getreide <i>Céréales d'automne</i>	Sommer- getreide <i>Céréales de printemps</i>	Total			
1952	21 880	4 960	26 840	5 290	1 790	7 080	796	1 341	2 137
1953	19 360	13 480	32 840	4 800	2 030	6 830	688	1 508	2 196
1954	23 390	10 280	33 670	6 210	1 910	8 120	213	452	665
1955	24 440	12 610	37 050	5 890	1 780	7 670	123	404	527
1956	21 910	11 680	33 590	2 190	4 470	6 660	225	803	1 028
1957	21 880	13 040	34 920	5 600	1 710	7 310	243	859	1 102
1958	25 560	15 260	40 820	5 950	1 520	7 470	220	1 085	1 305
1959	22 330	13 210	35 540	6 120	1 500	7 620	170	692	862

<sup>1)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>1)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>2)</sup> Schweizerische Handelsstatistik vom 1. Juli des nebenstehenden bis 30. Juni des folgenden Jahres. <sup>2)</sup> Statistique suisse du commerce. Du 1<sup>er</sup> juillet de l'année en cours au 30 juin de l'année suivante.  
<sup>3)</sup> Bei Annahme eines Gewichtsverlustes gegenüber unvergorener Ware von 15% bei Dürrfutter und 7% bei Stroh. <sup>3)</sup> En admettant une perte de poids, par rapport à la marchandise non fermentée, de 15% pour le fourrage sec et de 7% pour la paille.

**Obstbaumbestand in Landwirtschaftsbetrieben<sup>1)</sup> und Erwerbsobstplantagen 1951**  
**Effectif des arbres fruitiers dans les exploitations agricoles<sup>1)</sup> et les cultures fruitières commerciales en 1951**

Kantone Cantons	Apfel- bäume Pommiers	Birn- bäume Poiriers	Kirsch- bäume Cerisiers	Zwetschen- Pflaumenbäume Pruniers et pruneautiers	Pfirsich- bäume Pêchers	Aprikosen- bäume Abricotiers	Nuss- bäume Noyers	Total <sup>2)</sup>
<b>Bestand in Landwirtschaftsbetrieben - Effectif dans les exploitations agricoles</b>								
Zürich . . . . .	715 046	376 281	124 809	256 967	11 755	6 508	42 518	1 545 502
Bern . . . . .	1 096 156	264 931	424 028	504 511	6 606	4 036	64 459	2 381 829
Luzern . . . . .	517 428	321 384	147 292	141 239	2 055	1 094	27 916	1 165 641
Uri . . . . .	13 228	11 086	6 647	4 896	278	180	6 592	43 039
Schwyz . . . . .	88 741	87 052	72 035	30 600	788	470	9 585	290 255
Obwalden . . . . .	31 941	28 164	6 221	18 186	399	72	5 212	90 606
Nidwalden . . . . .	24 759	25 836	6 290	11 072	161	94	5 939	74 659
Glarus . . . . .	17 912	9 591	3 014	2 815	134	112	2 176	35 854
Zug . . . . .	112 365	59 677	43 225	24 014	488	459	5 307	246 457
Fribourg . . . . .	244 921	82 138	107 390	161 105	1 638	1 551	23 880	631 047
Solothurn . . . . .	215 628	60 249	130 654	138 561	3 219	669	15 525	568 335
Basel-Stadt . . . . .	7 267	3 515	6 627	9 673	2 063	120	833	30 328
Baselland . . . . .	170 745	39 404	180 981	142 094	2 922	302	9 619	549 066
Schaffhausen . . . . .	68 006	23 056	22 960	43 623	541	159	7 482	166 981
App. A.-Rh. . . . .	53 086	27 106	9 747	12 968	188	113	1 723	105 285
App. I.-Rh. . . . .	10 783	5 146	1 342	3 630	48	3	398	21 369
St. Gallen . . . . .	604 076	301 863	59 148	127 820	2 959	1 442	24 523	1 128 421
Graubünden . . . . .	106 673	62 577	36 693	53 648	2 454	1 984	20 020	285 838
Aargau . . . . .	644 219	236 502	259 815	329 103	6 283	1 919	51 576	1 541 582
Thurgau . . . . .	906 486	229 003	43 139	160 313	4 372	2 422	19 576	1 373 521
Tessin . . . . .	93 871	79 334	68 601	73 878	95 241	7 600	56 707	506 067
Vaud . . . . .	396 528	168 532	185 607	271 505	20 639	6 488	88 963	1 150 108
Valais <sup>3)</sup> . . . . .								
Neuchâtel . . . . .	32 323	14 297	13 631	38 628	1 417	517	4 320	106 087
Genève . . . . .	41 980	34 627	16 653	22 308	5 117	1 376	7 735	131 193
Schweiz ohne Valais . . . . .	6 214 168	2 551 351	1 976 549	2 583 157	171 765	39 690	502 584	14 169 070
Suisse sans VS								
<b>Bestand in Erwerbsobstplantagen - Effectif dans les cultures fruitières commerciales</b>								
Zürich . . . . .	9 215	2 700	165	1 368	77	45	56	13 689
Bern . . . . .	3 953	361	10	63	—	—	—	4 387
Luzern . . . . .	2 783	301	81	52	23	3	7	3 252
Solothurn . . . . .	1 211	97	—	—	—	—	—	1 308
Basel-Stadt . . . . .	1 057	764	7	167	13	—	1	2 009
Baselland . . . . .	2 119	1 253	32	725	4	—	—	4 304
Schaffhausen . . . . .	68	615	537	3 340	22	8	15	4 648
St. Gallen . . . . .	1 984	636	25	252	57	6	4	2 965
Graubünden . . . . .	8 008	6 220	49	213	18	18	14	14 562
Aargau . . . . .	1 195	130	616	1 032	50	14	27	3 094
Thurgau . . . . .	706	—	—	—	—	—	—	706
Tessin . . . . .	780	22 546	473	1 542	63 182	147	14	88 727
Vaud . . . . .	101 307	38 853	2 283	5 255	5 012	854	120	153 739
Valais . . . . .	862 816	1 229 910	89 375	151 034	50 516	464 611	29 153	2 889 492
Neuchâtel . . . . .	7 530	6 263	233	1 026	82	15	10	15 172
Genève . . . . .	15 386	11 806	521	1 220	384	178	24	29 543
Schweiz - Suisse	1 020 118	1 322 455	94 407	167 289	119 440	465 899	29 445	3 231 597

1) Inbegriffen Obstbäume in Hausgärten von Landwirten.  
 2) Inbegriffen Quittenbäume sowie im Misoix und Kt. Tessin Kaki- und Feigenbäume.  
 3) Unter Erwerbsobstplantagen.  
 Eidg. Obstbaumzählung 1951.

1) Y compris arbres fruitiers dans les jardins des fermes.  
 2) Y compris les cognassiers, ainsi que les plaqueminières et les figuiers dans la Mesolcina et le Tessin.  
 3) Figure dans les cultures fruitières commerciales.  
 Recensement fédéral des arbres fruitiers en 1951.

**Schweizerische Obsternte (ohne Obstertrag in nichtldw. Hausgärten)**  
**Récolte de fruits de la Suisse (non compris rendement des jardins non agricoles)**

Jahre Années	Äpfel Pommes	Birnen Poires	Kirschen Cerises	Zwetschgen und Pflaumen Prunes et pruneaux	Aprikosen Abricots	Nüsse Noix	Total	Davon — Dont		
								Äpfel Pommes	Kernobst Total Fruits à pépins	Steinobst Fruits à noyau
In 1000 q — En 1000 gm.								%	%	%
1921/30	3 073	1 579	217	122	.	20	1) 5 011	61,3	92,8	1) 6,8
1931/40	3 961	1 743	195	116	16	24	6 055	65,4	94,2	5,4
1941/50	5 050	2 980	426	219	37	47	8 759	57,7	91,7	7,8
1951	2 300	1 500	520	200	40	60	4 620	49,8	82,3	16,5
1952	5 600	2 800	650	320	30	65	9 465	59,2	88,7	10,6
1953	3 400	2 700	480	500	52	55	7 187	47,3	84,9	14,4
1954	6 200	2 200	560	360	35	60	9 415	65,9	89,2	10,1
1955	2 800	3 100	610	310	25	60	6 905	40,6	85,4	13,3
1956	4 700	1 300	500	300	15	25	6 840	68,7	87,7	11,9
1957	1 000	600	240	200	20	10	2 070	48,3	77,3	22,2
1958	6 800	3 900	650	350	55	65	11 820	57,5	90,5	8,9
1959 (prov.)	3 000	1 700	320	315	70	25	5 430	55,2	86,6	13,0

1) Ohne Aprikosen.

1) Sans les abricots.

**Schweizerische Obsternte (ohne Obstertrag in nichtldw. Hausgärten) nach Obst- und Verwertungsarten)**

**Récolte de fruits de la Suisse (non compris rendement des jardins non agricoles)**  
**selon les variétés de fruits et les modes d'utilisation**

in 1000 q — en 1000 gm

Jahre Années	Äpfel Pommes	Birnen Poires	Kirschen Cerises	Zwetschgen und Pflaumen Prunes et pruneaux	Aprikosen Abricots	Nüsse Noix	Total
Tafel- und Wirtschaftsobst — Fruits de table et de ménage							
1952	2 536	480	520	280	30	65	3 911
1953	1 906	460	320	350	52	55	3 143
1954	2 747	370	440	300	35	60	3 952
1955	1 841	530	350	280	25	60	3 086
1956	2 172	220	370	270	15	25	3 072
1957	883	100	190	170	20	10	1 373
1958	2 837	550	490	315	55	65	4 312
1959 (prov.)	1 917	290	215	280	70	25	2 797
Mostobst und verfüttertes Obst — Fruits à cidre et pour l'affouragement							
1952	3 064	2 320	—	—	—	—	5 384
1953	1 494	2 240	—	—	—	—	3 734
1954	3 453	1 830	—	—	—	—	5 283
1955	959	2 570	—	—	—	—	3 529
1956	2 528	1 080	—	—	—	—	3 608
1957	117	500	—	—	—	—	617
1958	3 963	3 350	—	—	—	—	7 313
1959 (prov.)	1 083	1 410	—	—	—	—	2 493
Brennobst — Fruits à distiller							
1952	—	—	130	40	—	—	170
1953	—	—	160	150	—	—	310
1954	—	—	120	60	—	—	180
1955	—	—	260	30	—	—	290
1956	—	—	130	30	—	—	160
1957	—	—	50	30	—	—	80
1958	—	—	160	35	—	—	195
1959 (prov.)	—	—	105	35	—	—	140

**Verwertung der schweizerischen Obsternte, 1000 q — Utilisation de la récolte suisse de fruits**

Jahre Années	Verbrauch von Tafel- und Wirtschafts- obst durch die landwirt- schaftliche Bevölkerung <i>Consommation de fruits de table et de ménage par la popula- tion agricole</i>	Verbrauch von inländischem Frishobst durch die nichtlandwirt- schaftliche Bevölkerung <i>Consommation de fruits frais par la popula- tion non agricole</i>	Techn.verarbeitetes Obst <i>Transformation technique</i>		Export von Frishobst <i>Exportation de fruits frais</i>		Gesamte Obsternte <i>Récolte totale de fruits</i>
			in Landwirt- schafts- betrieben <sup>1)</sup> dans les exploitations agricoles <sup>1)</sup>	in gewerb- lichen Betrieben dans les entre- prises indus- trielles	Most- obst <i>Fruits à cidre</i>	Tafel- u- obst <i>Fruits de table et de ménage</i>	
1926/1930	630	1210	1490	898	418		4 646
1931/1935	770	1990	1810	1547	233		6 350
1936/1940	690	1860	1456	1444	310		5 760
1941/1945	890	3080	1820	2456	143		8 389
1946/1950	950	2800	2430	2512	120	317	9 129
1951/1955	736	2264	2294	1871	191	162	7 518
1955	680	2220	1320	2236	309	140	6 905
1956	700	2190	2160	1651	31	108	6 840
1957	400	900	410	321	6	33	2 070
1958	830	3050	2220	5375	93	252	11 820
1959 prov.	600	2040	950	1308	473	69	5 430

<sup>1)</sup> Inbegriffen verfüttertes Obst.

<sup>1)</sup> Y compris les fruits affourragés.

**Verwertung der schweizerischen Apfel- und Birnenernte  
Utilisation de la récolte suisse de pommes et de poires  
in 1000 q — en 1000 qm**

Jahre Années	Gesamternte <i>Récolte totale</i>		Davon — Dont								
			Export <i>Exportation</i>		Im Inland verwertet — Utilisé dans le pays				Total		
	Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>	Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>	In Landwirt- schaftsbetrieben <i>Dans les exploi- tations agricoles</i>		Verkauf <i>Vendu</i>		Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>	
				Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>	Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>	Äpfel <i>Pommes</i>	Birnen <i>Poires</i>		
1954 T <sup>1)</sup>	2 747	370	197	8	616	48	1 934	314	2 550	362	
M <sup>2)</sup>	3 453	1 830	262	163	1 791	1 378	1 400	289	3 191	1 667	
Total	6 200	2 200	459	171	2 407	1 426	3 334	603	5 741	2 029	
1955 T	1 841	530	95	18	476	75	1 270	437	1 746	512	
M	959	2 570	61	246	198	1 124	700	1 200	898	2 324	
Total	2 800	3 100	156	264	674	1 199	1 970	1 637	2 644	2 836	
1956 T	2 172	220	96	11	567	35	1 509	174	2 076	209	
M	2 528	1 080	8	24	1 032	856	1 200	200	2 520	1 056	
Total	4 700	1 300	104	35	1 599	891	2 709	374	4 596	1 265	
1957 T	883	100	30	0	272	32	581	68	853	100	
M	117	500	1	5	65	345	51	150	116	495	
Total	1 000	600	31	5	337	377	632	218	969	595	
1958 T	2 837	550	213	30	684	70	1 940	450	2 624	520	
M	3 963	3 350	79	15	934	1 285	2 950	2 050	3 884	3 335	
Total	6 800	3 900	292	45	1 618	1 355	4 890	2 500	6 508	3 855	
1959 T	1 917	290	58	0	420	48	1 439	242	1 859	290	
(prov.)M	1 083	1 410	295	178	188	752	600	480	788	1 232	
Total	3 000	1 700	353	178	608	800	2 039	722	2 647	1 522	

<sup>1)</sup> Tafel- und Wirtschaftsobst.

<sup>2)</sup> Mostobst und verfüttertes Obst.

<sup>1)</sup> Fruits de table et de ménage.

<sup>2)</sup> Fruits à cidre.

**Verlad von kontrolliertem Tafel- und Wirtschaftsobst (Äpfel und Birnen)  
nach Hauptsorten seit 1948 in q  
Expéditions de pommes et poires de table et de ménage contrôlées,  
par principales variétés depuis 1948 en qm**

Hauptsorten Sortes principales	4-Jahresmittel-Moyen. de 4 ans			1956	1957	1958	1959
	1948/51	1952/55	1956/59				
<b>I. Äpfel - Pommes</b>							
Kanada Reinette .....	54 426	58 220	64 907	123 041	10 766	91 732	34 090
Boskoop .....	81 515	73 956	64 801	41 715	2 660	157 371	57 456
Glockenapfel .....	26 749	31 592	43 131	32 324	4 799	103 740	31 661
Menznauer Jäger .....	54 215	30 959	17 351	28 363	1 200	30 583	9 259
Gravensteiner .....	6 394	11 655	14 704	4 119	123	50 854	3 718
Bernerrosen .....	9 252	9 896	9 563	7 483	95	25 187	5 489
Bohnapfel .....	60 368	34 386	8 669	13 764	1 183	5 034	14 697
Jonathan .....	1 789	3 880	8 529	6 158	723	19 910	7 324
Champagner Reinette ....	2 820	5 804	7 412	10 279	2 595	11 320	5 453
Goldparmäne .....	5 276	7 465	7 220	7 417	131	19 933	1 399
Sauergraeuch .....	12 609	11 066	5 795	6 062	16	12 991	4 110
Kaiserapfel .....	10 313	5 363	5 721	9 103	335	11 691	1 756
Ontario .....	4 709	5 182	3 783	5 874	378	7 980	898
Stäfner Rosen .....	5 972	4 847	3 428	4 066	115	5 432	4 101
Chüsenrainer .....	15 972	8 779	3 267	6 486	1 417	242	4 924
Danziger Kant .....	6 210	4 457	2 489	1 018	42	8 417	478
Frautacher (Franc-roseau)	2 379	2 166	2 448	4 491	158	3 327	1 817
Freiherr von Berlepsch ...	244	916	2 069	1 077	55	6 497	647
Jakob Lebel .....	5 653	3 181	1 114	1 331	4	2 923	196
Übrige Sorten .....	114 377	51 660	29 548	34 289	3 299	42 334	38 270
Total	481 242	365 430	305 949	348 460	30 094	617 498	227 743
<b>II. Birnen - Paires</b>							
Williamsbirne .....	10 862	22 645	12 293	25 962	1 354	21 215	641
Gute Louise .....	3 468	10 373	11 907	15 001	724	29 432	2 471
Pastorenbirne .....	5 087	2 819	1 308	221	228	2 546	2 238
Übrige Sorten .....	5 701	7 282	4 549	6 072	782	9 144	2 199
Total	25 118	43 119	30 057	47 256	3 088	62 337	7 549

Erhebung des Schweiz. Obstverbandes. Recherches de la Fruit-Union suisse.

**Produktion von Obstgetränken — Production de jus de fruits**

Jahre Années	Landw. Betriebe <sup>1)</sup> Exploit. agricoles <sup>1)</sup>		Betriebe Exploitations	Verarbeitetes Obst Fruits transformés		Produktion der gewerblichen Betriebe <sup>2)</sup> Production des entreprises industrielles <sup>2)</sup>				
	Süss- most Jus de pommes	Obstwein Cidres purs jus et cidres mêlés		Most- äpfel Pommes à cidre	Most- birnen Paires à cidre	Obstsaft, Verkauf süß ab Presse Moût de fruits pris s. pressoir	Süss- most Jus de pommes	Obst- wein Cidre pur jus	Most Cidres mêlés	Obstsaft- konzentrat Jus de fruits con- centrés
	1000 hl	1000 hl		1000 q	1000 q	1000 hl	1000 hl	1000 hl	1000 q	
1954	290	820	358	1 084	215	89	304	516	13	
1955	300	400	358	584	975	115	219	621	45	
1856	280	680	322	1 015	151	114	285	342	32	
1957	100	100	339	<sup>3)</sup> 482	118	51	187	215	2	
1958	480	720	314	2 651	1 818	191	266	<sup>4)</sup> 1 979	164	
1959	.	.	302	512	407	155	216	286	12	

<sup>1)</sup> Schätzungendes Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>1)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>2)</sup> Erhebungen der Eidg. Alkoholverwaltung (ca. 80-90 % d. gewerbl. Produktion erfassend). <sup>2)</sup> Enquête de la Régie fédérale des alcools (englobant env. 80-90 % de la prod. industrielle).  
<sup>3)</sup> Davon 440 000 q ausländisches Obst. <sup>3)</sup> Dont 440 000 q de fruits étrangers  
<sup>4)</sup> Inbegriffen zu Branntwein verarbeitete Überschüsse von Obstwein. <sup>4)</sup> Y compris excédents de cidre pur jus transformés en eau-de-vie.

**Inhaber einer Brennbewilligung, Brennapparate, Branntwein erzeugende und steuerfreien Eigenbedarf beanspruchende Betriebe - Détenteurs d'une autorisation de distiller, alambics, exploitation produisant de l'eau-de-vie et ayant droit à la franchise d'impôt pour l'autoconsommation**

Jahre 1. VII.- 30. VI. Années	Inhaber einer Brennbewilligung per 30. VI. Détenteurs d'une autorisation de distiller			Brennapparate Alambics		Hausbrenner und Hausbrennauftraggeber, die Bouilleurs de cru et commettants-bouilleurs de cru, qui					
	Gewerbe- brenner und gleich- gestellte Brenn- auftrag- geber Distillateure et commettants profes- sionnels	Haus- brenner Bouil- leurs de cru	Haus- brenn- auftrag- geber Commel- tants- bouil- leurs de cru	der Ge- werbe- brenner des distil- lateurs	der Haus- brenner des bouil- leurs de cru	Branntwein erzeugten, und zwar produisent de l'eau-de-vie, dont			Branntwein zur Selbstversorgung (steuerfreier Eigenbedarf) beanspruchten, und zwar produisent de l'eau-de-vie pour l'autoconsommation (franchise d'impôt), dont		
						Kernobst- branntwein Eau-de-vie de fr. à pép.	Speziali- täten- branntwein Eau-de-vie de spécialités	Branntwein überhaupt Eau-de-vie en général	Kernobst- branntwein Eau-de-vie de fr. à pép.	Speziali- täten- branntwein Eau-de-vie de spécialités	Branntwein überhaupt Eau-de-vie en général
1954/55	33 515	24 924	143 944	2 247	23 732	81 265	62 957	116 239	98 647	81 749	135 596
1955/56	35 233	24 446	142 371	2 212	23 269	72 948	67 792	112 039	96 128	81 756	133 421
1956/57	35 811	24 149	141 246	2 123	23 032	75 096	49 591	105 321	94 167	72 022	128 313
1957/58	34 973	23 703	134 407	2 147	22 620	27 766	31 752	54 734	81 560	57 888	112 929
1958/59	37 257	23 337	133 796	2 154	22 328	89 976	63 671	119 693	97 406	68 710	127 287
1959/60	39 250	23 051	132 999	2 166	21 998	.	.	.	.	.	.

**Branntweinproduktion und Anspruch auf steuerfreien Eigenbedarf  
Production d'eau-de-vie et droit à la franchise d'impôt pour l'autoconsommation**

Jahre 1. VII.- 30. VI. Années	Branntweinproduktion - Production d'eau-de-vie								Von Hausbrennern und Hausbrennauftraggebern beanspruchter steuer- freier Eigenbedarf Quantités destinées à l'autoconsommation hl 50-60 %		
	der Gewerbebrenner und gleichgestellte Brennauftraggeber		der Hausbrenner und Hausbrennauftraggeber, hl 50-60 % des bouilleurs de cru et commettants-bouilleurs de cru						Kernobst- branntwein Eau-de-vie de fr. à pép.	Speziali- täten- branntwein Eau-de-vie de spéc.	Total
	Kernobst- branntwein Eau-de-vie de fr. à pép.	Speziali- täten- branntwein Eau-de-vie de spéc.	Kern- obst- brannt- wein Eau- de-vie de fruits à pépin	Spezialitätenbranntwein aus Eau-de-vie de spécialités provenant de			Total				
			Kirschen cerises	Zwetschgen und Pflaumen prunes et pruneaux	andern Rohstoffen autres mat. premières	Total	Total			Total	
1954/55	9 982	7 796	32 261	5 082	2 520	4 384	11 986	44 247	26 279	11 620	37 899
1955/56	16 536	12 004	28 708	9 562	1 685	4 344	15 591	44 299	25 295	11 889	37 184
1956/57	4 105	8 100	27 496	4 376	1 261	3 584	9 221	36 717	22 997	9 286	32 283
1957/58	950	4 486	7 288	1 579	1 168	3 186	5 933	13 221	17 095	6 733	23 828
1958/59	88 958	9 334	42 635	7 220	1 483	3 953	12 656	55 291	21 478	8 330	29 808
1959/60	8 131	11 225	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Mitgeteilt von der Eidg. Alkoholverwaltung

Communiqué par la Régie fédérale des alcools

**Schweizerische Traubenernte - Récolte suisse de raisin**

Jahre Années	Trauben zur Herstellung von <sup>1</sup> Raisin pour la fabrication de <sup>1</sup>				Tafeltrauben <sup>2</sup> Raisin de table <sup>2</sup>		Total Traubenernte Récolte totale de raisin			Je Hektare Par hectare		
	Wein Vin		Traubensaft Jus de raisin		Rot Rouge 1000 q	Weiss Blanc 1000 q	Rot Rouge 1000 q	Weiss Blanc 1000 q	Total 1000 q	Rot Rouge q	Weiss Blanc q	Mittel Moy. q
	Rot Rouge 1000 q	Weiss Blanc 1000 q	Rot Rouge 1000 q	Weiss Blanc 1000 q								
1954	202	613	41	32	25	35	268	680	948	61	77	71
1955	215	715	43	44	25	35	283	794	1 077	64	91	82
1956	157	351	36	24	23	7	216	382	598	50	45	47
1957	125	387	10	3	7	3	142	393	535	34	47	43
1958	286	515	22	14	21	9	329	538	867	77	67	70
1959	351	930	41	29	29	51	421	1 010	1 431	95	127	107

<sup>1</sup>) Bei Annahme einer Ausbeute von 75 l rotem und 80 l weissem Weinmost aus 100 kg Trauben.

<sup>2</sup>) Inbegriffen Trauben für Selbstversorgung.  
Schätzung des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1</sup>) En admettant un rendement de 75 l de vin rouge et de 80 l de vin blanc par 100 kg de raisin.

<sup>2</sup>) Y compris raisin pour autoconsommation.  
Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.

**Weintraubenqualität und Weinmostpreise**  
**Qualité de la vendange et prix du moût**

Jahre Années	Traubenqualität in Oechslegraden — Qualité de la vendange exprimée en degrés Oechslé								Preis je hl Weinmost, Fr. Prix par hl. de moût, fr.		
	Nord- und Ostschweiz Nord et Est du pays			Westschweiz — Suisse romande					Rotes Gewächs Rouge		Weisses Gewächs
	Riesling x Sylvaner <sup>1)</sup>	Blau- bur- gunder <sup>2)</sup> Pinot noir <sup>2)</sup>	Weisses Gewächs — Blanc				Rot. Gewächs — Rouge		Europ. Reben Vigne euro- péenne	Direkt- träger Pro- ducteurs directs	Europ. Reben Blanc, vigne euro- péenne
Bern (4 Gemein- den)			Neuchâtel (moyenne cantonale)	Valais Fendant <sup>3)</sup>	Genève (chasselas <sup>4)</sup> )	Neuchâtel (moyenne cantonale)	Valais Pinot noir <sup>2)</sup>				
1954	72,6	75,4	76,8	75,3	79,5	70,8	86,5	89,4	139	56	114
1955	72,7	75,8	69,9	68,7	79,6	68,5	83,2	92,3	138	51	113
1956	70,7	72,2	67,6	64,0	79,6	68,7	75,0	89,1	147	66	139
1957	70,3	73,2	72,2	71,4	79,8	73,4	80,6	92,7	174	84	160
1958	70,0	77,4	70,2	68,2	78,2	66,7	81,8	89,0	168	80	164
1959	78,1	88,1	78,2	72,5	82,9	74,1	90,8	93,8	160	69	143

<sup>1)</sup> Mittel der Wägungen in 14 Rebgemeinden der Kantone ZH, SH, AG, TG.  
<sup>2)</sup> Mittel der Wägungen in 32 Rebgemeinden der Kantone ZH, BL, SH, SG, GR, AG, TG.  
<sup>3)</sup> Kantonsmittel für die vom konzessionierten Weinhandel übernommenen Trauben.  
<sup>4)</sup> Mittel der Wägungen einer Kelterereigenossenschaft; seit 1955: Kantonsmittel.  
 Erhebungen der Kantone; zusammengefasst vom Schweiz. Bauernsekretariat.

<sup>1)</sup> Moyenne des sondages dans 14 communes viticoles des cantons de ZH, SH, AG, TG.  
<sup>2)</sup> Moyenne des sondages dans 32 communes des cantons de ZH, BL, SH, SG, GR, AG, TG.  
<sup>3)</sup> Moyenne cantonale pour les raisins repris par des commerces de vin concessionnés.  
<sup>4)</sup> Moyenne des pesées d'une cave coopérative; depuis 1955: Moyenne cantonale.  
 Enquêtes des cantons, groupées par le Secrétariat des paysans suisses.

**Weinernte nach Kantonen, 1959 — Récolte de vin, par cantons, en 1959**

Kantone Cantons	Anbaufläche, ha Surface cultivée, ha.				Total	Ernte (Weinmost), hl Récolte (moût) hl.					Erntewert Valeur de la récolte 1000 Fr.	
	Rotes Gewächs Cépages rouges		Weisses Gewächs Cépages blancs			Rotes Gewächs Vin rouge		Weisses Gewächs Vin blanc		Total	Rotes Gewächs Vin rouge	Weisses Gewächs Vin blanc
	Europ. Reben Vigne euro- péenne	Direkt- träger Pro- ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro- péenne	Direkt- träger Pro- ducteurs directs		Europ. Reben Vigne euro- péenne	Direkt- träger Pro- ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro- péenne	Direkt- träger Pro- ducteurs directs			
Zürich ..	295	42	94	0	431	18 929	1 975	7 476	5	28 385	3 311	956
Bern ...	17	1	241	—	259	679	43	13 899	—	14 621	151	2 234
Luzern ..	1	—	0	—	1	66	—	39	—	105	13	6
Schwyz ..	3	—	4	—	7	110	—	185	—	295	23	26
Fribourg.	5	4	91	0	100	183	355	4 654	21	5 213	54	589
Soloth. .	1	3	2	1	7	46	119	78	46	289	21	14
Basel-St.	0	1	1	0	2	4	27	53	7	91	3	8
Baselland	22	6	19	1	48	1 654	382	1 168	30	3 234	345	166
Schaffh..	333	1	25	—	359	25 074	56	2 101	—	27 231	3 943	251
App.AR..	0	—	0	—	0	10	—	1	—	11	2	0
St. Gallen	151	—	3	—	154	6 083	—	157	—	6 240	1 237	28
Graubd.:												
Mesocco	50	3	2	—	55	2 618	270	75	—	2 963	278	8
Rheintal	171	—	—	—	171	5 004	—	—	—	5 004	1 272	—
Aargau ..	145	42	85	0	272	7 273	2 514	6 468	20	16 275	1 345	773
Thurgau ..	81	—	24	—	105	5 235	—	2 260	—	7 495	874	271
Tessin ...	1 003	592	46	—	1 641	54 750	22 950	1 330	—	79 030	8 050	145
Vaud ...	195	216	3 029	2	3 442	14 213	22 527	278 053	83	314 876	3 281	37 754
Valais ...	610	6	2 954	—	3 571	69 773	123 333	313	—	403 209	12 898	52 500
Neuch. .	87	—	638	—	725	4 119	—	52 477	—	56 596	1 044	6 804
Genève ..	135	193	608	64	1 000	8 147	18 779	55 514	7 618	90 058	2 439	6 854
Schweiz Suisse ...	3305	1110	7867	68	12 350	223 970	70 120	759 301	7 830	1 061 221	40 584	109 378

**Anbauflächen und Erträge des schweizerischen Rebbaus**  
**Superficies cultivées en vignes et rendements**

Jahre Années	Anbau- fläche Super- ficie cultivée ha	Weinmost — Moût								Tafeltrauben Raisins de table	
		Menge — Quantité				Wert — Valeur				Menge Quantité q	Wert Valeur 1000 Fr.
		Rot Rouge hl	Weiss Blanc hl	Total <sup>1)</sup> hl	Davon zu Traubensaft verarbeitet, hl dont transf. en jus de raisin	Rot Rouge 1000 Fr.	Weiss Blanc 1000 Fr.	Total <sup>1)</sup> 1000 Fr.			
									Rot Rouge		
1894	31 553	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
1906	27 872	.	.	1 284 515	.	.	.	.	.	.	
1946	<sup>2)</sup> 11 117	190 384	540 065	731 249	31 000	30 615	92 916	123 612	6 000	.	
1947	<sup>2)</sup> 11 089	218 004	662 903	880 907	28 000	29 563	92 212	121 775	32 033	2 492	
1948	<sup>2)</sup> 11 129	189 743	601 161	790 904	15 000	25 344	60 706	86 050	39 032	3 325	
1949	<sup>2)</sup> 11 139	157 322	393 434	550 756	83 000	18 738	38 740	57 478	56 924	4 768	
1950	<sup>2)</sup> 11 176	221 385	498 912	720 297	28 116	19 540	23 995	55 695	79 690	3 605	
1951	<sup>2)</sup> 11 209	253 010	787 517	1 040 527	17 399	12 919	27 514	80 250	107 764	51 652	
1952	<sup>2)</sup> 11 211	198 448	479 729	678 177	18 114	12 142	21 966	51 558	73 524	65 764	
1953	<sup>2)</sup> 11 375	155 161	527 257	682 418	18 773	14 863	16 659	59 456	76 115	70 013	
1954	13 273	182 331	516 097	698 428	30 784	25 575	19 422	58 315	77 737	36 766	
1955	13 140	193 892	607 074	800 966	32 246	35 340	20 930	68 377	89 307	47 698	
1956	12 846	144 887	300 279	445 166	27 089	19 206	17 247	41 473	58 720	17 877	
1957	12 522	101 399	311 465	412 864	7 461	2 223	14 707	49 656	64 363	5 667	
1958	12 352	230 958	422 934	653 892	16 481	11 207	32 834	68 487	101 321	15 670	
1959	12 350	294 090	767 131	1 061 221	30 955	23 012	40 584	109 378	149 962	60 097	

<sup>1)</sup> Inbegriffen gemischtes Gewächs. <sup>2)</sup> Y compris les mélanges de blanc et de rouge.  
<sup>2)</sup> Ohne Misox und Tessin. <sup>2)</sup> Sans le Misox et le Tessin.  
<sup>3)</sup> Zunahme gegenüber 1952 wegen Berichtigung der Genfer Rebfläche. Erhebungen der Abtlg. für Landw. EVD. <sup>3)</sup> L'augmentation par rapport à 1952 est due à une correction des surfaces de Genève. Enquêtes de la Div. de l'agric. du DEP.

**Schweizerischer Weinverbrauch — Consommation de vin en Suisse**

Jahre Années 1. Juli bis 30. Juni	Vorrat zu Beginn d. Jahres <sup>1)</sup> Stocks au début de l'année <sup>1)</sup>		Inland- ernte (ohne Trauben- saft) Récolte indigène (sans jus de raisin) hl	Ein- fuhr <sup>2)</sup> Importa- tions <sup>2)</sup> hl	Aus- fuhr <sup>2)</sup> Ex- porta- tions <sup>2)</sup> hl	Vorrat am Ende d. Jahres <sup>1)</sup> Stocks à la fin de l'année <sup>1)</sup>		Verbrauch Consommation				
	inländ. Wein vin du pays hl	ausländ. Wein vin importé hl				inländ. Wein vin du pays hl	ausländ. Wein vin importé hl	Total hl	davon inländ. Wein dont vin du pays hl %			
1957/58												
Rot — Rouge	91 682	649 450	93 938	1 301 302	191	78 442	767 617	1 290 122	106 987	8,3		
Weiss — Blanc	276 560	11 944	309 242	1 554 596	1 011	199 024	80 903	471 404	385 767	81,8		
Total	368 242	661 394	403 180	1 455 898	1 202	277 466	848 520	1 761 526	492 754	28,0		
1958/59												
Rot — Rouge	78 442	767 617	214 477	1 010 818	204	148 871	677 359	1 244 920	143 844	11,6		
Weiss — Blanc	199 024	80 903	411 727	79 642	498	250 744	60 331	459 723	359 509	78,2		
Total	277 466	848 520	626 204	1 090 460	702	399 615	737 690	1 704 643	503 353	29,5		
1959/60												
Rot — Rouge	148 871	677 359	263 135	1 097 986	430	203 233	673 583	1 310 105	208 343	15,9		
Weiss — Blanc	250 744	60 331	744 119	45 499	895	511 720	28 010	560 068	482 248	86,1		
Total	399 615	737 690	1 007 254	1 143 485	1 325	714 953	701 593	1 870 173	690 591	36,9		

<sup>1)</sup> Beim bewilligungspflichtigen Weinhandel. <sup>2)</sup> Dans les commerces soumis à l'autorisation.  
<sup>2)</sup> Fasswein der Pos. 117a<sup>1)</sup>, a<sup>2)</sup>, b<sup>1)</sup>, b<sup>2)</sup> (somit ohne Weinspezialitäten und Flaschenweine) <sup>2)</sup> Vins en fûts des pos. 117a<sup>1)</sup>, a<sup>2)</sup>, b<sup>1)</sup>, b<sup>2)</sup> (soit sans les spécialités et les vins en bouteille).  
Erhebungen der Abteilung für Landwirtschaft EVD und der Eidg. Weinhandelskommission. <sup>2)</sup> Enquêtes de la Division de l'agriculture et de la Commission féd. du commerce des vins.



**Erntewerte je Hektare im schweizerischen Mittel<sup>1)</sup>**  
**Valeurs de la récolte à l'hectare, en moyenne de la Suisse<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Winterweizen (Körner und Stroh) Froment d'automne (grains et paille)	Hafer (Körner und Stroh) Avoine (grains et paille)	Kartoffeln Pommes de terre	Zucker- rüben Betteraves à sucre	Tabak Tabac	Gemüse Légumes	Wein (rot und weiss) Vin (rouge et blanc)
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1939/1948	1 541	1 310	3 135	2 726	6 022	9 402	7 474
W. Weizen=1	1,00	0,85	2,03	1,77	3,91	6,10	4,85
1949/1958	2 251	1 816	3 421	3 561	6 771	10 840	6 311
W. Weizen=1	1,00	0,81	1,52	1,58	3,01	4,82	2,80
1953	2 102	1 989	3 059	3 752	5 925	12 054	6 025
1954	2 788	1 997	3 959	3 915	6 492	11 090	5 857
1955	2 501	1 925	2 908	3 740	6 576	10 907	6 797
1956	2 167	1 940	3 617	3 670	5 164	10 915	4 571
1957	2 297	1 929	3 897	4 306	7 470	11 200	5 140
1958	2 478	1 914	4 192	4 018	7 041	10 353	8 203
1959	2 496	2 013	4 216	4 750	8 031	12 828	12 143
1959 w. w. = 1	1,00	0,81	1,69	1,90	3,22	5,14	4,86

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der vorstehenden Ernteschätzungen und der durchschnittlichen Produzentenpreise. <sup>1)</sup> Calculé à l'aide de l'évaluation des récoltes et des enquêtes sur les prix moyens, payés aux producteurs.

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Alplfläche und Alpertrag nach Kantonen in den Jahren 1891—1911<sup>1)</sup>**  
**Superficie et rapport des alpages, pour la période 1891—1911<sup>1)</sup>**

Kantone Cantons	Schluss- jahre d. En- queten Date de la fin des enquêtes	Zahl der Weiden u. Alpen Nombre des al- pages et pâturages	Gesamt- fläche Surface totale ha	Davon produkt. Weide- fläche Dont surface pro- ductive ha	Ertrag — Rendement		
					Nor- mierte Stosszahl Pâquiers d'après la charge actuelle	Durch- schnittl. Weide- zeit Durée de l'estivage Tage jours	Stosstage Jours de vaches
Bern . . . . .	1902	3 619	182 305	129 679	102 838	98	10 123 408
Luzern . . . . .	1904	685	21 610	11 447	9 256	113	1 045 775
Uri . . . . .	1896	102	58 466	25 235	10 354	95	980 789
Schwyz . . . . .	1897	417	29 770	18 627	17 492	70	1 230 555
Obwalden . . . . .	1902	290	22 154	14 223	13 399	59	796 986
Nidwalden . . . . .	1895	166	10 590	7 575	5 207	83	429 759
Glarus . . . . .	1896	87	25 824	17 643	8 054	115	930 014
Zug . . . . .	1899	61	1 512	613	647	119	76 935
Fribourg . . . . .	1905	799	34 722	26 691	24 177	92	2 217 867
Solothurn . . . . .	1894	209	10 595	5 056	4 179	128	534 907
Baselland . . . . .	1893	60	2 629	1 116	1 026	129	132 064
App. A.-Rh. . . . .	1898	100	2 566	1 650	2 803	62	172 370
App. I.-Rh. . . . .	1897	168	5 605	3 610	4 008	68	281 430
St. Gallen . . . . .	1893	304	52 177	36 409	25 141	86	2 174 384
Graubünden . . . . .	1909	822	358 784	194 915	72 308	87	6 252 764
Tessin . . . . .	1911	437	89 463	41 641	23 310	75	1 741 036
Vaud . . . . .	1907	1 022	51 165	39 243	25 150	114	2 850 452
Valais . . . . .	1901	547	147 399	86 118	50 735	77	3 904 560
Neuchâtel . . . . .	1910	861	27 444	11 575	11 438	98	1 125 940
Schweiz Suisse		10 756	1 134 780	673 066	411 522	90	37 001 995

<sup>1)</sup> Bezieht sich auf Alpen mit einem Ertrag von mehr als 5 Kuhrechten. <sup>1)</sup> Se rapporte aux alpages d'un rendement de plus de 5 pâquiers.

**C. Viehhaltung — C. Production animale**  
**Viehbesitzer und Viehbestand 1956 — Possesseurs de bétail et effectifs en 1956**

Beruf der Viehbesitzer	Besitz von — <i>Propriété de</i>								Profession des possesseurs de bétail
	Pferden Chevaux	Rindvieh Bovins	Schweinen Porcs	Schafen Moutons	Ziegen Chèvres	Vieh im ganzen Bétail au total	Geflügel Volaille	Bienen Abeilles	
	Besitzer — <i>Possesseurs</i>								
Hauptberuf. L'wirte . .	61 551	135 005	100 987	15 600	22 524	139 936	124 262	18 293	Agric. prof. princip.
Nebenber. L'wirte <sup>1)</sup> . .	3 858	21 668	27 238	8 049	11 498	47 899	102 962	14 491	Agric. prof. access. <sup>1)</sup>
Total	65 409	156 673	128 225	23 649	34 022	187 835	227 224	32 784	Total
Nebenber. L'dw. <sup>1)</sup> %	5,9	13,8	21,2	34,0	33,8	25,5	45,3	44,2	Agric. prof. access. <sup>1)</sup> %
	Viehbestand, Stück (bzw. Bienenvölker) — <i>Pièces (ou ruches)</i>								
v. hptberuf. L'wirten . .	107 245	1 563 828	831 796	129 939	78 101	2 710 909	4 509 970	144 223	Agric. prof. princip.
v. nebenber. „ „ <sup>1)</sup>	9 556	82 413	329 904	70 576	35 144	527 593	1 964 806	157 892	Agric. prof. access. <sup>1)</sup>
Total	116 801	1 646 241	1 161 700	200 515	113 245	3 238 502	6 474 776	302 115	Total
v. neb.beruff. L'wd <sup>1)</sup> %	8,2	5,0	28,4	35,2	31,0	16,3	30,3	52,3	Agric. prof. access. <sup>1)</sup> %

<sup>1)</sup> und Nichtlandwirte.

<sup>1)</sup> et non agriculteurs.

**Viehbesitzer nach der Grösse des Viehbestandes**  
**Possesseurs de bétail d'après l'importance du troupeau**

mit ... Stück avec ... pièces	Pferdebesitzer Possesseurs de chevaux				Rindviehbesitzer Possesseurs de bovins				Schweinebesitzer Possesseurs de porcs					
	1951	1956	%		1951	1956	%		1951	1956	%			
	1000	1000	1951	1956	1000	1000	1951	1956	1000	1000	1951	1956		
1	34	32	47,7	49,2	1-4	50	40	29,2	25,2	1-3	90	70	64,5	54,4
2	26	25	37,1	38,2	5-10	63	54	37,2	34,5	4-10	32	33	23,1	25,7
3,4	9	7	12,9	10,6	11-20	44	48	26,0	30,4	11-50	15	22	11,0	17,7
5 oder mehr	2	1	2,3	2,0	über 20	13	15	7,6	9,9	über 50	2	3	1,4	2,2
Total	71	65	100	100	Total	170	157	100	100	Total	139	128	100	100

**Kuhbesitzer nach der Grösse des Kuhbestandes**  
**Possesseurs de vaches d'après l'importance du troupeau**

	Besitzer von ... Kühen — Possesseurs de ... vaches												
	1	2	3	4	5	6	7	8 od. 9	10	11-15	16-20	über 20	Total
Besitzer . .	18 095	21 206	17 677	16 152	14 598	12 656	10 782	15 951	6 109	13 595	3 839	2 311	152 971
Kühe je Bes. <sup>1)</sup>								8 1/2		12 2/3	17 1/2	27	
Kühe Total .	18 095	42 412	53 031	64 608	72 990	75 936	75 474	135 584	61 090	172 040	67 183	62 593	901 036
Kühe % . .	2,0	4,7	5,9	7,2	8,1	8,4	8,4	15,1	6,8	19,1	7,4	6,9	100

<sup>1)</sup> Schätzung

<sup>1)</sup> Evaluation

**Schweizerischer Viehbestand in Vieheinheiten**  
**Effectif des animaux en Suisse exprimé en unités de gros bétail**

Jahre Années	In 1000 Vieheinheiten En 1000 unités de bétail						Prozentverteilung — Répartition en %					
	Tieredes Pferdgeschl. Chevaux etc.	Rindvieh Bovins	Schw. Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Total Total	Tiered. Pferdgeschl. Chev. etc.	Rindvieh Bovins	Schw. Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Total Total
1936	202	1 243	260	30	38	1 773	11,4	70,1	14,6	1,7	2,2	100
1941	204	1 268	230	33	38	1 773	11,5	71,5	13,0	1,9	2,1	100
1946	209	1 183	218	33	37	1 680	12,4	70,4	13,0	2,0	2,2	100
1951	190	1 272	261	32	27	1 782	10,6	71,4	14,7	1,8	1,5	100
1956	169	1 296	330	34	20	1 849	9,2	70,0	17,9	1,8	1,1	100

**Pferde-, Rindvieh- und Schweinehaltung — Les effectifs chevalins, bovins et porcins**

Jahre Années	Zahl der Pferde- besitzer Nombre des pos- sesseurs de chev.	Pferdebestand, Stück — Chevaux, pièces					Arbeits- pferde Chevaux de trait	Mault- tiere Mulets	Esel Anes	Zahl der Rindvieh- besitzer Nombre des possesseurs de bovins	Rindvieh- bestand Total Bovins, au total Stück pièces	
		Total	Pferde bis 3¼ J. Chevaux jusqu'à 3¼ ans	Zuchtpferde Reproducteurs		Hengste Etalons						Stuten Juments
1911	74 114	144 128	14 523	157	6 424	123 024	3 151	1 566	205 944	1 443 483		
1921	71 749	134 148	18 201	232	7 448	108 266	3 835	904	200 418	1 425 341		
1936	77 934	139 789	14 389	201	7 729	117 470	3 405	793	188 958	1 568 738		
1946	72 315	152 004	35 822	373	16 038	99 771	2 565	458	181 236	1 472 400		
1951	70 721	131 374	16 223	262	9 145	105 744	2 156	393	170 117	1 607 271		
1956	65 409	116 801	13 096	243	7 462	96 000	1 555	359	156 673	1 646 741		
1959	60 600	103 000	9 800	200	6 300	86 700	.	.	148 600	1 687 000		
1960	58 300	99 600	10 000	200	6 400	83 000	.	.	146 500	1 746 000		

Jahre Années	Rindviehbestand, Stück — Bovins, pièces								Ochsen Bœufs	über 2 Jahre de plus de 2 ans
	Kälber bis ½ Jahr Veaux jusqu'à 6 mois		Jung- vieh von ½-1 Jahr Jeune bétail de 6 à 12 mois	Rinder Génisses		Kühe Vaches	Zuchttiere Taureaux d'élevage			
	zum Schlach- ten de bou- cherie	zur Auf- zucht d'éle- vage		von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans		von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans		
1911	38 708	188 541	93 831	164 355	94 069	796 909	18 862	7 345	17 409	23 454
1921	38 169	183 701	99 903	166 887	109 957	747 138	24 234	9 432	20 573	25 347
1931	57 032	225 493	108 277	188 641	103 114	868 516	28 901	7 610	12 331	9 495
1936	58 209	200 586	94 995	184 444	103 703	882 264	21 302	7 342	10 058	5 835
1939	57 800	204 200	112 700	223 500	130 800	926 400	24 800	9 900	13 200	7 700
1946	41 554	169 495	90 130	183 923	120 151	815 955	19 256	9 569	11 056	11 311
1951	56 668	203 231	103 513	191 777	121 601	886 539	19 575	10 099	8 962	5 306
1956	67 157	211 249	97 527	201 912	125 410	901 036	22 782	8 639	7 653	2 876
1958	69 900	203 900	98 100	213 300	140 600	900 600	19 000	9 200	7 000	2 300
1959	71 000	213 000	103 400	211 600	134 000	916 000	20 600	8 400	7 300	1 700
1960	80 500	218 000	105 000	223 800	137 000	940 000	21 500	8 900	8 800	1 700

Erhebungs- datum Recense- ments	Zahl der Schweine- besitzer Nombre des possesseurs de porcs	Schweinebestand, Stück — Effectif porcin, pièces						Mutter- schweine Truies	Zucht- eber Verrats
		Total	Ferkel bis 2 Monate Gorets jus- qu'à 2 mois	Ferkel und Faselschw. 2-4 Monate Gorets et jeunes porcs 2-4 mois	Fasel- schweine 4-6 Monate Jeunes porcs 4-6 mois	Mast- schweine über 6 Mon. Porcs à l'en- grais, plus de 6 mois			
1911 April	137 725	570 226		302 327			209 890	55 905	2 104
1919 "	151 461	465 306		284 416			125 705	53 479	1 706
1921 "	174 347	640 091		374 550			193 956	68 789	2 796
1931 "	154 575	926 422	247 012		349 228		237 376	89 303	3 503
1936 "	143 655	877 511	202 117	187 818	206 422	198 838	79 061	3 255	
1939 "	147 600	880 000	203 700	217 400	203 000	180 800	72 000	3 100	
1946 "	150 595	654 685	146 003	122 755	162 886	161 996	58 496	2 549	
1951 "	138 734	892 095	211 623	192 983	207 098	197 444	79 756	3 191	
1956 "	128 225	1 161 700	303 332	252 771	264 308	235 990	101 235	4 064	
1957 "	126 000	1 160 000	296 700	251 000	274 000	237 600	96 600	4 100	
1958 April	119 600	1 190 000	314 000	261 500	277 000	229 000	104 100	4 400	
Nov.	142 000	1 308 000	323 200	291 000	268 000	317 000	104 300	4 500	
1959 April	119 700	1 226 000	314 950	285 500	291 000	225 500	104 600	4 450	
Nov.	139 500	1 368 000	346 500	301 500	276 000	326 800	112 400	4 800	
1960 April	119 700	1 351 000	358 900	314 500	315 000	241 000	116 900	4 700	

**Ziegen- und Schafhaltung — Effectifs caprins et ovins**

Jahre Années	Ziegen — Chèvres					Schafe — Moutons				
	Total		Gitzl Cabris	Böcke Boucs	Milch- ziegen Chèvres laitières	Total		Läm- mer bis 6 Mo- nate A- gneaux jusqu'à 6 mois	Schafe über 6 Monate alt Moutons de plus de 6 mois	
	Be- sitzer Pos- sesseurs	Be- stand Effectif Stück pièces				Be- sitzer Pos- seurs	Be- stand Effectif Stück pièces		zum schla- chten de bou- cherie Stück pièces	zur Auf- zucht de rente Stück pièces
			Stück pièces	Stück pièces						
1911	102 392	341 296	83 706	5 764	251 826	29 242	161 414	.	.	.
1931	66 152	237 995	63 414	4 088	170 493	26 674	184 754	50 142	25 494	109 118
1936	61 051	220 474	61 789	3 653	155 032	24 041	176 076	49 910	.	126 166
1941	62 101	214 706	52 393	3 213	159 100	29 644	198 174	62 136	23 982	112 056
1946	60 818	207 509	44 669	3 244	159 596	30 229	196 112	64 573	.	131 539
1947	56 267	189 018	36 439	3 381	149 198	27 426	182 467	60 322	.	122 145
1951	45 227	148 244	28 165	2 809	117 270	25 100	191 736	58 790	.	132 946
1956	34 022	113 245	24 665	2 433	86 147	23 649	200 515	66 972	.	133 543

**Nutzgeflügel und Kaninchen — Volaille et lapins**

Jahre Années	Nutzgeflügel — Volaille						Kaninchen - Lapins	
	Hühner aller Art Poules de tout genre				Gänse und Enten Oies et canards		Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif
	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif Total	davon — dont		Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif		
			Kü- cken bis 2 M. Poussins	Leg- hühner Pondeuses				
1931	281 193	4 864 459	4 539 957		10 441	53 397	123 491	825 673
1936	253 026	5 544 148	1168 308	4 214 762	8 719	50 197	.	.
1941	233 569	3 751 681	373 845	3 245 092	6 765	28 425	.	.
1942	242 405	3 041 547	335 717	2 553 631	.	.	179 376	1216929
1946	271 964	5 050 640	1525512	3 269 428	11 599	80 387	.	.
1950	267 000	6 300 000	1600000	4 300 000	.	.	.	.
1951	261 442	6 239 881	1596404	4 280 939	14 921	68 371	.	.
1952	257 000	6 260 000	1660000	4 247 000	.	.	.	.
1956	226 613	6 419 810	1747302	3 993 558	11 098	54 966	.	.

**Bienenvölker — Ruches d'abeilles**

Années Jahre	Völker in Stabilbau Ruches d'abeilles à rayons fixes		Völker in Mobilbau Ruches à rayons mobiles		Total	
	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches
1911	12 815	35 332	26 377	189 698	34 351	225 030
1918	6 523	18 960	25 170	186 974	29 377	205 934
1931	3 784	14 715	33 959	285 729	36 517	300 444
1936	2 706	10 990	35 779	325 505	37 650	336 495
1941	1 318	5 275	35 527	338 084	36 405	343 359
1946	679	1 621	38 401	337 360	38 865	338 981
1951	277	557	36 686	338 686	36 824	339 243
1956	552	3 270	32 317	298 845	32 784	302 115

Viehbestand nach Kantonen 1936 und 1956 — Effectif du bétail, par cantons

Kantone - Cantons	1936	1956	1936	1956	1936	1956	1936	1956
	Pferde <i>Chevaux</i>		Rindvieh <i>Bovins</i>		Davon Kühe <i>Dont vaches</i>		Schweine <i>Porcs</i>	
Zürich .....	10 699	8 325	122 330	126 626	73 202	76 044	47 529	70 236
Bern .....	43 430	39 798	341 415	357 303	181 534	181 898	184 841	229 290
Luzern .....	8 955	7 430	127 911	130 145	81 381	85 715	82 760	141 111
Uri .....	57	18	12 552	12 829	6 045	5 906	3 190	3 057
Schwyz .....	1 038	703	39 426	43 517	19 255	20 642	19 440	25 505
Obwalden .....	427	305	15 521	17 403	7 597	8 239	9 121	12 172
Nidwalden .....	248	106	10 375	11 246	6 185	6 522	9 876	12 324
Glarus .....	342	211	12 851	13 997	6 802	6 713	4 504	5 041
Zug .....	801	553	16 000	16 981	10 890	11 698	8 764	10 643
Fribourg .....	10 626	10 384	113 233	126 731	57 863	62 343	66 255	83 119
Solothurn .....	5 288	4 992	43 157	42 354	25 382	23 791	22 759	27 318
Basel-Stadt .....	505	244	997	539	778	332	1 400	1 529
Baselland .....	3 280	2 717	23 862	22 243	15 930	13 961	12 436	12 260
Schaffhausen ..	1 434	1 164	12 605	13 584	7 371	7 670	9 545	11 668
Appenz. A.-Rh.	422	297	22 968	23 281	14 512	14 237	18 690	25 821
Appenz. I.-Rh.	91	82	11 699	12 927	6 534	7 290	13 499	20 817
St. Gallen .....	6 069	4 112	123 752	133 328	72 674	78 084	78 436	110 540
Graubünden ...	3 720	2 986	78 999	84 266	30 374	30 480	21 234	22 441
Aargau .....	8 481	7 031	99 597	99 358	57 223	58 009	47 098	64 636
Thurgau .....	7 960	5 891	80 858	86 927	53 088	59 442	81 775	116 934
Tessin .....	1 128	524	32 101	26 801	20 725	16 327	13 989	10 767
Vaud .....	17 520	13 628	124 573	141 643	67 832	71 080	76 846	93 562
Valais .....	1 758	1 278	63 463	59 825	35 724	32 510	24 034	24 678
Neuchâtel .....	3 531	2 913	28 282	31 763	16 639	16 660	14 350	17 510
Genève .....	1 979	1 109	10 211	10 624	6 724	5 443	5 140	8 721
Schweiz - Suisse	139 789	116 801	1 568 738	1 646 241	882 264	901 036	877 511	1 161 700
	Schafe <i>Moutons</i>		Ziegen <i>Chèvres</i>		Hühner <i>Poules</i>		Bienenstöcke <i>Ruches d'abeilles</i>	
Zürich .....	3 252	6 876	7 510	2 940	547 161	762 709	30 425	25 579
Bern .....	19 585	22 501	29 532	14 317	1 254 513	1 293 601	79 805	72 370
Luzern .....	2 332	2 609	6 924	2 569	302 641	401 879	33 315	25 257
Uri .....	7 382	6 595	5 488	2 949	18 421	20 953	1 372	1 295
Schwyz .....	7 210	5 517	6 093	2 565	80 878	78 024	5 352	4 425
Obwalden .....	553	831	2 240	1 160	24 827	24 054	2 061	2 153
Nidwalden .....	698	979	769	304	20 320	14 111	1 763	1 312
Glarus .....	641	779	4 236	2 333	25 026	23 582	1 712	1 702
Zug .....	265	213	301	115	44 473	51 476	3 511	2 922
Fribourg .....	7 760	6 907	7 277	4 008	434 711	458 739	16 903	15 265
Solothurn .....	1 438	1 688	4 031	1 715	181 308	183 194	14 444	11 683
Basel-Stadt .....	92	87	116	60	14 056	16 678	454	706
Baselland .....	1 025	1 685	2 853	1 194	164 459	157 660	7 535	7 785
Schaffhausen ..	97	133	1 683	538	59 308	61 801	3 819	3 537
Appenz. A.-Rh.	2 437	1 538	1 786	793	81 864	66 590	2 453	1 874
Appenz. I.-Rh.	444	502	2 621	1 012	19 322	39 390	771	616
St. Gallen .....	14 725	13 347	10 878	4 726	309 287	409 477	19 729	16 400
Graubünden ...	53 253	55 432	39 496	25 370	134 461	134 811	13 644	14 741
Aargau .....	956	3 142	7 747	3 455	408 062	636 047	28 322	25 282
Thurgau .....	3 128	2 744	2 654	966	223 496	320 651	17 824	13 441
Tessin .....	9 522	16 399	36 898	19 564	303 790	285 165	8 045	7 925
Vaud .....	7 827	13 230	6 371	2 691	539 896	594 100	22 743	22 518
Valais .....	25 526	28 518	30 668	17 249	130 818	149 137	11 613	13 085
Neuchâtel .....	913	1 658	998	356	104 120	85 465	6 310	6 813
Genève .....	5 015	6 605	1 304	296	116 930	150 516	2 570	3 429
Schweiz - Suisse	176 076	200 515	220 474	113 245	5 544 148	6 419 810	336 495	302 115

**Zonen<sup>1)</sup> des Viehwirtschaftskatasters nach Kantonen (Zonen nach dem Stand vom 1. Juli 1958)**  
**Zones<sup>1)</sup> du cadastre de la production animale selon les cantons (zones selon état au 1<sup>er</sup> juillet 1958)**

Kantone Cantons	Rindviehbesitzer 1951 — Possesseurs de bovins					Rindviehbestand 1951 — Effectif des bovins				
	Talgebiet Région de plaine		Berggebiet Région de montagne			Talgebiet Région de plaine		Berggebiet Région de montagne		
	Anzahl Nombre	% des Totals <sup>2)</sup>	Zone I	Zone II	Zone III	Anzahl Nombre	% des Totals <sup>2)</sup>	Zone I	Zone II	Zone III
Zürich . . . .	12 089	96	453	—	—	120 846	97	3 941	—	—
Bern . . . . .	18 506	52	8 460	6 047	2 392	191 242	56	74 229	58 690	19 618
Luzern . . . .	6 586	71	1 768	876	—	97 642	78	18 930	8 058	—
Uri . . . . .	—	—	203	462	748	—	—	2 026	4 655	6 153
Schwyz . . . .	1 300	35	819	1 203	428	15 293	36	8 986	13 882	4 821
Obwalden . . .	583	42	441	352	—	7 021	41	5 546	4 477	—
Nidwalden . .	226	27	423	176	—	3 374	30	5 562	2 303	—
Glarus . . . .	238	21	111	499	275	3 835	27	1 494	6 049	2 887
Zug . . . . .	632	57	469	—	—	11 104	67	5 424	—	—
Frib.(prov.) .	7 172	71	2 363	251	254	89 705	73	27 805	2 518	2 660
Solothurn . . .	4 319	87	590	62	—	35 698	87	4 725	832	—
Basel-Stadt . .	44	100	—	—	—	644	100	—	—	—
Baselland . . .	2 656	95	152	—	—	19 359	92	1 775	—	—
Schaffh. . . . .	1 824	100	—	—	—	12 522	100	—	—	—
App. A.-Rh. . .	—	—	1 375	1 144	—	—	—	11 713	11 869	—
App. I.-Rh. . .	—	—	116	1 176	—	—	—	968	12 192	—
St. Gallen . . .	8 157	66	1 763	2 250	194	84 565	64	19 631	26 343	1 622
Graub. . . . .	637	7	572	877	7 684	5 286	7	3 955	7 229	64 176
Aargau . . . .	12 199	99	69	—	—	95 887	100	398	—	—
Thurgau . . . .	7 058	98	109	—	—	81 811	99	1 098	—	—
Tessin . . . . .	2 851	36	1 670	1 319	1 994	10 887	38	4 134	4 753	8 732
Vaud . . . . .	9 134	79	744	693	948	114 711	83	8 357	6 073	9 811
Valais . . . . .	3 214	20	1 209	4 088	7 219	12 583	20	4 564	14 295	31 824
Neuchâtel . . .	649	27	392	1 336	—	8 036	26	4 490	18 516	—
Genève . . . .	825	100	—	—	—	10 431	100	—	—	—
Schweiz . . . .	100 899	59	24 271	22 811	22 136	1 032 482	64	219 751	202 734	152 304
Suisse . . . . .										

<sup>1)</sup> Die Grenze zwischen Berg- und Talgebiet entspricht hier mit wenig Ausnahmen der Standardberggrenze des Ld.w. Produktionskatasters. Die einzelnen Zonen ergeben sich aus der Bewertung von 15 Merkmalen der viehwirtschaftlichen Produktionsverhältnisse in den Gemeinden. Talgebiet: bis 44 Punkte. 1. Bergzone: 45 bis 54 Punkte. 2. Bergzone: 55—64 Punkte. 3. Bergzone (ungünstigste Verhältnisse): 65 und mehr Punkte.  
<sup>2)</sup> der Rindviehbesitzer. <sup>3)</sup> des Rindviehbestandes.

<sup>1)</sup> La limite entre régions de plaine et régions de montagne correspond à peu d'exceptions près à la limite standard du cadastre de la production agricole. Les différentes zones ont été établies selon les résultats d'un pointage portant sur 15 facteurs de la production animale dans les communes. Plaine: jusqu'à 44 points; zone de montagne; I: 45-54 points; zone de montagne II: 55-64 points; zone de montagne III (conditions les plus défavorables): 65 points et plus.  
<sup>2)</sup> des possesseurs de bov. <sup>3)</sup> des bovins au total.

**Zonen des Viehwirtschaftskatasters (ganze Schweiz)**  
**Zones du cadastre de la production animale (toute la Suisse)**

Bevölkerung Rindviehbesitzer Viehkategorien	Talgebiet Région de plaine		Berggebiet Région de montagne			Population Possesseurs de bovins Catégories d'animaux
	Anzahl Nombre	% des Totals	Zone I	Zone II	Zone III	
Landw. Bevölkerung (1950)	482 448	63	106 866	94 640	81 662	Population agricole (1950)
Rindviehbesitzer (1951)	100 899	60	24 271	22 811	22 136	Possesseurs de bov. (1951)
Rindviehbest. Total (1951)	1 032 482	64	219 751	202 734	152 304	Effectif des bov. tot. (1951)
Kälber z. A. bis 1 Jahr	171 439	56	43 791	49 931	41 583	veaux d'élevage-1 an
Rinder über 1 Jahr . .	180 313	58	43 308	47 463	42 294	génisses plus d'un an
Kühe . . . . .	605 712	68	120 199	98 246	62 382	vaches
Zuchtstiere . . . . .	22 755	77	3 321	2 378	1 220	taureaux
Mutterschweine (1951) . .	60 638	76	10 387	7 192	1 539	Truies (1951)
Schafe (1951) . . . . .	70 230	37	18 239	25 747	77 520	Moutons (1951)
Ziegen (1951) . . . . .	36 734	25	16 992	30 153	64 365	Chèvres (1951)
Hühner (1951) . . . . .	4 982 717	80	652 305	384 649	220 210	Poules (1951)

**Zuchtbuchtiere 1958 und 1959 — Animaux du herd-book en 1958 et 1959**

Tiergattungen, Rassen	1958		1959		Espèces, Races
	Total	Davon männlich Dont sujets mâles	Total	Davon männlich Dont sujets mâles	
<b>Pferde</b>					<i>Chevaux</i>
Halbblut, vereinz. Vollblut	822	68	838	38	<i>Demi-sang et qq. pur-sang</i>
Zugschlag, vereinz. Esel u. Maultiere . . . . .	8 776	174	9 597	236	<i>Chevaux de trait et quelques ânes et mules</i>
<b>Total</b>	<b>9 598</b>	<b>242</b>	<b>10 435</b>	<b>274</b>	<i>Total</i>
<b>Rindvieh</b>					<i>Bovins</i>
Braunvieh . . . . .	206 053	4 464	213 924	4 775	<i>Race brune</i>
Simmentaler Fleckvieh . . . . .	223 340	8 158	229 918	8 457	<i>Race tachetée rouge</i>
Schwarzfleckvieh . . . . .	9 456	250	9 656	347	<i>Race tachetée noire</i>
Eringer . . . . .	5 957	163	6 089	163	<i>Race d'Hérens</i>
<b>Total</b>	<b>444 806</b>	<b>13 035</b>	<b>459 587</b>	<b>13 742</b>	<i>Total</i>
<b>Schweine</b>					<i>Porcs</i>
Edelschweine . . . . .	7 302	868	8 941	1 306	<i>Grands porcs blancs</i>
Veredelte Landschweine . . . . .	5 428	451	5 839	547	<i>Porcs améliorés du pays</i>
<b>Total</b>	<b>12 730</b>	<b>1 319</b>	<b>14 780</b>	<b>1 853</b>	<i>Total</i>
<b>Schafe</b>					<i>Moutons</i>
Weisse Gebirgsschafe . . . . .	28 184	1 460	32 505	1 774	<i>Moutons blancs des Alpes</i>
Braunköpfige Fleischsch. . . . .	3 900	313	4 341	354	<i>M. à viande à tête brune</i>
Schwarzbr. Gebirgsschafe . . . . .	1 166	123	1 556	174	<i>M. brun-noir des mont.</i>
Schwarznasenschafe . . . . .	1 005	82	2 997	470	<i>Moutons à nez noir</i>
<b>Total</b>	<b>34 255</b>	<b>1 978</b>	<b>41 399</b>	<b>2 772</b>	<i>Total</i>
<b>Ziegen</b>					<i>Chèvres</i>
Saanenziegen . . . . .	5 413	206	5 000	218	<i>Chèvres de Gessenay</i>
Appenzeller Ziegen . . . . .	602	27	1 108	41	<i>Chèvres d'Appenzell</i>
Toggenburger Ziegen . . . . .	2 121	125	2 083	117	<i>Chèvres du Toggenbourg</i>
Gemsfarbige Gebirgsz. . . . .	4 027	160	4 015	144	<i>Ch. chamoisées des Alpes</i>
Bündner Strahlenziegen . . . . .	3 245	136	3 148	151	<i>Chèvres des Grisons</i>
Verzascaziegen . . . . .	2 901	178	2 872	148	<i>Chèvres de Verzasca</i>
Walliser Schwarzhalsz. . . . .	86	11	40	7	<i>Ch. valaisannes à col noir</i>
<b>Total</b>	<b>18 395</b>	<b>843</b>	<b>18 266</b>	<b>826</b>	<i>Total</i>
<b>Hühner</b>					<i>Poules</i>
Leghorn . . . . .	24 287	1 723	22 910	1 569	<i>Leghorn</i>
Italiener, rebhuhnfarbig . . . . .	287	18	209	17	<i>Italienne, perdrix</i>
Barnevelder . . . . .	172	14	202	15	<i>Barnevelder</i>
Wyandottes, weiss . . . . .	192	15	177	13	<i>Wyandottes, blanche</i>
Rhode-Island . . . . .	420	28	540	34	<i>Rhode-Island</i>
New-Hampshire . . . . .	1 196	85	1 682	98	<i>New Hampshire</i>
Sussex . . . . .	466	33	422	36	<i>Sussex</i>
Mechelner, gesperbert . . . . .	256	19	249	22	<i>Cocou de Malines coucou</i>
Übrige Rassen . . . . .	1 081	76	1 331	95	<i>Autres races</i>
<b>Total</b>	<b>28 357</b>	<b>2 011</b>	<b>27 722</b>	<b>1 899</b>	<i>Total</i>

Abt. f. Ldw. EVD u. Schweiz. Geflügelzucht verb. Div. de l'agr. du D. E. P. et Féd. suisse d'aviciculture.

**Milchleistungsprüfungen (Kühe mit vollständiger Kontrolldauer)  
Contrôle laitier (Vaches avec des résultats de contrôle complets)**

Rassen	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59		Races
	Stück Pièces	Stück Pièces	Stück Pièces	Stück Pièces	in % des gesamten Kuhbestandes en % de tou- tes les vaches	
Braunvieh . . . . .	40 614	44 798	45 917	54 343	ca. 13.3	<i>Race brune</i>
Simmental. Fleckvieh . . . . .	33 317	42 316	46 128	61 393	ca. 13.5	<i>Race tachetée rouge</i>
Schwarzfleckvieh . . . . .	1 042	1 042	1 394	3 242	ca. 24.0	<i>Race tachetée noire</i>
Eringer . . . . .	692	810	1 365	2 397	ca. 15.7	<i>Race d'Hérens</i>
<b>Total</b>	<b>75 665</b>	<b>88 966</b>	<b>94 804</b>	<b>121 375</b>	<b>ca. 13.6</b>	<i>Total</i>

Erhebungen der Viehzuchtverbände.

Recherches des fédérations d'élevage.

**Schweizerische Pferdezucht<sup>1)</sup> und Einfuhr von Zucht- und Nutzpferden  
Elevage indigène du cheval<sup>1)</sup> et importation de chevaux d'élevage et de rente**

Zuchtperiode (1. Nov. bis 31. Okt.)  Période d'élevage (1 <sup>er</sup> novembre au 31 octobre)	Hengste <sup>*)</sup> Étalons <sup>*)</sup>		Belegte Stuten Juments couvertes				Geworfene lebensfähige Fohlen Poul. viables mis bas		Einfuhr von Zucht- und Nutzpferden <sup>3)</sup>  Importation de chevaux d'élevage et de rente <sup>3)</sup>	
	des Eidg. Hengstendepots  du Dépôt fédéral d'étalons	von Gen. und Privaten de syndicats et de particuliers	Total	von Hengsten des Eidg. Hengstendepots par des étalons du Dépôt fédéral	von Genossenschafts- und Privathengsten par des étalons de syndicats et de particuliers	Total		Total		Davon Hengstfohlen Dont pouliniers mâles
						Stück Pièces	Davon prämierte dont primées			
1950/51	82	172	254	2 663	6 429	9 092	8 567	5 328	2 614	3 566
1951/52	84	169	253	3 332	7 350	10 682	8 648	6 147	2 942	3 864
1952/53	80	171	251	3 286	7 324	10 610	8 997	5 913	2 785	2 970
1953/54	80	172	252	2 732	6 592	9 324	8 164	5 488	2 575	2 512
1954/55	85	146	231	2 157	5 137	7 294	7 141	4 244	2 039	2 960
1955/56	79	140	219	2 484	5 141	7 625	7 189	4 525	2 128	2 923
1956/57	80	137	217	2 485	5 363	7 848	5 997	4 499	2 197	2 492
1957/58	76	140	216	2 595	5 311	7 906	5 352	4 405	2 078	2 534
1958/59										
Vollblut . . . . .	3	5	8	28	42	70	401	33	16	Pur-sang
Halbblut . . . . .	16	13	29	355	113	466		218	102	Demi-sang
Zugschlag . . . . .	60	115	175	1 953	4 328	6 283		4 921	3 563	1 718
Mault. u. Esel . . . . .	4	1	5	51	2	53	49	22	8	Mulets et ânes
<b>Total</b>	<b>83</b>	<b>134</b>	<b>217</b>	<b>2 387</b>	<b>4 485</b>	<b>6 872</b>	<b>5 371</b>	<b>3 836</b>	<b>1 844</b>	<b>2 625</b>

<sup>1)</sup> Zucht mit den vom Bunde anerkannten Hengsten. Die Zucht mit nicht anerkannten Hengsten ist unbedeutend.  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Eselhengste.  
<sup>3)</sup> Tarifpositionen 132b und 132c. Die Zahlen beziehen sich auf Kalenderjahre, und zwar jeweils auf das zweitgenannte Jahr.  
 Mitgeteilt von der Abteilung Landwirtschaft des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements.

<sup>1)</sup> Elevage effectué à l'aide d'étalons reconnus par la Confédération. Celui s'effectuant à l'aide des autres étalons non reconnus, est insignifiant.  
<sup>2)</sup> Y compris les baudets.  
<sup>3)</sup> N° du tarif 132b et 132c. Les chiffres concernent les années civiles, et se rapportent par conséquent aux seconds chiffres des dates de la 1<sup>re</sup> col.  
 Communication de la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique.

**Rindviehcrassen, 1886, 1911, 1936, 1946, 1956  
Répartition des races bovines, en 1886, 1911, 1936, 1946, 1956**

Jahre Années	Braunvieh Race brune	Simmentaler Fleckvieh Tachetée rouge	Schwarzfleckvieh Tachetée noire	Eringervieh Race d'Hérens	Kreuzungen Bâtards	Total
	Stück — Pièces					
1886	509 262	619 919		83 357		1 212 538
1911	545 588	793 943	34 246	30 439	39 267	1 443 483
1936	665 762	814 262	30 583	32 761	25 370	1 568 738
1946	654 803	745 278	25 501	28 895	17 923	1 472 400
1956	746 477	834 016	23 810	28 540	13 398	1 646 241
	%					
1886	42,0	51,0		7,0		100
1911	37,8	55,0	2,4	2,1	2,7	100
1936	42,4	51,9	2,0	2,1	1,6	100
1946	44,5	50,6	1,7	2,0	1,2	100
1956	45,4	50,7	1,4	1,7	0,8	100



**Beschaute Schlachtungen<sup>1)</sup> — Abattages soumis à l'inspection des viandes<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Pferde Chevaux	Rindvieh — Bovins						Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres
		Stiere Tau- reaux	Ochsen Boeufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Total			
<b>Inländische Tiere, Stück — Animaux indigènes abattus, pièces</b>										
1911	8 619	18 143	20 566	92 326	32 680	290 894	454 609	317 084	43 512	38 794
1921	8 281	27 282	23 376	74 231	30 043	304 994	459 926	312 362	59 447	45 421
1931	8 625	27 632	9 571	112 715	49 126	350 169	549 213	681 511	49 669	40 315
1941	8 273	29 402	8 262	176 137	80 714	458 998	753 513	434 363	59 327	36 881
1951	9 114	23 076	4 282	122 209	42 912	460 849	653 328	726 219	65 025	32 916
1957	11 319	27 283	3 865	158 018	59 041	507 359	755 566	1 150 235	78 798	28 185
1958	10 939	23 493	3 270	154 184	59 721	501 211	741 879	1 199 925	76 427	25 599
1959	10 316	25 002	4 094	137 687	59 575	501 110	727 468	1 254 303	80 590	23 059
<b>Ausländische Tiere, Stück — Animaux étrangers, pièces</b>										
1911	4 348	7 586	50 208	475	303	18 379	76 951	90 239	90 845	2 837
1921	5	19	19 245	20	87	213	19 584	14 053	10 918	30
1931	1 701	2 272	20 928	34	90	208	23 532	14 219	26 366	14
1941	94	12	11	174	77	369	643	529	500	9
1951	3 665	180	22 430	797	4 371	2 759	31 958	31 607	3 065	8
1957	3 687	229	8 066	664	3 590	1 610	14 159	1 481	1 248	—
1958	4 015	141	8 067	535	2 455	2 352	13 550	2 219	8 877	—
1959	5 454	169	9 103	769	2 200	3 147	15 388	2 155	14 849	1
<b>Mittleres Schlachtgewicht je Stück kg *) — Poids moyens des abattages, par pièce, kg. *)</b>										
1921	260	330	315	255	230	45	.	102	20	15
1931	261	376	358	273	272	60	.	90	22	15
1941	267	334	359	262	250	48	.	97	20	15
1951	268	339	298	264	251	51	.	92	20	15
1957	290	343	292	276	255	54	.	86	20	18
1958	280	350	307	276	257	54	.	84	20	20
1959	281	347	302	279	257	56	.	85	20	20
<b>Inländische Tiere, Fleischmenge, q *) — Animaux indigènes, viande, en gm. *)</b>										
1911	25 100	68 800	73 900	252 200	80 700	159 600	635 200	316 600	11 300	5 800
1921	20 900	89 900	73 500	186 500	68 600	136 900	555 400	318 000	11 900	6 800
1931	21 900	103 600	34 200	301 700	132 600	209 400	781 500	612 500	10 900	6 000
1941	21 300	98 020	29 570	456 260	200 660	219 730	1 004 240	420 520	11 840	5 500
1951	23 740	78 090	12 740	317 590	106 710	234 400	749 530	667 180	12 970	4 920
1957	32 060	93 430	11 270	432 150	149 280	273 190	959 320	987 850	15 700	5 050
1958	29 850	82 080	10 010	421 720	152 010	269 860	935 680	1 006 680	15 240	5 100
1959	28 440	86 610	12 350	380 640	151 910	279 830	911 340	1 064 980	16 080	4 600
<b>Ausländische Tiere, Fleischmenge, q *) — Bétail étranger, viande, en gm. *)</b>										
1911	12 660	28 760	180 530	1 300	750	10 080	221 420	90 100	23 610	420
1921	10	60	60 540	50	200	100	60 950	14 300	2 180	0
1931	4 320	8 520	74 840	90	240	120	83 810	12 780	5 790	0
1941	150	40	40	450	190	180	900	510	100	0
1951	9 680	5 410	66 810	2 100	10 930	1 400	86 650	29 020	610	0
1957	10 670	790	23 550	1 830	9 150	870	36 190	1 270	250	—
1958	11 230	490	24 760	1 470	6 300	1 270	34 290	1 860	1 770	—
1959	15 040	590	27 470	2 130	5 610	1 760	37 560	1 830	2 960	0

<sup>1)</sup> Inlandsproduktion im ganzen, siehe S. 76.

<sup>2)</sup> Mittleres Gewicht der Schlachtungen in den Schlachthöfen Zürich, Bern, Luzern, Basel, St. Gallen, Lausanne und Genf.

<sup>3)</sup> Von geniessbaren Tierkörpern.  
Erhebungen des Eidg. Veterinärarnates.

<sup>1)</sup> Production indigène totale, voir p. 76.

<sup>2)</sup> Poids moyens des abattages aux abattoirs de Zurich, Berne, Lucerne, Bâle, St-Gall, Lausanne et Genève.

<sup>3)</sup> De bêtes propres à la consommation.  
Enquêtes de l'Office vétérinaire fédéral.

**Hausschlachtungen — Abattages domestiques**

Jahre Années	Rindvieh — Bovins				Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres
	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Total			
Stück — Pièces							
1954	4 000	1 000	7 000	12 000	180 000	25 000	70 000
1955	4 000	1 000	7 000	12 000	180 000	25 000	68 000
1956	4 000	1 000	7 000	12 000	175 000	25 000	63 000
1957	4 000	1 000	7 000	12 000	165 000	25 000	57 000
1958	4 000	1 000	7 000	12 000	162 000	26 000	55 000
1959	4 000	1 000	7 000	12 000	162 000	26 000	53 000
Fleischmenge, q — Viande, en gm.							
1954	9 600	2 000	2 500	14 100	171 000	6 200	6 500
1955	9 600	2 000	2 500	14 100	171 000	6 200	6 100
1956	9 600	2 000	2 500	14 100	167 000	6 200	5 300
1957	9 600	2 000	2 500	14 100	157 000	6 200	5 000
1958	9 600	2 000	2 500	14 100	154 000	6 500	4 700
1959	9 600	2 000	2 500	14 100	154 000	6 500	4 500

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*

**Schweiz. Häute- und Fellversorgung — Disponibilités en peaux et cuirs bruts**

Jahre Années	Häute und Felle von inländischen Schlachtungen <i>Peaux et cuirs bruts prov. d'abattages indigènes</i>						Aussenhandel (Pos. 172, 173) <i>Commerce extérieur (Pos. 172, 173)</i>				Für den Inland- verbrauch verfügbar  <i>Quantités disponibles</i>
	Inländische Tiere <i>Animaux indigènes</i>			Eingeführte Tiere <i>Animaux importés</i>			Ausfuhr <i>Exportation</i>		Einfuhr <i>Importation</i>		
	Häute Cuirs	Felle Peaux	Total	Häute Cuirs	Felle Peaux	Häute, roh Cuirs bruts	Felle, roh Peaux brutes	Häute, roh Cuirs bruts	Felle, roh Peaux brutes		
Stück — Pièces											
1957	264 526	703 157	967 683	16 236	2 858	.	.	.	.	.	
1958	256 607	691 638	948 245	15 213	11 229	.	.	.	.	.	
1959	241 674	690 759	932 433	17 695	17 997	.	.	.	.	.	
q — gm.											
1957	95 675	39 125	134 800	6 078	157	54 416	34 533	79 412	10 533	142 031	
1958	92 368	38 155	130 523	5 680	504	52 941	34 284	72 179	6 943	128 604	
1959	87 433	38 753	126 186	6 505	790	62 996	35 587	72 687	9 581	117 166	

Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates. *Calculs du Secrétariat des paysans suisses.*

**Viehhandel 1956—1959 — Commerce de bétail, de 1956 à 1959**

Jahre Années	Patentinhaber (Ende des Jahres) <i>Détenteurs de la patente (à la fin de l'année)</i>						Umsatz, Stück <sup>1)</sup> <i>Nombre des animaux négociés <sup>1)</sup></i>					
	Viehhändler i Hauptberuf Marchands de bétail professionnels	Land- wirte Agriculteurs	Metz- ger Bouchers	Wirte Cafetiers	An- dere Be- rufe Autres pro- fes- sions	Total	Haupt- pa- tente Patente princi- pale	Ne- ben- kar- ten Pa- tente acces- soire	Tiere des Pferde- ge- schlechts 3 Monate Animaux de l'espèce chevaline	Rind- vieh über 3 Monate Bovins de plus de 3 mois	Kälber unter 3 Monaten Schafe, Ziegen, Schweine Veaux de moins de 3 mois, moutons, chèvres, porcs	Total
1956	1 374	3 099	1076	182	339	6 070	5 507	563	6 610	257 077	1 097 003	1 360 690
1957	1 373	2 880	1064	172	331	5 820	5 280	540	5 918	279 412	1 152 683	1 438 019
1958	1 381	2 876	1086	159	301	5 803	5 280	532	5 424	271 746	1 158 856	1 436 026
1959	1 334	2 810	1065	160	319	5 688	5 177	511	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Auf Grund der Meldungen der Patent-  
inhaber an die Kantone.  
Mitgeteilt vom Eidg. Veterinäramt.

<sup>1)</sup> D'après les indications des détenteurs de  
patentes aux cantons.  
*Indications fournies par l'Office vétérinaire fédéral.*

**Ansteckende Krankheiten der Haustiere in der Schweiz**  
**Etat des maladies contagieuses des animaux domestiques**  
 Verseuchte und verdächtige Tiere — *Animaux infectés et suspects*

Jahre Années	Maul- und Klauen- seuche <i>Fievre aphteuse</i>		Rausch- brand	Milz- brand	Schweine- seuche und -pest	Krätz- räude der Rinder	Räude (Pferde, Schafe, Ziegen)	Geflügel- cholera und -pest <i>Choléra des oiseaux de basse- cour et peste aviaire</i>	Böartige Faulbrut der Bienen
	Grossvieh <i>Gros bétail</i>	Kleinvieh <i>Petit bétail</i>	<i>Charbon sympto- matique</i>	<i>Char- bon sang de rate</i>	<i>Entérite et peste du porc</i>	<i>Gale des bovidés</i>	<i>Gale (chevaux, moutons, chèvres)</i>	<i>Loque des abeilles (améric.) Völker-Col.</i>	
1948	87	184	84	59	25 152	6 472	4 893	2 216	954
1949	507	932	49	18	15 819	13 374	3 597	2 378	730
1950	303	1 318	21	17	7 374	15 659	5 469	5 267	393
1951	3 852	2 528	31	15	4 556	12 040	4 290	8 446	434
1952	1 320	1 376	21	17	4 937	8 678	2 884	9 052	278
1953	151	117	27	24	25 103	6 644	2 438	11 450	545
1954	45	557	20	26	31 266	5 664	3 638	150	446
1955	21	138	40	19	16 830	6 584	6 623	2 483	960
1956	1 549	1 789	34	32	4 644	7 725	919	815	602
1957	1 092	3 164	46	22	5 634	5 425	3 290	1 048	929
1958	650	1 465	34	33	4 610	6 026	3 368	36	458
1959	106	279	39	10	2 590	4 939	2 826	30	1 261

**Bekämpfung der Rindertuberkulose und des Rinderabortus Bang in der Schweiz**  
**Lutte contre la tuberculose bovine et la maladie de Bang en Suisse**

31. De- zember 31 dé- cembre	In das Bekämpfungsverfahren einbezogene <i>Englobés par la lutte</i>			Amtlich als Tbc-frei bzw. bangfrei erklärt <i>Déclarés officiellement indemnes</i>			
	Rindvieh- bestände <i>Nombre des troupeaux</i>	Tiere — <i>Animaux</i>		Kantone <i>Cantons</i>	Ge- meinden <i>Communes</i>	Rindviehbestände <i>Troupeaux</i>	
		Stück <i>Pièces</i>	in % d. gesamt- ten Rindvieh- bestandes <i>En % de l'effectif total</i>			Anzahl <i>Nombre</i>	mit... Tieren <i>Têtes de bétail</i>
<b>Bekämpfung der Rindertuberkulose - Lutte contre la tuberculose bovine</b>							
1952	104 722	1 015 913	60,4	3	726	74 068	.
1953	123 237	1 171 448	71,6	6	1 004	91 404	808 842
1954	135 392	1 262 119	79,2	8	1 315	110 427	994 076
1955	145 482	1 364 474	86,2	13	1 632	125 567	1 128 587
1956	149 673	1 483 632	90,2	15	2 046	137 145	1 300 319
1957	.	.	.	19	2 578	147 046	1 466 898
1958	.	.	.	23	2 863	150 898	1 558 952
1959	.	.	.	alle Kantone Tbc-frei - <i>Tous les cantons indemnes</i>			
<b>Bekämpfung des Rinderabortus Bang - Lutte contre le Bang</b>							
1959	127 683	1 270 768	.	3	.	83 918	783 722

**Geschlachtete Tiere mit Tuberkuloseerscheinungen**  
**Animaux abattus présentant des symptômes de tuberculose**

Jahre Années	Pferde <i>Chevaux</i>	Stiere <i>Tau- reaux</i>	Ochsen <i>Bœufs</i>	Kühe <i>Vaches</i>	Rinder <i>Génisses</i>	Kälber <i>Veaux</i>	Schafe <i>Moutons</i>	Ziegen <i>Chèvres</i>	Schweine <i>Porcs</i>	Total
1954	6	2124	836	53 089	9 348	1601	72	78	11 276	78 430
1955	10	2117	857	46 347	6 051	1165	47	40	10 026	66 660
1956	20	1319	1236	49 326	5 775	952	60	34	7 943	66 665
1957	13	911	551	39 086	4 681	814	31	34	5 736	51 857
1958	5	369	381	29 097	2 948	414	26	16	4 009	37 265
1959	11	205	585	12 061	1 381	219	32	16	1 709	16 219

**Milchtiere und Milcherzeugung — Bétail laitier et production laitière**

Jahre Années	Milchtiere — Bétail laitier		Milcherzeugung — Production laitière				Davon Ver- kehrsmilch Dont lait commercial q	
	Kühe Vaches	Milchziegen Chèvres	Total <sup>1)</sup> q	je Kuh - p. vache		je Milchziege par chèvre kg		
				kg	Dav. Fett %   kg			
1938	912 516	<sup>1)</sup> 152 000	27 100 000	2900	.	.	400	18 600 000
1939	926 400	<sup>1)</sup> 152 000	26 930 000	2840	.	.	420	18 130 000
1955	886 000	<sup>1)</sup> 90 000	28 250 000	3150	3,86	118	420	20 150 000
1956	901 036	86 147	28 500 000	3130	3,87	117	420	20 400 000
1957	891 300	<sup>1)</sup> 80 000	29 040 000	3220	3,85	120	420	21 190 000
1958	900 600	<sup>1)</sup> 75 000	29 210 000	3210	3,85	120	420	21 510 000
1959	916 000	<sup>1)</sup> 70 000	29 960 000	3240	3,84	121	420	22 360 000

<sup>1)</sup> Schätzungen d. Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Milchverwertung — Utilisation du lait**

Jahre Années	In 1000 q — en milliers gm.								In % der gesamten Verwertungsmenge en % du lait utilisé au total			
	Gesamte Inlands- produktion Production indigène totale	Ein- fuhr von Frisch- milch Importation de lait frais	Gesamte Verwer- tungs- menge Quantités utilisées au total	Verwertung dieser Menge Ces quantités sont utilisées					zur Aus- fuhr als Frisch- milch pour l'expor- tation comme lait frais	Trink- milch Lait de con- somma- tion	Milch zur Auf- zucht Lait pour l'éle- vage	Milch zur tech- n. Ver- arbei- tung Lait pour la fabri- cation
				als Konsummilch comme lait de consommation		zur Auf- zucht pour l'éle- vage	zur tech- nischen Verar- beitung pour la fa- bri- cation de produits laitiers	zur Aus- fuhr als Frisch- milch pour l'expor- tation comme lait frais				
				im Haushalt der Vieh- besitzer dans le ménage des pro- priétaires de bétail	durch die übrige Be- völkerung par le reste de la population							
1938	27 100	90	27 190	3 800	6 300	4 700	12 388	2	37,1	17,3	45,6	
1939	26 930	99	27 029	3 800	6 300	5 000	11 928	1	37,4	18,5	44,1	
1955	28 250	52	28 302	3 300	7 150	4 800	13 052	0	37,0	17,0	46,0	
1956	28 500	64	28 564	3 200	7 150	4 900	13 314	0	36,2	17,2	46,6	
1957	29 040	86	29 126	3 000	7 150	4 850	14 126	0	34,8	16,7	48,5	
1958	29 210	73	29 283	2 900	7 100	4 800	14 483	0	34,1	16,4	49,5	
1959	29 960	90	30 050	2 800	7 100	4 800	15 350	0	32,9	16,0	51,1	

**Technisch verarbeitete Milch — Lait transformé en produits laitiers**

Jahre Années	Milchmengen in 1000 q — Lait en milliers de gm.					in % — en %			
	Technisch ver- arbeitete Milch Lait transformé en produits laitiers	Davon verarbeitet — dont transformé			in Gewerbe- betrieben (zu Dauer- milch etc.) dans les en- treprises in- dustrielles (en lait con- densé, etc.)	Technisch ver- arbeitete Milch Lait trans- formé en produits laitiers	Dav. verarb. — dont transf.		
		zu Käse en fromage (gras, ¼ et ½ gras)	zu Kon- sum- rahm en crème	zu Butter en beurre			zu Käse en fromage	zu Kon- sum- rahm und Butter en crème et en beurre	in Ge- werbebe- etrieben dans des entre- prises in- dus- trielles
1938	12 388	6 170	5 968	250	100	49,8	48,2	2,0	
1939	11 928	6 120	5 548	260	100	51,3	46,5	2,2	
1955	13 052	6 932	940	4 680	100	53,1	43,1	3,8	
1956	13 314	6 914	1 000	4 790	100	51,9	43,5	4,6	
1957	14 126	7 356	1 060	5 040	100	52,1	43,2	4,7	
1958	14 483	7 323	1 130	5 420	100	50,6	45,2	4,2	
1959	15 350	7 670	1 230	5 810	100	50,0	45,8	4,2	

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Käse- und Butterproduktion - Production de fromage et de beurre, in 1000 q - en 1000 qm.**

Jahre Années	Käse — Fromage						Butter — Beurre			
	Total	Emmentaler, Greyerzer und Sbrinzkäse Emmentaler, Gruyère et Sbrinz	Kl. Rundkäse der Alpen u. ½ fette Rundkäse Petits from. de montagne et from. mi-gras	Halbweich- und Weichkäse Pâtes demi-dures et molles	Magerkäse aller Art Fromages maigres de tout genre	Schabziger (Glärner Kräuterkäse) Fromage glaronnais au méliot	Total	„Floralp“	Andere Tafelbutter Autre beurre de table	Kochbutter Beurre de ménage
1938	526	408	44	45	24	5	285	157	78	50
1939	521	406	43	45	23	4	268	161	57	50
1955	603	445	54	80	19	5	262	142	50	70
1956	602	444	55	78	20	5	271	151	50	70
1957	634	481	54	78	16	5	286	163	48	75
1958	617	477	49	73	14	4	308	185	48	75
1959	633	505	49	82	13	4	330	204	47	79

**Produktion anderer Milchprodukte und Milchrückstände - Autres produits laitiers et résidus in 1000 q — en 1000 qm.**

Jahre Années	Konsumrahm Crème de consommation	Industrielle Milchzeugnisse Produits de l'industrie laitière					Milchrückstände zur Fütterung Résidus pour l'affouragement		
		Kondensmilch Sterilisierte Milch Lait condensé et lait stérilisé	Vollmilchpulver und -nährmittel Poudre de lait entier et produits aliment. dérivés	Magermilchpulver und -nährmittel Poudre de lait écrémé et produits aliment. dérivés	Kasein Ca-séine	Total	Schotte Petit-lait	Mager- und Buttermilch Lait écrémé et babeurre	
1938	.	70	12	33	5	120	5 845	5 022	
1939	.	81	14	25	4	124	5 784	4 727	
1955	94	58	62	27	14	161	6 535	4 353	
1956	100	67	76	32	15	190	6 527	4 436	
1957	106	64	85	42	16	207	6 868	4 641	
1958	113	58	77	53	16	204	6 808	4 975	
1959	123	55	84	68	14	221	7 095	5 273	

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Schweizerische Wollproduktion und Einfuhr von Wollrohmaterial  
Production suisse de laine et importation de matières lainières**

Jahre Années	Ablieferung an die Inlandwollzentrale Livraisons à la Centrale suisse de la laine indigène						Selbstversorgung <sup>1)</sup> (Schätzung), q ungew. Usage domest. <sup>2)</sup> (évaluation) laine non lav. q <sup>3)</sup>	Gesamtproduktion (ungewaschen) Production totale de laine (non lavée) q	Einfuhr von Wollrohmaterial <sup>3)</sup> (Rohwolle, Kämmlinge, -zug) Importation de matière lainière <sup>3)</sup> (laine brute, peignons trait) q		
	Mengen (ungewaschen) nach Qualitätsklassen Quantités de laine (non lavée) par classes de qualité					Erlös Valeur					
	Extra	I a	I b	II	III <sup>1)</sup>					Total	
q	q	q	q	q	q	Total 1000 Fr.	je - par kg Fr.				
1954	101	461	706	77	1070	2415	1555	6.44	1200	3615	117 333
1955	107	535	629	67	991	2329	1458	6.26	1200	3529	115 472
1956	93	636	627	31	974	2361	1451	6.15	1100	3461	137 754
1957	108	790	608	31	1041	2578	1600	6.24	1100	3678	140 531
1958	98	907	628	33	1133	2799	1696	6.06	1200	3999	116 964
1959	122	1135	742	42	1142	3183	1955	6.14	1200	4383	129 801

<sup>1)</sup> Inbegriffen Abfallwolle.

<sup>2)</sup> Inbegriffen Tauschwolle, d. h. Wolle, welche die Produzenten direkt an die Tuchfabriken gegen Bezug von Wollartikeln einsenden.

<sup>3)</sup> Pos. 455 a<sup>1</sup>, a<sup>2</sup>, b 456, 457.

Mitgeteilt von der Eidg. Inlandwollzentrale.

<sup>1)</sup> Y compris les déchets de laine.

<sup>2)</sup> Y compris la laine d'échange, c.-à-d. celle que les producteurs livrent directement aux fabriques de textiles contre des articles en laine.

<sup>3)</sup> Pos. 455a<sup>1</sup>, a<sup>2</sup>, b, 456, 457.

Comm. par la Centrale suisse de la laine indigène.

**Schweizerische Eierproduktion und Eiereinfuhr  
Production suisse des œufs et importations d'œufs**

Jahre Années	Inlandsproduktion <sup>1)</sup> Production indigène			Einfuhrüberschuss Excédent des importations					Für den Inlands- ver- brauch verfügbare Schalen- eier Oeufs en coquille dis- ponibles pour la consom- mation indigène 1000 St. - pièce.
	Leg- hühner 1000 Stück  Pon- deuses 1000 pièces	Eier- produktion <sup>2)</sup> Ponte		Schaleneier Oeufs en coquille Pos. 86		Eikonserven Conserves d'œufs			
		1000 Stück  1000 pièces	je Leg- huhn Stück  Pièces par pon- deuse	q <sup>3)</sup>	1000 Stück <sup>4)</sup>  1000 pièces <sup>4)</sup>	Ei- pulver <sup>5)</sup> ex Pos. 100a Oeufs en poudre  q	Gefrier- eier <sup>6)</sup> ex Pos. 100a Oeufs congelés  q	Total <sup>7)</sup> umge- rechnet auf Schalen- eier Total transf. en œufs en coquille 1000 St. - pièce.	
1938	4 000	424 000	106	141 321	241 433	.	.	.	665 433
1939	3 900	440 000	113	131 610	222 065	.	.	.	662 065
1951 <sup>2)</sup>	4 281	523 000	122	120 685	208 365	5 530	4 000	52 240	731 365
1955	4 100	525 000	128	144 266	244 973	5 658	11 912	69 090	769 973
1956 <sup>2)</sup>	3 994	510 000	128	159 946	271 759	7 075	16 712	90 025	781 759
1957	3 900	520 000	133	170 759	287 584	5 897	11 076	69 332	807 584
1958	3 900	525 000	135	178 779	306 827	5 362	15 572	74 037	831 827
1959	3 900	530 000	4)136	196 353	330 414	7 471	9 660	79 085	860 414

- <sup>1)</sup> Schätzung des Schweizerischen Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Eidg. Geflügelzählungen. <sup>3)</sup> Ohne Bruteier und Verluste. <sup>4)</sup> Gesamte Legeleistung ca. 139 Stück (136 + ca. 3 Brut- und Brucheier). <sup>5)</sup> Schweizerische Handelsstatistik. <sup>6)</sup> Erhebungen der Abteilung für Landwirtschaft EVD, Eikonserven seit 1955: Eidg. Oberzolldirektion. <sup>7)</sup> 12,5 g Eipulver oder 50 g Gefriereier entsprechen 1 Schalenei.
- <sup>1)</sup> Evaluation du Secrétariat des paysans suisses. <sup>2)</sup> Recensement fédéral de la volaille. <sup>3)</sup> Sans œufs à couvrir et pertes. <sup>4)</sup> Production totale 139 œufs (136 + environ 3 œufs à couvrir et fendus). <sup>5)</sup> Statistique suisse du commerce. <sup>6)</sup> Statistique de la Division de l'agriculture D. E. P. Conserves d'œufs 1955: Direction générale douanes. <sup>7)</sup> Il est admis que 12,5 g. d'œufs en poudre ou 50 g. d'œufs congelés = 1 œuf en coquille.

**Schweiz, Honigernte und Honigeinfuhr - Récolte suisse de miel et importation**

Jahre Années	Inlandsproduktion — Production indigène				Durch- schnitts- erlös je kg <sup>3)</sup>  Prix moyen par kg. <sup>3)</sup>  Fr.	Gesamt- wert der Honigernte  Valeur totale de la récolte de miel  Fr.	Einfuhr- über- schuss Pos. 71  Excédent d'importa- tion  q	Für den Inlands- verbrauch verfügbar Honig <sup>4)</sup>  Miel disponible pour la con- sommation indigène <sup>4)</sup>  q
	Zahl der Bienen- völker  Nombre des ruches	Ernteertrag — Récolte		Durch- schnitts- erlös je kg <sup>3)</sup>  Prix moyen par kg. <sup>3)</sup>  Fr.				
		je Volk <sup>1)</sup> par ruche <sup>2)</sup> kg	im ganzen au total q					
1951	<sup>1)</sup> 339 243	5,8	18 860	6.60	12 444 000	10 449	29 309	
1953	330 000	2,4	7 590	6.30	4 782 000	11 693	19 283	
1954	330 000	4,4	14 520	6.35	9 220 000	14 457	28 977	
1955	310 000	2,4	7 440	6.40	4 762 000	19 948	27 388	
1956 <sup>1)</sup>	298 836	6,7	20 020	6.50	13 013 000	25 771	45 791	
1957	290 000	3,1	8 990	6.80	6 113 000	25 950	34 940	
1958	280 000	6,5	18 200	7.00	12 740 000	19 315	37 515	
1959	270 000	8,1	21 870	7.00	15 309 000	14 123	35 993	

- <sup>1)</sup> Ergebnisse der eidg. Zählungen; übrige Jahre Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Ernteerhebungen des Vereins deutschschweizerischer Bienenfreunde (Schweizerische Bienenzeitung). <sup>3)</sup> Erlös der Produzenten bei Verkauf en détail et en gros (Mittel). Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes. <sup>4)</sup> Inbegriffen Honig zur Bienenfütterung.
- <sup>1)</sup> Résultat du recensement des ruchers; autres années, évaluations du Secrétariat des paysans suisses. <sup>2)</sup> Enquêtes sur les récoltes de la Société d'apiculture de la Suisse allemande (Schweizerische Bienenzeitung). <sup>3)</sup> Prix obtenu par les producteurs dans la vente au détail et en gros (moyenne). Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans. Y compris le miel pour le nourrissage des abeilles.

**Von Berufsfischern in acht grösseren Schweizer Seen gefangene Fische<sup>1)</sup>  
Poissons pêchés dans huit lacs suisses par des pêcheurs professionnels<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Boden- see (schweiz. Anteil)	Zürich- see	Walen- see	Brienzer- see	Thuner- see	Bieler- see	Lac de Neu- châtel	Lac Léman (partie suisse)	Total
Zahl der Berufsfischer (Mittlerer Bestand in den Monaten Mai — September <sup>2)</sup> Nombre des pêcheurs professionnels (Moyenne de mai à septembre <sup>2)</sup> )									
1956	85	26	5	5	10	18	121	84	354
1957	85	23	7	5	10	18	126	88	362
1958	85	28	6	5	10	18	120	93	365
1959	89	31	6	5	10	18	124	76	359
Fangertrag q Résultats de la pêche									
1956	3111	1031	183	79	545	823	3482	2735	11989
1957	3542	1142	276	88	350	1021	4671	2894	13984
1958	3170	1054	259	99	440	909	5310	2649	13890
1959	3527	914	436	208	629	898	5267	2402	14281
Erlös der Fischer, Fr. je kg — Prix obtenu par les pêcheurs, fr. par kg.									
1956	2.75	2.16	2.54	2.73	2.81	2.55	2.51	2.24	2.50
1957	2.59	2.09	2.59	2.62	2.86	2.52	2.51	2.28	2.46
1958	2.49	2.26	2.43	2.59	2.75	2.24	2.36	2.16	2.35
1959	2.48	2.06	2.43	2.53	2.57	2.08	2.50	2.22	2.39
Gesamterlös, 1000 Fr. — Valeur totale, en 1000 fr.									
1956	857	223	46	22	153	210	874	612	2997
1957	918	238	72	23	100	257	1173	659	3440
1958	790	238	63	26	121	204	1249	573	3264
1959	875	189	106	53	162	187	1315	533	3420

<sup>1)</sup> Rund 75 % des Fischertrages aller Schweizer Seen. <sup>2)</sup> Près 75 % de l'ensemble de la pêche d. l. lacs suisses.  
<sup>\*)</sup> Etwas kleinerer Bestand in den übrigen Monaten. <sup>\*)</sup> Effectif plus faible durant les autres mois.

**Fangertrag nach Fischarten — Résultats par sortes de poisson**

Jahre Années	Salmoniden (Edelfische) Salmonidés				Hechte Brochets	Trütschen Lottes	Barsche Perches	Aale Weisse Anguilles Silures	Cypri- niden (Karpfen- fische) Cypri- nides	Total
	Aeschen Ombres	Forellen Truites	Saiblinge Ombles ch.	Felchen Corégones						
q										
1956	1	139	101	7224	237	82	2747	4	1454	11989
1957	4	123	124	8499	262	83	3503	2	1384	13984
1958	4	113	73	7828	299	84	4101	2	1386	13890
1959	9	162	56	8274	411	83	3396	2	1888	14281
Erlös der Fischer, Fr. je kg. — Prix obtenus par les pêcheurs, fr. par kg.										
1956	4.18	6.58	5.78	2.82	3.78	1.06	2.13	2.35	0.87	2.50
1957	4.56	6.82	5.72	2.74	3.74	1.04	2.11	1.66	0.79	2.46
1958	4.73	6.78	5.46	2.64	3.71	1.01	2.10	2.46	0.72	2.35
1959	4.96	6.84	5.08	2.69	3.83	0.94	2.21	2.53	0.72	2.39
Gesamterlös, 1000 Fr. — Valeur totale, en 1000 fr.										
1956	0	91	59	2036	90	9	584	1	127	2997
1957	2	84	71	2329	98	9	739	0	109	3440
1958	2	77	40	2066	111	9	860	0	100	3264
1959	4	111	29	2225	157	8	749	1	136	3420

Erhebung des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquête du Secrétariat des paysans suisses.

**Einfuhr von frischen und gefrorenen Fischen — Importation de poissons frais et congelés**

Jahre Années	Süsswasserfische — Poissons d'eau douce						Meerfische (Pos. 87b) — Poissons de mer		
	Felchen Corégones Pos. 87a <sup>1)</sup> q	Forellen Truites Pos. 87a <sup>2)</sup> q	Andere Autres ex Pos. 87a <sup>3)</sup> q	Total			q	Fr.	Fr. je kg
				q	Fr.	Fr. je kg			
1956	156	2968	4557	7681	3 899 085	5.08	45 737	10 537 479	2.30
1957	80	2905	3985	6970	3 656 194	5.03	44 106	10 232 043	2.32
1958	61	2965	4331	7357	3 751 727	5.10	47 776	11 669 035	2.44
1959	62	3605	5148	8815	4 512 592	5.12	49 740	12 668 280	2.55

**Trockengrasproduktion in der Schweiz 1955-1959**  
**Production d'herbe séchée en Suisse en 1955-1959**

Kantone Cantons	Zahl der Trockner Nombre de séchoirs					Produziertes Trockengras, q Herbe séchée produite, q				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
ZH	8	9	9	9	9	38 366	40 208	37 249	46 460	52 500
BE	24	27	27	28	29	93 129	82 498	111 531	136 771	146 060
LU	12	12	13	13	15	60 462	55 750	64 845	77 353	72 169
SZ	2	2	2	1	1	3 867	3 972	3 438	3 200	4 604
OW	1	1	1	1	1	1 847	1 741	4 005	5 419	4 505
NW	1	1	1	1	1	1 700	1 944	1 607	1 822	3 658
ZG	2	1	2	2	2	3 632	3 184	6 781	12 236	12 841
FR	4	5	6	7	7	18 240	15 460	21 853	24 059	20 630
SO	2	1	1	1	1	5 228	4 399	3 722	3 212	1 642
BL	1	1	1	2	2	13 790	11 950	14 400	14 950	12 445
SH	—	—	1	1	1	—	—	6 834	7 366	6 529
SG	4	6	7	8	10	17 000	28 543	35 477	46 946	48 928
GR	2	3	3	3	3	2 069	3 158	3 802	4 145	12 314
AG	6	7	8	7	10	34 489	52 702	56 978	49 162	61 388
TG	9	11	14	13	13	61 177	59 958	70 493	66 616	56 526
VD	3	4	6	8	8	11 890	13 331	22 436	32 040	26 259
VS	1	1	1	1	1	8 166	11 978	19 831	17 750	20 636
NE	—	—	—	2	2	—	—	—	11 502	7 609
Schweiz Suisse	82	92	103	108	116	375 052	390 776	485 282	561 009	571 243

Erhebung der Abtlig. für Landw. EVD, bearbeitet vom Schweiz. Bauernsekretariat. *Enquête de la Division de l'agriculture, dé-pouillée p. le Secrétariat des paysans suisses.*

**Betriebe mit Silobehältern in der Schweiz**  
**Exploitations ayant des silos en Suisse**

Jahre Années	Betriebe mit Silobehältern Exploitations ayant des silos	Fassungsraum der Dauerbehälter Contenance des silos permanents			Behelfsmässige Silierung Insulations de fortune	Fassungsraum Total Contenance totale
		für Grünfutter, Mais usw. pour fourrages verts, maïs, etc. m³	für Kartoffeln pour pommes de terre m³	Total m³		
1939	2 133	.	.	.	.	81 366
1943	7 325	.	.	.	.	262 156
1944	11 726	326 958	23 666	350 624	15 125	365 749
1945	13 493	382 414	31 073	413 487	16 249	429 736
1947	15 738	466 998	32 948	499 946	19 553	519 499
1951	18 615	529 229	42 994	572 223	27 226	599 449
1955	17 739	.	.	633 666	.	.

1939 und 1955: Eidg. Betriebszählung. 1939 et 1955: Recensements féd. des entreprises.  
 1943 und 1944: Eidg. Anbauerhebungen. 1943 et 1944: Recensements féd. des cultures.  
 1945, 1947 und 1951: Eidg. Viehzählungen. 1945, 1947 et 1951: Recensem. féd. du bétail.



**Schweizerische Futterbilanz – Bilan fourrager de la Suisse**  
**Futterbedarf des schweizerischen Viehbestandes**  
**Besoins de fourrages du troupeau suisse**

Jahre Années	Tiere des Pferdege- schlechts Espèce chevaline	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Geflügel Volaille	Ka- ninchen Lapins	Gesamt- bedarf Besoins totaux
Stärkeeinheiten (in Millionen Einheiten) — <i>Unités-amidon (en millions)</i>								
1911	314	2 404	272	48	100	60	13	3 211
1939	301	2 832	407	54	67	106	22	3 789
1948	300	2 401	351	52	60	115	24	3 303
1953	276	2 717	440	58	44	119	20	3 674
1954	270	2 667	417	59	43	121	20	3 597
1955	259	2 616	439	61	39	115	20	3 549
1956	252	2 688	487	61	37	128	18	3 671
1957	244	2 702	485	61	35	127	17	3 671
1958	233	2 725	490	62	34	127	17	3 688
Verdauliches Reineiweiss (in 1000 q) — <i>Albumine digestible (en milliers de gm.)</i>								
1911	365	4 078	317	56	186	110	25	5 137
1939	351	4 826	491	67	113	192	44	6 084
1948	348	4 082	410	65	105	207	48	5 265
1953	321	4 633	527	73	76	214	39	5 883
1954	314	4 539	499	73	76	220	39	5 760
1955	301	4 451	530	76	69	208	39	5 674
1956	293	4 580	586	77	63	233	35	5 867
1957	284	4 607	583	77	61	232	35	5 879
1958	271	4 644	593	77	59	232	35	5 911

**Deckung des Futterbedarfes durch inländische Futtermittel**  
**Rôle des denrées fourragères indigènes dans la satisfaction des besoins fourragers**

Jahre Années	Kraftfutler Fourrages concentrés		Kartoffeln, Runkeln, Rüben  Pommes de terre, betteraves, navets	Schotte, Butter- und Mager- milch  Petit-lait, babeurre et lait écrémé	Haushaltg., Bäckerei- u. Metzgerei- abfälle Obstreste Déchets de ménage, de boulangerie, de boucherie, marc d. fruits	Rauh- futter Stroh  Fourrages verts et secs. Pailles	Total
	Futter- getreide Céréales fourragères	Müllerei- produkte Oelkuchen Produits de la meunerie Tourteaux					
Stärkeeinheiten (in Millionen Einheiten) — <i>Unités-amidon (en millions)</i>							
1911/12	58	14	65	54	23	2 593	2 807
1939	53	32	86	79	29	3 047	3 326
1948	100	20	153	50	27	2 653	3 003
1953	122	22	158	71	36	2 858	3 265
1954	152	31	211	80	46	2 688	3 208
1955	111	33	170	75	30	2 753	3 172
1956	200	17	200	76	31	2 705	3 229
1957	108	31	192	80	20	2 827	3 258
1958 (prov.)	98	38	193	82	33	2 800	3 244
Verdauliches Reineiweiss (in 1000 q) — <i>Albumine digestible (en milliers de gm.)</i>							
1911/12	71	28	39	110	39	4 199	4 486
1939	64	62	53	233	44	4 880	5 336
1948	115	40	96	120	33	4 375	4 779
1953	140	45	107	181	39	4 716	5 228
1954	183	69	131	223	39	4 457	5 102
1955	130	75	104	198	39	4 461	5 007
1956	241	42	117	201	26	4 443	5 070
1957	124	66	115	211	25	4 605	5 146
1958 (prov.)	112	84	115	222	25	4 559	5 117

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*

**Deckung des Futterbedarfs durch eingeführte Futtermittel<sup>1)</sup>**  
**Rôle des denrées fourragères importées dans la satisfaction des besoins fourragers<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Kraftfutter — Fourrages concentrés				Heu Foin	Total	
	Futter- getreide Céréales fourragères	Müllerei- produkte Produits de la meunerie	Oel- kuchen Tourteaux	Uebrig (Brauerei- abfälle etc.) Autres (Déchets de brasserie etc.)		absolut chiffres absolus	in % des Gesamt- verbrauchs en % de la consomma- tion totale
	Stärkeeinheiten (in Mill. Einheiten) — Unités-amidon (en millions)						%
1911/12	255	91	27	14	17	404	12,6
1939	336	74	36	14	3	463	12,2
1948	183	62	31	11	13	300	9,1
1953	271	53	39	16	30	409	11,1
1954	259	53	42	19	16	389	10,8
1955	249	55	46	22	5	377	10,6
1956	266	92	57	22	5	442	12,0
1957	254	73	56	23	7	413	11,3
1958	266	92	57	21	8	444	12,0
	Verdaul. Reineiweiss (in 1000 q) - Albumine digestible (en milliers de gm.)						%
1911/12	262	187	144	40	18	651	12,7
1939	358	158	189	39	4	748	12,3
1948	191	103	125	53	14	486	9,2
1953	297	90	157	79	32	655	11,1
1954	287	82	164	108	17	658	11,4
1955	273	86	182	121	5	667	11,8
1956	296	151	227	118	5	797	13,6
1957	270	117	222	116	8	733	12,5
1958	294	149	229	114	8	794	13,4

<sup>1)</sup> Schwankungen der Lagerhaltung nicht berücksichtigt.

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des modifications des stocks.

**Prozentanteil der in- und ausländ. Futtermittel am gesamten Futterverbrauch**  
**Pourcentages afférents aux fourrages indigènes et étrangers dans la consom. totale**

Jahre Années	Inländische Futtermittel Denrées fourragères indigènes			Ausländische Futtermittel Denrées fourragères importées			Gesamt- verbrauch Consomma- tion totale
	Rauh- futter Fourrages verts et secs	Er- gänzungs- futter Fourrages complé- mentaires	Total	Rauh- futter Fourrages verts et secs	Er- gänzungs- futter Fourrages complé- mentaires	Total	
	Stärkeeinheiten — Unités-amidon						
1911/12	80,6	6,8	87,4	0,5	12,1	12,6	100
1939	80,4	7,4	87,8	0,1	12,1	12,2	100
1948	80,3	10,6	90,9	0,4	8,7	9,1	100
1953	77,6	11,3	88,9	0,8	10,3	11,1	100
1954	74,4	14,8	89,2	0,4	10,4	10,8	100
1955	77,1	12,3	89,4	0,1	10,5	10,6	100
1956	73,7	14,3	88,0	0,1	11,9	12,0	100
1957	77,0	11,7	88,7	0,2	11,1	11,3	100
1958 (prov.)	75,9	12,1	88,0	0,2	11,8	12,0	100
	Verdauliches Reineiweiss — Albumine digestible						
1911/12	81,7	5,7	87,4	0,3	12,3	12,6	100
1939	80,2	7,5	87,7	0,1	12,2	12,3	100
1948	83,1	7,7	90,8	0,3	8,9	9,2	100
1953	80,1	8,8	88,9	0,5	10,6	11,1	100
1954	77,3	11,3	88,6	0,3	11,1	11,4	100
1955	78,5	9,7	88,2	0,1	11,7	11,8	100
1956	75,7	10,7	86,4	0,1	13,5	13,6	100
1957	78,3	9,2	87,5	0,1	12,4	12,5	100
1958 (prov.)	77,1	9,5	86,6	0,1	13,3	13,4	100

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Verfügbares Kraftfutter in den Jahren 1956/57 bis 1958/59 (je vom 1. Juli bis 30. Juni)**  
**Fourrages concentrées disponibles pour les années 1956/57 à 1958/59 (du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin)**

Futtermittelarten	1956/57 1000 q	1957/58 1000 q	1958/59 1000 q	Sortes de fourrages concentrés
<b>I. Inlandsproduktion im engeren Sinne</b>				<b>I. Production indigène au sens strict</b>
1. Futtergetreide				1. Céréales fourragères
Weizen, Ro, Di, Mi .....	1 180	337	279	Froment, seig., ép., mét.
Futterhafer .....	773	601	509	Avoine fourragère
Futtergerste .....	931	661	680	Orge fourragère
Futtermais .....	18	12	22	Mais fourrager
Total Futtergetreide	2 902	1 611	1 490	Total céréales fourragères
2. Nebenprodukte von inländ. Nahrungsmittelrohstoffen				2. Sous-produits de matières premières alimentaires indigènes
Müllereiprodukte .....	245	521	627	Produits de meunerie
Malzkeime u. Trockentreber	3	1	1	Germes malt, drèches de brass.
Rapskuchen .....	35	30	56	Tourteaux de colza
Zuckerrübenmelasse .....	30	33	38	Mélasse de betteraves sucrières
Total Nebenprodukte	313	585	722	Total sous-produits
3. Trockenkartoffeln .....	279	288	316	3. Pommes de terre séchées
4. Magermilch- und Schottenpulver .....	14	18	29	4. Poudre de lait écrémé et de petit-lait
5. Futterhefe .....	20	21	23	5. Levure fourragère
Total 1.-5. <sup>1)</sup>	3 528	2 523	2 580	Total 1-5 <sup>1)</sup>
<b>II. Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmitteln</b>				<b>II. Sous-produits de matières premières alimentaires étrangères transformées en Suisse</b>
1. Müllereiabfälle .....	1 284	820	635	1. Déchets de meunerie
2. Malzkeime, Trockentreber, Abfälle von Hülsenfrüchten	185	194	190	2. Germes de malt, drèches, déchets de légumineuses
3. Ölkuchen .....	438	552	586	3. Tourteaux
Total 1.-3.	1 907	1 566	1 411	Total 1-3
<b>III. Einfuhr von Kraftfuttermitteln als solchen</b>				<b>III. Importation de fourrages concentrés comme tels</b>
1. Futtergetreide				1. Céréales fourragères
Futterweizen .....	330	439	1 001	Froment fourrager
Futterroggen .....	8	1	154	Seigle fourrager
Futterhafer .....	1 004	1 088	695	Avoine fourragère
Futtergerste .....	2 394	1 758	1 879	Orge fourragère
Futtermais .....	549	686	420	Mais fourrager
Futterreis .....	10	7	11	Riz fourrager
Anderes Getr. z. Fütterung	231	140	188	Autres céréales dest. à l'affour.
Total Futtergetreide	4 526	4 119	4 348	Total céréales fourragères
2. Hülsenfrüchte zur Fütterung	4	2	2	2. Légum. destinés à l'affour.
3. Müllereiprodukte .....	440	537	487	3. Produits de meunerie
4. Ölkuchen, Ölsaaten zur Fütterung, Johannisbrot .....	244	197	165	4. Tourteaux, graines oléagineuses fourragères, caroube
5. Fisch- und Fleischmehl .....	195	192	198	5. Farine de poissons et de viande
6. Übrige Kraftfuttermittel .....	58	64	76	6. Autres fourrages concentrés
Total 1.-6.	5 467	5 111	5 276	Total 1-6
<b>IV. Total (verfügbares Kraftfutter)</b>				<b>IV. Total (fourrages concentr. disp.)</b>
Futtergetreide .....	7 428	5 730	5 838	Céréales fourragères
Müllereiprodukte .....	1 969	1 878	1 749	Produits de meunerie
Ölkuchen .....	717	779	807	Tourteaux
Fisch- und Fleischmehl .....	195	192	198	Farine de poissons et de viande
Übrige Kraftmittel .....	593	621	675	Autres fourrages concentrés
Verfügbar im ganzen	10 902	9 200	9 267	Disponibles au total

<sup>1)</sup> Ohne Trockengras, Bäckerei- und Metzgereiabfälle.  
Berechnung des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Non compris herbe séchée, déchets de boulangerie et de boucherie.  
Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**II. Ausfuhr und Einfuhr — II. Exportation et importation**  
**Gesamteinfuhr und -ausfuhr der Schweiz<sup>1)</sup> — Importation et exportation de la Suisse<sup>1)</sup>**  
 in Millionen Franken — en millions de francs

Jahre Années	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Einfuhr- überschuss Excédent d'importation
	Lebens- und Futter- mittel Denrées alim. et fourr.	Roh- stoffe Matières pre- mières	Fabri- kate Produits fabri- qués	Total	Le- bens- u. Futter- mittel Denr. alim. et fourr.	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Produits fabri- qués	Total	
1938	445,9	570,0	591,0	1606,9	79,2	85,8	1151,6	1316,6	290,3
1939	509,4	709,4	670,6	1889,4	73,8	73,3	1150,5	1297,6	591,8
1948	1551,5	1718,0	1729,4	4998,9	161,7	119,8	3153,0	3434,5	1564,4
1949	1206,8	1279,2	1305,0	3791,0	151,7	108,5	3196,5	3456,7	334,3
1950	1377,3	1604,4	1554,2	4535,9	143,9	161,8	3605,2	3910,9	625,0
1951	1353,6	2330,5	2231,4	5915,5	189,0	194,1	4307,8	4690,9	1224,6
1952	1198,7	2044,1	1962,9	5205,7	232,2	208,3	4308,4	4748,9	456,8
1953	1258,3	1680,8	2131,6	5070,7	256,6	233,8	4674,2	5164,6	— 93,9
1954	1277,9	1923,8	2389,9	5591,6	270,7	226,3	4774,5	5271,5	320,1
1955	1360,1	2215,8	2825,3	6401,2	264,6	243,1	5114,5	5622,2	779,0
1956	1568,1	2697,7	3331,2	7597,0	318,6	245,1	5639,8	6203,5	1393,5
1957	1705,0	2941,4	3800,7	8447,1	343,8	255,2	6114,9	6713,9	1733,2
1958	1564,5	2204,1	3566,6	7335,2	362,3	257,8	6028,7	6648,8	686,4
1959	1510,1	2335,0	4422,8	8267,9	381,2	322,2	6570,4	7273,8	994,1

<sup>1)</sup> Aenderungen der Erhebung:  
 Von 1933—1939 gesamter Veredlungs- und  
 Reparaturverkehr inbegriffen, seit 1940 nur  
 noch der Eigenveredlungsverkehr.

<sup>1)</sup> Modification des méthodes d'enquête:  
 De 1933—1939, totalité du trafic de perfec-  
 tionnement et trafic de réparation; depuis  
 1940, uniquement le trafic de perfectionnement  
 commercial.

**Aus- und Einfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Exportation et importation de produits agricoles**

Jahre Années	Ausfuhrwert der wichtigsten landw. Erzeugnisse <sup>1)</sup> Valeur à l'exportation des principaux produits agricoles <sup>1)</sup>		Einfuhrwert von Konkurrenzernzeugnissen der schweiz. Landwirtschaft <sup>1)</sup> Valeur à l'importation de produits concurrençant l'agriculture suisse <sup>1)</sup>				Index der Preise der eingeführten Lebens- und Futtermittel 1949 = 100 Indice des prix des denrées alim. et fourr. importées
	1000 Fr.	in % des Wer- tes der Ge- samtausfuhr % de la valeur de l'exportat. totale	Pflanzliche Erzeugnisse Produits végétaux 1000 Fr.	Tierische Erzeugnisse Produits animaux 1000 Fr.	Total		
					1000 Fr.	in % der Ge- samteinfuhr % de l'impor- tation totale	
1938	67 042	5,09	356 918	89 268	446 186	27,77	.
1939	64 691	4,99	397 396	103 876	501 272	26,53	.
1948	118 265	3,44	1 110 918	346 071	1 456 989	29,15	.
1949	115 712	3,35	872 398	317 102	1 189 500	31,38	100
1950	116 766	2,99	938 005	344 907	1 282 912	28,28	96
1951	143 538	3,06	951 438	360 661	1 312 099	22,18	108
1952	156 493	3,30	868 026	285 915	1 153 941	22,17	104
1953	158 683	3,07	884 555	282 716	1 167 271	23,02	101
1954	168 105	3,19	895 803	264 272	1 160 075	20,75	106
1955	157 717	2,81	926 637	341 133	1 267 770	19,79	100
1956	179 311	2,89	1 068 172	370 430	1 438 602	18,94	100
1957	185 919	2,77	1 195 441	368 734	1 564 175	18,52	101
1958	193 168	2,91	1 056 094	337 650	1 393 744	19,00	99
1959	216 504	2,98	937 598	383 365	1 320 963	15,98	91

<sup>1)</sup> Siehe Seite 70.

<sup>2)</sup> Siehe Seite 74.

<sup>1)</sup> Voir page 70.

<sup>2)</sup> Voir page 74.

**Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landw. Exportprodukte**  
**Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation**

Jahre Années	Rindvieh — Bétail bovin								Schweine Porcs Pos. 143 144 a 144 b	Schafe Moutons Pos. 145	Ziegen Chèvres Pos. 146
	Total	Zucht- und Nutzvieh <sup>1)</sup> d'élevage et de rente <sup>1)</sup>				Schlachtvieh <sup>2)</sup> de boucherie <sup>2)</sup>					
		Stiere Taur- reaux	Kühe Vaches	Rinder Gé- nisses	Übri- ges Autres	Stiere Taur- reaux	Kühe Vaches	Übri- ges Autres			
Ausfuhrmengen in Stück — Animaux exportés											
1906/13	25 795	3 324	7 208	2 736	8 555	211	2 584	1 177	2 661	549	1 002
1935/38	8 442	1 800	4 226	813	956	13	83	553	532	28	98
1954	8 790	743	1 638	3 189	425	—	2 794	1	7	—	11
1955	2 850	900	316	1 399	235	—	—	—	4	11	73
1956	2 785	799	330	1 313	343	—	—	—	4	—	109
1957	7 522	762	1 900	4 329	531	—	—	—	3	3	25
1958	7 211	523	1 629	4 662	397	—	—	—	355	46	134
1959	12 781	569	3 951	7 783	478	—	—	—	18	2	322
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.											
1906/13	12 482	2 596	5 065	1 503	1 736	139	1 222	221	69	18	50
1935/38	5 966	1 459	3 421	669	296	6	36	80	17	7	9
1954	10 856	1 758	2 533	4 563	221	—	1 780	1	2	—	2
1955	5 887	2 377	586	2 784	140	—	—	—	1	3	17
1956	4 883	1 766	596	2 348	173	—	—	—	2	—	27
1957	11 457	1 579	3 042	6 608	228	—	—	—	1	1	4
1958	11 365	1 385	2 654	7 170	156	—	—	—	132	11	33
1959	19 727	1 336	6 356	11 901	134	—	—	—	13	—	76

Jahre Années	Fleisch und Fleisch- waren <sup>2)</sup>  Viande et prépa- rations de viande <sup>2)</sup>	Milcherzeugnisse Produits laitiers			Obst (Most in- begriffen) Fruits (cidre compris) Pos. 23a, a <sup>2</sup> , 23b, 24a <sup>2</sup> , a <sup>2</sup> , 24b, 116	Wein Vin Pos. 117 a <sup>1</sup> , 117a <sup>2</sup> , 119b	Holz Bois Pos. 221, 222, 224, 225, 229—240
		Hartkäse Fromage à pâte dure Pos. 99 b <sup>1</sup> , 99 b <sup>2</sup> , b <sup>2</sup>	Kondens- milch Lait condensé Pos. 92	Kinder- mehl Farine lactée Pos. 19			
		Ausfuhrmengen in q (Wein in hl) — Quantités exportées en qm. (Vin en hl.)					
1906/13	6 563	306 990	337 376	10 432	428 240	4 763	627 545
1935/38	5 344	184 971	58 781	9 766	295 315	1 297	202 090
1954	1 109	212 846	48 135	34 611	630 837	10 682	309 217
1955	1 656	208 546	45 138	38 318	413 239	9 197	355 873
1956	1 043	239 441	49 980	51 790	128 731	20 447	383 939
1957	987	235 048	45 553	57 236	75 951	5 479	378 107
1958	1 121	272 179	43 158	54 794	256 561	4 921	495 972
1959	708	284 909	41 538	59 793	639 290	4 719	702 612
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.							
1906/13	1 573	59 467	34 591	2 735	4 827	418	3 483
1935/38	826	41 341	4 056	1 732	5 546	168	1 238
1954	456	110 834	7 052	16 115	16 313	1 630	3 995
1955	557	110 521	6 562	18 152	8 366	1 249	5 540
1956	475	126 432	7 361	25 002	6 577	2 135	5 303
1957	453	124 345	6 923	27 591	6 703	1 168	6 048
1958	544	130 806	6 617	26 299	7 726	1 196	6 883
1959	388	137 328	6 398	26 106	16 537	1 132	7 955

<sup>1)</sup> Pos. 136 b, 137 a, 138 b, 139 b, 140, 142 a, 142 b.

<sup>2)</sup> Pos. 136 a, 136 c, 137 b, 137 c, 138 a, 139 a, 141.

<sup>3)</sup> Pos. 76 a, b, c, 77 a, b, c, 78, 80 a, b.

**Zuchtviehausfuhr nach Rassen und Hauptbestimmungsländern**  
**Exportation de bétail d'élevage par races et principaux pays de destination**  
 (Pos. 137 a, 138 b, 139 b, 142 a, b)

Jahre und Rindviehrassen	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Spanien Espagne	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Ungarn Hongrie	Jugoslawien Yougoslavie	Übrige Länder Autres pays	Gesamtausfuhr Exportation totale	Années et Races
Stück — Têtes										
1957										1957
Braun . . .	217	7	5 830	15	—	50	26	70	6 215	Brune
Simmentaler	123	94	549	24	15	48	136	26	1 015	Tachetée rouge
Total	340	101	6 379	39	15	98	162	96	7 230	Total
1958										1958
Braun . . .	889	99	5 115	95	—	35	—	74	6 307	Brune
Simmentaler	42	172	338	—	38	20	20	26	656	Tachetée rouge
Total	931	271	5 453	95	38	55	20	100	6 963	Total
1959										1959
Braun . . .	2 046	203	7 872	107	—	67	4	52	10 351	Brune
Simmentaler	501	127	1 121	—	38	72	164	2	2 025	Tachetée rouge
Eringer . .	—	18	—	—	—	—	—	—	18	Hérens
Total	2 547	348	8 993	107	38	139	168	54	12 394	Total

**Gesamtausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**  
**Valeur totale des principaux produits agricoles d'exportation**

Jahre Années	Lebendes Vieh Bétail vivant	Fleisch u. Fleischwaren Viande et préparations de viande	Milch und Milchzeugnisse <sup>1)</sup> Lait et produits laitiers <sup>1)</sup>	Obst (Most inbegr.) und Wein Fruits (cidre compris) et vin	Holz Bois	Total
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.						
1906/13	12 619	1 573	97 133	5 245	3 483	120 053
1935/38	5 999	826	48 195	5 714	1 238	61 971
1954	10 860	456	134 851	17 943	3 995	168 105
1955	5 908	557	136 097	9 615	5 540	157 717
1956	4 912	475	159 909	8 712	5 303	179 311
1957	11 463	453	160 084	7 871	6 048	185 919
1958	11 541	544	165 278	8 922	6 883	193 168
1959	19 816	388	170 676	17 669	7 955	216 504
in % — en %						
1906/13	10.51	1.31	80.91	4.37	2.90	100
1935/38	9.89	1.42	77.66	9.02	2.01	100
1954	6.46	0.27	80.22	10.67	2.38	100
1955	3.75	0.35	86.29	6.10	3.51	100
1956	2.74	0.26	89.18	4.86	2.96	100
1957	6.17	0.24	86.11	4.23	3.25	100
1958	5.98	0.28	85.56	4.62	3.56	100
1959	9.15	0.18	78.83	8.16	3.68	100

<sup>1)</sup> Pos. 19, 91, 92, 93 a, b, 98 a, b, 99 a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>, b<sup>3</sup>, c, 977.  
 Schweizerische Handelsstatistik.

Einfuhr von pflanzlichen Produkten — Importation de produits végétaux

Tarif- pos. Nos du tarif	Produkte	Mengen in 1000 q Quantités en 1000 qm.				Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
		1913	1938	1958	1959	1958	1959	
1a, b	Weizen . . . . .	5 292	4 588	4 062	2 759	138 324	87 528	Froment
2a, b	Roggen . . . . .	168	201	15	176	510	3 895	Seigle
3	Hafer . . . . .	1 772	2 040	1 131	1 170	27 692	32 547	Avoine
4	Gerste . . . . .	259	1 476	1 817	2 299	49 789	64 703	Orge
6	Andere Getreidearten	11	29	228	261	5 569	6 532	Autres céréales
7	Mais . . . . .	1 215	1 040	778	690	22 379	19 197	Mais
	Getreide	8 717	9 374	8 031	7 355	244 233	214 402	Céréales
8	Bohnen . . . . .	39	22	31	19	2 261	2 138	Haricots
9	Erbsen . . . . .	32	34	37	30	2 825	2 382	Pois
10	Andere . . . . .	5	30	80	67	3 245	3 276	Autres
	Hülsenfrüchte	76	86	148	116	8 331	7 796	Légumes à cosse
40a	Kohl, gelbe Rüben, Esszwiebeln, frisch	326	183	178	161	7 482	5 248	Choux, carottes, oi- gnons comest., frais
40b <sup>1</sup>	Tomaten . . . . .	309	67	149	155	11 029	11 954	Tomates
40b <sup>2</sup>	Andere Frischgemüse	276	579	547	48 303	43 708	Autres légumes frais	
45,45a	Kartoffeln . . . . .	937	238	395	349	13 124	11 384	Pommes de terre
	Gemüse, Kartoffeln	1 572	764	1 301	1 182	79 938	72 294	Légumes, Pommes de t.
204	Oelfrüchte, Oelsamen	21	680	1 276	1 024	98 708	81 138	Graines et fruits oléag.
211a	Stroh, Spreu . . . . .	883	803	1 020	961	7 860	7 185	Paille, balle de céréal.
212	Heu . . . . .	579	47	233	207	3 617	2 862	Foin
396a	Flachs, Hanf . . . . .	18	16	34	45	5 619	8 057	Lin, chanvre
1—9 T	Tabak . . . . .	84	69	128	128	86 387	85 483	Tabac
	Andere Pflanzen	1 585	1 615	2 691	2 365	202 191	184 725	Autres plantes
23a <sup>1</sup> , a <sup>2</sup> , 23b	Offen oder in Säcken verpackt: Obst u. Beeren, frisch	279	348	367	805	35 197	54 427	Fruits et baies, frais: à découvert ou en sacs
24a <sup>1</sup> , a <sup>2</sup>	In anderer Packung: Birnen, Äpfel, Aprikosen, frisch	73	47	63	45	6 665	3 722	Abricots, pommes, poires, frais, autrem. emballés
24b	Anders frisches Obst und Beeren	85	8	10	12	1 066	1 076	Autr. fruits et baies, frais
25a <sup>1</sup> , a <sup>2</sup>	Gedörrt od. getrocknet, nicht aus- gesteint oder ausgekernt: Pflaumen und Zwetschgen . .	26	19	9	4	1 682	959	Fruits non dénoyautés, secs ou tapés: Prunes et pruneaux
25b	Anderes Steinobst . . . . .	1	0	—	0	—	1	Autres fruits à noyau
26	Kernobst . . . . .	4	1	2	0	410	128	Fruits à pépins
27a, b	Ausgesteintes und ausgekerntes Obst, gedörrt oder getrocknet	5	8	6	2	2 213	1 057	Fruits dénoyautés ou sans pépins, secs ou tapés
30	Früchte und Beeren eingestampft	1	3	27	25	3 483	2 396	Fruits et baies foulés
39a <sup>1</sup>	Oliven, Pistazien . . . . .	1	1	1	1	391	392	Olives, pistaches
39a <sup>4</sup>	Baum- und Haselnüsse	19	35	58	78	23 157	29 449	Noix et noisettes
39a <sup>2</sup>	Kapern . . . . .	2	2	2	2	543	484	Câpres
	Obstbauprodukte	493	472	545	974	74 807	94 091	Fruits
31a-d	FrISCHE Tafeltrauben	54	112	227	197	16 306	13 549	Raisins de table frais
32	Fr. Weintr. z. Kelt. . . . .	0	—	6	6	197	215	Raisins frais pour pressurage
33	Trauben getrock., ohne Malagatr.	4	18	22	26	3 886	4 319	Raisins secs, sans ceux de Malaga
34	Malagatrauben getrocknet . . .	7	1	0	1	64	185	Raisins secs de Malaga
117a <sup>1</sup> , b <sup>1</sup> , 117c	Naturwein i. Fäss. (1000hl)	1 651	915	1 323	1 111	104 664	81 482	Vins nat. en fûts (1000 hl.)
119a, b	Weinspezialit. verfragt. begünstigt (1000 hl) . . . . .	19	31	65	31	5 418	3 001	Spécialités favorisées p. les traités (1000 hl.)
122	Naturwein in Flasch. Alkoholfreie Weine in Fässern (1000 hl)	3	1	9	10	2 365	2 761	Vin nat. en bouteilles Vins sans alcool, en fûts (1000 hl.)
123	in Flaschen . . . . .	0	0	0	0	2	2	en bouteilles
126a	Branntwein aus Wein, in Fässern (1000 hl) . . . . .	4	3	14	15	6 284	6 629	Eaux-de-vie de vin, en fûts (1000 hl.)
127a, b	in Flaschen . . . . .	0	0	0	0	256	271	en bouteilles
	Weinbauprodukte	1 742	1 081	1 678	1 407	140 136	112 932	Produits viticoles

**Einfuhr von Holz, Südfrüchten, Speiseölen und lebendem Vieh**  
**Importation de bois, de fruits du Midi, d'huiles comestibles et de bétail vivant**

Tarif- pos. N <sup>o</sup> du tarif	Produkte	Mengen — Quantités				Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
		1913	1938	1958	1959	1958	1959	
		in — en 1000 q						
1) 35	Holz . . . . .	2 686	1 886	3 734	3 027	53 216	43 256	Bois <sup>1)</sup>
	Kastanien, frisch od. getrocknet. . . . .	49	36	39	40	2 415	2 515	Châtaignes, fraîches ou sèches
36a	Zitronen . . . . .	144	124	197	231	15 691	14 966	Citrons
36b	Orangen, Mandarinen	3	229	674	634	44 825	39 085	Oranges, mandarines
37a	Datteln . . . . .	3	7	9	11	2 041	2 065	Dattes
37b	Feigen . . . . .	12	10	16	13	2 234	1 626	Figues
38	Mandeln . . . . .	5	19	30	35	14 870	14 837	Amandes
39a <sup>3</sup>	Ananas . . . . .	11	1	7	7	434	559	Ananas frais
39b	Bananen u. andere Südfrüchte . . . . .		71	338	351	27 843	26 956	Bananes et autres fruits du Midi
	Südfrüchte	224	497	1 310	1 322	110 353	102 609	Fruits du Midi
72-75	Speiseöle . . . . .	103	116	178	154	27 885	23 822	Huiles comestibles
		Stück — Têtes						
132b	Pferde . . . . .	6 996	6 095	2 523	2 622	4 060	4 368	Chevaux
132c	Füllen . . . . .	2 159	—	11	3	6	2	Poulains
134	Maultiere . . . . .	261	177	18	16	14	14	Mulets
135	Esel . . . . .	195	33	20	45	6	15	Anes
136b	Ochsen mit Milch- zähnen . . . . .	33	—	—	—	—	—	Bœufs avec dents de lait
137a	Stiere zur Zucht . . . . .	1	3	—	—	—	—	Taureaux reprod.
138b	Kühe . . . . .	233	10	—	—	—	—	Vaches
139b	Rinder, geschaufelt	20	—	—	—	—	—	Génisses avec dents de remplacement
140	Kälber bis 60 kg . . . . .	20	2	—	37	—	15	Veaux jusqu'à 60 kg.
142a	Anderes weibliches Jungvieh . . . . .	26	32	390	437	410	500	Autres jeunes bêtes femelles
142b	Jungochsen . . . . .	102	17	385	1 008	424	1 150	Bouvillons
	Zucht- u. Nutz- vieh	10 046	6 369	3 347	4 168	4 920	6 064	Animaux de rente et d'élevage
132a	Pferde . . . . .	3 846	88	4 107	5 599	2 338	3 103	Chevaux
136a	Ochsen mit Milch- zähnen . . . . .	12 280	1 298	7 560	7 928	8 320	8 923	Bœufs avec dents de lait
136c	Ochsen ohne Milch- zähne . . . . .	36 699	241	75	56	85	66	Bœufs sans dents de lait
137b	Stiere mit Milch- zähnen . . . . .	4 904	319	112	127	153	177	Taureaux avec dents de lait
137c	Stiere ohne Milch- zähne . . . . .	341	255	21	10	25	15	Taureaux sans dents de lait
138a	Kühe . . . . .	578	700	482	914	469	899	Vaches
139a	Rinder, geschaufelt	241	244	2 080	1 776	2 339	2 085	Génisses avec dents de remplacement
141	Mastkälber über 60 kg . . . . .	24 100	1 264	2 134	3 229	1 021	1 465	Veaux gras de plus de 60 kg.
143	Schweine über 60 kg . . . . .	23 738	6 858	10 731	2 638	2 421	746	Porcs de plus de 60 kg.
144a	bis 60 kg . . . . .	9	7	—	—	—	—	jusqu'à 60 kg.
144b	Anderer Schweine bis 60 kg . . . . .	422	195	—	—	—	—	Autres porcs jus- qu'à 60 kg.
145	Schafe . . . . .	113 257	4 447	8 078	14 875	702	1 356	Moutons
	Schlachtvieh	220 415	15 946	25 380	37 152	17 873	18 835	Animaux p. l. boucherie

<sup>1)</sup> Pos. 221, 222a, b, 224, 225, 229a, b, 230, 231, 232.



**Einfuhr von Fleisch, Geflügel, Fischen, Molkereiprodukten, Eiern, Honig und Zucker**  
**Importation de viande, volaille, poissons, produits laitiers, œufs, miel et sucre**

Tarif- pos. N <sup>o</sup> du tarif	Produkte	Mengen in q — Quantités en qm.				Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
		1913	1938	1958	1959	1958	1959	
76a	Kalbfleisch, frisch	20 285	1 086	4 523	5 772	2 505	3 273	<i>Viande de veau, fraîche</i>
76b	Schweinefl., frisch	57 182	924	56	50	37	41	<i>Viande de porc, fraîche</i>
76c	And. Fleisch, frisch	31 788	6 439	30 570	40 839	15 711	21 452	<i>Autre viande, „</i>
77a	Schinken, gesalzen, geräuchert . . .	4 975	48	1 111	1 107	918	950	<i>Jambon, salé, fumé</i>
77b	Anderes gesalz. u. geräuch. Fleisch	8 710	523	411	492	406	509	<i>Autre viande salée ou fumée</i>
77c	Gefrierfleisch . . .	2 358	73	62 460	88 214	16 125	23 920	<i>Viande congelée</i>
78	Konserv. Fleisch . . .	3 968	2 829	23 262	25 098	7 281	8 295	<i>Viande conservée</i>
80a	Salami usw. . . . .	11 375	17 395	21 857	22 857	16 974	17 959	<i>Salami, etc.</i>
80b	And. Wurstwaren . . .	2 287	429	1 592	1 753	1 316	1 387	<i>Autre charcuterie</i>
	<b>Fleisch</b>	<b>142 928</b>	<b>29 746</b>	<b>145 842</b>	<b>186 182</b>	<b>61 273</b>	<b>77 786</b>	<i>Viande</i>
81	Wildbret u. Wild- geflügel . . . . .	7 126	5 129	13 024	14 277	4 642	5 409	<i>Gibier à poil ou à plume</i>
83	Geflügel, lebend . . .	6 208	2 075	15	14	49	44	<i>Volaille vivante</i>
84	Geflügel, getötet . . .	38 780	41 866	109 934	139 016	42 083	49 555	<i>Volaille morte</i>
85	Geflügelkonserven	130	113	617	623	991	839	<i>Conserv. de volaille</i>
87a	Süßwasserfische, ausser Felchen und Forellen . . .		3 650	5 660	6 498	2 778	3 113	<i>Poissons d'eau douce, sauf féras et truites</i>
87a <sup>1</sup>	Felchen . . . . .	7 511	69	61	62	22	19	<i>Féras</i>
87a <sup>2</sup>	Forellen . . . . .		832	2 965	3 605	1 639	2 008	<i>Truites</i>
87b	Meerfische . . . . .	22 430	22 552	47 776	49 740	11 669	12 668	<i>Poissons de mer</i>
	<b>Geflügel, Fische</b>	<b>82 185</b>	<b>76 286</b>	<b>200 052</b>	<b>213 835</b>	<b>63 873</b>	<b>73 655</b>	<i>Volaille, poissons</i>
95	Schweineschmalz . . .	16 602	1 538	9	272	3	45	<i>Saindoux</i>
96, 97	Speisefette . . . . .	12 137	31 601	40 024	43 493	8 262	10 620	<i>Graisses comestibles</i>
149	Blasen, Därme . . . .	11 626	18 236	23 464	25 136	25 026	24 991	<i>Vessies, boyaux</i>
172	Häute, roh . . . . .	21 854	40 046	72 179	72 687	12 741	17 533	<i>Cuir, bruts</i>
173	Felle, roh . . . . .	7 774	4 567	6 943	9 581	4 510	6 729	<i>Peaux, brutes</i>
455	Wolle, roh, ge- waschen, gefärbt	47 374	69 908	68 218	67 864	50 391	46 919	<i>Laine, brute, lavée, teinte</i>
1121	Fette zu techn. Zwecken (Talig usw.)	17 810	14 578	49 195	53 329	4 529	4 561	<i>Graisses p. usages industr. (suif, etc.)</i>
	<b>Anderere tierische Produkte</b>	<b>135 177</b>	<b>180 474</b>	<b>260 032</b>	<b>272 362</b>	<b>105 462</b>	<b>111 398</b>	<i>Autres produits du bétail</i>
19	Kindermehl . . . . .	279	673	23 706	17 375	4 050	3 490	<i>Farine aliment. pour les enfants</i>
91	Milch, frisch . . . . .	125 416	90 309	73 388	89 843	3 027	3 705	<i>Lait frais</i>
92	Milch, kondensiert	1 220	50	47 119	60 987	4 716	5 936	<i>Lait condensé</i>
93a	Butter, frisch . . . .	50 420	1 558	2 951	24 373	1 909	10 292	<i>Beurre frais</i>
93b	Rahm . . . . .	24	160	2 829	3 133	896	1 224	<i>Crème</i>
94	Butter, gesotten . . .	177	1	5	55	3	20	<i>Beurre fondu</i>
98a, b	Weichkäse . . . . .	20 070	10 746	20 681	27 580	8 318	11 012	<i>From. à pâte molle</i>
99a	Hartkäse: Grana (Parmesan usw.)	6 164	3 709	15 660	14 159	7 080	7 295	<i>Fromage à pâte dure: Grana</i>
99b <sup>1</sup>	Hartkäse: anderer, in Laiben . . . . .	8 979	749	18 839	22 206	5 210	6 675	<i>Fromage à pâte dure: autre, en meules</i>
	<b>Molkereiprodukte</b>	<b>212 749</b>	<b>107 955</b>	<b>205 178</b>	<b>259 981</b>	<b>35 209</b>	<b>49 649</b>	<i>Produits laitiers</i>
86	Eier . . . . .	137 757	141 324	178 799	196 356	45 092	43 034	<i>Oeufs</i>
71	Honig . . . . .	6 008	4 320	19 436	14 185	3 133	2 281	<i>Miel</i>
1123	Bienenwachs, roh . . .	475	1 457	1 159	1 052	657	521	<i>Cire d'abeilles, brute</i>
1124	„ „ zubereitet	164	202	240	245	158	142	<i>„ „ travaillée</i>
68a, b	Roh-, Kristall-, Stampfzucker u. anderer Zucker . . . .	1 172 609	1 541 975	2 316 182	1 845 635	112 778	79 901	<i>Sucre brut, sucre cristallisé, sucre pilé et autre sucre</i>
67	Melasse . . . . .	37 307	28 099	44 272	39 235	2 226	1 770	<i>Mélasse</i>

**Gesamtwert der Einfuhr von Konkurrenzprodukten der schweiz. Landwirtschaft (in 1000 Fr.)  
Valeur totale de l'importation d'articles concurrençant l'agriculture suisse (en 1000 fr.)**

Produkte	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Produits
Getreide . . . . .	253 778	241 617	314 287	302 865	244 233	214 402	Céréales
Hülsenfrüchte . . . . .	7 859	8 942	11 945	10 138	8 331	7 796	Légumes à cosse
Gemüse (auch Kar- toffeln) . . . . .	66 571	74 698	90 302	73 936	79 938	72 294	Légumes (y compris les pommes de terre)
Andere Pflanzen . . . . .	173 588	155 092	175 845	193 086	202 191	184 725	Autres plantes
Obstbauprodukte . . . . .	59 245	74 069	72 906	156 344	74 807	94 091	Fruits
Weinbauprodukte . . . . .	90 969	92 723	106 070	136 007	140 136	112 932	Produits viticoles
Südfrüchte . . . . .	91 615	91 227	100 738	111 032	110 353	102 609	Fruits du Midi
Speiseöle . . . . .	25 872	23 057	26 932	33 089	27 885	23 822	Huiles comestibles
Zucker . . . . .	78 368	77 585	104 935	115 606	115 004	81 671	Sucre
Holz . . . . .	47 938	87 627	64 212	63 338	53 216	43 256	Bois
Pflanzliche Produkte Total . . . . .	895 803	926 637	1 068 172	1 195 441	1 056 094	937 598	Total produits végé- taux
Zucht- u. Nutzvieh . . . . .	3 544	4 693	5 453	4 581	4 920	6 064	Animaux de ferme
Schlachtvieh . . . . .	15 619	40 961	28 515	15 501	17 873	18 835	Anim. p. l. boucherie
Fleisch . . . . .	29 265	49 510	51 581	49 343	61 273	77 786	Viande
Geflügel, Fische . . . . .	34 663	41 023	50 017	53 106	63 873	73 655	Volaille, poissons
Andere tierische Produkte . . . . .	115 959	113 516	129 870	136 709	105 462	111 398	Autres produits animaux
Molkereiprodukte . . . . .	27 939	48 482	55 267	60 627	35 209	49 649	Produits laitiers
Eier . . . . .	34 769	39 553	44 515	43 575	45 092	43 034	Oeufs
Honig . . . . .	1 862	2 857	4 390	4 534	3 133	2 281	Miel
Bienenwachs . . . . .	652	538	822	758	815	663	Cire d'abeilles
Tierische Prod. Total Gesamtwert	264 272 1 160 075	341 133 1 267 770	370 430 1 438 602	368 734 1 564 175	337 650 1 393 744	383 365 1 320 963	Total Produits anim. Valeur totale

**Gesamteinfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
Importation totale d'agents de la production agricole**

Jahre An- nées	Total	Futter- mittel <sup>1)</sup> Den- rées fourra- gères <sup>2)</sup>	Dünger En- grais Pos. 161-167 169-171	Stroh u. Streue Paille et litière Pos. 211a, 211b	Sul- kartoilein Bämereien Se- mences de p. d. t. et autres, Pos. 45a, 203, 205	Maschi- nen und Geräte Instru- ments et machines Pos.: *)	Nutz- geflügel u. Bienen Volaille de rente et abeilles Pos. 83 (1/2), 147	Nutzvieh - Bétail de rente			
								Einhufer Equidés Pos. 132a, 133b (1/2), 135	Rind- vieh Bovins Pos.: *)	Schweine u. Ziegen Porcs et chèvres Pos. 144 b, 146	
	1000 q	Stück Têtes	Mengen in 1000 q — Quantités en 1000 qm.					Stück — Têtes			
1953	11 046	2553	5 684	2 684	2 092	547	39	0	2543	2	8
1954	9 658	2150	5 008	3 017	1 142	422	69	0	2139	2	9
1955	8 953	2535	4 752	3 124	541	467	69	0	2528	5	2
1956	9 770	2478	5 299	2 976	946	480	69	0	2471	7	—
1957	9 321	2135	4 846	3 052	1 049	300	74	0	2129	1	5
1958	10 156	2154	5 275	3 184	1 257	376	64	0	2152	—	2
1959	10 814	2249	5 963	3 235	1 211	324	81	0	2249	—	—
			Wert in 1000 Fr. — Valeur en 1000 fr.								
1953	259 051	175 201	26 502	19 779	21 032	13 152	17	3363	4	1	
1954	237 157	140 186	29 569	10 644	18 718	35 055	26	2956	2	1	
1955	229 380	148 505	31 048	5 249	18 777	22 239	26	3527	9	0	
1956	254 054	167 625	30 992	8 904	23 587	24 014	20	3629	14	—	
1957	234 281	145 990	31 496	9 545	15 940	27 917	17	3373	2	1	
1958	234 874	141 650	33 952	10 730	18 953	26 156	24	3409	—	0	
1959	266 004	165 445	35 440	10 358	19 488	31 581	22	3670	—	—	

<sup>1)</sup> Pos. 1b, 2b, ex 3-7, ex 204, 212, ex 213, 214, 215, 216a, b, 217, 219.

<sup>2)</sup> Pos. 604, 751, 752, 891, 893a, 893b, ex M 5. <sup>\*)</sup> Pos. 136b, 137a, 138b, 139b.

**III. Verbrauch von Nahrungs- und Genussmitteln**  
**III. Consommation de denrées alimentaires et de comestibles fins**  
 Wert des Verbrauches von Lebensmitteln (Nahrungsmittel und Getränke)  
 und Lebensmittelrohstoffen in der Schweiz<sup>1)</sup>  
 Valeur de la consommation de denrées alimentaires et de matières premières servant à leur  
 fabrication en Suisse<sup>1)</sup>

Jahre Années	Inlandsproduktion <sup>2)</sup> Production indigène <sup>2)</sup>			Ausfuhr Exportations			Einfuhr Importations		
	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total
	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.
1938	284	980	1 264	7	61	68	300	55	355
1939	291	959	1 250	4	62	66	343	59	402
1941/45	718	1 157	1 875	13	28	41	452	47	499
1946/50	647	1 491	2 138	32	72	104	870	224	1 094
1951/55	612	1 810	2 422	16	125	141	860	191	1 051
1955	636	1 939	2 575	15	114	129	877	243	1 120
1956	514	1 961	2 475	19	134	153	1 025	257	1 282
1957	599	2 072	2 671	19	125	144	1 189	252	1 441
1958	736	2 122	2 858	24	133	157	1 061	249	1 310
1959 prov.	757	2 237	2 994	44	130	174	925	298	1 223

<sup>1)</sup> Inlandsproduktion bewertet zu Produzentenpreisen. Ausfuhr und Einfuhr: Werte der Handelsstatistik.

<sup>2)</sup> Endrohertrag, ohne die darin enthaltenen Nichtlebensmittel (Tabak, Wolle usw.).

<sup>1)</sup> Production indigène évaluée sur la base des prix à la production. Exportation et importation: valeur de la statistique du commerce extérieur.

<sup>2)</sup> Rendement brut épuré, sans les produits non comestibles qu'il renferme (tabac, laine, etc.).

Jahre Années	Für den Verbrauch verfügbar Disponible pour la consommation			Für den Verbrauch verfügbare Lebensmittel je Kopf der Bevölkerung Denrées alimentaires disponibles pour la consommation par habitant			Inlandsproduktion in % der für den Verbrauch verfügbaren Lebensmittel Production en % de la quantité disponible pour la consommation		
	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total	Fr. <sup>1)</sup> (nominal)	Preis- index <sup>2)</sup> Indice de prix <sup>2)</sup>	Fr. (real) <sup>2)</sup>	Pflanzliche Lebensmittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebensmittel Denrées d'origine animale	Total
	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.				Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.
1938	577	974	1 551	370	101	366	49	101	81
1939	630	956	1 586	377	102	370	46	100	79
1941/45	1 157	1 176	2 333	539	178	303	62	98	80
1946/50	1 485	1 643	3 128	676	199	340	44	91	68
1951/55	1 456	1 876	3 332	678	210	323	42	96	73
1955	1 498	2 068	3 566	710	212	335	42	94	72
1956	1 520	2 084	3 604	712	214	333	34	94	69
1957	1 769	2 199	3 968	770	216	356	34	94	67
1958	1 772	2 239	4 011	771	216	357	42	95	71
1959 prov.	1 638	2 504	4 043	767	215	357	46	93	74

<sup>1)</sup> Gesamtwert der verfügbaren Lebensmittel dividiert durch ortsanwesende Bevölkerung.

<sup>2)</sup> Gruppe Nahrungsmittel des Schweiz. Grosshandelsindex, 1939 = 100.

<sup>2)</sup> Gesamtwert je Kopf dividiert durch Grosshandelsindex.

<sup>1)</sup> Valeur totale des denrées alimentaires disponibles divisée par la population présente.

<sup>2)</sup> Groupe des denrées alimentaires de l'indice des prix de gros, août 1939 = 100.

<sup>2)</sup> Valeur totale par habitant divisée par indice de prix.

**Inlandsproduktion und Einfuhr von  
Production indigène et importation de denrées**

Jahre Années	Brot- getreide (Körner) <i>Céréales panif. Grains</i> 1000 q	Speise- kar- toffeln <i>Pommes de terre</i> 1000 q	Ge- mü- se <i>Lé- gumes</i> 1000 q	Wein <i>Vin</i> 1000 hl	Fleisch von — <i>Viande de</i>					Total 1000 q	Ge- flü- gel <i>Volaille</i> 1000 q
					Pfer- den <i>cheval</i> 1000 q	Rind- vieh <i>bovins</i> 1000 q	Schwei- nen <i>porc</i> 1000 q	Scha- fen <i>mouton</i> 1000 q	Ziegen <i>chèvre</i> 1000 q		
Inlandsproduktion *) — <i>Production indigène *)</i>											
1896	1 069	.	.	1 091	.	724	503	.	.	.	.
1911	941	3 761	.	749	25	785	608	19	21	1 458	18
1921	1 400	3 494	.	479	21	685	632	23	20	1 381	23
1926/30	1 237	3 005	.	538	21	919	697	18	16	1 671	29
1931/35	1 759	3 378	.	620	22	1003	869	19	16	1 929	36
1936/40	1 926	3 233	.	499	24	998	821	21	15	1 879	37
1941/45	2 543	6 406	.	4)797	22	825	485	19	16	1 367	20
1946/50	2 336	4 451	3 268	694	30	704	665	20	15	1 434	22
1951/55	2 726	3 541	2 682	736	29	887	943	20	12	1 892	29
1938	2 534	3 325	.	345	23	999	840	20	16	1 898	38
1939	1 854	2 774	2 277	733	21	1079	839	23	15	1 977	38
1951	2 475	3 922	2 835	1 010	24	769	852	19	13	1 677	23
1952	2 634	3 678	2 529	648	30	903	922	19	12	1 886	26
1953	2 408	3 419	2 925	649	30	959	985	22	11	2 007	30
1954	2 975	3 666	2 556	642	32	969	953	22	11	1 987	31
1955	3 137	3 019	2 565	733	29	836	1 005	20	11	1 901	33
1956	1 248	3 713	2 646	399	31	904	1 099	20	11	2 065	36
1957	2 842	3 890	2 682	403	32	973	1 145	22	10	2 182	44
1958	3 331	4 453	2 565	626	30	950	1 161	22	10	2 173	44
1959	5)3 410	4 426	2 835	1 007	28	925	1 219	23	9	2 204	49
Einfuhrüberschuss *) — <i>Excédent des importations *)</i>											
1896	4 280	.	.	.	.	228	143	18	.	.	20
1911	4 131	539	.	.	13	310	162	36	0	521	39
1921	3 751	306	.	.	0	169	61	2	0	232	19
1926/30	3 694	695	.	1 203	3	79	40	8	0	130	35
1931/35	4 407	322	.	1 088	1	46	19	2	0	68	38
1936/40	4 176	387	.	989	1	52	28	1	0	82	38
1941/45	2 273	— 88	.	928	0	4	3	0	0	7	7
1946/50	3 171	178	489	889	1	167	47	0	0	216	20
1951/55	2 934	188	785	988	7	111	38	1	0	157	40
1938	4 109	175	.	959	0	32	16	1	0	49	42
1939	4 555	726	547	1 012	0	27	31	0	0	58	36
1951	2 929	68	708	938	10	153	72	1	0	236	32
1952	2 992	— 3	764	919	5	103	17	1	0	126	35
1953	3 567	277	689	984	4	36	14	1	0	55	34
1954	3 076	— 20	871	1 034	6	53	52	1	0	112	45
1955	2 105	618	893	1 066	11	208	35	3	0	257	53
1956	5 586	—106	933	1 182	12	180	18	2	0	212	71
1957	4 801	—234	940	1 554	11	132	17	0	—	160	80
1958	2 282	—810	930	1 115	11	169	17	2	—	199	111
1959	2 997	—749	859	1 205	15	214	18	3	—	250	140

\*) Vollständige Angaben über Produktion, Aussenhandel und Verbrauch von Nahrungsmitteln nach Landwirtschaftsjahren, siehe S. 88–91.

2) Fertiger Konsumzucker (Raffinade). 3) Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.

4) Bis und mit 1945 inbegr. Traubensaft. 5) Vorläufiges Ergebnis.

\*) Bei Brotgetreide, Kartoffeln, Gemüse und Wein: Vom 1. Juli des nebenstehenden Jahres bis 30. Juni des folgenden Jahres; bei Gemüse Einfuhrüberschuss von Frischgemüse. Schweiz. Handelsstatistik.

**Nahrungs- und Genussmitteln in der Schweiz<sup>1)</sup>**  
**alimentaires et de comestibles fins en Suisse<sup>1)</sup>**

Fische <i>Pois- sons</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Honig <i>Miel</i>	Trink- milch <i>Lait frais</i>	Rahm mit mind. 35% Fett <i>Crème 35% de graisse au moins</i>	Käse <i>Fro- mage</i>	Fette und Oele <i>Graisses et huiles</i>		Zucker <sup>2)</sup> <i>Sucre<sup>2)</sup></i>	Kaffee <i>Café</i>	Süd- früchte <i>Fruits du Midi</i>	Tabak <i>Tabac</i>	Jahre <i>Années</i>
						Total	Davon Butter dont beurre					
1000 q	Millionen Stück Millions de pièces	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	
<b>Inlandsproduktion<sup>3)</sup> — Production indigène<sup>3)</sup></b>												
.	.	19	7 829	.	550	.	120	.	—	—	.	1896
.	205	21	9 544	.	635	.	143	31	—	—	.	1911
20	270	11	10 112	.	463	.	120	54	—	—	.	1921
20	325	19	11 087	.	647	.	143	60	—	—	.	1926/30
20	411	24	10 466	.	505	.	229	72	—	—	.	1931/35
20	423	17	10 113	.	533	368	255	120	—	—	9	1936/40
27	275	15	10 265	.	437	291	191	199	—	—	17	1941/45
21	411	23	10 470	.	486	263	167	229	—	—	19	1946/50
22	527	15	10 580	83	563	375	252	285	—	—	16	1951/55
20	424	35	10 012	.	526	403	285	117	—	—	11	1938
20	440	10	11 002	.	521	382	268	129	—	—	11	1939
22	523	19	10 794	75	511	359	250	270	—	—	15	1951
22	518	26	10 673	79	560	347	223	261	—	—	16	1952
22	530	7	10 580	83	594	361	238	293	—	—	14	1953
22	540	15	10 457	86	549	413	289	301	—	—	18	1954
22	525	7	10 398	94	603	394	262	301	—	—	19	1955
22	510	20	10 286	100	602	415	271	304	—	—	16	1956
22	520	9	10 064	106	634	431	286	338	—	—	21	1957
22	525	18	9 927	113	617	460	308	334	—	—	20	1958
22	530	22	9 810	123	653	483	330	383	—	—	22	1959
<b>Einfuhrüberschuss (— = Ausfuhrüberschuss) Excédent des importations (— = Excédent des exportations)</b>												
17	.	4	50	.	— 221	.	15	534	95	45	.	1896
50	206	2	— 44	— 1	— 267	.	54	865	107	129	.	1911
39	144	6	88	0	— 39	.	72	660	143	222	.	1921
55	173	3	— 7	— 3	— 279	.	81	1 220	131	318	.	1926/30
62	231	3	104	0	— 172	.	30	1 554	157	466	.	1931/35
58	235	4	67	0	— 174	.	18	1 526	163	447	69	1936/40
53	42	4	15	0	— 30	.	5	583	100	243	76	1941/45
65	218	14	30	0	— 73	544	88	1 790	198	696	88	1946/50
99	222	14	40	0	— 174	513	48	1 458	180	973	89	1951/55
58	241	4	88	0	— 202	417	2	1 497	171	440	66	1938
65	222	4	98	0	— 187	476	14	1 969	220	475	71	1939
88	208	10	56	0	— 173	535	31	1 424	192	931	86	1951
91	213	11	27	0	— 179	409	72	1 126	175	929	90	1952
101	219	12	20	0	— 157	494	59	1 585	183	958	89	1953
99	223	14	43	0	— 187	544	20	1 632	182	1011	88	1954
116	245	20	52	1	— 176	582	59	1 522	170	1038	93	1955
126	272	26	64	1	— 197	591	61	1 996	215	1019	94	1956
130	288	26	86	2	— 189	680	69	1 877	208	1139	97	1957
123	307	19	73	3	— 223	710	3	2 214	189	1238	105	1958
140	330	14	90	3	— 222	576	24	1 758	250	1245	105	1959

<sup>1)</sup> Chiffres complets concernant la production, le commerce ext. et la cons. de denrées alimentaires par années agricoles, voir pp. 88-91.

<sup>2)</sup> Sucre prêt à la consommation (sucre raffiné).

<sup>3)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>4)</sup> Jusqu'à 1945 y compris, avec jus de raisin.

<sup>5)</sup> Chiffres provisoires.

<sup>6)</sup> Pour céréales panifiables, pommes de terres, légumes et vin: Du second semestre de l'année même et du premier semestre de l'année suivante; pour les légumes, excéd. des importations de légumes frais.

**Für den Inlandsverbrauch verfügbare Nahrungs- und  
Denrées alimentaires et comestibles fins disponibles pour la**

Jahre Années	Brot- getreide (Körner) Céréales panif. Grains	Speise- kartof- feln Pommes de terre	Ge- mü- se Lé- gumes	Wein Vin	Fleisch von — Viande de						Ge- flü- gel Volaille
					Pfer- den cheval	Rind- vieh bovins	Schwei- nen porc	Scha- fen mouton	Ziegen chèvre	Total	
Für den Inlandsverbrauch verfügbar, Total (in 1000 q, Wein in 1000 hl, Eier in Millionen Stück) <sup>2)</sup>											
1896	5 349	.	.	.	.	952	646	.	.	.	.
1911	5 072	4 300	.	.	38	1095	770	55	21	1 979	57
1921	5 151	3 800	.	.	21	854	693	25	20	1 613	42
1926/30	4 931	3 700	.	1 541	24	998	737	26	16	1 801	64
1931/35	6 166	3 700	.	1 708	23	1049	888	21	16	1 997	74
1936/40	6 102	3 620	.	1 488	25	1050	849	22	15	1 961	75
1941/45	4 816	6 318	.	1 725	22	829	488	19	16	1 374	27
1946/50	5 506	4 629	3 757	1 583	32	871	712	20	15	1 650	42
1951/55	5 660	3 729	3 467	1 724	36	998	981	21	12	2 049	69
1938	6 643	3 500	.	1 304	23	1031	856	21	16	1 947	80
1939	6 409	3 500	2 824	1 745	21	1106	870	23	15	2 035	74
1951	5 404	3 990	3 543	1 948	34	922	924	20	13	1 913	55
1952	5 626	3 675	3 293	1 567	35	1006	939	20	12	2 012	61
1953	5 975	3 696	3 614	1 633	34	995	999	23	11	2 062	64
1954	6 051	3 646	3 427	1 676	38	1022	1005	23	11	2 099	76
1955	5 242	3 637	3 438	1 799	40	1044	1040	23	11	2 158	86
1956	6 834	3 607	3 589	2 086	43	1084	1117	22	11	2 277	107
1957	7 643	3 656	3 622	1 957	43	1105	1162	22	10	2 342	124
1958	5 613	3 643	3 495	1 741	41	1119	1178	24	10	2 372	155
1959	<sup>3)</sup> 6 407	3 677	3 694	2 212	43	1139	1237	26	9	2 454	189
Für den Inlandsverbrauch verfügbar je Kopf (in kg, Wein in l, Eier in Stück)											
1896	170	.	.	69,8	.	30,2	20,5	.	.	.	.
1911	134	114	.	56,1	1,0	29,0	20,4	1,5	0,5	52,4	1,5
1921	132	98,0	.	47,7	0,5	22,1	17,9	0,6	0,5	41,6	1,1
1926/30	124	92,7	.	38,6	0,6	25,0	18,5	0,6	0,4	45,1	1,6
1931/35	150	89,8	.	41,4	0,6	25,5	21,5	0,5	0,4	48,5	1,8
1936/40	146	86,5	.	35,5	0,6	25,0	20,3	0,5	0,4	46,8	1,8
1941/45	111	146,1	.	39,9	0,5	19,2	11,3	0,4	0,4	31,8	0,6
1946/50	121	101	82	34,5	0,7	19,0	15,5	0,4	0,3	35,9	0,9
1951/55	115	76	71	35,1	0,7	20,1	20,0	0,4	0,2	41,8	1,4
1938	159	84	.	31,1	0,5	24,6	20,5	0,5	0,4	46,5	1,9
1939	154	83	67	41,5	0,5	26,4	20,7	0,5	0,4	48,5	1,8
1951	113	84	74	40,6	0,7	19,4	19,5	0,4	0,3	40,3	1,2
1952	115	76	68	32,2	0,7	20,7	19,3	0,4	0,2	41,4	1,3
1953	121	75	73	33,2	0,7	20,2	20,3	0,5	0,2	41,9	1,3
1954	122	74	69	33,8	0,8	20,6	20,3	0,5	0,2	42,3	1,5
1955	104	72	68	35,8	0,8	20,8	20,7	0,5	0,2	43,0	1,7
1956	135	71	71	41,2	0,8	21,4	22,2	0,4	0,2	45,0	2,1
1957	148	70	70	38,0	0,8	21,5	22,6	0,4	0,2	45,5	2,4
1958	108	70	67	33,5	0,8	21,5	22,6	0,5	0,2	45,6	3,0
1959	<sup>3)</sup> 122	70	70	42,0	0,8	21,6	23,5	0,5	0,2	46,6	3,6

<sup>1)</sup> Siehe Anmerkung<sup>1)</sup> S. 76, 77. Ohne Berücksichtigung der Schwankungen in der Lagerhaltung.  
<sup>2)</sup> Summe von Inlandsprodukten und Einfuhrüberschuss. <sup>3)</sup> Vorläufiges Ergebnis.

**Genussmittel im ganzen und je Kopf der Bevölkerung<sup>1)</sup>  
consommation indigène. Quantités totales et par habitant<sup>1)</sup>**

Fische Pois- sons	Eier Oeufs	Honig Miel	Trink- milch Lait frais	Rahm mit mind. 35% Fett Crème 35% de graisse au moins	Käse Fro- mage	Fette und Oele Graisses et huiles		Zucker (Raffi- nade) Sucre raffiné	Kaffee Café	Süd- früchte Fruits du Midi	Tabak Tabac	Jahre Années
						Total	Davon Butter Dont beurre					
<i>Quantités totales disponibles ( en milliers de gm., vin en milliers d'hl., œufs en millions de pièces )<sup>2)</sup></i>												
.	.	23	7 879	.	329	.	135	.	95	45	.	1896
.	411	23	9 500	.	368	.	197	896	107	129	.	1911
59	414	17	10 200	.	424	.	192	714	143	222	.	1921
75	498	22	11 080	.	368	.	224	1 280	131	318	.	1926/30
82	642	27	10 570	.	333	.	259	1 626	157	466	.	1931/35
78	658	20	10 180	.	349	.	273	1 646	163	447	78	1936/40
80	317	19	10 280	.	407	.	192	782	100	243	93	1941/45
86	629	38	10 500	.	413	807	255	2 019	198	696	107	1946/50
121	749	29	10 620	83	389	888	300	1 743	180	973	105	1951/55
78	665	39	10 100	.	324	820	287	1 644	171	440	77	1938
85	662	14	10 100	.	334	858	282	2 098	220	475	82	1939
110	731	29	10 850	75	338	894	281	1 694	192	931	101	1951
113	731	37	10 700	79	381	756	295	1 387	175	929	106	1952
123	749	19	10 600	83	437	855	297	1 878	183	958	103	1953
121	763	29	10 500	86	362	957	309	1 933	182	1 011	106	1954
138	770	27	10 450	95	424	976	321	1 823	170	1 038	112	1955
148	782	46	10 350	101	405	1 006	332	2 300	215	1 019	110	1956
152	808	35	10 150	108	445	1 111	355	2 215	208	1 139	118	1957
145	832	37	10 000	116	394	1 170	311	2 548	189	1 238	125	1958
162	860	36	9 900	126	431	1 059	354	2 141	250	1 245	127	1959
<i>Quantités disponibles par habitant ( en kg., vin en l., œufs en pièces )</i>												
.	.	0,7	250	.	10,4	.	4,3	.	3,0	1,4	.	1896
2,0	109	0,6	252	.	9,8	.	5,2	23,7	2,8	3,4	.	1911
1,5	107	0,4	263	.	10,9	.	5,0	18,4	3,7	5,7	.	1921
1,9	125	0,6	278	.	9,2	.	5,6	32,1	3,3	8,0	.	1926/30
2,0	156	0,6	256	.	8,1	.	6,3	39,4	3,8	11,3	.	1931/35
1,9	152	0,5	243	.	8,4	.	6,5	39,3	3,9	10,7	1,9	1936/40
1,8	73	0,4	238	.	9,4	.	4,4	18,1	2,3	5,6	2,2	1941/45
1,9	137	0,8	229	.	9,0	17,6	5,6	44,0	4,3	15,2	2,3	1946/50
2,8	158	0,6	213	1,9	8,6	19,9	6,1	37,1	3,5	21,1	2,3	1951/55
1,9	159	1,0	241	.	7,7	19,6	6,8	38,5	4,1	10,5	1,8	1938
2,0	158	0,3	244	.	8,0	20,4	6,7	49,9	5,2	11,3	1,9	1939
2,3	154	0,6	228	1,6	7,1	18,8	5,9	35,7	4,0	19,6	2,1	1951
2,3	150	0,8	220	1,6	7,8	15,5	6,1	28,5	3,6	19,1	2,2	1952
2,5	152	0,4	215	1,7	8,9	17,4	6,0	38,2	3,7	19,5	2,1	1953
2,4	154	0,6	212	1,7	7,3	19,3	6,2	38,9	3,7	20,4	2,1	1954
2,7	155	0,5	208	1,9	8,4	19,4	6,4	36,3	3,4	20,7	2,2	1955
2,9	155	0,9	205	2,0	8,0	19,9	6,6	45,5	4,2	20,1	2,2	1956
3,0	157	0,7	197	2,1	8,6	21,6	6,9	43,0	4,0	22,1	2,3	1957
2,8	160	0,7	192	2,2	7,6	22,5	6,0	49,0	3,6	23,8	2,4	1958
3,1	163	0,7	188	2,4	8,2	20,1	6,7	40,6	4,7	23,6	2,4	1959

<sup>1)</sup> Voir remarque<sup>1)</sup> pp. 76, 77. Sans tenir compte des fluctuations des stocks.

<sup>2)</sup> Production indigène majorée de l'excédent des importations. <sup>3)</sup> Chiffres provisoires.

Anteil der Inlandsproduktion am Gesamtverbrauch in Prozenten<sup>1)</sup>  
Part de la consommation fournie par la production indigène en %<sup>1)</sup>

Jahre Années	Brot- getreide (Körner) Céréales panif. Grains %	Speise- kartof- fein Pommes de terre %	Gemüse Légumes %	Wein Vin %	Fleisch von — Viande de					Total %	Geflügel Volaille %
					Pfer- den cheval %	Rind- vieh bovins %	Schweinen porc %	Scha- fen mouton %	Ziegen chèvre %		
1896	20	.	.	50	.	76	78	.	.	.	.
1911	19	87	.	35	66	72	79	35	100	74	32
1921	27	92	.	26	100	80	91	92	100	86	55
1926/30	25	81	.	30	96	92	94	70	100	93	46
1931/35	28	92	.	34	89	95	98	90	100	97	49
1936/40	32	89	.	35	96	95	96	96	100	96	50
1941/45	55	100	.	46	100	100	100	100	100	100	76
1946/50	42	96	87	44	94	81	93	100	100	87	52
1951/55	48	95	77	43	81	89	96	91	100	92	43
1938	38	95	.	26	100	97	98	95	100	97	48
1939	30	79	81	42	100	98	96	100	100	97	51
1951	46	98	80	52	71	83	92	95	100	88	42
1952	47	100	78	41	86	90	98	95	100	94	43
1953	40	93	81	40	88	96	99	96	100	97	47
1954	49	101	75	38	84	95	98	96	100	96	41
1955	60	83	75	41	73	80	97	87	100	88	38
1956	18	103	74	19	72	83	98	91	100	96	34
1957	37	106	74	21	74	88	99	100	100	93	35
1958	59	122	73	36	73	85	99	92	100	92	28
1959	2) 53	120	77	46	64	81	99	88	100	90	26

Jahre Années	Fische Pois- sons %	Eier Oeufs %	Honig Miel %	Trink- milch Lait frais %	Käse - Fromage		Fette und Oele Graisses et huiles		Zucker Sucre %	Tabak Tabac %
					Gesamte Inlands- produktion in % des Gesamt- verbrauchs Prod. indig. totale en % de la con- sommation %	Im Inland verbrauchte Inlandsprod. in % des Gesamt- verbrauchs Prod. indig. consommée dans le pays en % de la consommation %	Total %	Davon Butter dont beurre %		
1896	.	.	83	99	167	95	.	89	.	.
1911	.	50	91	99	173	91	.	72	3	.
1921	34	65	65	99	109	98	.	62	7	.
1926/30	27	65	85	99	176	96	.	64	4	.
1931/35	24	64	90	99	152	93	.	88	4	.
1936/40	26	64	79	99	150	95	.	93	7	15
1941/45	39	90	76	100	108	99	.	99	27	18
1946/50	24	65	61	100	118	97	33	65	11	18
1951/55	18	70	54	100	145	93	42	84	16	15
1938	26	64	90	99	162	95	49	99	7	14
1939	24	66	71	99	156	95	45	95	6	13
1951	20	72	66	99	151	94	40	89	16	15
1952	19	71	70	100	147	94	45	76	19	15
1953	18	71	37	100	136	94	42	80	16	14
1954	18	71	52	100	152	92	43	94	16	17
1955	16	68	26	100	142	93	40	82	16	17
1956	15	65	43	99	149	88	41	82	13	15
1957	14	64	26	99	142	89	39	81	15	18
1958	15	63	49	99	157	86	39	99	13	16
1959	14	62	61	99	152	85	46	93	18	17

<sup>1)</sup> Siehe Anm. <sup>1)</sup> S. 76, 77. Ohne Berücksichtigung der Schwankungen in der Lagerhaltung. <sup>2)</sup> Vorläufig. <sup>1)</sup> Voir remarque <sup>1)</sup> pp. 76, 77. Sans tenir compte des fluctuations des stocks. <sup>2)</sup> Chiffres provisoires.



**Inlandsproduktion von Nahrungsfetten**  
**Production indigène de graisses et d'huiles comestibles**

Jahre Années	Tierische Fette — Graisses animales					Pflanzliche Oele und Fette Huiles et graisses végétales				
	Butter und Fette aus Schlachtungen inländ. Tiere <i>Beurre et graisses d'animaux indigènes</i>			Fette aus Schlach- tungen ausländ. Tiere <i>Graisses d'ani- maux étrangers</i>		Ausinl. Roh- stoffen hergest. Pflan- zenöl <i>Huile végétale obtenue à l'aide de mat. prem. indig.</i>	Aus ausländischen Rohstoffen im Inland hergestellte Pflanzen- öle und -fette <i>Huiles et graisses végétales provenant de matières premières étrangères et préparées dans le pays</i>			
	Butter <i>Beurre</i>	Schweine- schmalz <i>Sain- doux</i>	Rinder- fett (Speise- talg) <i>Suif comest- ible</i>	Schweine- schmalz <i>Sain- doux</i>	Rinder- fett <i>Suif comest- ible</i>		Kokos- fett <i>Graisse de coco</i>	Erdnussöl <i>Huile d'arachides</i>	Andere Fette und Oele <i>Autres</i>	Total
						q				
1938	285 000	67 000	51 000	400	600	0	77 740	188 030	160	265 930
1939	268 000	63 000	51 000	1 400	200	0	89 760	202 190	110	292 060
1950	193 000	57 000	29 000	1 020	4 130	13 000	231 120	194 180	35 280	460 580
1951	250 000	55 000	31 000	4 230	3 550	23 000	161 380	169 730	14 410	345 520
1952	223 000	61 000	37 000	360	1 200	26 000	133 050	116 650	10	249 710
1953	238 000	67 000	39 000	90	180	17 300	161 400	111 640	26 750	298 790
1954	289 000	64 000	39 000	2 790	490	21 300	167 160	161 700	17 570	346 430
1955	262 000	68 000	39 000	1 430	5 110	25 100	162 260	172 760	13 550	348 570
1956	271 000	76 000	43 000	170	3 510	25 000	154 980	217 900	11 300	384 180
1957	286 000	79 000	46 000	90	1 910	20 400	144 530	239 740	18 310	402 580
1958	308 000	68 000	44 000	110	1 710	40 000	128 200	364 490	15 770	508 460
1959	330 000	71 000	42 000	110	1 880	39 700	76 870	272 250	22 180	371 300

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.

**Einfuhr und Ausfuhr von Nahrungsfetten**  
**Importation et exportation d'huiles et de graisses comestibles**

Jahre Années	Tierische Fette — Graisses animales						Pflanzl. Fette u. Oele — Graisses et huiles végétales					
	Total	Butter frisch <i>Beurre frais</i>	Butter eingesot- ten <i>Beur- re fondu</i>	Rahm <i>Crème</i>	Schwei- ne- schmalz <i>Sain- doux</i>	Speise- talg Oleomar- garine <i>Suif com. Oleomarg.</i>	Total	Ko- kos- fett <i>Grais- se de coco</i>	And. Koch- fette <sup>1)</sup> <i>Autres graiss. comest- ibles<sup>1)</sup></i>	Oliven- öl <i>d' Huile olives</i>	Erd- nussöl <i>Huile d'ara- chides</i>	Andere Oele <i>Autres huiles comest.</i>
Einfuhr in q — Importation en qm.												
1954	49 336	20 091	6	350	1 869	27 020	153 779	884	5 692	17 145	45 531	84 527
1955	94 538	59 303	3	730	3 997	30 505	152 794	2049	5 282	18 742	61 280	65 441
1956	97 882	61 191	8	1289	624	34 770	154 515	4046	5 353	17 070	62 683	65 363
1957	105 485	68 623	8	1822	1 282	33 750	186 904	3773	8 864	15 423	87 405	71 439
1958	35 934	2 951	5	2829	9	30 140	191 280	3520	9 883	12 722	88 431	76 724
1959	55 435	24 373	55	3133	272	27 602	174 972	4592	15 891	15 742	53 405	85 342
Ausfuhr in q — Exportation en qm.												
1954	900	5	—	116	5	774	8 603	1255	586	31	246	6 485
1955	386	4	—	130	2	250	18 540	1229	2 253	16	9 591	5 451
1956	457	11	0	135	2	309	46 690	593	3 392	33	37 388	5 284
1957	932	5	0	74	853	421	14 201	548	3 438	21	7 246	2 948
1958	4 669	3	3	44	2 762	1 857	18 659	846	6 275	23	1 081	10 434
1959	3 064	2	2	68	0	2 992	20 212	2804	8 890	27	1 011	7 480

<sup>1)</sup> Teils mit tierischem Fett gemischt. <sup>1)</sup> Mélangées en partie à des graisses animales.  
Schweizerische Handelsstatistik. Statistique suisse du commerce.

**Versorgung mit Nahrungsfetten 1931/38 und 1955/56 - 1958/59 (je 1. VII. - 30. VI.)**  
**Approvisionnement en graisses et huiles comestibles**

Landwirtschafts-jahre Années agricoles 1. VII. - 30. VI.	Gewicht der Erzeugnisse Poids des produits				Gehalt an Reinfett <sup>1)</sup> Contenu en graisse pure <sup>1)</sup>				
	Butter Beurre	Schweineschmalz Saindoux	Rinderfett Suif comestible	Pflanzliche Öle u. Fette Huiles et graiss. végét.	Butter Beurre	Schweineschmalz Saindoux	Rinderfett Suif comestible	Pflanzliche Öle u. Fette Huiles et graiss. végét.	Total
	q	q	q	q	q	q	q	q	q
<b>Inlandsproduktion im engeren Sinne - Production indigène au sens restreint</b>									
1931/38 <sup>2)</sup>	256 900	66 800	48 300	—	213 227	62 124	44 919	—	320 270
1955/56	275 000	72 890	39 627	25 080	228 250	67 788	36 853	25 080	357 971
1956/57	274 000	77 280	45 520	25 020	227 420	71 870	42 334	25 020	366 644
1957/58	306 000	74 380	45 080	20 400	253 980	69 173	41 924	20 400	385 477
1958/59	315 000	69 620	44 400	40 000	261 450	64 747	41 292	40 000	407 489
<b>Inlandsprod. aus eingef. Tieren u. Rohstoffen - Prod. ind. au moyen de bétail et de mat. prem. imp.</b>									
1931/38 <sup>2)</sup>	—	800	1 200	163 400	—	744	1 116	163 400	165 260
1955/56	—	1 020	4 424	428 360	—	949	4 114	428 360	433 423
1956/57	—	171	2 917	376 670	—	159	2 713	376 670	379 542
1957/58	—	19	1 305	424 020	—	18	1 214	424 020	425 252
1958/59	—	624	1 983	456 280	—	580	1 844	456 280	458 704
<b>Einfuhr - Importations</b>									
1931/38 <sup>2)</sup>	24 409	7 922	29 102	100 027	20 259	7 367	27 065	100 027	154 718
1955/56	61 925	816	11 007	138 174	51 398	759	10 237	138 174	200 568
1956/57	75 661	1 686	13 746	208 472	62 799	1 568	12 784	208 472	285 623
1957/58	32 639	12	20 141	151 858	27 090	11	18 731	151 858	197 690
1958/59	20 143	140	9 862	183 559	16 719	130	9 172	183 559	209 580
<b>Ausfuhr - Exportations</b>									
1931/38 <sup>2)</sup>	434	158	96	577	360	147	89	577	1 173
1955/56	4	1	383	43 077	3	1	356	43 077	43 437
1956/57	12	1	252	17 776	10	1	234	17 776	18 021
1957/58	4	3 325	628	10 465	3	3 092	584	10 465	14 144
1958/59	5	287	3 251	19 492	4	267	3 023	19 492	22 786
<b>Vorräteveränderung gegenüber dem Vorjahr <sup>3)</sup> - Variation des stocks <sup>3)</sup></b>									
1931/38 <sup>2)</sup>									
1955/56	+ 13 120	+ 220	- 3 670	+ 44 200	+ 10 890	+ 205	- 3 413	+ 44 200	+ 51 882
1956/57	+ 15 380	- 1 230	- 3 640	- 11 600	+ 12 765	- 1 144	- 3 385	- 11 600	- 3 364
1957/58	+ 2 810	+ 190	+ 5 140	+ 40 890	+ 2 332	+ 177	+ 4 780	+ 40 890	+ 48 179
1958/59	- 4 290	- 1 102	- 3 923	+ 64 257	- 3 561	- 1 025	- 3 648	+ 64 257	+ 56 023
<b>Verbrauchsmenge Total <sup>4)</sup> - Quantité consommée au total <sup>4)</sup></b>									
1931/38 <sup>2)</sup>	280 875	75 364	78 506	262 850	233 126	70 089	73 011	262 850	639 076
1955/56	323 801	74 505	58 345	504 337	268 755	69 290	54 261	504 337	896 643
1956/57	335 269	80 360	65 574	603 986	278 273	74 735	60 984	603 986	1 017 978
1957/58	334 825	70 115	60 754	544 923	277 905	65 207	56 501	544 923	944 536
1958/59	339 428	71 199	56 913	596 090	281 725	66 215	52 929	596 090	996 959
<b>Verbrauchsmenge je Kopf der Bevölkerung, kg - Quantité consommée par habitant, kg</b>									
1931/38 <sup>2)</sup>	6,7	1,8	1,9	6,3	5,6	1,7	1,8	6,3	15,4
1955/56	6,4	1,5	1,2	10,0	5,3	1,4	1,1	10,0	17,8
1956/57	6,6	1,6	1,3	11,8	5,5	1,5	1,2	11,8	20,0
1957/58	6,5	1,4	1,2	10,5	5,4	1,3	1,1	10,5	18,3
1958/59	6,5	1,3	1,1	11,4	5,4	1,2	1,0	11,4	19,0

<sup>1)</sup> Annahmen: Butter 83%, Schweineschmalz u. Rinderfett je 93%, pflanzliche Öle und Fette 100 %.

<sup>2)</sup> 8-Jahrmittel.

<sup>3)</sup> Bei Fabrikations- und Grosshandelsbetrieben.

<sup>4)</sup> Davon Verbrauchsmengen in Form von Margarine: 1959: 78 000 q (1958: 78 000) Bäckermargarine und 31 500 q (30 500) Speisemargarine.

Quellen: 1931/38: Veröffentlichung Nr. 24 der Preisbildungskommission EVD. Übrige Jahre: Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> En admettant: beurre 83 %, saindoux et suif 93 % chacun, huiles et graisses végétales 100 %.

<sup>2)</sup> Moyenne de 8 ans.

<sup>3)</sup> Auprès des fabriques et du commerce de gros.

<sup>4)</sup> Dont quantités consommées sous la forme de margarine: 1959: 78 000 qm (1958: 78 000) margarine de confiserie et 31 500 qm (30 500) margarine de table.

Sources: 1931/38: Publication No 24 de la Commission d'étude des prix du DEP. Pour les autres années: Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Verbrauch von alkoholischen Getränken in der Schweiz seit 1880**  
**Consommation de boissons alcooliques, en Suisse, depuis 1880**

Durchschnitt der Jahre <i>Moyenne des années</i>	Wein <i>Vin</i>	Obstwein (Gärmost) <i>Cidre</i>	Bier <i>Bière</i>	Branntwein zu 40% Alkohol <i>Eau-de-vie à 40%</i>	Total 100% Alkohol bzw. Mio Fr.
<b>Gesamtverbrauch je Jahr, hl – Consommation totale par an, hl.</b>					
1880/1884	2 005 000	640 000	1 040 000	332 000	410 200
1893/1902	2 850 000	900 000	1 975 000	230 000	506 300
1903/1912	2 583 000	1 100 000	2 600 000	232 000	531 700
1913/1922	2 079 000	1 465 000	1 660 000	240 000	448 400
1923/1932	1 992 000	1 500 000	2 189 000	268 000	499 300
1933/1938	1 830 000	1 500 000	2 271 000	120 000	427 200
1939/1944	1 620 000	1 400 000	1 681 000	99 000	333 500
1945/1949	1 662 000	1 600 000	1 544 000	137 000	360 400
1950/1955	1 639 000	1 300 000	2 347 000	146 000	405 600
<b>Jahresverbrauch je Kopf der Bev., l – Consommation annuelle par habitant, l.</b>					
1880/1884	70.0	22.4	36.3	11.81	14.33
1893/1902	88.8	28.1	61.6	7.17	15.78
1903/1912	71.3	30.3	71.7	6.40	14.67
1913/1922	53.6	37.8	42.8	6.19	11.56
1923/1932	50.0	37.7	55.0	6.73	12.54
1933/1938	44.0	36.1	54.6	2.88	10.27
1939/1944	37.9	32.7	39.3	2.31	7.80
1945/1949	36.7	35.3	34.1	3.02	7.95
1950/1955	33.9	26.9	48.5	3.02	8.38
<b>Geldaufwand in Mio Fr. – Dépenses pour boissons alcooliques, millions de francs</b>					
1939/1944	360	53	156	59	628
1945/1949	517	72	154	101	844
1950/1955	508	59	270	110	947
Schätzungen der Eidg. Alkoholverwaltung.			Evaluations de la Régie fédérale des alcools.		

**Verbrauch von Lebensmitteln**  
**in den Buchhaltungskontrollbetrieben des Schweiz. Bauernsekretariates**  
**Consommation de quelques denrées alimentaires dans les exploitations des**  
**comptables du Secrétariat des paysans suisses**

Jahre <i>Années</i>	Verbrauchsmengen je Mannereinheit und Jahr - Quantités consommées par homme et par an								
	Milch <i>Lait</i>	Kar- toffeln (inbegr. Schwund u. Verlust) <i>Pommes de terre (y compr. déchets et pertes)</i>	Fleisch und Schweine- fett <i>Viande et saïndoux</i>	Brot <i>Pain</i>	Tafel- und Kochobst (aus dem Betrieb) <i>Fruits de table et à cuire (de l'expl.)</i>	Gär- most <i>Cidre</i>	Stüss- most <i>Jus sans alcool</i>	Wein <i>Vin</i>	Brannt- wein von ca. 50 Vol. % <i>Eau-de-vie env. 50 % vol.</i>
	l	kg	kg	kg	kg	l	l	l	l
1936/40	462	226	63	200	79	135	21	17	2,2
1941/45	483	316	58	235	105	132	34	14	2,4
1946/50	478	272	58	223	106	115	49	11	2,8
1951/55	460	242	61	216	97	99	47	12	3,1
1953	463	237	61	223	100	100	45	12	2,9
1954	451	242	63	208	112	93	49	11	3,0
1955	445	237	61	218	99	93	52	11	3,4
1956	451	217	62	200	100	83	53	11	2,8
1957	449	228	64	213	40	73	48	11	2,4
1958	.	233	64	212	130	72	45	9	2,8

**Verbrauch von Nahrungsmitteln, berechnet für Familien gleicher Durchschnittsgrösse nach den amtl. Erhebungen über Haushaltungsrechnungen unselbständig Erwerbender**  
**Consommation de denrées alimentaires, calculée pour familles de même importance, d'après les enquêtes officielles à l'aide des budgets familiaux de la population salariée**

	1922	1936, 1937 (Mittel Moy.)	1944, 1945 (Mittel Moy.)	1957	1958	1959	
Anzahl Familien							<i>Nombre de familles</i>
Arbeiterfamilien . . .	147	531	218	225	258	257	<i>Fam. d'ouvriers</i>
Angest. und Beamtenf.	189	491	47	119	126	144	<i>Fam. d'empl. et de fonct.</i>
Total . . . . .	336	1022	265	344	384	401	<i>Total</i>
Kopfzahl Konsumeinh. } je Fa- Quets <sup>1)</sup> } milie	4,1 2,55 10,46	3,8 2,32 9,32	4,1 2,40 9,46	4,3 2,59 10,41	4,3 2,60 10,38	4,3 2,58 10,33	<i>Nombre de pers.</i> <i>Unités de cons. } par</i> <i>Quets<sup>1)</sup> } fam.</i>
Ausgaben f. Nahrungs- mittel je Familie							<i>Dépenses p. denrées ali-</i> <i>mentaires par famille,</i> <i>au total fr.</i>
Total Fr . . . . .	2 129	1 553	2 577	3 478	3 529	3 525	<i>en %<sup>2)</sup></i>
in % <sup>2)</sup> . . . . .	34,2	28,7	36,3	28,4	28,2	26,9	
Verbrauchsmengen je Familie gleicher Durch- schnittsgrösse (9,21 Quets <sup>1)</sup> , d. h. Durchschnitts- grösse von 1943: 3,93 Personen oder 2,35 Kon- sumeinheiten) Quantités par famille de même importance moyenne (9,21 Quets <sup>1)</sup> , c'est-à-dire valeur moyenne de 1943: 3,93 personnes ou 2,35 unités de cons.)							
Frische Milch . . . l	927	748	713	591	579	557	<i>Lait frais</i>
Butter . . . . . kg	22,8	23,3	13,3	18,5	18,3	18,3	<i>Beurre</i>
Käse . . . . . „	14,4	18,7	28,0	20,5	22,2	22,4	<i>Fromage</i>
Eier . . . . . St.	440	476	162	414	416	436	<i>Oeufs</i>
Rindfleisch . . . . kg	27,7	19,3	15,7	14,6	14,7	14,9	<i>Viande de bœuf</i>
Kalbfleisch . . . . „	11,1	9,3	4,6	4,8	4,7	4,5	<i>» de veau</i>
Schweinefleisch . . „	20,2	20,9	7,2	18,7	18,4	18,7	<i>» de porc</i>
Wurstwaren . . . . „	23,4	31,3	30,0	32,7	33,9	35,8	<i>Charcuterie</i>
Anderes Fleisch . . „	9,6	12,1	11,6	12,7	14,2	15,8	<i>Autre</i>
Fier- u. gem. Fette (ohne Marg.) „	12,8	3,8	3,1	0,7	0,4	0,4	<i>Graisses animales et</i>
Margarine . . . . . „				5,6	6,2	5,8	<i>Margarine</i>
Speiseöl . . . . . l	4,2	11,5	6,2	16,5	16,9	17,7	<i>Huile comestible</i>
Pflanzenfette . . . kg	3,6	11,6	10,7	9,5	8,7	8,3	<i>Graisses végétales</i>
Brot . . . . . „	270	238	301	197	196	185	<i>Pain</i>
Mehl . . . . . „	25,0	23,9	24,3	16,6	16,9	15,3	<i>Farine</i>
Teigwaren . . . . . „	22,5	24,7	16,3	25,8	25,9	24,8	<i>Pâtes alimentaires</i>
And. Getreideprod. „	29,3	33,7	40,2	29,4	28,5	27,1	<i>Autres prod. de céréales</i>
Kartoffeln . . . . . „	212	198	451	205	198	190	<i>Pommes de terre</i>
Gemüse . . . . . „	116	153	200	170	172	172	<i>Légumes</i>
Obst . . . . . „	275	202	318	158	237	196	<i>Fruits</i>
Südfrüchte . . . . . „	19,4	34,3	16,2	65,6	72,9	69,7	<i>Fruits du Midi</i>
Konfitüren . . . . . „	4,5	4,5	13,0	7,3	5,5	4,8	<i>Confitures</i>
Bienenhonig . . . . . „	2,6	1,5	1,2	1,8	1,5	1,9	<i>Miel</i>
Zucker . . . . . „	71,0	84,5	42,1	68,3	77,8	65,8	<i>Sucre</i>
Kakao u. Schokol. „	6,0	9,1	12,0	13,0	13,1	13,6	<i>Cacao et chocolat</i>
Kaffee u. Surrogate „	10,0	8,9	7,8	6,6	6,7	7,1	<i>Café et succédanés</i>
Tee und Surrogate „	0,5	0,7	0,4	0,5	0,5	0,7	<i>Thé et succédanés</i>

<sup>1)</sup> 1 Quet entspricht dem Nahrungsverbrauch eines neugeborenen Kindes.  
<sup>2)</sup> der gesamten Haushaltsausgaben.  
 Mitgeteilt vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Sektion für Sozialstatistik.

<sup>1)</sup> 1 Quet correspond à la consommation de denrées alimentaires d'un nouveau-né.  
<sup>2)</sup> de la totalité des dépenses des ménages considérés.  
 Données de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Section de la statistique sociale.

## Schweizerische Ernährungsbilanz<sup>1)</sup> - Bilan alimentaire de la Suisse<sup>1)</sup>

### Gesamtübersicht - Vue d'ensemble

Kalenderjahre Années (— 1957)	Inlandsproduktion Production indigène	Einfuhr Importations	Ausfuhr Exportations	Einfuhrüberschuss Excédent des importations	Vorrätezunahme oder -abnahme (-) <sup>1)</sup> Augmentation ou diminution (-) <sup>1)</sup> des provisions			Gesamtverbrauch Consommation totale	Inlandsproduktion in Prozenten des Gesamtverbrauchs Production indigène en % de la consommation totale
					Inländische Nahrungsmittel Aliments indigènes	Ausländische Nahrungsmittel Aliments étrangers	Total		
in 1000 Millionen verdaulicher Kalorien en 1000 millions de calories digestibles									
1908/12	2 244	2 333	351	1 982	.	.	.	4 226	53,1
1920/22	2 356	1 940	215	1 725	.	.	.	4 081	57,7
1934/36	2 548	2 458	129	2 329	.	.	.	4 877	52,2
1943/45	3 070	1 096	23	1 073	— 2	— 212	— 214	4 357	70,5
1946/50	2 856	2 542	122	2 620	+ 5	+ 231	+ 236	5 240	54,5
1951/55	3 058	2 520	178	2 342	+ 23	— 1	+ 22	5 378	56,7
1953	2 997	2 465	162	2 303	54	— 105	— 51	5 351	56,0
1954	3 192	2 575	190	2 385	26	— 100	— 74	5 651	56,5
1955	3 163	2 625	179	2 446	132	— 122	+ 10	5 599	56,5
1956	2 704	3 245	241	3 004	— 445	143	— 302	6 010	45,0
1957	3 079	3 398	260	3 138	279	117	396	5 821	52,9
1956/57	2 896	3 698	226	3 472	— 199	+ 536	+ 337	6 031	48,0
1957/58	3 261	2 894	220	2 674	+ 96	— 24	+ 72	5 863	55,6
1958/59	3 681	2 648	317	2 331	+ 79	— 16	+ 63	5 949	61,9

<sup>1)</sup> Änderung der Vorräte beim Bund und den Pflichtlagerhaltern (Grosshandel, Industrie). Die Änderung der Vorratshaltung des Kleinhandels, der gewerblichen Betriebe, der kollektiven und privaten Haushaltungen ist nicht berücksichtigt. <sup>1)</sup> Modification des stocks de la Confédération et des stocks obligatoires (Commerce de gros, industrie). La modification des provisions du commerce de détail, des entreprises artisanales et ménages collectifs et privés n'est donc pas prise en considération.

### Inlandsproduktion - Production indigène

Jahre Années	Inlandsproduktion von verdaulichen Nährstoffen Production indigène de substances nutritives digestibles					Prozentanteil der Inlandsproduktion am schweiz. Verbrauch Pourcentage de la consommation de la Suisse fourni par la production indigène <sup>1)</sup>			
	Eiweiss Albumine	Fett Graisse	Kohlehydrate Hydrates de carbone	Total		Eiweiss Albumine	Fett Graisse	Kohlehydrate Hydrates de carbone	Total Kalorien au total
				1000 q	1000 q				
1908/12	996	998	2 214	2 244	88	70	82	36	53
1920/22	1 032	968	2 519	2 356	92	76	75	44	58
1934/36	1 088	1 146	2 527	2 548	100	74	75	36	52
1943/45	1 128	910	4 299	3 070	120	80	79	65	70
1946/50	1 095	985	3 637	2 856	112	71	63	48	55
1951/55	1 213	1 194	3 538	3 058	120	75	69	41	57
1953	1 218	1 202	3 364	2 997	118	75	70	45	56
1954	1 246	1 227	3 759	3 192	125	74	69	47	56
1955	1 247	1 232	3 672	3 163	124	75	66	47	57
1956	1 134	1 138	2 627	2 704	106	68	61	32	45
1957	1 278	1 289	3 309	3 079	121	74	64	41	53
1956/57	1 173	1 504	2 528	2 896	114	68	63	33	48
1957/58	1 321	1 546	3 180	3 261	128	76	67	43	56
1958/59	1 384	1 603	4 015	3 681	144	80	67	54	62

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse beruhen ab 1956/57 auf den Richtlinien der FAO für die Berechnung von Ernährungsbilanzen und sind deshalb mit früheren Resultaten zum Teil nicht ohne weiteres vergleichbar.

<sup>1)</sup> A partir de 1956/57, les résultats se basent sur les recommandations faites par la FAO pour l'établissement des bilans alimentaires; en partie, ils ne sont pas comparables sans autre avec les résultats précédents.

**Nahrungsverbrauch je Kopf und Tag**  
**Consommation de denrées alimentaires, entendue par habitant et par jour**

Jahre Années	Eiweiss - Albumine			Fett Graisse		Kohlehydr. Hydr. de carb.		Total (in Kalorien) Total (en calories)				
	Pflanz- liches Végét.	Tieri- sches Anim.	Eiweiss- kalorien in % des ge- samten Ka- lorien ver- brauches Calories prov. de l'alb. en % de la con- som. totale de cal. %	Pflanz- liches Végét.	Tieri- sches Anim.	Pflanz- liche Végét.	Tieri- sche Anim.	Pflanz- liche Kalorien Calories végét.	Tierische Kalorien Calories anim.		Zusammen Total	
									Anzahl Nombre	In % des ge- samten Ka- lorien ver- brauches En % de la consom. totale de calories	Anzahl Nombre	Index 1934/36 = 100
	g	g		g	g	g	g	Kal.	Kal.	%	Kal.	Index 1934/36 = 100
1934/36	39	58	12,3	25	75	424	33	2 135	1 068	33,3	3 203	100
1943/45	42	45	13,3	18	53	373	33	1 872	811	30,2	2 683	84
1946/50	42	49	12,0	31	62	419	34	2 181	916	29,6	3 097	97
1951/55	39	51	12,3	31	67	388	33	2 036	961	32,1	2 997	94
1953	39	51	12,4	29	67	387	32	2 020	960	32,2	2 980	93
1954	42	51	12,2	32	67	412	32	2 159	962	30,8	3 121	97
1955	38	52	12,1	34	68	393	32	2 081	975	31,9	3 056	95
1956	37	52	11,5	30	69	403	32	2 209	988	30,9	3 197	100
1957	39	53	12,1	34	69	395	32	2 108	988	31,9	3 096	97
1956/57	41	52	11,7	45	82	390	25	2 170	1 067	32,8	3 237	101
1957/58	41	51	12,2	42	81	369	24	2 055	1 050	33,9	3 105	97
1958/59	38	52	11,9	44	81	367	23	2 058	1 055	33,7	3 113	97

**Gesamt- und Durchschnittswert des schweizerischen Nahrungsverbrauchs,**  
**berechnet zu Kleinhandelspreisen im Mittel der Jahre 1936/48**  
**Valeur totale et valeur moyenne de la consommation suisse aux prix de détail,**  
**en moyenne des années 1936/48**

Jahre Années	Gesamtwert Valeur totale			Durchschnittswert von 1000 Kalorien Valeur moyenne en 1000 calories			Wert des Tages- verbrauchs <sup>1)</sup> Valeur d. la consom. journalière <sup>1)</sup>	
	Pflanzliche Nahrungs- mittel Denrées alim. végétales	Tierische Nahrungs- mittel Denrées alim. animales	Total	Pflanz- liche Nahrungs- mittel Denrées alim. végétales Rp./Ct.	Tieri- sche Nahrungs- mittel Denrées alim. animales Rp./Ct.	Total	Rp. Ct.	1934/36 = 100
	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.			Rp./Ct.		
1934/36	1 011	1 395	2 406	31,1	85,8	49,3	158	100
1943/45	1 121	993	2 114	36,9	75,3	48,6	130	82
1946/50	1 344	1 264	2 608	36,5	81,5	49,8	154	97
1951/55	1 289	1 478	2 767	35,3	85,7	51,5	154	97
1953	1 292	1 478	2 770	35,6	85,8	51,8	155	98
1954	1 331	1 510	2 841	34,1	86,6	50,3	157	99
1955	1 329	1 556	2 885	34,8	87,1	51,5	157	99
1956	1 356	1 636	2 992	32,7	88,1	49,8	159	101
1957	1 308	1 661	2 969	33,0	89,4	51,0	158	100
1956/57	1 283	2 124	3 407	31,8	106,2	56,5	183	.
1957/58	1 309	2 127	3 436	33,8	106,7	58,6	182	.
1958/59	1 322	2 177	3 499	33,7	107,5	58,8	183	.

<sup>1)</sup> Durchschnittlicher Tagesverbrauch von Kalorien (siehe oben) mal nebenstehenden Durchschnittswert je 1000 Kalorien. <sup>1)</sup> Consom. journalière moyenne en calories, voir en haut, multipliée par la valeur moyenne de 1000 calories.

**Nahrungsmittelversorgung der Schweiz in den Jahren 1957/58 und 1958/59  
(je 1. Juli-30. Juni) nach Nahrungsmittelgruppen <sup>1)</sup>**  
**Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires, années 1957/58 et 1958/59  
(1er juillet-30 juin) par groupes de denrées alimentaires <sup>1)</sup>**

Landwirtschafts Jahre Nahrungsmittelgruppen <i>Années agricoles</i> <i>Groupes de denrées alimentaires</i>	Inlandsproduktion <i>Production indigène</i>		Ausfuhr <i>Exportation</i>	Vorräteveränderung inländischer Nahrungsmittel <i>Variation des stocks de denrées alimentaires indigènes</i>	Verbrauch inländischer Nahrungsmittel <i>Cons. de denrées alimentaires indig.</i>	Einfuhr <i>Importation</i>	Vorräteveränderung eingeführter Nahrungsmittel <i>Variation des stocks de denrées alimentaires importées</i>	Verbrauch eingeführter Nahrungsmittel <i>Consommation de denrées alimentaires importées</i>	Gesamtverbrauch <i>Consommation totale</i>		Davon inld. Nahrungsmittel <i>Dont denr. alimentaires indigènes</i>
	in 1000 Mio. Kalorien <i>en 1000 mio. calories</i>	in % des Gesamtverbrauch. <i>en % de la consom. totale</i>							Total	je Kopf u. Tag <i>par habit. et par jour</i>	
in 1000 Millionen Kalorien — en 1000 millions de calories											
<b>1957/58</b>											
Getreideprod. . .	769,0	43	4,8	+ 73,8	690,4	1 034,9	— 74,8	1 109,7	1 800,1	953	38
Kart., Stärke . .	272,3	102	21,4	—	250,9	15,2	—	15,2	266,1	141	94
Zucker, Sy., Ho.	130,2	16	<sup>2)</sup> 33,6	—	130,2	735,1	+ 30,3 <sup>4)</sup>	671,2	801,4	424	16
Hülsenfr., Kakao	4,5	2	<sup>2)</sup> 20,1	—	4,5	208,2	— 8,3 <sup>4)</sup>	196,4	200,9	106	2
Gemüse . . . . .	61,7	65	0,3	—	61,4	33,1	—	33,1	94,5	50	65
Obst . . . . .	82,5	35	18,0	— 4,5	69,0	166,5	—	166,5	235,5	125	29
Pfl. Fette, Öle. .	18,0	4	<sup>2)</sup> 8,9	—	18,0	509,1	+ 36,5 <sup>4)</sup>	463,7	481,7	255	4
Pfl. Nahrungsm. .	1 338,2	34	<sup>3)</sup> 107,1	+ 69,3	1 224,4	2 702,1	— 16,3 <sup>4)</sup>	2 655,8	3 880,2	2 055	32
Fleisch . . . . .	586,8	93	0,2	—	586,6	44,0	— 1,7	45,7	632,3	335	93
Eier . . . . .	41,3	58	—	+ 0,3	41,0	31,3	+ 0,7	30,6	71,6	38	57
Fische, Schaltiere	2,9	10	0,7	—	2,2	27,6	—	27,6	29,8	16	7
Milch, M.-prod. <sup>5)</sup>	971,7	108	108,8	+ 13,3	849,6	47,9	—	47,9	897,5	475	95
Tierische Fette <sup>6)</sup>	320,3	91	3,3	+ 13,3	303,7	41,5	+ 6,8	48,3	352,0	186	86
Tier. Nahrungsm.	1 923,0	97	113,0	+ 26,9	1 783,1	192,5	— 7,8	200,1	1 983,2	1 050	90
Nahrungsm. Total	3 261,2	56	<sup>3)</sup> 220,0	+ 96,2	3 007,5	2 894,4	— 24,1 <sup>2)</sup>	2 855,9	5 863,4	3 105	51
<b>1958/59</b>											
Céréales . . . . .	903,2	53	8,2	+ 67,0	828,0	764,2	— 127,5	891,7	1 719,7	900	48
P. de terre, Amid.	311,7	117	58,8	—	252,9	13,3	—	13,3	266,2	140	95
Sucre, sirop, miel	131,6	16	<sup>2)</sup> 39,3	—	131,6	805,2	+ 64,8 <sup>4)</sup>	701,1	832,7	436	16
Légumin., cacao.	25,3	13	<sup>2)</sup> 21,0	—	25,3	183,4	— 7,8 <sup>4)</sup>	170,2	195,5	102	13
Légumes . . . . .	57,0	67	0,7	—	56,3	28,2	—	28,2	84,5	44	67
Fruits . . . . .	295,7	96	43,9	+ 31,9	219,9	87,4	—	87,4	307,3	160	72
Huile, gras, vég.	35,4	7	<sup>2)</sup> 17,2	—	35,4	565,6	+ 56,7 <sup>4)</sup>	491,7	527,1	276	7
Denr. alim. vég. .	1 759,9	45	<sup>3)</sup> 189,1	+ 98,9	1 471,9	2 447,3	— 13,8 <sup>4)</sup>	2 461,1	3 933,0	2 058	37
Viande . . . . .	590,4	90	0,6	—	590,2	66,9	— 0,9	67,8	658,0	344	90
Oeufs . . . . .	42,9	56	—	— 0,4	43,3	31,5	— 1,3	32,8	76,1	40	57
Poissons, molus.	2,9	10	0,7	—	2,2	26,9	—	26,9	29,1	15	8
Lait, prod. lait. <sup>5)</sup>	963,1	107	124,4	— 11,5	850,2	50,9	—	50,9	901,1	472	94
Graisses anim. <sup>6)</sup>	322,1	92	3,0	— 7,3	326,4	25,1	—	25,1	351,5	184	93
Denr. alim. anim.	1 921,4	95	128,3	— 19,2	1 812,3	201,3	— 2,2	203,5	2 015,8	1 055	90
Denr. alim. Total	3 681,3	62	<sup>3)</sup> 317,4	+ 79,7	3 361,7	2 648,6	— 16,0 <sup>4)</sup>	2 587,1	5 948,8	3 113	57

<sup>1)</sup> Zusammensetzung der Nahrungsmittelgruppen, siehe Seite 88-91. <sup>1)</sup> Composition des groupes de denrées alimentaires, voir pages 88-91.  
<sup>2)</sup> Wiederausfuhr eingeführter Nahrungsmittel. <sup>2)</sup> Réexportation de denrées alimentaires importées.  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Wiederausfuhr eingeführter Nahrungsmittel. <sup>3)</sup> Y compris réexportation de denrées alim. importées.  
<sup>4)</sup> Einfuhr, abzüglich Wiederausfuhr. <sup>4)</sup> Importation déduction faite des quantités réexportées.  
<sup>5)</sup> Ohne Butter. <sup>5)</sup> Sans beurre.  
<sup>6)</sup> Inbegriffen Butter. <sup>6)</sup> Y compris le beurre.

**Nahrungsmittelversorgung der Schweiz in den Jahren 1956/57-1958/59**  
**Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires, années 1956/57 à**

Nahrungsmittelarten	1956/57				in 1000 Mio Kalorien Verbrauch Consom- mation	1957/58		
	in - en q					in - en q		
	Inlands- produktion Production indigène	Ausfuhr Expor- tation	Einfuhr Impor- tation	Verbrauch <sup>2)</sup> Consom- mation <sup>2)</sup>		Inlands- produktion Production indigène	Ausfuhr Expor- tation	Einfuhr Impor- tation
<b>1. Getreide</b>								
Weizen (in Mehl berechnet)	726 010	5 474	4 285 340	4 415 935	1 542	1 867 560	12 947	2 532 326
Dinkel „ „ „	52 140	—	—	52 140	18	62 410	—	—
Roggen „ „ „	118 500	—	70 136	188 636	66	183 280	—	1 727
Mischel „ „ „	13 430	—	10 362	23 792	8	57 670	—	10 194
Gerste „ „ „	29 000	—	20 523	49 523	18	27 000	—	21 251
Hafer „ „ „	—	—	106 823	106 253	38	—	—	115 350
Mais „ „ „	6 000	1 393	101 680	106 287	29	4 500	548	76 175
Reis, geschält.....	—	177	309 358	269 365	96	—	126	194 712
<b>Getreide Total</b>	<b>945 080</b>	<b>7 044</b>	<b>4 904 222</b>	<b>5 211 931</b>	<b>1 815</b>	<b>2 202 420</b>	<b>13 621</b>	<b>2 951 735</b>
<b>2. Kartoffeln und Stärke</b>								
Kartoffeln .....	3 713 000	178 000	72 000	3 607 000	253	3 890 000	306 000	72 000
Stärke .....	—	78	35 046	34 968	12	—	62	29 097
<b>Kartoffeln u. Stärke Total</b>	<b>3 713 000</b>	<b>178 078</b>	<b>107 046</b>	<b>3 641 968</b>	<b>265</b>	<b>3 890 000</b>	<b>306 062</b>	<b>101 097</b>
<b>3. Zucker, Syrup, Honig</b>								
Zucker .....	294 955	74 854	2 311 762	2 244 883	868	329 730	85 970	1 851 849
Syrup .....	—	895	40 460	39 565	10	—	1 326	46 431
Honig .....	20 020	212	25 451	45 259	13	8 990	145	24 649
<b>Total</b>	<b>314 975</b>	<b>75 961</b>	<b>2 377 673</b>	<b>2 329 707</b>	<b>891</b>	<b>338 720</b>	<b>87 441</b>	<b>1 922 929</b>
<b>4. Hülsenfrüchte, Nüsse, Kastanien, Kakao</b>								
Hülsenfrüchte .....	2 000	—	112 000	87 660	30	2 000	—	130 000
Erdnüsse .....	—	—	30 570	30 570	12	—	—	30 170
Mandeln .....	—	—	19 422	19 422	5	—	—	46 260
Kastanien .....	—	—	43 516	43 516	7	—	—	35 249
Baumnüsse, Haselnüsse ..	25 000	—	55 690	80 690	31	10 000	—	61 187
Kakaobohnen, -pulv., -butter	—	39 293	185 723	138 590	90	—	38 518	167 410
<b>Total</b>	<b>27 000</b>	<b>39 293</b>	<b>446 921</b>	<b>400 448</b>	<b>175</b>	<b>12 000</b>	<b>38 518</b>	<b>470 276</b>
<b>5. Gemüse</b>								
Frisches Gemüse .....	2 664 000	1 000	838 000	3 501 000	76	2 808 000	—	922 000
Kons. (in Frischgem. berech.)	—	10 000	478 000	468 000	11	—	13 000	605 000
<b>Gemüse Total</b>	<b>2 664 000</b>	<b>11 000</b>	<b>1 316 000</b>	<b>3 969 000</b>	<b>87</b>	<b>2 808 000</b>	<b>13 000</b>	<b>1 527 000</b>
<b>6. Obst</b>								
Äpfel .....	1 934 600	81 466	120 431	1 973 565	97	774 350	26 857	711 125
Birnen .....	269 450	9 001	53 458	313 907	16	107 950	749	96 559
Kirschen .....	315 200	—	24 945	340 145	19	160 000	—	28 198
Zwetschgen und Pflaumen	315 000	—	54 292	369 292	22	189 000	—	92 448
Aprikosen .....	22 500	—	118 970	141 470	6	20 700	—	118 473
Pfirsiche .....	12 750	—	69 783	82 533	5	5 950	—	103 736
Beeren .....	105 300	—	41 567	146 867	7	90 900	—	38 240
Trauben .....	27 000	184	218 060	244 876	15	9 000	—	186 420
Bananen .....	—	97	174 568	174 471	12	—	73	126 384
Orangen, Mandarinen....	—	672	483 621	482 949	15	—	1 876	662 410
Zitronen, Grapefruits ...	—	445	174 794	174 349	4	—	253	185 805
Anderes frisches Obst....	13 500	—	22 840	36 340	2	4 500	—	26 394
<b>Frisches Obst Total</b>	<b>3 015 300</b>	<b>91 865</b>	<b>1 557 329</b>	<b>4 480 764</b>	<b>220</b>	<b>1 362 350</b>	<b>29 830</b>	<b>2 376 192</b>
Fruchtsäfte (Obstsaftkonzentrat in Süßm. berech.)	963 000	469 437	52 386	563 049	34	210 000	269 807	529 651
Anderer Obstkonserven ..	—	15 017	169 581	154 564	22	—	11 274	222 267
<b>Obst Total</b>	<b>3 978 300</b>	<b>576 319</b>	<b>1 779 296</b>	<b>5 198 377</b>	<b>276</b>	<b>1 572 350</b>	<b>310 911</b>	<b>3 128 110</b>

<sup>1)</sup> Die Gewichtsangaben (q) beziehen sich auf das Gewicht der Nahrungsmittel beim Bezug vom Detailhandel.  
<sup>2)</sup> Unter Berücksichtigung der Vorräteveränderung, soweit statistisch erfasst (Bund, Pflichtlagerhalter, und einige andere Firmen der Industrie und des Grosshandels).



**(je 1. Juli-30. Juni) nach Nahrungsmittelgruppen und -arten<sup>1)</sup>**  
**1958/59 (1<sup>er</sup> juillet-30 juin) par groupe et genre de denrées alimentaires<sup>1)</sup>**

Verbrauch <sup>2)</sup> Consom- mation	in 1000 Mio Kalorien Verbrauch Consom- mation	1958/59				in 1000 Mio Kalorien Verbrauch Consom- mation	Genre de denrées alimentaires
		in - en q					
		Inlands- produktion Production indigène	Ausfuhr Expor- tation	Einfuhr Impor- tation	Verbrauch <sup>2)</sup> Consom- mation <sup>2)</sup>		
4 396 387	1 535	2 143 000	22 539	1 780 084	4 069 392	1 421	1. Céréales
62 410	22	66 000	—	—	66 000	23	Froment (exprimé en farine)
185 007	65	279 000	—	2 844	281 844	98	Epeautre ( » » » )
67 864	24	66 000	—	8 718	74 718	26	Seigle ( » » » )
48 251	17	28 000	—	22 521	50 521	18	Méteil ( » » » )
115 435	41	—	—	127 178	127 753	46	Orge ( » » » )
80 127	29	5 000	645	63 387	67 772	25	Avoine ( » » » )
188 162	67	—	312	171 952	175 520	63	Maïs ( » » » )
5 143 643	1 800	2 587 000	23 466	2 176 684	4 913 520	1 720	Riz, décortiqué
3 656 000	256	4 453 000	840 000	30 000	3 643 000	255	Céréales, total
29 135	10	—	36	32 064	32 028	41	2. Pommes de terre et amidon
3 685 035	266	4 453 000	840 036	62 064	3 675 028	266	Pommes de terre
2 017 139	779	326 500	100 932	2 046 553	2 104 571	814	Amidon
45 105	12	—	740	35 377	34 637	9	Pommes de terre et amidon, total
33 494	10	18 200	101	16 430	34 529	10	3. Sucre, sirop et miel
2 095 738	801	344 700	101 773	2 098 360	2 173 737	833	Sucre
142 320	49	2 000	185	104 000	112 760	39	Sirop
30 170	12	—	—	26 400	26 400	10	Miel
46 260	12	—	—	21 070	21 070	6	Sucre, sirop, miel, total
35 249	6	—	—	44 978	44 978	8	4. Légumineuses, noix, châtaignes, cacao
71 187	27	65 000	—	61 977	126 977	48	Légumineuses
142 972	95	—	40 193	158 894	126 456	85	Arachide
468 158	201	67 000	40 378	417 319	458 641	196	Amandes
3 730 000	81	2 565 000	—	838 000	3 403 000	73	Châtaignes
592 000	13	—	33 000	523 000	490 000	41	Noix et noisettes
4 322 000	94	2 565 000	33 000	1 361 000	3 893 000	84	Noix, poudre et beurre de cacao
1 458 618	72	2 513 000	183 261	28 702	2 358 441	116	Total
203 760	10	561 000	24 926	16 886	552 960	28	5. Légumes
188 198	11	416 000	—	31 353	447 353	25	Légumes frais
281 448	17	355 500	—	20 094	375 594	22	Lég. en conserves (poids frais)
139 173	7	58 500	—	40 191	98 691	5	Légumes, total
109 686	7	17 000	—	115 780	132 780	8	6. Fruits
129 140	6	117 000	—	51 089	168 089	8	Pommes
195 398	12	24 300	21	204 606	228 885	14	Poires
126 311	8	—	153	235 329	235 176	16	Cerises
660 534	20	—	1 150	519 461	518 311	16	Prunes et pruneaux
185 552	5	—	166	197 305	197 139	5	Abricots
30 894	1	36 000	—	28 325	64 325	3	Pêches
3 708 712	176	4 098 300	209 677	1 489 121	5 377 744	266	Baies et petits fruits
546 144	32	4 478 000	557 395	50 309	430 214	26	Raisins
210 993	28	—	13 667	154 556	140 889	15	Bananes
4 465 849	236	5 571 300	780 739	1 693 986	5 948 847	307	Oranges, mandarines
							Citrons, grappe-fruits
							Autres fruits frais
							Fruits frais, total
							Jus de fruits (concentrés ex-primés en cidre doux)
							Autres conserves de fruits
							Fruits, total

<sup>1)</sup> Les données quant au poids se rapportent au poids des denrées alimentaires lors de l'achat au commerce de détail.

<sup>2)</sup> En tenant compte de la variation des stocks pour autant qu'ils fassent l'objet de statistiques (Confédération, maisons, tenant des stocks obligatoires, quelques autres maisons industrielles et du commerce de gros.

**Nahrungsmittelversorgung der Schweiz in den Jahren 1956/57-1958/59**  
**Schluss Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires, années 1956/57 à**

Nahrungsmittelarten	1956/57					1957/58		
	Inlands- produktion indigène	in - en q			in 1000 Mio Kalorien Verbrauch Consum- mation	Inlands- produktion Production indigène	in - en q	
		Ausfuhr Expor- tation	Einfuhr Impor- tation	Verbrauch <sup>2)</sup> Consum- mation <sup>2)</sup>			Ausfuhr Expor- tation	Einfuhr Impor- tation
<b>7. Fleisch *</b>								
Rindfleisch .....	700 290	778	141 239	845 501	161	701 726	598	119 372
Kalbfleisch .....	276 644	—	6 294	282 938	39	277 815	—	5 917
Schweinefleisch .....	1 116 884	277	18 560	1 139 467	364	1 159 230	234	16 846
Schafffleisch .....	21 061	—	1 068	22 129	3	22 247	—	563
Ziegenfleisch .....	10 951	—	—	10 951	1	11 866	—	—
Pferdefleisch .....	32 115	—	11 521	43 636	4	33 345	—	10 574
Geflügel .....	36 000	35	70 765	106 730	13	44 000	2	88 026
Kaninchen .....	14 080	—	—	14 080	2	14 080	—	—
Wild .....	8 000	7	10 230	18 223	2	8 000	—	12 416
Fleischkonserven .....	—	12	5 169	5 157	1	—	4	6 141
Organteile .....	198 878	—	8 263	207 141	30	201 390	—	4 090
<b>Fleisch Total</b>	<b>2 414 903</b>	<b>1 109</b>	<b>273 109</b>	<b>2 695 953</b>	<b>620</b>	<b>2 473 699</b>	<b>838</b>	<b>263 945</b>
<b>8. Eier u. Eikonserven .</b> (Eikonserv. in Schalenform umger.)	289 160	—	216 487	503 303	72	287 160	—	217 334
<b>9. Fische und Schaltiere</b> frisch oder gefroren .	22 000	8 573	57 610	71 037	9	22 000	5 089	57 823
Konserven .....	—	126	90 971	90 845	23	—	98	79 749
<b>Fische, Schalt. Total</b>	<b>22 000</b>	<b>8 699</b>	<b>148 581</b>	<b>161 882</b>	<b>32</b>	<b>22 000</b>	<b>5 187</b>	<b>137 572</b>
<b>10. Milch und -erzeugnisse</b> (ohne Butter)								
Konsummilch (inbegr. sterilisierte Milch) ..	10 017 000	35 417	72 399	10 053 982	684	9 980 000	43 400	85 477
Kondensmilch .....	27 953	5 372	28 379	50 960	17	17 974	5 417	34 434
Vollmilchpulver .....	69 383	24 583	15 286	55 937	28	63 091	24 575	18 869
Magermilchpulver ...	50 420	24 500	9 028	28 926	10	60 066	25 000	6 972
Fettkäse .....	590 407	247 094	49 350	403 163	137	616 790	243 338	53 328
Magerkäse .....	23 723	1 853	—	21 870	3	19 243	1 977	—
Rahm .....	103 442	—	1 824	105 266	22	108 360	59	2 229
<b>Milch u. -erzeug. Total</b>	<b>10 882 328</b>	<b>338 819</b>	<b>176 266</b>	<b>10 720 104</b>	<b>901</b>	<b>10 865 524</b>	<b>343 766</b>	<b>201 309</b>
<b>11. Öle und Fette</b>								
Olivenöl .....	—	—	17 592	17 592	16	—	—	11 547
Übrige pfl. Öle, Fette	25 020	17 740	567 550	587 070	519	20 400	10 110	564 331
<b>Pfl. Öle, Fette Total</b>	<b>25 020</b>	<b>17 740</b>	<b>585 142</b>	<b>604 662</b>	<b>535</b>	<b>20 400</b>	<b>10 110</b>	<b>575 878</b>
Butter .....	274 000	12	75 651	334 039	239	306 000	4	32 630
Schweineschmalz ...	77 280	1	1 860	80 368	68	74 380	3 325	30
Rinderfett .....	45 520	252	16 660	65 388	55	45 080	628	21 450
<b>Tierische Fette Total</b>	<b>396 800</b>	<b>265</b>	<b>94 171</b>	<b>479 795</b>	<b>362</b>	<b>425 460</b>	<b>3 957</b>	<b>54 110</b>
<b>Öle und Fette Total</b>	<b>421 820</b>	<b>18 005</b>	<b>679 313</b>	<b>1 084 457</b>	<b>897</b>	<b>445 860</b>	<b>14 067</b>	<b>629 988</b>
<b>Zusammenfassung</b>								
1. Getreide .....	945 080	7 044	4 904 222	5 211 931	1 815	2 202 420	13 621	2 951 735
2. Kartoffeln und Stärke	3 713 000	178 078	107 046	3 641 968	265	3 890 000	306 062	101 097
3. Zucker, Syrup, Honig	314 975	75 961	2 377 673	2 329 707	891	338 720	87 441	1 922 929
4. Hülsenfrüchte, Nüsse, Kastanien, Kakao ...	27 000	39 293	446 921	400 448	175	12 000	38 518	470 276
5. Gemüse .....	2 664 000	11 000	1 316 000	3 969 000	87	2 808 000	13 000	1 527 000
6. Obst .....	3 978 300	576 319	1 779 296	5 198 377	276	1 572 350	310 911	3 128 110
7. Fleisch .....	2 414 903	1 109	273 109	2 695 953	620	2 473 699	838	263 945
8. Eier und Eikonserven	289 160	—	216 487	503 303	72	287 160	—	217 334
9. Fische und Schaltiere	22 000	8 699	148 581	161 882	32	22 000	5 187	137 572
10. Milch und Milch- erzeugnisse .....	10 882 328	338 819	176 266	10 720 104	901	10 865 524	343 766	201 309
11. Öle und Fette .....	421 820	18 005	679 313	1 084 457	897	445 860	14 067	629 988
<b>Nahrungsmittel Total</b>	<b>25 672 566</b>	<b>1 254 327</b>	<b>12 424 914</b>	<b>35 917 130</b>	<b>6 031</b>	<b>24 917 733</b>	<b>1 133 411</b>	<b>11 551 295</b>

<sup>1)</sup> und <sup>2)</sup> Siehe Seite 88 und 89. — Berechnungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.

(je 1. Juli-30. Juni) nach Nahrungsmittelgruppen und -arten <sup>1)</sup>  
 1958/59 (1<sup>er</sup> juillet-30 juin) par groupe et genre de denrées alimentaires <sup>1)</sup>

Fin

		1958/59						
		in - en q				in		Genre de denrées alimentaires
Verbrauch <sup>2)</sup> Consommation <sup>2)</sup>	In 1000 Mio Kalorien Verbrauch Consommation	Inlands- produktion indigène	Ausfuhr Expor- tation	Einfuhr Impor- tation	Verbrauch <sup>2)</sup> Consommation <sup>2)</sup>	in 1000 Mio Kalorien Verbrauch Consommation		
825 500	157	683 456	784	187 164	867 836	165	7. Viande	
283 732	39	289 309	—	6 150	295 459	41	— de bœuf	
1 178 342	377	1 176 218	266	29 802	1 209 754	387	— de veau	
22 810	3	21 641	—	2 661	24 302	3	— de porc	
11 866	2	8 900	—	—	8 900	1	— de chèvre	
43 919	4	29 391	—	12 698	42 089	4	— de cheval	
132 024	16	46 000	—	129 468	175 468	21	Volaille	
14 080	2	13 640	—	—	13 640	2	Lapins	
20 416	2	8 000	—	13 686	21 686	2	Gibier	
6 137	1	—	1	5 231	5 230	1	Conserves de viande	
205 480	29	206 761	—	6 919	213 680	31	Abats	
2 744 306	632	2 483 316	1 051	293 779	2 878 044	658	Viande Total	
497 095	72	298 000	—	218 752	528 643	76	8. Oeufs et conserves d'œufs (Conserves expr. en œufs en coquille)	
74 734	10	22 000	5 091	62 371	79 280	10	9. Poissons et mollusques	
79 651	20	—	178	74 474	74 296	19	Frais ou congelés	
154 385	30	22 000	5 269	136 845	153 576	29	Conserves	
10 022 077	681	9 880 000	36 445	78 275	9 921 830	675	Poissons et mollusques, total	
46 991	16	22 471	3 959	45 924	64 436	22	10. Lait et produits laitiers (sans beurre)	
60 085	30	62 680	22 650	15 568	56 236	28	Lait de consommation (y compris lait stérilisé)	
43 285	15	51 684	22 647	1 013	29 905	10	Lait condensé	
382 580	130	611 696	297 101	62 250	409 926	140	Poudre de lait entier	
17 266	3	16 582	1 853	—	14 729	2	Poudre de lait écrémé	
110 530	23	117 325	73	3 566	120 818	24	Fromage gras	
10 682 814	898	10 762 438	384 728	206 596	10 617 880	901	Fromage maigre	
11 547	10	—	18	12 506	12 488	11	Crème	
533 351	472	40 000	19 474	627 333	583 689	516	Lait et prod. laitiers Total	
544 898	482	40 000	19 492	639 839	596 177	527	11. Huiles et graisses	
335 886	241	315 000	5	20 140	339 335	243	Huile d'olive	
70 895	60	69 620	287	760	71 195	60	Autres huiles et gr. végét.	
60 764	51	44 400	3 251	11 850	56 922	48	Huiles et graisses végét., total	
467 545	352	429 020	3 543	32 750	467 452	351	Beurre	
1 012 443	834	469 020	23 035	672 589	1 063 629	879	Saindoux	
5 143 643	1 800	2 587 000	23 466	2 176 684	4 913 520	1 720	Suif	
3 685 035	266	4 453 000	840 036	62 064	3 675 028	266	Graisses animales, total	
2 095 738	801	344 700	101 773	2 098 360	2 173 737	833	Huiles et graisses, total	
468 158	201	67 000	40 378	417 319	458 641	196	Récapitulation	
4 322 000	94	2 565 000	33 000	1 361 000	3 893 000	84	1. Céréales	
4 465 849	236	5 571 300	780 739	1 693 986	5 948 847	307	2. Pommes de terre et amid.	
2 744 306	632	2 483 316	1 051	293 779	2 878 044	658	3. Sucre, sirop et miel	
497 095	72	298 000	—	218 752	528 643	76	4. Légumineux, noix, cha- taignes, cacao	
154 385	30	22 000	5 269	136 845	153 576	29	5. Légumes	
10 682 814	898	10 762 438	384 728	206 596	10 617 880	901	6. Fruits	
1 012 443	834	469 020	23 035	672 589	1 063 629	879	7. Viande	
35 271 466	5 864	29 622 774	2 233 475	9 437 974	36 304 545	5 949	8. Oeufs et conserves d'œufs	
							9. Poissons et mollusques	
							10. Lait et produits laitiers (sans beurre)	
							11. Huiles et graisses	
							Denrées alimentaires, total	

<sup>1)</sup> et <sup>2)</sup> voir pages 88 et 89. — Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Verschleissspanne im Nahrungsmittelverkehr der Schweiz 1944/46**  
**Marge dans le commerce des denrées alimentaires en Suisse, 1944/46**

Nahrungsmittel	Erlös d. Produzenten, bei ausländ. Nahrgs.mitt. Einfuhrwert (Abgabew.) <i>Somm. touch. par les prod. p. l. denr. étr. val. à l'imp. (val. à la vente)</i> Mill. Fr.	Wert der Nahrungsmittel zu Detailpreis. (Verbrauchswert) <i>Valeur à la vente aux consomm. prix de dét. (val. à la consomm.)</i> Mill. Fr.	Differenz (Verschleissspanne) <i>Différence (marge)</i>			Abg.-wert in % des Verbr.-wertes <i>Val. à la vente en % de la val. à la cons.</i>	Denrées alimentaires
			Mill. Fr.	in %			
				des Abgabewertes de la vente	des Verbranchwertes d. l. val. à la cons.		
Milch und Milcherz.	426	611	185	43	30	70	<i>Lait et laitages</i>
Fleisch, Fleischwaren, tierische Fette . . .	418	618	200	48	32	68	<i>Viande et prépar. de viande, graisse anim.</i>
Getreide . . . . .	149	285	136	92	48	52	<i>Céréales</i>
Kartoffeln, Gemüse, Obst, Beeren . . . .	302	470	168	55	36	64	<i>Pommes de terre, légumes, fruits, baies</i>
Übrige . . . . .	463	735	272	59	37	63	<i>Autres</i>
Total	1758	2719	961	55	35	65	<i>Total</i>

Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates. (Mittlg. Nr. 141 d. Schweiz. Bauernsekretariates.) Calculs du Secrétariat des paysans suisses. (Public. du Secrét. des paysans suisses N°141)

**IV. Preise und Preisindexzahlen — IV. Prix et nombres-indices des prix**

**Konsumentenpreise der wichtigsten landwirtschaftlichen Produkte**  
**(Jahresmittel von 34 städtischen Gemeinden)**

**Prix à la consommation des principaux produits agricoles**  
**(moyenne annuelle de 34 communes urbaines)**

Jahre Années	Vollmilch <i>Lait entier</i>	Tafelbutter Ia <i>Beurre de table Ia</i>	Käse (Emmental, Greyerzer Ia) <i>Fromage (Emmental ou Gruyère Ia)</i>	Trinkeier inländ. <i>Oeufs à góber du pays</i>	Schweine-schmalz inländ. <i>Sain-doux du pays</i>	Ochsen- u. Rindfleisch <sup>1)</sup> <i>Viande de bœuf et de génisse<sup>1)</sup></i>	Kalb-fleisch <sup>2)</sup> <i>Viande de veau<sup>2)</sup></i>	Schweine-fleisch frisches, mager <i>Viande de porc, fraîche, maigre</i>	Ruchbrot <sup>3)</sup> <i>Pain bis<sup>3)</sup></i>	Weissmehl <i>Farine blanche</i>	Kartoffeln inländ. <i>Pommes de terre du pays</i>	Buchenholz <i>Bois de hêtre</i>
	Rp. je l. Ct. p. l.	Rp. je kg Ct. par kg.	Rp. je kg Ct. par kg.	Rp. je Stück Ct. p. p.	Rp. je kg — Ct. par kg.							Fr. je Ster p. stère
1939	33	496	294	16,3	218	284	338	351	44	48	21	28.1
1948	47	968	495	34,0	431	510	825	744	48	159	36	51.9
1951	49	990	530	29,9	355	542	765	741	52	156	36	51.2
1952	50	997	547	31,1	315	555	775	750	52	155	38	59.2
1953	51	1 010	564	31,0	283	542	754	707	52	152	39	58.9
1954	52	1 017	569	30,2	289	547	787	755	56	145	39	56.4
1955	52	1 017	585	30,4	292	575	824	765	58	142	38	55.7
1956	53	1 050	613	30,9	256	584	827	758	58	142	40	56.6
1957	54	1 067	624	30,7	274	603	839	764	58	129	39	58.3
1958	56	1 067	624	30,2	261	610	857	760	58	116	39	58.4
1959	57	1 067	625	29,1	254	618	874	779	59	108	39	55.5

<sup>1)</sup> Siedefleisch.

<sup>2)</sup> Mittel aus 1. und 2. Qualität.

<sup>3)</sup> Oktober 1939 bis April 1947 Volksbrot, seit Mai 1947 Ruchbrot.

Statistisches Jahrbuch der Schweiz.

<sup>1)</sup> Viande à bouillir.

<sup>2)</sup> Moyenne de la 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> qualité.

<sup>3)</sup> D'octobre 1939 à avril 1947, pain national; depuis mai 1947, pain bis.

Annuaire suisse de statistique.

**Preise landw. Produktionsmittel — Prix des agents de la production agricole**

Jahre Années	Kunstdünger <sup>1)</sup> — Engrais chimiques <sup>2)</sup>						Futtermittel <sup>3)</sup> Denrées fourragères <sup>4)</sup>			
	1 kg Stickstoff kostete in 100 kg 1 kg. d'azote coûtait par qm. de			1 kg Phosphorsäure kostete in 100 kg 1 kg. d'acide phosphor. coûtait par qm. de		1 kg Kali kostete in 100 kg Kali- salzen <sup>5)</sup>	Futter- mais <sup>6)</sup> Maïs <sup>6)</sup>	Futter- gerste <sup>6)</sup> Orge four- ragère <sup>6)</sup>	Krüsch <sup>6)</sup> Son <sup>6)</sup>	Erd- nuss- kuchen <sup>6)</sup> Tour- teaux d'arach. <sup>6)</sup>
	Schwefel- saurem Ammo- niak <sup>7)</sup> sulfate d'ammo- niac <sup>7)</sup> Fr.	Ammon- salpeter <sup>8)</sup> nitrate d'ammo- niac <sup>8)</sup> Fr.	Kalk- stick- stoff <sup>9)</sup> cyan- amide <sup>9)</sup> Fr.	Super- phos- phat <sup>10)</sup> super- phos- phate <sup>10)</sup> Fr.	Tho- mas- mehl <sup>11)</sup> scories Tho- mas <sup>11)</sup> Fr.	1 kg. de potasse coûtait par qm. de sels potas- siques <sup>12)</sup> Fr.				
	Fr. je 100 kg — Fr. par qm.									
1914	1.85	.	1.11	0.49	0.32	0.33	18.00	19.30	14.00	22.50
1939	0.93	.	1.11	0.63	0.30	0.29	19.89	20.40	14.87	22.62
1948	1.77	1.66	1.91	1.30	0.72	0.41	43.65	42.05	29.00	43.75
1951	1.53	1.46	1.74	1.02	0.69	0.33	47.30	44.65	27.00	45.25
1952	1.51	1.40	1.74	1.16	0.67	0.36	46.95	43.90	27.75	48.85
1953	1.48	1.39	1.72	1.11	0.57	0.37	41.40	38.85	31.00	48.15
1954	1.31	1.32	1.68	1.08	0.57	0.36	43.35	40.40	26.00	46.10
1955	1.23	1.24	1.63	1.08	0.57	0.35	41.80	41.15	25.25	49.50
1956	1.23	1.21	1.63	1.08	0.55	0.35	43.65	41.95	28.00	46.15
1957	1.23	1.21	1.66	1.14	0.55	0.35	39.95	38.50	28.00	42.65
1958	1.23	1.21	1.70	1.14	0.61	0.34	38.59	41.40	27.42	40.13
1959	1.23	1.22	1.70	1.14	0.63	0.33	38.36	42.09	29.75	44.99

<sup>1)</sup> Ab Lager, VOLG. <sup>2)</sup> Dépôt V. O. L. G. (Winterthour, etc.).  
<sup>3)</sup> Franko Empfangsstation. <sup>4)</sup> Franco gare de destination.  
<sup>5)</sup> Franko verzollt Basel. <sup>6)</sup> Rendu à Bâle, franc de port et de douane.  
<sup>7)</sup> Franko verzollt Grenze. <sup>7)</sup> Rendu à la frontière, franc de port et de douane.  
<sup>8)</sup> Ab Winterthur. <sup>8)</sup> Ab Horn. <sup>9)</sup> Départ Winterthour. <sup>9)</sup> Départ Horn.  
<sup>10)</sup> Bis 1946: franko verzollt Grenze. Seither: franko Empfangsstation. <sup>10)</sup> Jusqu'en 1946: franco frontière, droits acquittés. Depuis franco gare destinataire.  
<sup>11)</sup> Ohne Wust. (auf 1. I. 1959 aufgehoben) <sup>11)</sup> Sans imp. sur chiffre d'aff. (suppl. le 1. I. 1959)

Jahre Années	Baumaterialien <sup>1)</sup> - Matériaux de construct. <sup>2)</sup>				Geräte <sup>3)</sup> - Instrum. <sup>4)</sup>		Maschinen <sup>5)</sup> - Machines <sup>6)</sup>		
	Back- steine (normal) 1000 Stk.	Portland- zement 10 t	Fasson- eisen 100 kg	Bauholz 1 Fest- meter	Selbst- halter- pflug mittel- schwer je kg	Zentri- fugal- jauche- pumpe 1 Stück	Mähma- schine 138 cm breit 1 Stück	Säema- schine mit 9 Scharen 1 Stück	Brennholz- fräse Ø 600 mm Fett- schmle- rung 1 Stück
	Briques (nor- males) 1000 pièces Fr.	Ciment Portland 10 t. Fr.	Fers spéciaux, 100 kg. Fr.	Bois de construc- tion 1 m <sup>3</sup> Fr.	Charrue brabant modèle moyen le kg. Fr.	Pompe à purin centri- fuge la pièce Fr.	Fau- cheuse largeur de coupe 138 cm. la pièce Fr.	Semoir à 9 socs la pièce Fr.	Scie circu- laire, 60 cm. graissage à graisse la pièce Fr.
1914	41.—	335	14.30	30.—	1.40	180	<sup>7)</sup> 325	285	140
1939	54.11	372	20.37	33.63	2.29	181	667	548	180
1948	93.96	579	50.39	58.41	3.68	307	1 007	806	333
1951	92.80	550	54.81	66.13	3.94	319	1 043	832	354
1952	96.65	567	57.36	71.96	4.27	352	1 101	920	357
1953	97.00	567	45.07	74.43	4.27	355	1 101	920	357
1954	97.00	567	40.94	79.43	4.27	355	1 101	920	350
1955	97.00	567	48.70	92.82	4.29	360	1 121	920	380
1956	97.83	629	54.19	103.46	4.52	381	1 145	955	398
1957	107.00	646	57.60	104.11	4.78	397	1 150	1 031	425
1958	107.00	646	46.38	101.28	4.78	413	1 150	1 060	435
1959	107.00	636	45.70	96.98	4.78	415	1 115	1 060	437

<sup>1)</sup> Ab Produzent (ohne Warenumsatzsteuer), Erhebung des BIGA. <sup>2)</sup> Prix payé au producteur (sans imp. s. chiff. d'aff.). Enquête de l'Ofamt.  
<sup>3)</sup> Franko Hof geliefert (WUST inbegr.). <sup>4)</sup> Rendus à la ferme (imp. s. chiffre d'aff. compris).  
<sup>5)</sup> Mit späteren Jahren nicht vergleichbar. <sup>6)</sup> N'est pas comparable avec les années ultérieures.

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher  
Prix payés aux producteurs pour les**

Erzeugnisse	Einheit	1914	1939	1948	1952	1953	1954
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Hafer <sup>1)</sup> . . . . .	100 kg	21.67	21.23	45.53	47.96	44.55	44.18
Futtergerste <sup>1)</sup> . . . . .	„	21.25	22.60	47.61	49.04	46.45	45.21
Naturwiesenheu, ab Stock . . . . .	„	9.36	11.74	21.28	14.87	21.14	18.78
Naturwiesenemd, ab Stock . . . . .	„	9.98	12.45	22.54	15.83	22.58	20.44
Wintergetreidestroh, lose . . . . .	„	6.36	6.71	12.11	7.85	9.80	9.85
Speisekartoff., frko. Stat., a. Händl.	„	10.51	13.01	22.03	23.23	24.15	24.79
Mostäpfel, mittelspäte, a. Händler . . . . .	„	5.55	9.75	6.81	8.48	7.38	6.00
Mostbirnen, mittelspäte, a. Händler . . . . .	„	5.77	7.32	4.61	6.00	4.65	4.97
Tafeläpfel, späte, a. Händler, Ia . . . . .	„	15.09	31.04	31.79	28.23	33.71	27.01
Tafeläpfel, späte, a. Händler, IIa . . . . .	„	12.37	23.08	15.58	16.87	23.74	14.27
Apfelsaft, in kleinen Mengen . . . . .	1 hl	27.02	31.52	45.50	46.33	48.81	49.53
Birnensaft, in kleinen Mengen . . . . .	„	24.94	26.51	36.39	40.38	43.67	44.28
Tannen u. Fichten, Langholz I. Kl. . . . .	1 m <sup>3</sup> ab Wald	29.13	39.12	68.17	87.57	94.00	103.00
Tannen u. Fichten, Langh. III. Kl. . . . .	„	24.18	30.58	53.75	70.73	75.81	82.38
Tannen u. Fichten, Langholz V. Kl. . . . .	„	18.75	23.36	46.83	56.04	60.54	66.12
Buchenstämme Ia . . . . .	„	36.53	51.20	108.41	119.82	122.72	125.41
Eichenstämme IIa . . . . .	„	57.03	63.60	100.89	109.40	111.25	113.80
Birnbaumstämme Ia . . . . .	1 m <sup>3</sup> ab Platz	52.36	56.80	114.56	119.22	125.44	129.89
Brennh., Nadelh., frko. Stat., Scheit. . . . .	1 Ster	11.86	14.98	28.62	32.04	31.83	30.71
Brennh., Laubh., frko. Stat., Scheit. . . . .	„	16.03	22.28	38.79	43.04	42.67	40.96
Kühe, neumelkend, 1-3 × gekalbt . . . . .	1 kg L. G.	1.29	1.52	3.16	3.27	3.14	3.32
Kühe, ältere, abgehd., z. Schlachten . . . . .	„	0.78	0.84	1.70	1.65	1.47	1.57
Kühe, ältere, fette, Ia (B) . . . . .	„	0.96	0.97	2.25	2.25	2.08	2.18
Rinder, tragend . . . . .	„	1.23	1.43	2.99	3.07	2.92	3.05
Rinder u. Ochsen, fette, Ia (AA) . . . . .	„	1.12	1.35	2.76	2.96	2.85	2.91
Rinder u. Ochsen, fette, IIa (A) . . . . .	„	1.02	1.25	2.57	2.79	2.66	2.73
Magerkälber, z. Mästen . . . . .	„	0.97	1.20	3.13	2.84	2.49	2.81
Kälber, fette, Ia . . . . .	„	1.44	1.79	4.48	4.03	3.90	4.14
Kälber, fette, IIa . . . . .	„	1.33	1.61	4.01	3.69	3.47	3.73
Ferkel, z. Mästen, 5-6 Wochen alt . . . . .	1 Stück	23.—	30.—	75.—	55.—	50.—	65.—
Faselschweine, z. Mästen, 3 Mt. alt . . . . .	„	42.—	53.—	119.—	94.—	84.—	104.—
Schweine, fette, 100-125 kg L. G. . . . .	1 kg L. G.	1.28	1.60	3.86	3.33	3.01	3.40
Schafe, junge, fette . . . . .	„	0.96	1.32	2.80	2.55	2.52	2.52
Milchziegen, jge., ohne bes. Zuchtw. . . . .	1 Stück	48.—	55.—	116.—	96.—	92.—	92.—
Suppenhühner . . . . .	1 kg L. G.	—	1.71	3.81	2.84	2.90	2.98
Frische Landeier, an Wiederverkauf . . . . .	100 Stück	—	12.65	30.16	26.05	25.40	24.77
Frische Landeier, (ogenden ohne Vorzugspreis . . . . .	„	11.88	14.18	33.—	28.82	28.93	28.13
Frühjahrshonig, Kleinverkauf . . . . .	1 kg	3.24	4.44	7.33	7.32	7.26	7.36
Milch, z. Käsefabr., Abg. d. Käufer <sup>2)</sup> . . . . .	100 kg	16.27	19.60	38.60	38.50	39.70	39.40
Milch, z. Butterfabr., Abg. d. Käufer . . . . .	„	16.17	20.10	39.15	38.90	40.10	40.00
Konsummilch, loco Sammelstelle . . . . .	„	17.20	21.10	39.70	39.80	40.60	40.50
Emmentaler <sup>3)</sup> , Garantiepreis . . . . .	„	—	214	358	392	405	403
Tilsiter (Notierung in St. Gallen) . . . . .	1 kg	—	2.17	4.08	4.42	4.63	4.61
Milchzentrifugenbutter, Ia, Garantiepreis . . . . .	„	—	4.54	8.30	8.97	9.22	9.18
Käsereibutter, Garantiepreis . . . . .	„	—	—	8.20	8.20	8.20	8.20

<sup>1)</sup> Uebnahmepreise für Getreide s. S. 32.

<sup>2)</sup> Grundpreis für Milch (Abgang dem Käufer) seit 1. V. 1954 (Fr. je 100 kg.): 1. V. 1954—31. X. 1954: 38; 1. XI. 1954—30. IV. 1956: 39; 1. V. 1956—31. X. 1957: 41; seit 1. XI. 1957: 43.

<sup>3)</sup> Laibgewicht mindestens 60 kg, ohne Teuerungszulage an die Fabrikanten. <sup>4)</sup> Provisorisch. Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes.

**Erzeugnisse (schweizerisches Mittel)  
produits agricoles (moyenne suisse)**

1955	1956	1957	1958	1959	Unité	Produits
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
46.60	46.21	43.08	41.92	42.68	qm.	Avoine <sup>1)</sup>
47.10	46.76	45.13	44.29	44.83	"	Orge fourragère <sup>1)</sup>
15.95	14.66	15.77	15.47	15.—	"	Foin de prairies naturelles, au tas
17.57	16.11	16.93	16.69	15.71	"	Regain de prairies naturelles, au tas
8.62	8.77	8.51	8.45	8.34	"	Paille de céréales d'automne, non pressée
23.20	23.65	23.70	23.76	24.44	"	P. de terre de table, au négoce, franco gare
7.49	7.65	24.89	7.53	9.91	"	Pommes à cidre, mi-hâtives, au négoce
4.83	6.50	24.60	7.—	7.—	"	Poires à cidre, mi-hâtives, au négoce
36.58	33.86	71.63	21.38	39.42	"	Pommes de table, tardives, au négoce, 1 <sup>re</sup> q.
24.39	21.07	45.90	14.98	24.81	"	Pommes de table, tardives, au négoce, 2 <sup>e</sup> qual.
49.05	49.72	55.19	56.33	50.89	hl.	Cidre de pommes, par petites quantités
44.22	44.67	50.22	49.25	43.08	"	Poiré, par petites quantités
120.35	125.50	124.42	117.25	117.—	m <sup>3</sup> en forêt	Sapins et épicéas, plantes entières 1 <sup>re</sup> cl.
98.12	102.50	99.88	94.92	92.85	"	Sapins et épicéas, plantes entières 3 <sup>e</sup> cl.
82.85	87.15	85.64	81.18	81.05	"	Sapins et épicéas, plantes entières 5 <sup>e</sup> cl.
130.18	132.72	133.95	129.35	122.10	"	Hêtre de sciage, 1 <sup>re</sup> qual.
116.50	117.75	115.80	113.32	112.91	"	Chêne de sciage, 2 <sup>e</sup> qual.
129.89	129.72	129.56	129.83	132.50	m <sup>3</sup> s. place	Poirier, 1 <sup>re</sup> qual.
31.17	32.04	32.71	31.17	29.21	stère	Bois de feu, sapin, bûches, fco gare ou dépôt
40.67	41.04	41.45	37.96	33.98	"	Bois de feu, hêtre, bûches, fco gare ou dépôt
3.62	3.68	3.61	3.66	3.68	kg. vif	Vaches fraîches, jeunes, ayant vêlé 1 à 3 fois
1.79	1.84	1.82	1.86	1.90	"	Vaches réformées pour la boucherie
2.32	2.32	2.35	2.41	2.43	"	Vaches grasses, plus âgées, 1 <sup>re</sup> qual. (B)
3.35	3.45	3.38	3.41	3.38	"	Génisses portantes
3.04	3.04	3.09	3.13	3.15	"	Génisses et bœufs gras, 1 <sup>re</sup> qual. (AA)
2.86	2.87	2.93	2.98	3.—	"	Génisses et bœufs gras, 2 <sup>e</sup> qual. (A)
3.09	3.08	3.07	3.13	3.19	"	Veaux pour l'engraissement
4.20	4.20	4.28	4.32	4.34	"	Veaux gras, 1 <sup>re</sup> qual.
3.84	3.81	3.89	3.94	3.98	"	Veaux gras, 2 <sup>e</sup> qual.
65.—	57.—	61.—	60.—	64.—	p. tête	Gorets et jeunes porcs pour l'engr., 5-6 sem.
105.—	94.—	95.—	96.—	102.—	"	Jeunes porcs pour l'engr., 3 mois
3.41	3.25	3.22	3.23	3.33	kg. vif	Porcs gras, poids vif de 100-125 kg.
2.60	2.65	2.76	2.80	2.83	"	Moutons gras, jeunes
98.—	103.—	103.—	104.—	106.—	la pièce	Chèvres, jeunes, sans valeur spéc. d'élevage
3.02	3.11	3.18	3.20	3.10	kg. vif	Poules à bouillon
24.91	25.68	25.73	25.28	24.11	le cent	Oeufs frais de ferme, aux revendeurs
29.07	29.06	29.13	28.59	27.46	"	Oeufs frais de ferme, rég. sans prix de fav.
7.43	7.51	7.84	8.09	8.12	kg.	Miel de printemps, au détail
39.80	41.30	42.40	43.80 <sup>4)</sup>	42.80	qm.	Lait, fabr. du fromage, résidus à l'acheteur <sup>2)</sup>
40.30	41.60	42.70	44.10 <sup>4)</sup>	42.80	"	Lait, fabr. du beurre, résidus à l'acheteur
41.—	42.30	43.30	44.60 <sup>4)</sup>	43.40	"	Lait de consommation, fco local de coulage
409	428	438	438	438	"	Emmental <sup>3)</sup> , prix garantis
4.54	4.69	4.79	4.79	4.79	kg.	Tilsit (prix de St-Gall)
9.30	9.63	9.76	9.55	9.62	"	Beurre centrifuge, 1 <sup>er</sup> choix, prix garantis
8.20	8.20	8.20	8.20	8.20	"	Beurre de fromagerie, prix garantis

<sup>1)</sup> Prix de reprise des céréales, voir p. 32.  
<sup>2)</sup> Prix de base du lait (résidus à l'acheteur) depuis 1. V. 1954 (Fr. par 100 kg.): 1. V. 1954-31. X. 1954: 38; 1. XI. 1954-30. IV. 1956: 39; 1. V. 1956-31. X. 1957: 41; depuis 1. XI. 1957: 43.  
<sup>3)</sup> Poids moyen par pièce au moins 60 kg. sans l'allocation de renchéris. aux fabricants. <sup>4)</sup> Provisoire.  
 Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix, de l'Union suisse des paysans.

**Die Kaufkraft landw. Produkte — Le pouvoir d'achat des produits agricoles**

Jahre je anfangs Mai	Bedarfsartikel — <i>Marchandises</i>								Erstellung einer Scheune, je Stück Grossvieh	Arbeitsleistungen - <i>Services</i>			
	1 kg Zucker	1 kg Kaffee	1 Paar Männer- werktagsschuhe <i>1 paire de souliers de travail</i>		1 m Halblein	100 kg Erd- nuss- kuchen	100 kg Su- per- phosphat	1 Mäh- ma- schine		1 Wo- chen- bar- lohn eines männl. landw. Dienstb.	1Pfer- debe- schlag	Stundenlohn gelernter u. angelernter Arbeiter <i>Gains horaires moyens d'ouvriers</i>	
<i>Années dès début mai</i>	<i>1 kg. de sucre</i>	<i>1 kg. de café</i>	mit Leder- sohle, genagelt	mit Gum- mi- sohle av. se- melle caout- chouc	<i>1 m. de mi- fil</i>	<i>100kg. tour- teaux d'ara- chides</i>	<i>100kg. su- per- phos- phate</i>	<i>1 fau- cheuse</i>	<i>La cons- truction d'une grange, par tête de gros bétail</i>	<i>Le sa- laire en espèces hebd. d'un dom- estique</i>	<i>Le fer- rage d'un cheval</i>	Bau- ge- werbe <i>Indus- trie du bâti- ment</i>	Me- tall- indus- trie <i>Ind. d. mé- taux</i>
<b>Preise, bzw. Kosten, dieser Waren und Leistungen in Franken</b> <i>Prix d'achat des marchandises ou coût des services, en francs</i>													
1914	0,47	2,15	12,0	.	7,0	20,0	8,8	1) 325	650	10,5	6,50	2) 0,64	2) 0,65
1939	0,52	2,25	17,0	.	10,0	22,5	11,2	590	1 400	15,5	9,80	1,46	1,38
1948	1,22	3,64	59,0	51,7	23,0	46,2	23,2	920	3 040	37,3	14,40	2,55	2,52
1957	1,04	7,56	51,8	48,3	31,0	48,1	22,7	1 045	3 820	51,1	20,80	3,23	3,28
1958	0,96	7,42	51,8	48,3	29,0	46,4	22,7	1 045	3 880	52,3	20,80	3,38	3,46
1959	0,90	7,02	51,8	47,8	25,0	47,2	22,3	1 045	3 810	55,1	23,80	3,47	3,57
1960	0,90	6,64	53,8	52,3	25,0	55,4	22,3	1 045	4 050	59,5	25,00	3,67	3,66
<b>Zur Bezahlung dieser Waren, bzw. Leistungen, musste der Bauer verkaufen*):</b> <i>Pour obtenir ces marchandises ou ces services le paysan devait vendre*):</i>													
... kg Weizen — ... kg. de froment													
1914	2,0	9,3	52	.	30	86	38	1) 1402	2 804	45	28	2,8	2,8
1939	1,4	6,2	47	.	28	62	31	1 639	3 889	43	27	4,0	3,8
1948	2,0	5,8	94	83	37	74	37	1 472	4 866	60	23	4,1	4,0
1957	1,6	11,7	80	75	48	75	35	1 620	5 223	79	32	5,0	5,1
1958	1,4	11,2	78	73	44	70	34	1 571	5 835	79	31	5,1	5,2
1959	1,4	10,6	78	72	38	71	34	1 571	5 729	83	36	5,2	5,4
1960	1,4	10,0	81	79	38	83	34	1 571	6 090	89	38	5,5	5,5
oder ... kg Milch — ou ... kg. de lait													
1914	2,5	11,6	65	.	38	108	48	1) 1757	3 514	57	35	2,9	2,9
1939	2,7	11,5	87	.	51	115	57	3 026	7 179	79	50	7,5	7,1
1948	3,2	9,5	153	134	60	120	60	2 390	7 896	98	37	6,6	6,5
1957	2,5	18,2	125	116	75	116	55	2 518	9 205	123	50	7,8	7,9
1958	2,2	17,1	119	111	67	107	52	2 408	8 940	123	48	7,8	8,0
1959	2,1	16,4	121	110	59	111	52	2 447	8 923	129	56	8,1	8,4
4) 1960	2,2	16,4	133	129	62	137	55	2 580	10 000	147	62	9,1	9,0
oder ... kg Lebendgewicht fetter Rinder — ou ... kg. vif de génisses grasses													
1914	0,4	2,0	11,1	.	6,5	18,5	8,2	1) 301	602	9,7	6,0	0,6	0,6
1939	0,4	1,7	13,1	.	7,7	17,3	8,6	454	1 077	11,9	7,5	1,1	1,1
1948	0,5	1,4	22,6	19,8	8,8	17,7	8,9	352	1 165	14,3	5,5	1,0	1,0
1957	0,3	2,5	17,0	15,8	10,2	15,8	7,4	343	1 252	16,8	6,8	1,1	1,1
1958	0,3	2,4	16,9	15,8	9,5	15,2	7,4	342	1 268	17,1	6,8	1,1	1,1
1959	0,3	2,3	16,8	15,5	8,1	15,3	7,2	338	1 233	17,8	7,7	1,1	1,2
1960	0,3	2,2	17,8	17,3	8,3	18,3	7,4	345	1 337	19,6	8,3	1,2	1,2

1) Mit später nicht vergleichbar.

2) Jahr 1913. 3) Vorläufig.

4) Prov.; der Berechnung liegt der tatsächliche Erlös zu Grunde, d. h. der Preis nach Abzug des Rückbehaltes von 3 Fr. je 100 kg.

5) Preise der Erzeugnisse je im Mai (Fr. je 100 kg):

1) N'est pas comparable aux chiffres d. années suiv.

2) Année 1913. 3) Provisoire.

4) Prov.; le calcul est fondé sur le prix réel obtenu, c.-à-d. le prix sans la retenue de Fr. 3.— par 100 kg.

5) Prix des produits en mai (fr. par 100 kg.):

	1914	1939	1948	1957	1958	1959	1960	
Weizen	23.2	36.—	62.5	64.5	66.5	66.5	66.5	Froment
Milch	18.5	19.5	38.5	41.5	43.4	42.7	40.5 <sup>4)</sup>	Lait
Fette Rinder	108.—	130.—	261.—	305.—	306.—	309.—	303.—	Génisses grasses



**Jahresindex der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Nombres-indices annuels des prix des produits agricoles, payés à la production**

Erzeugnisgruppen	Gewichtung Coeffi- cient d'imp.	1914 = 100				1948 = 100		Produits
		1939	1948	1958	1959	1958	1959	
Getreide .....	5,1	126	257	254	257	98,8	99,9	Céréales
Kartoffeln .....	3,1	126	211	205	217	97,1	102,7	Pommes de terre
Zuckerrüben .....	0,2	135	282	284	353	100,9	125,4	Betteraves sucrières
Tabak .....	0,2	206	472	503	525	106,5	111,1	Tabac
Wein (rot und weiss) ...	3,5	123	197	275	242	139,9	123,1	Vin (rouge et blanc)
Kernobst .....	4,0	116	95	90	138	94,7	145,6	Fruits à pépins
Kirschen .....	1,3	220	221	277	354	125,3	160,3	Cerises
Obstwein .....	1,3	100	151	180	152	119,2	100,6	Cidre fermenté
Gemüse .....	5,1	177	316	303	309	95,8	97,7	Légumes
Dürrfutter .....	0,3	127	231	170	163	73,7	70,7	Fourrages secs
Pflanzl. Produkte, Total	24,1	139	222	232	243	104,5	109,2	Produits végétaux. Total
Rindvieh: Nutztvieh ...	0,5	121	248	290	292	117,0	117,8	Bétail bovin de rente
Schlachtpferde .....	1,8	103	259	388	397	149,8	153,3	Chevaux de boucherie
Ziegen .....	0,2	119	249	236	241	94,7	96,7	Chèvres
Rindvieh: Schlachtvieh.	12,4	117	239	273	274	114,1	114,6	Bétail bovin de boucherie
Schlachtkälber .....	5,7	126	308	311	314	100,8	101,8	Veaux gras
Schlachtschweine .....	12,5	124	302	253	261	83,9	86,5	Porcs gras
Schlachtschafe .....	0,5	129	280	265	268	94,5	95,6	Moutons gras
Schlachtkaninchen .....	1,2	130	282	291	289	103,1	102,4	Lapins
Eier .....	5,0	113	248	216	208	87,1	83,9	Oeufs
Honig .....	0,6	133	227	250	250	110,1	110,1	Miel
Milch .....	35,5	122	237	267	<sup>1)</sup> 261	112,9	<sup>1)</sup> 110,0	Lait
Tier. Produkte, Total ...	75,9	121	252	264	<sup>1)</sup> 263	104,4	<sup>1)</sup> 104,3	Produits animaux. Total
Gesamtindex	100	125	245	256	<sup>1)</sup> 258	104,6	<sup>1)</sup> 105,4	Nombre-indices total

**Monatsindex der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Nombre-indices mensuel des prix des produits agricoles, payés à la production**  
 Monatsmittel 1948=100 - Moyenne mensuelle 1948=100

Jahre Monate Années Mois	Schlachtvieh - Bê- tail de boucherie		Milch Lait	Eier Oeufs	Weizen Froment	Gemüse Légumes	Speise- kartoffeln Pommes de terre de table	Gesamt- index de terre de table Nombre- indices total
	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs						
Gewichtung - Coeff. d'imp.	21	15	41	6	8	4	5	100
Monatsmittel 1953 ..	92,6	78,0	101,9	84,5	103,2	95,2	104,1	95,2
Moy. mens. 1954 ..	97,2	88,2	101,1	79,7	103,2	98,4	102,9	97,2
1955 ..	102,5	87,5	102,6	82,1	103,2	97,4	101,2	98,9
1956 ..	102,5	83,8	105,7	83,2	103,2	105,9	99,8	99,9
1957 ..	104,3	83,2	108,6	83,8	106,1	106,2	102,7	101,8
1958 ..	106,3	83,0	112,7	82,7	106,4	95,8	101,4	103,4
1959								
Januar .....	105,8	88,9	111,1	82,1	106,4	102,8	103,0	104,3
Februar .....	104,5	88,3	111,1	74,5	106,4	105,2	114,5	103,7
März .....	105,0	88,1	111,1	77,4	106,4	105,2	117,3	103,8
April .....	105,4	82,8	111,1	72,9	106,4	96,9	117,7	102,8
Mai .....	106,9	82,9	111,1	72,6	106,4	92,9	125,0	103,3
Juni .....	107,8	82,2	111,1	74,4	106,4	95,8	118,5	103,3
Juli .....	108,9	83,5	111,1	77,8	106,4	99,5	101,9	103,2
August .....	110,4	85,7	111,1	89,1	106,4	96,8	102,8	104,5
September .....	109,0	86,0	111,1	95,7	106,4	94,4	102,0	104,5
Oktober .....	108,3	86,5	111,1	98,2	106,4	98,8	103,0	104,8
November .....	108,4	88,2	<sup>1)</sup> 106,6	100,6	106,4	114,8	104,2	<sup>1)</sup> 104,0
Dezember .....	106,7	86,5	<sup>1)</sup> 106,6	94,0	106,4	114,9	111,2	<sup>1)</sup> 103,4
Monatsmittel 1958 ...	107,2	85,6	<sup>1)</sup> 110,5	78,1	106,4	97,9	104,8	<sup>1)</sup> 103,0

<sup>1)</sup> Vorläufig.

<sup>1)</sup> Provisoire.

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Nombre-indices des prix des agents de la production agricole**  
 Monatsmittel 1948 = 100 — Moyenne mensuelle 1948 = 100

Jahre Années Monate Mois	Futter- mittel Denrées fourra- gères	Dünger Engrais	Saatgut Semen- ces	Pflan- zen- schutz- mittel Substan- ces fon- gicides et anti- parasit.	Treib- stoffe Carbu- rants	Geräte und Ma- schinen Instru- ments et ma- chines	Bauten Con- struc- tions	I. Hypo- theken (Zins- satz) Taux pour hy- poth. de 1 <sup>er</sup> rang	Fami- lien- fremde Arbeit Main- d'œuvre étrangère à la famille	Gesamt- index Nombre- indice total
Gewichtung Coefl. d'importance	18,5	4	2	1	1,5	19	17	16	21	100
1953	101.1	85.7	86.2	113.3	110.9	99.4	110.4	97.0	112.1	103.4
1954	99.0	81.6	95.1	105.4	107.9	97.3	111.8	97.0	115.6	103.4
1955	103.4	82.7	96.1	113.8	101.1	99.2	120.2	97.0	119.7	107.0
1956	105.9	81.2	89.5	125.2	100.7	103.8	127.3	97.0	124.5	110.4
1957	98.6	81.9	98.1	119.2	103.5	108.3	131.0	98.3	131.1	112.3
1958	95.9	82.9	89.5	104.7	96.1	109.1	132.7	106.1	135.3	114.0
1959 Jan.	99.7	83.5	102.5	104.7	94.2	109.9	133.1	106.6	138.3	115.9
Februar	98.8	83.9	105.1	102.5	97.9	111.8	133.1	106.3	138.1	116.2
März ..	98.8	83.9	103.9	102.5	97.9	111.8	131.1	106.3	138.0	115.8
April ..	99.3	83.9	103.8	102.5	95.7	111.8	131.3	105.2	137.7	115.6
Mai ...	98.6	76.8	108.1	102.5	95.7	111.8	131.3	103.8	141.0	115.8
Juni ..	98.6	79.4	103.8	102.5	95.7	111.8	131.1	103.8	140.6	115.7
Juli ...	98.6	80.4	96.7	102.5	95.7	111.6	131.5	102.7	140.6	115.4
August.	98.2	81.0	96.7	102.5	95.7	111.6	131.6	102.7	140.9	115.4
Sept. ...	98.8	82.7	76.0	102.5	95.7	111.6	131.6	102.7	141.1	115.2
Oktober	102.8	82.7	78.2	102.5	95.7	111.6	131.8	102.5	141.1	116.2
Nov. ...	103.8	83.0	88.3	106.6	95.7	112.6	131.8	102.5	141.1	116.6
Dez. ...	103.8	83.0	95.0	106.6	95.7	113.4	133.1	102.5	144.4	117.8
Mttsmittel	100.2	82.6	95.0	103.0	95.9	111.8	131.9	104.0	140.2	116.0

**Kaufkraft des Erlöses für landw. Erzeugnisse gegenüber landw. Produktionsmitteln<sup>1)</sup>**  
**Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production<sup>1)</sup>**  
 Monatsmittel 1948 = 100 — Moyenne mensuelle 1948 = 100

Monate Mois	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960 prov.
Januar . . . .	91.1	91.9	94.1	94.0	91.4	89.3	92.7	90.0	85.7
Februar . . . .	91.1	92.0	94.1	93.8	91.9	88.5	92.3	89.3	85.4
März . . . . .	91.1	92.0	94.2	93.8	92.7	89.4	92.8	89.6	85.1
April . . . . .	91.1	91.7	94.8	93.9	91.0	89.7	91.4	88.9	84.8
Mai . . . . .	92.2	91.8	94.1	92.7	92.1	90.5	90.9	89.2	83.8
Juni . . . . .	93.0	92.1	95.3	92.7	91.8	91.7	90.6	89.3	83.9
Juli . . . . .	92.5	92.0	94.7	91.9	90.4	90.4	88.8	89.5	83.7
August . . . .	92.5	92.3	94.6	92.3	90.6	91.2	90.3	90.5	84.3
September . .	92.8	93.4	94.7	93.0	91.2	91.8	91.4	90.7	
Oktober . . .	93.2	94.3	94.8	93.4	91.2	92.5	91.9	90.2	
November . .	93.3	95.1	95.9	93.9	91.9	94.9	91.9	<sup>2)</sup> 89.2	
Dezember. . .	92.6	94.2	95.5	93.2	91.0	93.6	91.1	<sup>2)</sup> 87.8	
Monatsmittel .	91.8	92.2	94.0	92.4	90.5	90.7	90.7	<sup>2)</sup> 88.8	

<sup>1)</sup> Monatsindex der Produzentenpreise landw. Erzeugnisse (s. S. 97) dividiert durch Index der Preise landw. Produktionsmittel mal 100.

<sup>1)</sup> Indice mensuel des prix des produits agricoles (p. 97) divisé par indice des prix des agents de production multiplié par 100.

<sup>2)</sup> Vorläufig.

<sup>2)</sup> Provisoire.

**Index der Preise für Konsumgüter, die vom landw. Haushalt zugekauft werden, und  
Totalindex der Preise für landw. Produktionsmittel und Konsumgüter**  
**Nombre-indices des prix des produits achetés par le ménage paysan et nombre-indices total  
des prix des agents de la prod. et des produits achetés par le ménage**  
 Monatsmittel 1948 = 100 - Moyenne mensuelle 1948 = 100

Jahre Années	Index der Preise für Konsumgüter Nombre-indices des prix des produits achetés par le ménage						Index der Preise landw. Produktions- mittel Nombre-indices des prix des agents de la production agricole	Totalindex der Preise f. Produkti- onsmittel u. Konsum- güter <sup>1)</sup> Nombre- indices total des prix des agents de la prod. et des produits achetés par le ménage <sup>1)</sup>
	Monate Mois	Nahrungs- mittel Denrées alimen- taires	Leucht- stoffe Eclairage	Be- kleidung Habillem- ent	Reini- gung Net- toyage	Ver- schie- denes Divers		
Gewichtung Coeff. d'importance	40	2	30	3	25	100		
1953	109,2	97,1	97,9	94,1	106,2	104,4	103,4	103,6
1954	115,4	98,5	97,0	93,4	105,4	106,4	103,4	104,1
1955	115,8	100,0	96,9	93,3	105,5	106,6	107,0	106,9
1956	116,1	100,0	96,3	93,8	107,0	106,9	110,4	109,7
1957	117,7	97,1	98,6	95,4	110,1	109,0	112,3	111,6
1958	116,6	97,1	100,4	97,3	113,1	109,9	114,0	113,1
1959 Januar	116,1	97,1	99,8	97,5	113,5	109,6	115,9	114,5
Februar ..	115,7	97,1	99,8	97,9	113,0	109,4	116,2	114,7
März.....	115,6	97,1	99,8	97,9	113,0	109,3	115,8	114,4
April ....	115,5	97,1	99,2	97,9	113,0	109,1	115,6	114,2
Mai .....	115,2	97,1	99,2	97,9	113,0	109,0	115,8	114,3
Juni .....	115,0	97,1	99,2	97,9	113,0	108,9	115,7	114,2
Juli .....	114,8	97,1	99,1	97,9	113,0	108,8	115,4	113,9
August ..	115,0	97,1	99,1	98,3	112,9	108,8	115,4	113,9
September	115,1	97,1	99,1	98,3	112,9	108,9	115,2	113,8
Oktober ..	114,9	97,1	99,8	98,3	112,9	109,0	116,2	114,6
November	114,9	97,1	99,8	98,3	112,9	109,0	116,6	115,0
Dezember	114,7	97,1	99,8	98,4	112,9	108,9	117,8	115,9
Mtsmittel	115,2	97,1	99,5	98,0	113,0	109,1	116,0	114,4

<sup>1)</sup> Gewogenes Mittel bei Annahme einer Quote von 78% für landw. Produktionsmittel und 22% für Konsumgüter für den landw. Haushalt.

<sup>1)</sup> Moyenne pondérée en admettant une proportion de 78% pour les agents de la prod. agricole et de 22% pour les produits achetés par le ménage.

**Kaufkraft des Erlöses für landw. Erzeugnisse gegenüber landw. Produktionsmitteln und  
Konsumgütern, die vom landw. Haushalt zugekauft werden<sup>1)</sup>**  
**Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de la production agricole et aux  
produits achetés par le ménage<sup>1)</sup>**  
 Monatsmittel 1948 = 100 - Moyenne mensuelle 1948 = 100

Monate Mois	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960 prov.
Januar . . . .	91,1	91,7	93,7	93,8	91,8	90,3	93,1	91,1	87,2
Februar . . . .	91,0	91,8	93,4	93,2	92,2	89,3	92,7	90,4	86,7
März . . . . .	91,0	91,9	93,5	93,7	93,7	90,1	93,2	90,7	86,4
April . . . . .	90,9	91,6	94,0	93,9	91,6	90,3	92,1	90,0	86,1
Mai . . . . .	91,9	91,8	93,3	92,7	92,7	91,2	91,7	90,4	85,2
Juni . . . . .	92,7	92,0	94,6	92,8	92,5	92,3	91,4	90,4	85,3
Juli . . . . .	92,3	91,8	93,9	92,1	91,1	91,0	89,7	90,6	85,1
August . . . .	92,3	92,1	93,9	92,5	91,2	91,7	91,1	91,7	85,6
September . .	92,6	93,1	94,2	93,1	91,9	92,3	92,2	91,8	
Oktober . . .	93,1	94,0	94,3	93,5	92,0	92,8	92,7	91,4	
November . . .	93,2	94,7	95,5	94,0	92,7	95,3	92,8	<sup>2)</sup> 90,5	
Dezember . . .	92,5	93,9	95,3	93,5	92,0	94,1	92,0	<sup>2)</sup> 89,2	
Monatsmittel .	91,7	92,0	93,4	92,5	91,1	91,2	91,4	<sup>2)</sup> 90,0	

<sup>1)</sup> Monatsindex der Produzentenpreise landw. Erzeugnisse dividiert durch Totalindex der Preise f. Produktionsmittel u. Konsumgüter.  
<sup>2)</sup> Vorläufig.

<sup>1)</sup> Indice mensuel des prix des produits agricoles divisé par indice total des prix des agents de la prod. et des produits achetés par le ménage.  
<sup>2)</sup> Provisoire.

Preis- und Lohnindexziffern<sup>1)</sup> — Nombres-indices des prix et des salaires<sup>1)</sup>

Jahre Années	Produzentenpreise landw. Produkte	Grosshandelspreise <sup>2)</sup> Prix de gros <sup>2)</sup>				Kleinhandelspreise <sup>2)</sup> Prix de détail <sup>2)</sup>						Stundenverdienste verunfallter Industriearbeiter <sup>2)</sup> Salaires horaires d'ouvriers industr. vict. d'accidents <sup>2)</sup>	
	Prix à la product. agric.	Nahrungsmittel Denrées alimentaires	Roh- u. Hilfsstoffe Mat. prem. et prod. auxil.	Futter- u. Düngemittel <sup>4)</sup> Fourrages et engrais	Totalindex Indice général	Nahrungsmittel Denrées alimentaires	Brenn- und Leuchtstoffe Chaufage et éclair.	Bekleidung Habitement	Miete Loyers	Ver-schiedenes Divers	Totalindex Indice général	Nomin. Stundenverdienste Salaires horaires nomin.	Reale Stundenverdienste <sup>5)</sup> Salaires horaires réels <sup>5)</sup>
	1914=100	Juli — Juillet 1914 = 100				Juni — Juin 1914 = 100						1913 = 100	
1937	123	121	101	95	111	130	116	120	175	.	137	221	162
1938	125	117	94	104	107	130	116	123	174	.	137	227	166
1939	125	119	100	110	111	132	116	121	174	.	138	228	165
1948	245	241	226	209	233	230	177	281	181	.	224	440	198
1949	242	236	210	184	221	238	172	272	184	.	222	446	202
1950	231	235	205	169	218	<sup>8)</sup> 231	<sup>8)</sup> 157	<sup>8)</sup> 249	<sup>8)</sup> 188	.	<sup>8)</sup> 219	450	208
1952	241	244	237	191	237	241	165	273	205	.	234	475	205
1953	236	240	219	197	228	241	163	260	208	.	233	496	212
1954	239	248	214	192	230	246	161	258	213	.	234	509	215
1955	246	247	219	186	231	249	161	258	220	.	237	518	217
1956	249	249	230	186	236	254	166	257	225	.	240	537	222
1957	263	251	238	183	240	257	171	263	230	.	245	565	229
1958	256	251	219	180	233	259	171	268	240	.	249	596	237
1959	258	250	210	183	229	253	169	265	249	.	248	610	244
	1939=100 <sup>6)</sup>	August — Août 1939 = 100										1939 = 100	
1948	196	207	238	199	217	175	154	234	104	.	163	196	120
1949	193	202	220	175	206	174	150	227	106	.	162	199	123
1950						170	146	218	107	.	158		
März <sup>6)</sup>						172	137	206	107	.	158		
März <sup>7)</sup>						<sup>8)</sup> 175	<sup>8)</sup> 135	<sup>8)</sup> 206	<sup>8)</sup> 108	.	<sup>8)</sup> 159	201	126
J.-Mittel	184	202	214	161	203	184	144	228	118	154	171	212	124
1952	192	209	249	182	220	184	144	228	118	154	171	212	124
1953	189	207	230	187	213	184	142	217	120	155	170	218	128
1954	191	213	224	183	214	188	140	215	123	154	171	223	131
1955	196	212	230	177	215	190	140	215	127	154	173	227	132
1956	199	214	241	177	220	194	144	214	130	156	175	236	135
1957	210	216	250	174	224	196	149	219	133	161	179	248	139
1958	204	216	229	171	217	198	149	223	139	165	182	261	144
1959	206	215	220	174	213	193	147	221	144	165	181	268	148

<sup>1)</sup> Indexziffern der Zinssätze siehe Seite 105.  
<sup>2)</sup> Berechnet vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.  
<sup>3)</sup> Index der Stundenverdienste  
 $\frac{\text{Index der Kosten der Lebenshaltung}}{\text{Index der Stundenverdienste}} \times 100$   
<sup>4)</sup> Ab Oktober 1933 revidiert. Vergleichbarkeit mit früher etwas beeinträchtigt.  
<sup>5)</sup> Im Vergleich dazu veränderten sich Rohertrag und Produktionskosten in den Buchhaltungskontrollbetrieben des Schweiz. Bauernsekretariates wie folgt:

	1939/40	1948/49	1950/51	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59
Rohertrag — Rendement brut	100	185	188	198	197	215	222	221	235	252
Produktionskosten — Frais de production	100	182	185	203	205	211	225	231	239	253

<sup>6)</sup> Bisherige Berechnungsweise.  
<sup>7)</sup> Neue Berechnungsweise.  
<sup>8)</sup> Jahresmittel aus Januar-März nach den bisherigen und April-Dezember nach der neuen Berechnungsweise.  
<sup>1)</sup> Nombres-indices des taux de l'intérêt, voir page 105  
<sup>2)</sup> Indications de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.  
<sup>3)</sup> Nombre-indice des salaires horaires  $\times 100$   
 $\frac{\text{Nombre-indice des salaires horaires}}{\text{Nombre-indice du coût de l'existence}} \times 100$   
<sup>4)</sup> Révisé à partir d'octobre 1933. La comparabilité avec la période antérieure est un peu compromise.  
<sup>5)</sup> Comparativement à ces chiffres, voici comment ont évolué le rendement brut et les frais de production dans les exploitations où se tient la comptabilité sous le contrôle du Secrétariat des paysans suisses:

<sup>6)</sup> Calculé comme jusque-là.  
<sup>7)</sup> Nouveau mode de calcul.  
<sup>8)</sup> Moyenne annuelle calculée comme jusque-là pour janvier-mars, et d'après le nouveau mode de calcul pour avril-décembre.

### V. Handänderungen landwirtschaftlicher Heimwesen

#### V. Transferts de domaines agricoles

Handänderungen landw. Heimwesen im Kt. Zürich (ohne Stadt Zürich)  
Transferts de domaines agricoles dans le ct. de Zurich (ville de Zurich non comprise)

Jahre Années	Freihandverkäufe Ventes volontaires				Zwangs- verwertungen Réalizations forcées		Erbgang, Abtretungen Dévolution, cession		Total	
	Anzahl Nombre	Fläche Surface ha	Kaufpreis Prix de vente		Anzahl Nombre	Fläche Surface ha	Anzahl Nombre	Fläche Surface ha	Anzahl Nombre	Fläche Surface ha
			Total 1000 Fr.	je ha par ha Fr.						
1953	215	1 174	15 813	13 469	4	12	398	2 903	617	4 089
1954	201	1 135	23 521	<sup>1)</sup> 20 723	1	3	361	2 574	563	3 712
1955	193	1 135	22 434	<sup>1)</sup> 19 759	1	1	358	2 647	552	3 783
1956	175	938	17 908	19 099	—	—	323	2 387	498	3 324
1957	121	669	13 187	19 712	—	—	307	2 317	428	2 986
1958	128	830	19 406	23 380	—	—	307	2 284	435	3 114

<sup>1)</sup> Relativ viele Käufe im Umkreis der Stadt Zürich.  
Statistisches Bureau des Kantons Zürich.

<sup>1)</sup> Ventes relativement nombreuses dans les environs de la ville de Zurich.  
Bureau statistique du canton de Zurich.

Freihandverkäufe landw. Heimwesen und grösserer Teile davon im Kanton Bern  
Ventes volontaires de domaines agricoles et de parties importantes dans le ct. de Berne

Jahre Années	Heimwesen Domaines				Grössere Teile von Heimwesen Parties importantes de domaines			
	Anzahl Verkäufe Nombre de ventes	Fläche Surface ha	Kaufpreis Prix de vente		Anzahl Verkäufe Nombre de ventes	Fläche Surface ha	Kaufpreis Prix de vente	
			Total 1000 Fr.	je ha par ha Fr.			Total 1000 Fr.	je ha par ha Fr.
1954	197	1 214	9 895	8 149	57	136	880	6 458
1955	193	1 401	11 328	8 083	69	132	1 001	7 591
1956	144	1 085	11 229	10 346	70	119	921	7 743
1957	183	1 605	17 584	10 955	94	179	1 279	7 147
1958	193	1 313	15 225	11 596	91	159	1 614	10 151
1959	170	1 099	13 049	11 877	100	185	1 928	10 448

Kaufpreis je ha von landw. Heimwesen im Kanton Bern nach Landesteilen  
Prix de vente par ha. de domaines dans le ct. de Berne par régions

Jahre Années	Kantons- mittel Moy. cantonale Fr./ha	Jura <sup>1)</sup>			Mittelland					Oberland <sup>4)</sup>	
		Anzahl Ver- käufe Nombre de ventes	Fr./ha	Anzahl Verkäufe Nombre de ventes	Total		Davon — Dont			Anzahl Ver- käufe Nombre de ventes	Fr./ha
					Anzahl Verkäufe Nombre de ventes	Fr./ha	Seeland <sup>2)</sup>		Mittelland im eng. Sinne <sup>3)</sup>		
							Anzahl Verkäufe Nombre de ventes	Fr./ha	Anzahl Verkäufe Nombre de ventes		
1954	8 149	58	5 110	109	10 235	26	20 403	59	9 788	30	15 151
1955	8 083	62	4 959	109	10 700	20	18 498	63	9 425	22	13 129
1956	10 346	42	7 283	81	13 926	21	20 319	51	12 465	21	10 122
1957	10 955	45	6 829	105	12 937	11	38 889	77	11 828	33	20 581
1958	11 596	52	6 327	104	14 523	17	16 658	65	15 123	37	15 350
1959	11 877	32	5 081	106	15 797	14	17 813	69	16 034	32	14 668

<sup>1)</sup> Amtsbezirke: Courtelary, Delémont, Les Franches-Mont., Laufen, Moutier, Neuveville, Porrentruy.  
<sup>2)</sup> Amtsbezirke: Aarberg, Biel, Büren, Erlach, Nidau.  
<sup>3)</sup> Amtsbezirke: Bern, Burgdorf, Fraubrunnen, Konolfingen, Laupen, Schwarzenburg, Seftigen, Thun.  
<sup>4)</sup> Amtsbezirke: Frutigen, Interlaken, Oberhasli, Saanen, Nieder- und Oberseimental.

**Gesamtzahl von Handänderungen landw. Heimwesen in der Schweiz 1953—1955<sup>1)</sup>**  
**Nombre total des transferts de domaines agricoles en Suisse, 1953—1955<sup>1)</sup>**

Art der Handänderung	1953	1954	1955	Mode de transferts
Innerhalb der Familie .....	9 077			<i>Au sein de la famille</i>
Verkäufe an Familienfremde				<i>Vente à des pers. étrangères à la famille</i>
Landwirte an Landwirte .....	737	769	689	<i>Agriculteurs à des agriculteurs</i>
Landwirte an Nichtlandwirte .....	184	208	262	<i>Agriculteurs à des non-agriculteurs</i>
Nichtlandwirte an Landwirte .....	179	190	221	<i>Non-agriculteurs à des agriculteurs</i>
Nichtlandwirte an Nichtlandwirte .....	114	114	133	<i>Non-agriculteurs à des non-agricult.</i>
Übrige Verkäufe .....	32	29	37	<i>Autres ventes</i>
Total Verkäufe	1 246	1 310	1 342	<i>Total des ventes</i>
Handänderungen im ganzen	12 975			<i>Transferts au total</i>

<sup>1)</sup> Zur Hauptsache nur Heimwesen von 2 und mehr ha oder mit mehr als 1 ha Intensivkulturen.      <sup>1)</sup> En général, il ne s'agit que de domaines d'au moins 2 ha. ou avec plus de 1 ha. de cultures intensives.

**Verkäufe von landw. Heimwesen an Familienfremde in der Schweiz 1953—1955**  
**Ventes de domaines agricoles à des personnes étrangères à la famille en Suisse 1953—1955**

Jahre Années	Verkäufe von Landwirten an <i>Ventes par un agriculteur à un</i>		Verkäufe von Nichtlandwirten an <i>Ventes par un non-agriculteur à un</i>		Übrige Verkäufe <i>Autres ventes</i>	Total
	Landwirte <i>agriculteur</i>	Nichtlandwirte <i>non-agriculteur</i>	Landwirte <i>agriculteur</i>	Nichtlandwirte <i>non-agriculteur</i>		
<b>Zahl der verkauften Heimwesen mit vollständigen Angaben über Kaufpreis und Fläche</b> <i>Nombre de domaines vendus avec données complètes sur les prix et superficies</i>						
1953	730	183	174	113	31	1 231
1954	762	205	188	112	29	1 296
1955	679	261	218	130	37	1 325
1953—1955	2 171	649	580	355	97	3 852
<b>Fläche dieser Heimwesen, ha (ohne Wald)</b> <i>Superficie de ces domaines en ha. (forêts non comprises)</i>						
1953	4 348	996	1 449	595	184	7 572
1954	4 716	1 177	1 112	696	143	7 844
1955	4 290	1 383	1 753	796	162	8 384
1953—1955	13 354	3 556	4 314	2 087	489	23 800
<b>Fläche je Heimwesen, ha (ohne Wald)</b> <i>Superficie par domaine en ha. (forêts non comprises)</i>						
1953	5,96	5,44	8,33	5,27	5,94	6,15
1954	6,19	5,74	5,91	6,21	4,94	6,05
1955	6,32	5,30	8,04	6,12	4,38	6,33
1953/1955	6,15	5,48	7,44	5,88	5,04	6,18
<b>Gesamter Kaufpreis dieser Heimwesen in 1000 Fr.</b> <i>Prix de vente total des domaines en 1000 Fr.</i>						
1953	42 127	16 544	12 998	11 847	2 359	85 875
1954	46 178	24 919	11 720	12 413	4 176	99 406
1955	44 870	27 261	12 808	17 227	3 623	105 789
1953—1955	133 175	68 724	37 526	41 487	10 158	291 070
<b>Durchschnittlicher Kaufpreis dieser Heimwesen je ha, ohne Wald, in Fr.</b> <i>Prix de vente moyen de ces domaines à l'ha. (forêts non comprises), en Fr.</i>						
1953	9 689	16 610	8 970	19 911	12 891	11 341
1954	9 792	21 172	10 540	17 835	29 000	12 673
1955	10 459	19 711	7 306	21 642	22 364	12 616
1953/1955	9 973	19 326	8 699	19 879	20 773	12 229

### VI. Löhne - VI. Salaires

**Barlöhne<sup>1)</sup> landwirtschaftlicher Dienstboten und Tagelöhner nach Kalenderjahren<sup>2)</sup>**  
(schweizerisches Mittel)

**Salaires en espèces<sup>1)</sup> de domestiques et de journaliers, classés par années civiles<sup>2)</sup>**  
(moyenne du pays)

Jahre Années	Melker ledig <i>Vachers célibataires</i>	Männliche Dienstboten für alle Arbeiten ledig <i>Domestiques de ferme</i>	Weibliche Dienstboten für Haushalt und Betrieb <i>Servantes pour le ménage et la ferme</i>	Tagelöhner <i>Journaliers</i>	Tag- löhnerinnen <i>Journalières</i>
	Fr. je Monat - Fr. par mois			Fr. je Tag (mit Kost) - Fr. par jour (avec entretien)	
1913	60	47	29	2.78	1.65
1939	85	65	47	4.50	3.15
1948	185	154	114	9.45	6.75
1950	186	156	117	9.75	7.00
1951	194	162	122	10.20	7.30
1952	201	169	128	10.65	7.60
1953	208	175	132	10.85	7.75
1954	216	181	138	11.30	8.15
1955	229	191	145	11.75	8.55
1956	243	200	153	12.65	9.15
1957	256	213	166	13.20	9.50
1958	269	221	171	13.85	10.20
1959	283	233	181	14.55	10.60

<sup>1)</sup> Verpflegungskosten erwachsener Dienstboten, Seite 121. <sup>2)</sup> Berechnet aus den untenstehenden Sommer- (Mai bis Oktober) und Winterlöhnen (November bis April).

<sup>1)</sup> Les frais d'entretien de domestiques adultes sont indiqués à la page 121. <sup>2)</sup> Calculés d'après les salaires d'été (mai à octobre) et les salaires d'hiver (novembre à avril) ci-dessous.

**Barlöhne landwirtschaftlicher Dienstboten und Tagelöhner nach Sommer- und Winter-**  
**halbjahren (schweizerisches Mittel)**

**Salaires de domestiques et journaliers agricoles des semestres d'été et d'hiver**  
(moyenne du pays)

Sommer, Winter <i>Eté, hiver</i>	Melker ledig <i>Vachers célibataires</i>		Männliche Dienstboten für alle Arbeiten <i>Domestiques de ferme</i>		Weibliche Dienstboten für Haushalt und Betrieb <i>Servantes pour le ménage et la ferme</i>		Tagelöhner <i>Journaliers</i>		Tag- löhnerinnen <i>Journalières</i>	
	So. <i>Eté</i>	Wi. <i>Hiv.</i>	So. <i>Eté</i>	Wi. <i>Hiv.</i>	So. <i>Eté</i>	Wi. <i>Hiv.</i>	So. <i>Eté</i>	Wi. <i>Hiv.</i>	So. <i>Eté</i>	Wi. <i>Hiv.</i>
	Fr. je Monat - Fr. par mois						Fr. je Tag (m. Kost) - Fr. p. jour (avec entretien)			
1913 <i>Jahresmittel Moy. ann.</i>	60		47		29		3.40	2.15	1.90	1.40
1932, 1932/33 . . .	104	92	81	67	58	49	5.46	4.05	3.71	2.84
1935, 1935/36 . . .	88	77	71	57	49	41	5.10	3.60	3.40	2.60
1938, 1938/39 . . .	89	79	70	58	51	43	5.20	3.80	3.50	2.70
1939/40 . . .		86		63				3.90		3.00
1948, 1948/49 . . .	191	183	160	151	117	115	10.25	8.70	7.10	6.70
1951, 1951/52 . . .	198	194	166	162	124	123	11.20	9.55	7.90	7.00
1952, 1952/53 . . .	205	203	174	169	131	128	11.55	10.05	8.05	7.30
1953, 1953/54 . . .	211	208	179	175	133	134	11.55	10.35	8.15	7.55
1954, 1954/55 . . .	219	221	185	183	140	142	12.15	10.70	8.60	7.85
1955, 1955/56 . . .	233	235	195	192	146	147	12.60	11.30	9.00	8.50
1956, 1956/57 . . .	246	250	204	205	155	161	13.60	12.50	9.60	9.10
1957, 1957/58 . . .	258	262	219	213	169	167	13.80	12.90	9.70	9.60
1958, 1958/59 . . .	272	274	224	225	171	178	14.60	13.50	10.70	10.—
1959, 1959/60 . . .	287	288	236	239	184	185	15.40	14.20	11.10	10.30
1960, 1960/61 . . .	306		255		195		16.20		11.90	

**Barlöhne landw. Dienstboten und Tagelöhner, nach Kantonen**  
**Salaires en espèces de domestiques et journaliers agricoles, par cantons**

Kantone <sup>1)</sup>	Winter <i>Hiver</i>	Som- mer <i>Eté</i>	Winter <i>Hiver</i>	Som- mer <i>Eté</i>	Winter <i>Hiver</i>	Som- mer <i>Eté</i>	Winter <i>Hiver</i>	Som- mer <i>Eté</i>	Winter <i>Hiver</i>	Som- mer <i>Eté</i>
Cantons <sup>1)</sup>	1955/56	1956	1956/57	1957	1957/58	1958	1958/59	1959	1959/60	1960
<b>Melker, ledig, Fr. je Monat — Vachers, célibataires, fr. par mois</b>										
Zürich . . .	267	270	270	288	290	295	297	310	330	326
Bern . . .	225	239	239	252	256	257	264	281	276	293
Luzern . . .	240	254	262	264	279	294	290	297	296	326
Fribourg . .	228	229	229	236	236	252	250	273	257	282
Baselland . .	.	.	.	.	.	.	.	280	287	298
St. Gallen . .	289	.	.	.	.	.	.	.	338	343
Aargau . . .	237	251	266	272	269	274	282	298	302	320
Thurgau . . .	273	280	301	296	295	319	327	341	345	355
Vaud . . .	211	234	231	239	238	257	250	269	256	283
Schweiz <i>Suisse</i>	235	246	250	258	262	272	274	287	288	306
<b>Männliche Dienstboten für alle Arbeiten, ledig, Fr. je Monat Valets de ferme, célibataires, fr. par mois</b>										
Zürich . . .	214	231	226	237	245	249	250	262	275	280
Bern . . .	179	195	193	209	204	208	211	226	220	244
Luzern . . .	198	211	219	227	224	245	237	257	254	270
Fribourg . . .	184	187	188	208	186	208	202	210	213	233
Solothurn . .	.	202	199	.	213	.	.	221	233	250
Baselland . .	173	198	194	201	204	217	219	221	210	234
St. Gallen . .	247	259	.	270	.	.	263	289	300	307
Aargau . . .	192	207	219	223	218	227	236	252	258	269
Thurgau . . .	228	230	236	260	256	266	276	281	288	299
Vaud . . .	176	192	185	197	195	210	204	219	209	233
Schweiz <i>Suisse</i>	192	204	205	219	213	224	225	236	239	255
<b>Weibl. Dienstboten, ledig, Fr. je Monat — Servantes, célibataires, fr. par mois</b>										
Zürich . . .	168	169	170	172	186	195	192	206	212	211
Bern . . .	149	157	155	168	166	171	171	181	183	194
Luzern . . .	163	167	170	178	184	190	186	199	202	215
Fribourg . . .	136	141	143	149	147	143	150	163	158	184
Solothurn . .	.	.	.	.	170	.	.	.	184	.
Baselland . .	.	.	.	.	.	161	.	180	.	192
St. Gallen . .	.	.	.	.	.	.	.	215	.	218
Aargau . . .	150	168	171	181	176	173	189	192	183	199
Thurgau . . .	159	163	167	181	177	193	193	188	198	210
Vaud . . .	120	132	145	146	142	141	151	164	158	159
Schweiz <i>Suisse</i>	147	155	161	169	167	171	178	184	185	195
<b>Männliche Tagelöhner, Fr. je Tag mit Kost Journaliers, fr. par jour avec entretien</b>										
Zürich . . .	.	13.80	14.00	14.50	14.80	14.80	.	.	16.00	16.70
Bern . . .	12.10	14.60	13.40	14.60	13.80	15.10	13.90	15.70	14.40	16.40
Luzern . . .	10.80	12.00	11.00	11.70	12.00	13.80	12.70	14.00	12.50	15.30
Fribourg . . .	10.10	12.40	11.30	12.70	11.60	14.40	12.50	15.40	13.40	16.70
Baselland . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	14.60
Aargau . . .	.	13.40	12.60	13.00	13.70	12.60	13.60	14.50	15.40	15.30
Thurgau . . .	.	15.50	14.00	15.40	14.40	16.30	15.90	.	16.70	17.50
Vaud . . .	10.80	13.60	12.60	14.20	12.30	14.80	12.90	15.60	13.50	15.90
Schweiz <i>Suisse</i>	11.30	13.60	12.50	13.80	12.90	14.60	13.50	15.40	14.20	16.20

<sup>1)</sup> Kantone mit 10 und mehr Angaben über Gemeindedurchschnitte. <sup>1)</sup> Cantons avec au moins 10 données sur les moyennes communales.  
Erhebung d. Schweiz. Bauernsekretariats. Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.



**VII. Landwirtschaftlicher Kredit — VII. Crédit agricole**  
**Durchschnittlicher Zinsertrag der Hypothekaranlagen von 23 Kantonalbanken<sup>1)</sup>**  
**und 4 privaten Hypothekenbanken**  
**Taux moyen de l'intérêt de 23 banques cantonales<sup>1)</sup> et de 4 banques hypothécaires privées**

Jahre Années	Zinsertrag Taux de l'intérêt		Jahre Années	Zinsertrag Taux de l'intérêt		Jahre Années	Zinsertrag Taux de l'intérêt		
	%	1914=100		%	1914=100		%	1914=100	1939=100
1914	4,68	100	1940	3,77	81	1950	3,50	75	93
1931	4,87	104	1941	3,80	81	1951	3,49	75	92
1932	4,59	98	1942	3,77	81	1952	3,50	75	93
1933	4,35	93	1943	3,74	80	1953	3,50	75	93
1934	4,21	90	1944	3,74	80	1954	3,47	74	92
1935	4,17	89	1945	3,70	79	1955	3,46	74	92
1936	4,17	89	1946	3,61	77	1956	3,49	75	92
1937	4,12	88	1947	3,50	75	1957	3,53	75	93
1938	3,94	84	1948	3,52	75	1958	3,78	81	100
1939	3,78	81	1949	3,56	76	1959	3,78	81	100

<sup>1)</sup> Bis 1930: 24 Kantonalbanken.  
 Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates auf Grund der Geschäftsberichte der Banken.

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1930: 24 banques cantonales.  
 Calculs du Secrétariat des paysans suisses d'après les rapports de gestion des banques.

**Zinsmarge im Hypothekengeschäft der Kantonalbanken<sup>1)</sup>**  
**Marge du taux de l'intérêt dans le crédit hypothécaire des banques cantonales<sup>1)</sup>**

	1939	1948	1955	1956	1957	1958	1959	
1. Hypothekaranlagen in Millionen Franken . .	5 034	5 654	8 002	8 563	9 126	9 686	10 295	1. Placements hypothécaires, en millions
Mittlere Verzinsung am Jahresende % . .	3,79	3,56	3,51	3,51	3,58	3,83	3,78	Intérêt moyen, en %
2. Finanziert mit:								2. Financés par des:
a) Spareinlag. u. Depos. Total in Millionen .	2 897	3 711	5 590	5 798	5 986	6 447	7 111	a) Dépôts d'épargne, total, en millions
60-75% „ „ „ <sup>1)</sup>	2 028	2 783	4 304	4 522	4 659	5 029	5 547	60-75% „ „ „ <sup>1)</sup>
Mittlere Verzinsung am Jahresende % .	2,45	2,32	2,28	2,29	2,49	2,84	2,65	Intérêt moyen en % à la fin de l'année
b) Obligationen, Obligationen - Anleihen, Pfandbriefen usw. (Rest) in Millionen .	3 006	2 871	3 698	4 041	4 467	4 657	4 748	b) Obligations, emprunts, lettres de gage, etc. (solde), en millions
Mittlere Verzinsung am Jahresende % .	3,54	3,12	2,91	2,95	3,17	3,31	3,33	Intérêt moyen, en % à la fin de l'année
3. Gesamtbedarf an Zinsen für Spargelder, Obligationen usw. in Millionen . . . . .	156	154	206	223	258	298	305	3. Intérêts requis pour dépôts d'épargne, obligations, etc., en millions
4. Dieser Bedarf beträgt in % der Hypothekaranlagen . . . . .	3,10	2,72	2,57	2,60	2,82	3,08	2,96	4. Ces intérêts se montent, en % des placements hypothéc. à
5. Differenz zwischen Aktiv- und Passivzinsen im Hypothekengeschäft in % . . . . .	0,69	0,84	0,94	0,91	0,76	0,75	0,82	5. Différence entre les intérêts actifs et passifs, dans les placements hypothéc. en %

<sup>1)</sup> Den Berechnungen liegt die Annahme zu Grunde, dass 1939—1947 70%, 1948—1953 75%, 1954, 1955 77% und seit 1956 78% der Spargelder zu Hypothekaranlagen verwendet wurden.  
 Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates auf Grund der Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank.

<sup>1)</sup> On a admis, pour ce calcul, que 1939—1947 le 70%, 1948—1953 le 75%, 1954, 1955 le 77% et depuis 1956 le 78%, en moyenne, des dépôts d'épargne sert à financer le crédit hypothécaire.  
 Calculs du Secrétariat des paysans suisses sur la base de la Statistique bancaire de la Banque nationale suisse.

**Die Hypothekaranlagen schweizerischer Banken (ohne Finanzgesellschaften) und ihre Verzinsung am Jahresende**

**Les placements hypothécaires de différentes banques suisses (sans les sociétés financières) et le taux de l'intérêt à la fin de l'année**

Jahres- ende <i>Fin d'année</i>	Hypothekaranlagen — <i>Placements hypothécaires</i>								Total	Mittlere Ver- zinsung der Hypothekar- anlagen <i>Intérêt moyen des placements hypothécaires %</i>
	angelegt zu . . . % Zins — <i>au taux de . . . %</i>									
	$3\frac{1}{2}$ u. darunter <i>et au-des- sous</i>	3%	4	4%	4½	4¾	5 und mehr <i>et plus</i>			
<i>in Millionen Fr. — en millions de fr.</i>										
1939	268	6 642	1 099	416	276	81	47	8 829	3,83	
1954	13 883	725	415	35	20	1	6	15 085	3,53	
1955	14 955	735	345	29	19	3	6	16 092	3,52	
1956	15 934	809	394	32	21	2	6	17 198	3,52	
1957	11 105	5 322	1 254	359	136	10	16	18 202	3,63	
1958	774	9 572	7 361	913	592	48	27	19 287	3,89	
1959	561	16 968	1 983	783	164	17	26	20 502	3,79	
<i>in % — en %</i>										
1939	3,05	75,23	12,45	4,70	3,13	0,91	0,53	100		
1954	92,03	4,80	2,75	0,23	0,14	0,01	0,04	100		
1955	92,93	4,57	2,14	0,18	0,12	0,02	0,04	100		
1956	92,66	4,70	2,29	0,19	0,12	0,01	0,03	100		
1957	61,01	29,24	6,89	1,97	0,75	0,06	0,08	100		
1958	4,01	49,63	38,17	4,73	3,07	0,25	0,14	100		
1959	2,74	82,76	9,67	3,82	0,80	0,09	0,12	100		

Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank.

Statistique bancaire de la Banque nationale.

**Kapitalinvestition und Verschuldung der schweizerischen Landwirtschaft  
Capitaux engagés et endettement dans l'agriculture suisse**

Kapitalgruppen	1911	1926	1939	1953	Capitaux
<i>Millionen Fr.</i>					
<b>1. Aktiven</b>					<b>1. Actif</b>
Landgutskapital, Total . . .	7 123	8 161	8 555	9 700	<i>Capital-domaine, total</i>
Bodenkapital . . . . .	3 690	3 931	4 135	4 900	<i>Capital-terres</i>
Meliorationskapital . . . .	25	73	95	100	<i>Améliorations</i>
Gebäudekapital . . . . .	2 637	3 224	3 485	4 000	<i>Cap.-constructions</i>
Pflanzenkapital . . . . .	771	933	840	700	<i>Capital-plantes</i>
Pächterkapital, Total . . . .	1 730	2 744	2 345	4 000	<i>Capital-fermier, total</i>
Viehkapital . . . . .	900	1 507	1 230	2 100	<i>Capital-bétail</i>
Geräte- u. Masch.-Kap. . . .	418	672	595	1 200	<i>Cheptel mort</i>
Umlauf. Betriebskap. . . . .	412	565	520	700	<i>Capital circulant</i>
Aktivkapital, Total . . . . .	8 853	10 905	10 900	13 700	<i>Total de l'actif</i>
<b>2. Passiven</b>					<b>2. Passif</b>
Eigenes Kapital . . . . .	5 074	6 758	5 650	6 400	<i>Capital en propre</i>
<b>Fremdes Kapital . . . . .</b>	<b>3 779</b>	<b>4 147</b>	<b>5 250</b>	<b>7 300</b>	<b>Capital emprunté</b>
Grundpfandgesicherte Schulden . . . . .	3 324	3 642	4 600	6 200	<i>Dettes hypothécaires</i>
Andere verzinsliche Schulden . . . . .	313	352	490	800	<i>Dettes chirographaires</i>
Laufende Schulden . . . . .	142	153	160	300	<i>Comptes à payer</i>
Passiven, Total . . . . .	8 853	10 905	10 900	13 700	<i>Total du passif</i>

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Estimations du Secrétariat des paysans suisses.

**Viehpfandschulden — Les engagements de bétail**

1. Januar	Zürich	Bern	Luzern	Fribourg	St. Gallen	Graubünden	Thurgau	Vaud	Übrige Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse
<b>Zahl der Verschreibungen — Nombre des engagements</b>										
1955	508	474	503	716	628	788	678	679	1 307	6 281
1956	441	466	476	672	623	763	664	647	1 289	6 041
1957	418	507	494	686	653	799	654	612	1 248	6 071
1958	380	522	488	639	649	729	639	560	1 245	5 851
1959	336	485	473	610	664	718	628	511	1 241	5 666
1960	310	481	488	615	694	702	629	475	1 262	5 656
<b>Pfandschulden in 1000 Fr. — Engagements en 1000 fr.</b>										
1955	1 311	1 149	2 443	1 721	2 589	1 535	2 308	2 482	4 042	19 580
1956	1 170	1 181	2 442	1 817	2 630	1 573	2 396	2 529	4 337	20 075
1957	1 136	1 271	2 771	1 877	2 890	1 729	2 575	2 635	4 277	21 161
1958	1 076	1 398	2 845	1 827	3 067	1 658	2 607	2 447	4 683	21 608
1959	988	1 328	2 870	1 866	3 302	1 706	2 732	2 248	4 867	21 907
1960	997	1 347	2 876	1 959	3 528	1 710	2 874	2 363	5 131	22 785

Mitgeteilt vom Eidg. Justiz- und Polizeidep.

Communiqué par le Dép. fédéral de justice et police.

**Landwirtschaftliche Bürgschaftsgenossenschaften und -stiftungen 1959  
Coopératives et fondations agricoles de cautionnement 1959**

Genossenschaften Stiftungen Coopératives Fondations	Gründungs- jahr An- née de fon- da- tion	Bürg- schafts- kapital 31. Dez. 1959 Capital à dispo- sition Fr.	Änderungen im Bestand an Bürgschaftsver- pflichtungen im Jahre 1959 Changements dans le montant des cautions endossées en 1959						Am 31. Dez. 1959 bestehende Bürgschafts- verpflichtungen Cautions endossées au 31 déc. 1959	
			Neuzugang Nouvelles cautions		Abgang Cautions éteintes		Bestehende Bürgschafts- verpflichtungen Changements des sommes cautionnées		Zahl Nom- bre	Fr.
			Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Er- hö- hung Aug- ment- al. Fr.	Amorti- sation Amorti- sement Fr.		
Zürcher landw. Bürgschaftsgenoss.	1945	1 165 400	57	564 925	45	223 486	107 150	276 162	498	3 230 560
Stiftung bernische Bauernhilfe . .	1942	4 637 028	208	2 032 260	113	763 334	—	418 332	1 218	9 413 786
Luzerner bäuerl. Bürgschaftsstiftung	1948	681 808	63	505 400	4	10 550	2 000	95 544	203	1 200 756
Bäuerliche Bürgschaftsgenossen- schaft des Kantons Freiburg . .	1943	785 013	68	730 500	31	206 922	27 592	205 945	469	3 673 527
Solothurnische Bürgschaftsstiftung für bäuerliche Heimwesen . . .	1943	591 500	3	33 000	5	34 800	—	9 735	56	333 107
Ldw. Bürgschaftsgenoss. Baselland	1944	611 904	19	193 000	13	57 400	85 200	161 484	270	2 361 725
Ldw. Hypothekar-Bürgschaftsgenos- senschaft des Kantons St. Gallen	1941	785 151	81	577 325	59	296 810	14 875	139 900	420	2 444 605
Ldw. Bürgschaftsgenoss. Graubünden	1949	340 885	18	88 750	6	20 050	10 186	51 825	184	682 481
Aargauische landw. Bürgschafts- und Hilfskasse . . . . .	1933	2 875 000	121	1 328 912	136	919 431	—	340 164	754	6 224 189
Thurgauische landw. Hypothekar- Bürgschaftsgenossenschaft . . .	1941	473 800	35	328 700	39	274 942	39 100	74 280	200	1 683 870
Office vaudois de cautionnem. agr.	1956	2 071 832	27	460 800	12	133 000	20 500	203 275	193	2 356 525
Schweiz. Bürgschaftsgenossenschaft für Ländarbeiter und Kleinbauern	1921	2 560 000	71	637 500	58	284 471	19 996	334 403	798	4 768 321
<b>Total . . . . .</b>	<b>1959</b> <sup>1)</sup>	<b>17 579 321</b>	<b>771</b>	<b>7 481 072</b>	<b>521</b>	<b>3 225 196</b>	<b>326 599</b>	<b>2 311 049</b>	<b>5 263</b>	<b>38 373 452</b>
	1958	17 336 115	661	6 563 493	370	2 117 217	296 953	2 019 681	5 013	36 102 026
	1957	13 514 029	709	6 779 529	442	2 525 336	375 653	1 812 846	4 722	33 378 478
	1956	13 169 263	603	5 339 556	359	2 201 640	331 653	1 544 435	4 455	30 562 138
	1955	12 543 437	523	4 481 849	393	2 256 167	280 201	1 458 525	4 211	28 637 004

<sup>1)</sup> Zahl der Organisationen.

<sup>1)</sup> Nombre des organisations.

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

VIII. Landwirtschaftliche Versicherung — VIII. Assurances agricoles

Hagelversicherung 1959 — Assurance contre la grêle en 1959

Kantone Cantons	Policen Polices	Versicherungs- summe Somme d'assu- rance	Prämien (ohne Police- kosten) Primes (sans frais de polices)	Daran leisteten Beiträge Dont subsides versés par		Kantons- beitrag an die Police- kosten <sup>1)</sup> Subsides des cantons aux frais de police <sup>1)</sup>	Schaden- fälle <sup>2)</sup> Nombre des dom- mages <sup>2)</sup>	Schaden- ver- gütung <sup>2)</sup> Indem- nités <sup>2)</sup>
				Kanton Canton	Bund Confédér.			
				Fr.	Fr.			
Zürich . . .	7 790	36 380	602 247	64 874	37 944	—	1 165	455 408
Bern . . .	21 176	89 568	1 727 312	178 937	105 680	—	3 530	1 249 454
Luzern . . .	6 409	21 403	762 449	86 040	45 755	—	909	288 023
Uri . . .	14	18	313	63	—	—	3	401
Schwyz . . .	656	1 137	33 956	4 743	2 048	—	185	55 408
Obwalden . .	178	199	5 958	358	357	—	41	3 626
Nidwalden . .	198	440	11 014	1 101	661	—	22	7 198
Glarus . . .	80	223	2 997	450	181	—	3	657
Zug . . .	536	1 618	42 705	8 934	2 562	819	204	68 733
Fribourg . . .	5 575	29 761	556 804	22 369	22 369	—	477	153 879
Solothurn . .	4 270	15 913	234 784	18 765	14 105	—	723	256 540
Basel-Stadt . .	235	1 979	41 814	18 386	2 520	—	2	526
Baselland . . .	2 619	10 324	171 797	44 618	10 645	2 881	293	72 623
Schaffhausen	1 618	8 941	121 885	11 356	8 146	—	120	68 985
App.A.-Rh. . .	288	737	11 252	257	677	—	14	4 806
App.I.-Rh. . .	85	218	4 127	1 564	248	—	15	1 562
St. Gallen . .	3 684	7 250	163 664	22 558	10 175	—	688	189 411
Graubünden . .	484	576	30 636	7 803	3 475	—	129	68 092
Aargau . . .	9 327	27 496	460 040	36 338	28 058	—	992	331 767
Thurgau . . .	5 601	22 237	457 225	36 288	27 724	—	1 565	790 679
Tessin . . .	5 586	8 454	1 254 083	205 191	167 959	—	2 547	616 607
Vaud . . .	10 022	69 208	2 144 132	135 570	135 570	—	2 599	1 478 211
Valais . . .	233	1 807	46 514	5 394	3 264	—	26	8 725
Neuchâtel . .	1 921	7 284	323 856	51 090	24 321	—	555	279 472
Genève . . .	932	11 410	333 106	36 406	24 865	—	148	146 938
Total 1959	89 517	374 581	9 494 670	999 452	679 309	3 700	16 955	6 597 731
1958	90 016	356 722	11 319 397	1 192 700	798 529	13 600	19 468	8 306 969
1957	88 271	320 013	9 237 400	958 274	666 785	13 038	19 588	9 061 464
1956	92 596	305 961	9 645 876	920 272	628 727	13 974	22 853	9 015 877
1955	95 617	316 343	9 920 220	1 051 775	720 136	14 498	13 750	4 675 803
1954	98 454	306 032	10 242 695	1 105 161	740 391	15 031	11 922	4 103 883
1953	99 359	296 025	9 848 000	1 057 135	716 762	14 989	8 137	2 320 489
1952	105 514	314 059	10 703 335	1 139 857	775 936	53 743	17 550	8 572 280
1951	105 751	296 906	9 995 591	1 059 056	734 953	54 413	19 924	7 642 761

<sup>1)</sup> Auf Grund des BRB vom 28. Dez. 1950 erstmals pro 1951 keine Bundesbeiträge mehr an die Policekosten.

<sup>2)</sup> Geschäftsbericht der Schweiz. Hagelversicherungs-Gesellschaft Zürich.  
Übrige Zahlen mitgeteilt von der Abteilung für Landwirtschaft des E V D

<sup>1)</sup> Aux termes de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 décembre 1950, aucun subside fédéral n'a plus été versé pour les frais de polices, pour la première fois en 1951.

<sup>2)</sup> Rapport de gestion de la Soc. suisse d'assurance contre la grêle, Zurich.  
Autres chiffres communiqués par la Division de l'agriculture du D. E. P.

**Hagelversicherungssummen nach Kulturarten, in 1000 Fr.  
Sommes d'assurance contre la grêle, par cultures, en 1000 francs**

Jahre Années	Getreide (ohne Mais) <i>Céréales (sans maïs)</i>	Kar- toffeln <sup>1)</sup> <i>Pommes de terre<sup>1)</sup></i>	Gras <i>Herbages</i>	Wein <i>Vin</i>	Most- obst <i>Fruits à cidre</i>	Tafel- obst <i>Fruits de table</i>	Gemüse <i>Légumes</i>	Andere Pflanzen <i>Autres plantes</i>	Versich- summe Total <i>Somme d'assu- rance au total</i>
1949	182 343	12 539	16 258	38 056	575	11 423	16 304	6 961	284 459
1950	186 952	12 796	15 847	41 238	588	17 446	15 071	7 902	297 840
1951	190 781	12 460	15 906	43 931	294	10 095	14 432	10 062	297 961
1952	201 283	12 240	15 781	41 598	347	16 840	14 967	11 494	314 550
1953	196 495	11 947	15 305	36 670	372	10 559	15 082	10 678	297 108
1954	202 681	11 424	14 937	39 765	197	16 140	14 805	10 894	310 843
1955	213 271	11 308	14 643	39 962	261	9 647	15 461	12 198	316 751
1956	203 733	12 264	14 676	32 277	185	13 375	16 659	13 072	306 241
1957	230 247	12 444	14 665	28 572	80	3 899	16 828	13 715	320 450
1958	240 332	13 446	14 956	38 311	322	17 034	16 509	16 578	357 508
1959	258 314	14 188	15 485	43 575	223	9 732	15 402	17 805	374 724

<sup>1)</sup> Inbegriffen übrige Hackfrüchte.  
Jahresberichte der Schweiz. Hagel-Versicherungs-Gesellschaft. Die Versicherungssumme deckt sich aus erhebungstechnischen Gründen nicht ganz mit derjenigen nach den Angaben der Abtlg. für Landwirtschaft auf vorstehender Seite.

<sup>1)</sup> Y compris autres plantes sarclées.  
Rapports ann. de la Soc. suisse d'assurance contre la grêle. Pour des raisons dues aux divers modes d'enquête, la somme assurée ne concorde pas entièrement avec celle établie d'après les données de la Division de l'agriculture à la page précédente.

**Pferdeversicherung<sup>1)</sup> — Assurance chevaline<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Ver- siche- rungs- ge- nossen- schaften <i>Sociétés d'assu- rance</i>	Ver- sicherte Pferde- besitzer <i>Pro- prié- taires de che- vaux assurés</i>	Ver- sicherte Pferde <i>Chevaux assurés</i>	Ver- siche- rungs- summe <i>Somme assurée</i>	Prämien <i>Primes</i>	Kantons- bel- träge <i>Sub- sides canto- naux</i>	Schadenfälle Sinistres		Versiche- rungssum- me der ent- schädigten Pferde <i>Valeur ass. des chevaux indemnisés</i>	Durch die Versiche- rungssum- me zu trag. Schaden <sup>2)</sup> <i>Domages à supp. par les sociétés d'assurance</i>
							Total	in % der ver- sichert. Pferde <i>en % de la valeur d'ass. d. chevaux</i>		
<b>Verband nordostschweiz. Pferdeversicherungsgenossenschaften Fédération des sociétés d'assurance chevaline du nord-est de la Suisse</b>										
1955/56	12	12 043	16 606	31 575	949 150	16 549	1 486	8,95	2 373 650	869 438
1956/57	12	11 336	15 712	28 447	872 749	15 353	1 359	8,65	2 190 200	783 730
1957/58	13	12 701	17 611	33 244	1 011 476	17 624	1 593	9,05	2 446 250	866 900
1958/59	13	12 304	16 770	31 078	956 826	16 013	1 683	10,04	2 620 600	896 912
<b>Verband bernischer Pferdeversicherungsgenossenschaften Fédération des sociétés bernoises d'assurance chevaline</b>										
1955/56	23	14 875	27 529	45 896	929 714	—	1 466	5,32	2 072 300	760 833
1956/57	23	14 771	26 843	45 686	892 583	—	1 389	5,17	1 950 000	578 640
1957/58	23	14 709	26 393	43 933	865 623	—	1 526	5,78	2 185 335	740 040
1958/59	23	14 408	26 004	43 082	851 298	—	1 519	5,84	2 205 596	733 785
<b>Beide Verbände — Chiffres des deux fédérations</b>										
1955/56	35	26 918	44 135	77 471	1 878 864	16 549	2 952	6,69	4 445 950	1 630 321
1956/57	35	26 107	42 555	74 133	1 765 332	15 353	2 748	6,46	4 140 200	1 372 370
1957/58	36	27 410	44 004	77 177	1 877 099	17 624	3 119	7,09	4 631 585	1 606 940
1958/59	36	26 712	42 774	74 160	1 808 124	16 013	3 202	7,49	4 826 196	1 630 697

<sup>1)</sup> Freiwillige Pferdeversicherung der Genossenschaften der 2 Genossenschaftsverbände Nordostschweiz und Bern. Die 33 angeschlossenen Genossenschaften erfassten 1940 71% aller von regionalen Pferdeversicherungsgenossenschaften in der Schweiz versicherten Pferde.

<sup>1)</sup> Assurance chevaline facultative des sociétés affiliées aux deux fédérations du nord-est de la Suisse et de Berne. Les 33 sociétés affiliées englobaient, en 1940, 71% des chevaux assurés en Suisse par des sociétés régionales.

<sup>2)</sup> Versicherungssumme abzüglich Fleischverlusts und Schadenanteil der Pferdebesitzer.  
Geschäftsberichte der Verbände.

<sup>2)</sup> Somme assurée moins produit de la viande et part du dommage des propriétaires.  
Rapports de gestion des fédérations.

**Obligatorische Rindviehversicherung, 1958 — Assurance obligatoire du bétail bovin**

Kantone Cantons	Art des Obligatoriums <sup>1)</sup> Genre de l'obligation <sup>1)</sup>	Rindviehversicherungen Caisse d'assurance bovine	Versicherte Rindviehbesitzer Propriétaires de bétail bovin assurés	Versicherte Tiere Anim. assurés	Schadenfälle Nombre des sinistres		Vers. Wert d. abgegangenen Tiere Val. ass. des anim. périés 1000 Fr.	Erlös aus der Verwertung Produit de l'utilisat.	
					Total	in % der vers. Tiere % des animaux assurés		Total 1000 Fr.	je Tier par bête Fr.
Zürich . . . . .	A	198	10 698	115 703	3 688	3,20	5 428	3 205	869
Bern . . . . .	B	489	29 653	300 309	6 836	2,28	9 488	5 509	806
Luzern . . . . .	B	18	1 349	14 822	303	2,04	476	280	923
Uri . . . . .	B	21	1 310	13 960	332	2,38	494	161	486
Obwalden . . . . .	B	4	442	5 018	109	2,17	171	57	523
Glarus . . . . .	A	20	1 053	13 661	311	2,28	405	147	472
Fribourg . . . . .	B	187	7 900	88 981	1 739	1,80	2 079	1 350	776
Solothurn . . . . .	A	81	4 085	36 586	1 028	2,81	1 358	996	968
Basel-Stadt . . . . .	A	1	27	563	14	2,49	29	11	755
Baselland . . . . .	B	53	2 337	20 097	532	2,65	667	507	953
Schaffhausen . . . . .	A	36	1 586	12 249	467	3,81	761	394	843
Graubünden . . . . .	B	193	8 707	82 425	1 915	2,32	2 878	651	340
Aargau . . . . .	B	208	9 941	80 643	1 972	2,45	3 054	1 910	969
Thurgau . . . . .	A	151	6 526	82 911	1 625	1,96	2 325	1 420	874
Tessin . . . . .	B	93	3 642	13 440	425	3,16	575	215	507
Vaud . . . . .	B	133	3 927	58 371	1 180	2,02	1 544	803	680
Valais . . . . .	B	141	11 748	48 305	998	2,07	1 060	404	405
Neuchâtel . . . . .	B	7	855	15 527	282	1,82	235	100	356
Genève . . . . .	A	38	641	11 044	289	2,62	415	227	787
<b>Total 1958 . . . . .</b>		<b>2 072</b>	<b>106 427</b>	<b>1 014 615</b>	<b>24 045</b>	<b>2,37</b>	<b>33 442</b>	<b>18 347</b>	<b>763</b>

Kantone Cantons	Nettoschaden (Vers.-wert abzügl. Erlös o. d. Verwertung) Dommage net (val. assur. moins produit de l'utilisation) 1000 Fr.	Schaden zu Lasten der Besitzer Dommage à la charge des propr. 1000 Fr.	Schadenvergütung der Vers.-kassen <sup>2)</sup> Indemnités payées par les caisses <sup>2)</sup>		Kantons- und Bundesbeitrag Subvention cantonale et fédérale			Durch die Versicherungs-kassen zu tragender Schaden Dommage à supporter par les caisses d'assur. 1000 Fr.	
			Total 1000 Fr.	je Schadenfall par sinistre Fr.	Kanton Canton		Bund Confédération Fr.		Total Fr.
					Total Fr.	je Tier par anim. assur. Fr.			
Zürich . . . . .	2 222	445	1 777	482	335 492	2,90	92 562	428 054	1 349
Bern . . . . .	3 979	2 016	1 964	287	540 085	1,80	335 842	875 927	1 088
Luzern . . . . .	197	129	67	222	23 191	1,56	14 159	37 350	30
Uri . . . . .	333	124	208	627	41 880	3,00	19 261	61 141	147
Obwalden . . . . .	114	39	75	685	6 806	1,36	6 806	13 612	61
Glarus . . . . .	258	100	158	508	30 737	2,25	18 269	49 006	109
Fribourg . . . . .	729	458	271	156	41 843	0,47	41 843	83 686	187
Solothurn . . . . .	363	73	290	282	96 708	2,64	32 764	127 472	163
Basel-Stadt . . . . .	19	6	13	897	2 815	5,00	351	3 166	10
Baselland . . . . .	160	32	127	239	39 639	1,97	16 365	56 004	71
Schaffhausen . . . . .	367	73	294	629	73 459	6,00	9 799	83 258	211
Graubünden . . . . .	2 227	587	1 640	856	523 553	6,35	126 982	650 535	989
Aargau . . . . .	1 144	610	534	271	104 836	1,30	64 514	169 350	365
Thurgau . . . . .	905	145	760	468	66 329	0,80	66 329	132 658	627
Tessin . . . . .	360	133	227	534	72 879	5,42	17 776	90 655	136
Vaud . . . . .	741	307	434	368	41 910	0,72	41 910	83 820	350
Valais . . . . .	656	181	475	476	124 925	2,59	69 888	184 813	290
Neuchâtel . . . . .	135	47	88	312	12 784	0,82	9 307	22 091	66
Genève . . . . .	186	90	98	338	28 000	2,54	7 490	35 490	63
<b>Total 1958 . . . . .</b>	<b>15 095</b>	<b>5 595</b>	<b>9 500</b>	<b>395</b>	<b>2 207 871</b>	<b>2,18</b>	<b>992 217</b>	<b>3 188 088</b>	<b>6 312</b>

<sup>1)</sup> A = Allgemeines Obligatorium.  
<sup>2)</sup> B = Bedingtes (fakultatives) Obligatorium.  
<sup>3)</sup> Schätzungswert der entschädigten Tiere, abzüglich Fleischerlös und Schadenanteil der Viehbesitzer.  
 Mitgeteilt von der Abt. f. Landwirtschaft, EVD

<sup>1)</sup> A = Obligation générale.  
<sup>2)</sup> B = Obligation conditionnelle.  
<sup>3)</sup> Estimation des animaux sinistrés, moins produit de la viande et part du dommage des propriétaires.  
 Communication de la Div. de l'agric. du D. E. P.

**Obligatorische Rindviehversicherung — Assurance obligatoire du bétail bovin**

Jahre Années	Ver- sicherte Tiere Ani- maux assurés	Schadenfälle Nombre des sinistres		Schadenvergütung durch (Vers.-Kassen <sup>1)</sup> ) Indemnités payées par les caisses <sup>1)</sup>		Kantonsbeitrag Subsides des cantons		Bundes- beitrag Subside fédéral	Durch die Versiche- rungskas- sen zu trag. Schaden Dommage à supporter par les cais- ses d'assu- rance
		Total	in% d. vers. Tiere % des ani- maux assur.	Total Fr.	je Schä- denfall par sinistre Fr.	Total Fr.	je vers. Tier par ani- mal assuré Fr.		
1953	995 373	29 867	3,00	9 404 000	315	2 010 846	2.02	985 618	6 408 000
1954	970 299	25 887	2,68	8 478 000	327	1 982 970	2.04	954 601	5 540 000
1955	956 739	21 590	2,26	7 652 000	355	2 032 752	2.12	948 519	4 671 000
1956	995 342	23 180	2,33	8 616 000	372	2 135 748	2.15	981 748	5 499 000
1957	1 008 166	24 081	2,43	9 186 000	381	2 195 119	2.22	991 067	6 000 000
1958	1 014 615	24 045	2,37	9 500 000	395	2 207 871	2.18	992 217	6 312 000

<sup>1)</sup> Siehe Anm. 2, Seite 110.

<sup>1)</sup> Voir renvoi 2, page 110.

**Obligat. Kleinviehversicherung, 1958 — Assurance obligatoire du petit bétail, en 1958**

Kantone Cantons	Art des Obliga- toriums <sup>1)</sup> Genre de l'obli- gation <sup>1)</sup>	Ver- siche- rungs- kassen Caisses d'assu- rance	Versi- cherte Vieh- be- sitzer Pro- prié- taires de bétail assurés	Versi- cherte Tiere Stück Ani- maux assu- rés pièces	Schadenfälle Nombre des sinistres		Schaden- vergütung durch die Vers.-Kassen <sup>1)</sup> Indemnités payées par les caisses <sup>1)</sup>		Kantons- und Bundesbeitrag Subside can- tonal et fédéral		Durch die Vers.- Kasse zu tragender Schaden Dommage à supporter par les cais- ses d'assu- rance
					Total	in % d. vers. Tiere % des ani- maux assur.	Total Fr.	je Schä- denfall par sinistre Fr.	Kan- ton Fr.	Bund Con- fédé- ration Fr.	
<b>Ziegen — Chèvres</b>											
Zürich . . .	B	115	.	768	73	9,50	5 614	76	756	284	4 574
Bern . . .	B	125	2 484	6 559	503	7,67	25 603	51	5 903	3 280	16 420
Luzern . . .	B	3	18	32	3	9,38	125	42	16	16	93
Fribourg . .	B	8	180	966	88	9,11	4 536	52	440	440	3 656
Solothurn . .	A	74	496	1 102	102	9,26	6 404	63	1 378	551	4 475
Baselland . .	B	22	245	583	42	7,20	2 157	51	466	289	1 402
Schaffh. . .	B	21	64	230	17	7,39	1 634	96	409	145	1 110
Graubünd. . .	B	27	.	1 986	136	6,85	8 646	64	2 027	993	5 626
Aargau . . .	B	89	509	1 301	95	7,30	3 761	40	651	651	2 459
Total 1958		484	.	13 527	1 059	7,83	58 480	55	12 046	6 619	39 815
1957		494	.	13 790	1 077	7,81	59 075	55	12 359	6 858	39 858
<b>Schafe — Moutons</b>											
Zürich . . .	B	42	.	351	15	4,27	954	63	217	176	561
Bern . . .	B	88	1 761	7 166	361	5,04	21 343	59	6 449	3 583	11 311
Luzern . . .	B	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fribourg . .	B	5	191	683	41	6,00	2 345	57	240	240	1 865
Schaffh. . .	B	3	3	16	2	12,50	130	65	32	8	90
Graubünd. . .	B	28	.	5 387	293	5,44	18 345	63	4 656	2 694	10 985
Total 1958		166	.	13 603	712	5,23	43 117	61	11 594	6 701	24 022
1957		162	.	13 677	654	4,77	38 902	59	11 755	6 731	20 416
<b>Schweine — Porcs</b>											
Zürich . . .	B	138	.	16 618	840	5,05	91 798	109	13 991	—	77 807
Luzern . . .	B	2	38	89	2	2,25	50	25	45	—	5
Schaffh. . .	B	36	675	2 186	95	4,35	19 613	206	4 903	—	14 710
Graubünd. . .	B	32	.	2 751	123	4,47	20 774	169	10 748	—	10 026
Total 1958		208	.	21 644	1 060	4,90	132 235	125	29 687	—	102 548
1957		205	.	21 874	1 071	4,90	145 172	136	31 508	—	113 664

<sup>1)</sup> A = Allgemeines Obligatorium.  
B = Bedingtes (fakultatives) Obligatorium.

<sup>2)</sup> Siehe Anm. 2, Seite 110.

Schafe- u. Ziegenvers.: Mitg. v. d. Abtlig. f. Ldw.  
Schweinevers.: Erhebungen des Schweiz. Bauern-  
sekretariates.

<sup>1)</sup> A = Obligation générale.

B = Obligation conditionnelle.

<sup>2)</sup> Voir renvoi 2, page 110.

Assurance ovine et caprine: données de la Div. de  
l'agr. — Assurance porcine: Enquêtes du Secrét. des  
paysans suisses.

**Freiwillige Rindviehversicherung in Appenzell A.-Rh. und St. Gallen**  
**Assurance facultative du bétail bovin dans les cantons d'Appenzell Rh.-E. et St.-Gall**

Versicherungsergebnis	Appenzell A.-Rh.				St. Gallen				Eléments envisagés
	1955	1956	1957	1958	1955	1956	1957	1958	
Vers.-Kassen	16	16	16	16	98	98	98	98	Caisse d'ass.
Vers. Rindviehbesitzer	1002	994	1014	987	5737	5631	5554	5450	Propriét. de bov. ass.
Vers. Tiere	6629	6881	6871	6908	50003	50983	51358	51945	Animaux ass.
Schadenfälle	112	132	126	151	1174	1093	1108	1150	Sinistres
Vers.-Wert der abgeg. Tiere 1000 Fr.	158	181	184	215	.	.	.	.	Val. ass. d'anim. périss 1000 fr.
Von d. Vers.-Kasse bez. Entsch. 1000 Fr.	134	145	157	185	.	.	.	.	Indemn. vers. p.l.caisse d'ass. „
Dav. gedeckt d. Kt. u. Subvent. 1000 Fr.	20	20	20	20	15	15	15	15	Dont couvert p. subv. cant. „

**Feuerversicherung. Vom Brand betroffene landwirtschaftliche Gebäude in den Kantonen mit staatlichen Feuerversicherungsanstalten**  
**Assurance contre l'incendie. Bâtiments agricoles ayant été la proie des flammes dans les cantons ayant des établissements officiels d'assurance contre l'incendie**

Jahre Années	Kantone Luzern und Aargau <sup>1)</sup> Vom Brand betroffene Cantons de Lucerne et Argovie <sup>2)</sup> Incendies de				Alle Kantone mit staatlicher Feuerversicherungsanstalt <sup>3)</sup> Vom Brand betroffene landwirtschaftliche Gebäude Cantons ayant des établissements officiels d'assurance contre l'incendie <sup>3)</sup> : Bâtiments agricoles ayant brûlé					
	Wohngeb. mit Ldw. Bâtiments agricoles avec habitation		Andere vorwiegend ldw. Gebäude Autres bâtiments agricoles		Anzahl Nombre		Schadenssumme - Dommages			
	Schaden in ‰ der Vers.- Summe aller dieser Gebäude Dommage en ‰ de la somme assurée de l'ensemble de ces bâtiments		Schaden in ‰ der Vers.- Summe aller dieser Gebäude Dommage en ‰ de la somme assurée à l'ensemble de ces bâtiments		Wohn- gebäude m. Land- wirt- schaft Maisons d'habi- tation	Andere landw. Gebäude (vorwie- gend) Autres bâtiments agricoles	Wohn- gebäude m. Land- wirt- schaft Maisons d'habi- tation	Andere landw. Gebäude (vorwie- gend) Autres bâtiments agricoles	Wohn- gebäude m. Land- wirt- schaft Maisons d'habi- tation %	Andere land- wirtschaft- liche Gebäude (vorwie- gend) Autres bâtiments agricoles %
	Luzern ‰	Aargau ‰	Luzern ‰	Aargau ‰						
1951	0,65	.	0,81	.	667	311	5 771	2 350	18,09	19,27
1952	1,07	0,98	1,16	2,38	699	402	6 510	3 132	18,74	28,97
1953	0,96	0,70	1,04	1,55	701	318	5 509	2 496	15,60	29,78
1954	1,24	0,75	0,69	0,18	644	336	4 510	2 150	12,94	27,01
1955	1,23	0,20	0,63	0,70	1103	419	6 602	3 741	10,79	23,89
1956	2,05	1,02	1,40	0,50	962	388	7 585	2 542	13,14	17,87
1957	0,79	0,55	0,59	1,74	722	396	6 314	3 187	14,12	20,03
1958	0,80	0,36	1,66	0,67	801	435	5 001	3 307	9,58	15,99

<sup>1)</sup> Einzige Kantone mit Aufteilung der versicherten Gebäude nach Verwendungszwecken.

<sup>2)</sup> Sämtliche Kantone ausgenommen Uri, Schwyz, Obwalden, App. I.-Rh., Tessin, Wallis und Genève.

<sup>3)</sup> Gebäudeklasse 7 der Brandstatistik der Vereinigung kant.-schweiz. Feuerversich.-Anstalten, vorwiegend Oek.-Gebäude umfassend.

<sup>4)</sup> Der vom Brand betroffenen Wohngebäude mit Landwirtschaft, bzw. andern ldw. Gebäuden. Geschäftsberichte der Gebäudeversicherungsanstalten und Brandstatistik.

<sup>1)</sup> Les seuls cantons tenant compte de l'utilisation des bâtiments assurés.

<sup>2)</sup> Tous les cantons à l'exception de Uri, Schwyz, Obwald, Appenzell Rh.-I., Tessin, Valais et Genève.

<sup>3)</sup> Classe 7 de la statistique des incendies de l'Association des établissements cantonaux suisses d'assurance contre l'incendie.

<sup>4)</sup> Pour les bâtiments de ces deux catégories ayant brûlé. Rapports annuels des établissements d'ass. contre l'incendie et statistique des incendies.

**Landw. Unfallversicherung (Kollektivvers.) - Assurance collective agricole contre l. accidents<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Versicherungs- gesell- schaften Sociétés d'ass.	Prämien Primes 1000 Fr.	Entschädigungen Indemnités		Jahre Années	Versicherungs- gesell- schaften Sociétés d'ass.	Prämien Primes 1000 Fr.	Entschädigungen Indemnités	
			1000 Fr.	in % d. Prämien en % des primes				1000 Fr.	in % d. Prämien en % des primes
1936/40	11—13	7 935	5 769	72,7	1955	15	21 646	13 546	62,6
1941/45	13	10 109	7 174	71,0	1956	16	26 096	15 481	59,3
1946/50	14—15	14 323	9 772	68,2	1957	16	27 115	17 326	63,9
1951/55	13—14	18 835	12 456	66,1	1958	16	28 191	18 766	66,6

<sup>1)</sup> Auf die hier nicht berücksichtigte Einzelunfallversicherung entfallen in der Landwirtschaft höchstens 2% ihres Prämienaufwandes für Unfallversicherung.

Jahresberichte des Eidg. Versicherungsamtes.

<sup>1)</sup> Il n'est pas tenu compte de l'assurance individuelle contre les accidents, qui n'englobe toutefois que 2% tout au plus de l'ensemble des primes versées par l'agriculture pour les assurances-accidents.

Rapports annuels du Bureau fédéral des assurances.



**IX. Förderungsmassnahmen des Bundes**  
**IX. Mesures d'encouragement de la Confédération**  
**Bundessubventionen im ganzen nach Verwendungszwecken**  
**Subventions fédérales d'après leur destination**

Verwendungszwecke	1955	1956	1957	1958	Destination
	In 1000 Fr. - En milliers de francs				
Verkehr:					<i>Transports, communications:</i>
Strassen . . . . .	77 204	101 796	93 829	120 458	<i>Routes</i>
Eisenb., Schiffahrt . . . .	2 545	2 898	4 720	8 013	<i>Chemins de fer, navigation</i>
Luftverkehr . . . . .	3 311	629	1 550	1 465	<i>Trafic aérien</i>
Industrie, Gewerbe, Handel <sup>1)</sup>	4 972	5 411	5 543	5 226	<i>Industrie, artis., commerce<sup>1)</sup></i>
Landwirtschaft	87 207	102 984	102 364	178 287	<i>Agriculture</i>
Kartoffel- und Obstverwertung <sup>2)</sup>	15 368	6 160	11 670	10 392	<i>Utilisation des pommes de terre et des fruits<sup>2)</sup></i>
Getreideversorgung . . . .	90 708	34 604	82 821	82 450	<i>Approvisionnement en blé</i>
Forstwirtschaft . . . . .	5 916	9 529	10 967	12 635	<i>Sylviculture</i>
Tierschutz, Fischerei . . . .	303	303	323	359	<i>Protection des animaux, pêche</i>
Gewässerkorrekturen . . . .	6 822	5 661	9 622	8 315	<i>Corrections de cours d'eau</i>
Arbeitsmarkt . . . . .	5 540	4 797	3 806	3 434	<i>Marché du travail</i>
davon Arbeitslosenvers. . .	4 661	3 838	2 663	2 245	<i>dont assur. contre le chô.m.</i>
Verbilligung <sup>3)</sup> . . . . .	13 563	13 807	13 867	13 479	<i>Réduction du coût de la vie<sup>3)</sup></i>
Wohnbauförderung <sup>4)</sup> . . . .	3 213	3 156	3 528	4 348	<i>Construction de logements<sup>4)</sup></i>
Fürsorge . . . . .	9 802	8 732	8 858	9 948	<i>Assistance</i>
davon Auslandschweizerhilfe	5 476	4 730	4 105	5 085	<i>dont aide aux Suisses à l'étranger</i>
Familienzulagen an landw. Arbeitnehmer und Bergbauern . . . . .	7 708	7 639	7 579	12 925	<i>Allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux paysans de la montagne</i>
Gesundheitswesen . . . . .	46 628	46 523	47 711	73 676	<i>Hygiène publique</i>
davon Kranken- u. Unfallversicherung . . . . .	29 328	30 220	31 167	58 065	<i>dont assurance-maladie et accidents</i>
Tuberkulosebekämpfung u. -versicherung . . . . .	16 476	15 760	15 875	13 792	<i>lutte contre la tuberculose et assurance</i>
Kultur, Wissenschaft, Kunst	9 704	13 393	13 685	38 250	<i>Culture, sciences, beaux-arts</i>
Unterricht, berufliches Bildungswesen . . . . .	21 590	23 582	24 898	26 903	<i>Enseignement, formation professionnelle</i>
davon landw. Ausbildung .	1 706	1 755	1 958	2 285	<i>dont enseignement agricole</i>
Ausserdienstl. Ausbildung, Sport . . . . .	2 680	2 672	3 043	3 452	<i>Formation militaire hors service, sports</i>
Rechtspflege, Politik . . . .	709	697	859	2 413	<i>Justice, politique</i>
Internationale Hilfswerke und Institutionen . . . . .	4 858	4 991	13 246	6 981	<i>Oeuvres d'entraide et institutions internationales</i>
<b>Total</b>	<b>420 351</b>	<b>399 964</b>	<b>464 489</b>	<b>623 409</b>	<i>Total</i>
	in % des Totals - En % du total				
Landwirtschaft . . . . .	20,7	25,7	22,0	28,6	<i>Agriculture</i>
Kartoffel- und Obstverwertung <sup>2)</sup>	3,7	1,5	2,5	1,7	<i>Utilisation des pommes de terre et des fruits<sup>2)</sup></i>
Getreideversorgung . . . . .	21,6	8,7	17,8	13,2	<i>Approvisionnement en blé</i>
<b>Zusammen</b>	<b>46,0</b>	<b>35,9</b>	<b>42,3</b>	<b>43,5</b>	<i>En tout</i>

<sup>1)</sup> Industrielle und gewerbliche Arbeitsbeschaffung, Exportrisikogarantie, Fremdenverkehr und Gastgewerbe, Bürgschaftsgenossenschaften usw.  
<sup>2)</sup> Beiträge der Alkoholverwaltung: Vom 1. Juli des Vorjahres bis 30. Juni des Berichtsjahres.  
<sup>3)</sup> Verbilligung von Milch usw. - Inlandgetreide siehe «Getreideversorgung».  
<sup>4)</sup> Einschliesslich Luftschutzbauten.

<sup>1)</sup> Création de possibilités de travail dans l'industrie et les métiers, garantie contre les risques à l'exportation, tourisme et hôtellerie, coopératives de cautionnement, etc.  
<sup>2)</sup> Subsidés de la Régie des alcools: Du 1<sup>er</sup> juillet de l'année précédente au 30 juin.  
<sup>3)</sup> Réduction du prix du lait, etc. Blé indigène voir «Approvisionnement en blé».  
 Y compris ouvrages de protection antiaérienne.

**Bundessubventionen an die Landwirtschaft**  
**Subventions fédérales en faveur de l'agriculture**

Verwendungszwecke	In 1000 Fr. - En milliers de francs					Destination
	1954	1955	1956	1957	1958	
Bodenverbesserungen . . . . .	11 458	9 491	9 549	8 210	12 391	Améliorations foncières
Bau- und Siedlungswesen	2 988	2 698	2 991	3 000	4 663	Constructions et colonis.
Kant. Kulturingenieure	154	152	—	—	—	Ingénieurs ruraux canton.
Ackerbau <sup>1)</sup> . . . . .	12 532	21 716	18 816	20 817	24 201	Culture des champs <sup>1)</sup>
Weinbau und Trauben- verwertung <sup>2)</sup> . . . . .	7 197	9 548	7 873	2 784	1 426	Viticulture et utilisation des raisins <sup>2)</sup>
Schädlingsbekämpfung <sup>3)</sup>	233	269	114	129	128	Lutte contre les parasites <sup>3)</sup>
Hagelversicherung . . . . .	740	720	629	667	799	Assurance contre la grêle
Viehversicherung . . . . .	1 000	969	961	995	1 005	Assurance du bétail
Pferdezucht . . . . .	447	593	815	878	771	Elevage de l'espèce cheval.
Rindviehzucht . . . . .	3 870	2 359	2 937	6 234	7 893	Elevage bovin
Butterverwertung . . . . .	16 226	22 238	19 317	18 115	52 945	Utilisation du beurre
Käseverwertung . . . . .	—	—	—	8 000	39 901	Utilisation du fromage
Verwertung von Dauer- milchwaren . . . . .	—	—	—	—	1 216	Placement de produits laitiers de conserve
Milchwirtschaftliche Sta- tionen, Käserei- und Stallinspektionen . . . . .	268	269	334	375	382	Stations d'économie lait., inspections de fromage- ries et d'étables
Kleinviehzucht . . . . .	286	322	319	308	373	Elevage du petit bétail
Zuschüsse für Inlandeier an die Produzenten . . . . .	3 063	2 829	3 019	4 000	3 979	Suppl. pour œufs indigènes
Inlandwolle, Zuschüsse an die Produzenten . . . . .	—	100	100	50	700	Laine indigène, subven- tions aux producteurs
Tafelobstverwertung . . . . .	—	244	14	10	1 049	Utilis. des fruits de table
Kantonstierärzte . . . . .	150	—	—	—	—	Vétérinaires cantonaux
Viehseuchenbekämpfung:						Lutte contre les épizooties:
Rindertuberkulose . . . . .	10 161	11 180	11 290	12 919	8 101	Tuberculose bovine
And. Viehkrankheiten . . . . .	861	1 373	3 531	4 605	4 674	Autres épizooties
Landwirtsch. Verbände	173	121	177	161	162	Associations agricoles
Maschinenbeschaffung und Musterbetriebe in Bergebieten . . . . .	143	210	479	509	590	Acquisition de machines et exploitations-modèles dans les régions alpêtres
Kredithilfe für not- leidende Bauern . . . . .	—	—	239	256	344	Aide financière en faveur des agricult. dans la gêne
Entschuldung landw. Heimwesen <sup>4)</sup> . . . . .	<sup>5)</sup> -166	<sup>5)</sup> -206	<sup>5)</sup> -255	<sup>5)</sup> -89	<sup>5)</sup> -129	Désendettement de do- maines agricoles <sup>4)</sup>
Milderung von Frostschä- den . . . . .	—	—	19 710	9 403	10 658	Atténuation des conséquen- ces du gel
Verschiedene . . . . .	570	12	25	28	65	Divers
<b>Total<sup>6)</sup></b>	<b>72 354</b>	<b>87 207</b>	<b>102 984</b>	<b>102 364</b>	<b>178 287</b>	<b>Total<sup>6)</sup></b>
Davon finanziert durch Preiszuschläge auf Futtermitteln (s. S. 115)	14 921	14 408	19 010	28 202	85 556	Montant financé par les suppl. de prix sur les den- rées fourr. (v. p. 115)

<sup>1)</sup> Anbauprämien für Futtergetreide (Hafer, Gerste, Mais usw.), Umsatzprämien für Getreide- und Kartoffelsaatgut, Verwertung der Rapsernte usw.

<sup>2)</sup> Erneuerung der Weinberge, Tafeltraubenaktion, Weissweinaktion usw.

<sup>3)</sup> Bekämpfung der Kartoffelkrankheiten und -schädlinge, Bekämpfung der San-José-Schildlaus usw.

<sup>4)</sup> Einschliesslich bäuerliche Nötstandshilfe.

<sup>5)</sup> Rückerstattung früherer Subventionen.

<sup>6)</sup> Ohne Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Bergbauern. Beiträge für landwirtschaftliche Berufsbildung siehe Gruppe „Unterricht“ (Seite 113).

Mitgeteilt vom Eidg. Statistischen Amt.

<sup>1)</sup> Primes de culture pour céréales fourragères (avoine, orge et maïs, etc.), primes dites de transaction pour semences de céréales et de pommes de terre, prise en charge de la récolte de colza, etc.

<sup>2)</sup> Reconstitution des vignobles, campagne en faveur du raisin de table indigène, campagne du vin blanc, etc.

<sup>3)</sup> Lutte contre les maladies de la pomme de terre, lutte contre le pou de San José, etc.

<sup>4)</sup> Y compris allocations de secours aux agriculteurs dans la gêne.

<sup>5)</sup> Restitution de subventions antérieures.

<sup>6)</sup> Sans les allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux paysans de la montagne. Subsidés pour l'enseignement agricole voir «Formation professionnelle» (page 113).

Communication du Bureau fédéral de statistique.

**Preiszuschläge auf Futtermittel und ihre Verwendung, in 1000 Fr.**  
**Suppléments de prix sur les denrées fourragères et leur utilisation, en 1000 fr.**

Jahre Années	Einnahmen - Recettes			Ausgaben - Dépenses						Stand der Rückstellung auf Jahresende Provision en fin d'année
	Preiszuschläge Suppléments de prix	Andere Autre recettes	Total	Anbauprämien Primes de culture	Rapsverwertg. Utilis. du colza	Viehabsatz Vente du bétail	Milchverwertg. Utilis. du lait	Übrige Autres dépenses	Total	
1952	13 793	—	13 793	10 500	—	—	—	203	10 703	10 892
1953	17 453	—	17 453	11 540	—	—	—	213	11 753	16 592
1954	30 208	—	30 208	9 538	2 219	2 988	—	176	14 921	31 879
1955	26 035	201	26 236	9 662	2 847	1 642	—	257	14 408	43 707
1956	23 961	62	24 023	15 280	2 134	1 580	—	16	19 010	48 720
1957	26 495	15	26 510	12 334	3 158	4 686	8 000	24	28 202	47 028
1958	38 479	49	38 528	13 736	5 570	6 300	58 887	1 063	85 556	—
1959	47 471	3	47 474	13 740	5 900	9 949	13 977	3 908	47 474	—

Eidgenössische Staatsrechnungen.

Comptes d'état de la Confédération.

**Aufwendungen der Alkoholverwaltung für die Verwertung der Kartoffel- u. Obsternten**  
**Dépenses de la Régie des alcools p. l'utilisation des récoltes de fruits et de pommes de terre**  
 in 1000 Fr. — en 1000 fr.

Jahre Années (1. VII.— 30. VI.)	Kartoffel- verwertung <sup>1)</sup> Utilisation des pommes de terre <sup>1)</sup>	Obstbau — Culture fruitière			Total <sup>2)</sup>
		Obst- verwertung Utilisation de fruits	Förderung des Tafelobst- baues Encouragement à la producl. des fruits de table	Total	
1951/52	3 720	1 599	577	2 176	5 896
1952/53	3 945	1 601	549	2 150	6 095
1953/54	2 115	1 968	553	2 521	4 636
1954/55	12 704	2 004	660	2 664	15 368
1955/56	3 241	2 281	638	2 919	6 160
1956/57	9 234	1 677	759	2 436	11 670
1957/58	8 803	988	601	1 589	10 392

<sup>1)</sup> Frachtbeiträge usw.

<sup>2)</sup> Ohne Beiträge für Kartoffel- und Obst-  
lieferungen an Minderbemittelte.

<sup>1)</sup> Contrib. aux frais de transp., etc.

<sup>2)</sup> Sans les allocations pour pommes de terre et  
fruits livrés aux nécessiteux.

**Aufwendungen des Bundes zur Sicherung der Getreideversorgung der Schweiz**  
**Frais de l'approvisionnement en blé supportés par la Confédération**

in 1000 Fr. — en 1000 fr.

Jahre Années	Differenz zwischen Übernahme- und Abgabepreis für Inlandgetreide Supplément de prix pour céréales indigènes	Verwertung von nicht mahlfähigem Brotgetreide Utilisation du blé indigène non panifiable	Mahlprämie Primes de mouture	Saatgutverbesserung Amélioration des semences	Beiträge an Mahleinrichtungen im Gebirge aux meuneries en montagne	Transportkostenverbilligung pour réduire les frais de transport	Total
1952	53 251	—	7 800	675	5	1 619	63 350
1953	37 598	—	8 500	750	7	1 619	48 474
1954	47 635	4 407	10 031	869	4	1 500	64 446
1955	76 205	3 015	8 990	996	2	1 500	90 708
1956	14 136	9 513	9 044	397	14	1 500	34 604
1957	61 140	12 115	7 208	848	10	1 500	82 821
1958	70 551	—	9 489	899	11	1 500	82 450

Mitgeteilt vom Eidg. Statistischen Amt.

Communication du Bureau fédéral de statistique.

**Familienzulagen gemäss Bundesgesetz<sup>1)</sup> an landwirtschaftliche Arbeitnehmer u. Bergbauern**  
**Allocations familiales à des trav. agr. et à des paysans de mont. selon la législation féd.<sup>1)</sup>**  
 in 1000 Fr. — en 1000 fr.

Jahre Années	Familienzulagen Allocations familiales			Rück- erstat- tungen Ris- tournes	Verwaltungs- kosten- vergütung an die Kt. Aus- gleichs- kassen Indemnités d'adminis- tration aux caisses de compensation	Total Auf- wand Dé- penses totales	Mittelbeschaffung Provenance des ressources			
	an Berg- bauern <sup>2)</sup> à des paysans de montagne <sup>2)</sup>	an ldw. Arbeit- nehmer <sup>3)</sup> à des travaille- urs agricoles <sup>3)</sup>	Total				Beiträge der ldw. Arbeit- geber Contribu- tions des em- ployeurs agricoles	Bei- träge der Kantone Allo- cations des cantons	Bei- träge des Bundes <sup>4)</sup> Allo- cations de la Confédé- ration <sup>4)</sup>	Total
1955	5775	5394	11 169	21	325	11 473	2330	3602	5541	11 473
1956	5722	5348	11 070	15	314	11 369	2284	3574	5511	11 369
1957	5625	5356	10 981	18	313	11 276	2257	3540	5479	11 276
1958	9162	7223	16 385	20	310	16 675	2168	3543	10 964	16 675
1959	9786	7798	17 584	33	313	17 864	2258	3910	11 696	17 864

1) In den Kt. FR, VD, VS, NE und GE bestehen kt. Familienausgleichskassen, die an landw. Arbeitnehmer ebenfalls Zulagen ausrichten.

2) Bestehend aus Kinderzulagen (seit 1. I. 58: 15 Fr. je Kind und Monat).

3) Bestehend aus Haushaltzulagen (seit 1. I. 58: 40 Fr. je Monat) und Kinderzulagen (seit 1. I. 58: 15 Fr. je Kind und Monat).

4) Inbegriffen Einlagen in die Rückstellung.

1) Il existe des caisses de compensation familiales dans les cantons de FR, VD, VS, NE et GE qui accordent des alloc. familiales supplémentaires.

2) Sous forme d'allocations pour enfants (depuis 1. I. 1958: 15 fr. par enfant et par mois).

3) Sous forme d'allocations de ménage (depuis 1. I. 1958: 40 fr. par mois, et d'allocations pour enfants (depuis 1. I. 1958: 15 fr. par enfant et par mois).

4) Y compris les versements aux provisions.

Kantone Cantons	Bergbauern - Paysans de montagne				Ldw. Arbeitnehmer - Travailleurs agricoles					
	Bezüger von Kinderzulagen Bénéf. d'alloc. pour enfants		Zahl der Kinderzulagen Nombre des alloc. pour enfants		Bezüger von Familienzulagen Bénéf. d'alloc. familiales		Zahl der Haus- haltungzulagen Nombre des alloc. de ménage		Zahl der Kinderzulagen Nombre des alloc. pour enfants	
	März 1958	März 1959	März 1958	März 1959	März 1958	März 1959	März 1958	März 1959	März 1958	März 1959
Zürich . . .	97	116	336	389	766	769	763	767	1 292	1 362
Bern . . . .	3 276	3 839	9 872	11 576	2 247	2 250	2 210	2 200	4 048	4 031
Luzern . . .	1 148	1 213	4 178	4 385	1 028	926	993	918	1 976	2 182
Uri . . . . .	591	563	1 997	1 939	30	23	29	20	60	39
Schwyz . . .	945	934	3 183	3 217	156	292	155	290	319	626
Obwalden . .	488	498	1 761	1 772	24	27	24	26	48	63
Nidwalden . .	303	347	1 294	1 399	37	33	36	32	106	101
Glarus . . . .	281	234	793	705	60	62	60	62	105	118
Zug . . . . .	111	119	500	527	81	89	79	87	165	159
Fribourg . . .	762	760	2 444	2 429	856	860	812	828	1 689	1 732
Solothurn . .	59	66	243	269	171	162	165	154	382	370
Basel-Stadt .	—	—	—	—	25	23	23	23	39	38
Baselland . .	22	22	88	90	99	107	95	104	194	186
Schaffhausen .	—	—	—	—	35	36	35	36	61	72
App. A.-Rh. .	251	245	798	798	45	42	45	42	115	109
App. I.-Rh. .	487	451	1 520	1 410	110	121	109	120	161	184
St. Gallen . .	1 423	1 454	4 811	4 911	363	384	355	376	736	777
Graubünden .	2 607	2 525	7 352	7 201	1 071	851	1 047	817	2 593	1 978
Aargau . . . .	11	14	37	38	313	315	305	307	555	605
Thurgau . . .	48	51	174	181	298	301	291	296	526	543
Tessin . . . .	649	668	1 735	1 679	172	177	171	175	241	228
Vaud . . . . .	565	574	1 294	1 315	1 520	1 390	1 480	1 327	2 237	2 007
Valais . . . .	2 410	2 422	7 124	6 411	2 664	2 245	2 643	2 231	3 786	4 155
Neuchâtel . .	404	433	1 126	1 183	234	233	227	226	330	340
Genève . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schweiz . . .	16 938	17 548	52 661	53 824	12 405	11 718	12 152	11 464	21 764	22 005

## X. Hauptergebnisse der Buchhaltungserhebungen des Schweiz. Bauernsekretariats — X. Principaux résultats des recherches comptables du Secrétariat des paysans suisses

### Hauptergebnisse im Mittel aller Betriebe Principaux résultats, en moyenne de toutes les exploitations

Jahre Années	Zahl der Buchhaltungs- betriebe Nombre des exploitations contrôlées	Durchschnittliche Betriebsgrösse mit Wald Superficie moyenne av. forêts ha	Rohertrag Rendement brut		Betriebsaufwand Frais d'exploitation Fr. je ha m. W. - Fr. à l'ha. a. l.	Reinertrag Rendement net	Reinertrag in % des Aktivkapitals Rendement net en % de l'Actif	Landw. Einkom. je ha ohne Haushlt.-einkom. Revenu agricole à l'ha. sans ménage Fr.	Arbeitsverdienst je Mannarbeitstag Produit du travail par jour de travail d'homme Fr.
			Total Fr. je ha mit Wald Total fr. par ha. av. forêts	Dav. aus Marktproduktion % dont produit. p. l. marché					
1906/13	274	12.86	723	78	535	188	3,43	278	2.99
1914/19	333	12.92	1 292	79	782	510	8,54	633	10.43
1920/22	394	14.05	1 381	78	1 278	103	1,86	351	4.65
1923/27	465	14.40	1 275	82	1 103	172	2,55	324	4.23
1928/30	509	14.96	1 270	84	1 042	228	3,17	336	5.14
1931/34	551	14.40	1 095	82	1 014	81	1,07	161	0.91
1935/38	587	14.36	1 134	83	903	231	3,21	303	4.96
1939/45	526	14.71	1 721	83	1 315	406	5,28	596	11.21
1946/50	505	15.19	2 155	85	1 815	340	3,95	669	13.14
1951/55	560	15.06	2 442	87	2 118	324	3,27	899	17.98
1937	600	14.42	1 185	84	900	285	3,72	343	6.11
1938	576	14.57	1 186	84	944	242	3,15	336	5.98
1939	506	15.11	1 192	84	926	266	3,36	340	6.51
1940	506	15.11	1 363	84	1 038	325	4,16	427	8.67
1941	517	14.62	1 601	82	1 207	394	5,01	571	10.76
1942	539	14.83	1 795	83	1 340	455	5,62	697	12.80
1943	545	14.08	1 972	83	1 475	497	5,73	748	13.53
1944	534	14.46	2 028	82	1 574	454	5,06	697	12.83
1945	533	14.75	2 099	84	1 646	453	5,10	692	13.34
1946	501	15.34	2 079	83	1 702	377	4,24	646	12.17
1947	500	15.18	2 154	84	1 803	351	3,88	640	11.86
1948	495	15.11	2 207	85	1 825	382	4,35	730	14.45
1949	514	15.22	2 088	85	1 846	242	2,67	606	12.16
1950	514	15.12	2 245	86	1 898	347	3,77	722	15.04
1951 bisher <sup>1)</sup>	536	15.04	2 287	87	1 931	356	3,68	744	15.92
1951 neu <sup>2)</sup>			2 296	86	1 938	358	3,85	870	16.95
1952	550	15.03	2 355	86	2 094	261	2,74	811	15.47
1953	556	15.43	2 347	87	2 091	256	2,60	808	15.80
1954	579	15.24	2 564	88	2 164	400	3,96	1 007	21.58
1955	579	14.54	2 647	88	2 303	344	3,19	997	20.12
1956	549	14.73	2 631	88	2 375	256	2,26	906	17.54
1957	511	15.50	2 796	89	2 445	351	3,16	1 018	22.25
1958	553	14.75	3 005	.	2 600	405	3,50	1 188	24.93

<sup>1)</sup> Bisherige Berechnungsweise.

<sup>2)</sup> Neue Berechnungsweise; Unterschiede zur bisherigen Methode: Subjektsteuern werden nicht mehr zum Betriebsaufwand gezählt; anstelle des gewogenen wird das arithmetische Mittel des landw. Einkommens je ha berechnet; in Betrieben mit Angestellten wird der Rohertrag (Gebäudemiete) und der Betriebsaufwand (Arbeitsaufwand) je um den Betrag der jährlichen Zimmermiete von 120 Fr. je Angestellten erhöht.

<sup>1)</sup> Calculé comme jusque-là.

<sup>2)</sup> Nouveau mode de calcul; différences par rapport à la méthode précédente: les impôts sur la fortune et le revenu ne sont plus compris dans les frais d'exploitation; la moyenne du revenu agricole par ha. n'est plus pondérée mais arithmétique; dans les exploitations avec domestiques, le rendement brut (location des bâtiments) et les frais d'exploitation (frais de la main-d'œuvre) s'accroissent chacun d'environ 120 fr. (location de la chambre) par domestique et par an.

Produktionskosten je ha, mit Wald

Jahre Betriebs- größen- klassen (ha)	Betriebsaufwand — <i>Frais d'exploitation</i>										
	Amortisationen — <i>Amortissements</i>				Betriebskosten — <i>Frais courants</i>						
	Total	Davon — <i>Dont</i>			Dün- ger- zukauf <i>Achats d'en- grais</i>	Saat- gut- zukauf <i>Achats de semen- ces</i>	Futterzukauf <i>Achats defourrages</i>		Reparaturen <i>Réparations</i>		
		Ge- häude- Amort. <i>des cons- tructions</i>	Geräte- und Masch.- Amort. <i>du chep- tel mort</i>	Vieh- Amort. <i>du bétail</i>			Total	Davon Kraft- futter <i>Dont four, concentr.</i>	Total	Davon — <i>Dont</i>	
								Ge- bäude- rep. <i>des cons- tructions</i>	Geräte- und Maschinen- reparaturen <i>du chep- tel mort</i>		
Mittel aller Betriebe	Fr. je ha mit Wald — <i>Fr. par ha. avec les forêts</i>										
1931/34	183.22	46.42	34.47	98.98	18.64	10.66	117.79	102.56	44.80	17.31	26.90
1935/38	125.69	45.54	32.15	44.46	19.06	13.49	114.10	102.40	41.84	16.75	24.39
1939/45	173.07	55.11	44.27	68.00	36.75	37.43	102.33	86.36	65.42	25.02	38.96
1946/50	234.70	63.30	69.45	95.93	62.63	58.57	175.98	151.77	89.31	33.36	54.84
1951/55	264.08	68.72	94.67	94.96	66.18	58.75	253.67	226.79	97.73	35.25	61.49
1951 bisher <sup>1)</sup> 1951 neu <sup>2)</sup>	251.11	68.55	84.32	92.72	54.41	51.76	220.86	201.44	87.93	31.56	55.49
1955	281.88	71.50	109.69	95.23	76.99	63.77	276.25	253.05	105.14	37.66	65.87
1956	296.53	74.11	115.38	100.39	74.09	69.29	321.79	294.55	103.92	36.36	66.41
1957	309.38	76.99	128.09	97.35	79.30	63.76	330.77	304.76	108.20	38.72	68.14
1958	327.68	78.31	140.12	102.02	81.04	60.35	348.65	323.62	110.57	37.10	71.47
1957											
3—5	392.63	102.24	152.15	127.33	62.35	37.39	605.36	557.71	118.62	52.02	64.32
5—10	321.68	81.51	125.12	107.58	66.84	46.41	345.63	318.45	103.60	39.39	62.59
10—15	303.69	75.27	127.95	95.04	83.56	68.26	300.85	272.29	103.01	35.12	66.18
15—30	291.31	69.63	128.25	86.58	90.61	78.79	272.73	252.49	114.55	39.28	74.67
über 30	264.64	68.78	111.73	78.20	82.89	80.15	318.48	305.11	103.87	30.50	72.16
1958											
3—5	434.28	120.37	168.35	132.45	62.25	44.15	629.88	568.65	115.30	44.43	68.49
5—10	338.14	77.87	132.52	120.82	65.78	46.66	375.41	349.86	103.84	36.97	64.78
10—15	302.81	70.97	133.49	90.96	80.74	59.17	288.08	261.32	103.10	35.78	64.15
15—30	313.58	74.88	147.34	85.64	97.36	77.68	290.57	276.73	119.93	35.68	83.31
über 30	287.90	64.39	128.60	88.76	107.88	74.51	325.06	311.43	123.48	38.90	83.55
Mittel aller Betriebe	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>										
1931/34	13,58	3,43	2,56	7,34	1,38	0,80	8,73	7,60	3,31	1,28	1,99
1935/38	10,44	3,78	2,67	3,70	1,58	1,12	9,56	8,51	3,48	1,39	2,03
1939/45	10,56	3,56	2,69	4,09	2,18	2,20	6,67	5,68	3,93	1,51	2,35
1946/50	10,89	2,93	3,23	4,44	2,90	2,72	8,16	7,04	4,14	1,55	2,54
1951/55	10,65	2,77	3,82	3,83	2,67	2,37	10,23	9,15	3,94	1,42	2,48
1953	10,78	2,74	3,79	4,03	2,76	2,43	10,46	9,17	3,80	1,36	2,41
1954	10,30	2,68	3,88	3,52	2,77	2,34	9,88	8,75	4,13	1,46	2,62
1955	10,46	2,65	4,07	3,53	2,86	2,37	10,25	9,39	3,90	1,40	2,44
1956	10,68	2,67	4,16	3,62	2,67	2,50	11,59	10,61	3,74	1,31	2,39
1957	10,81	2,69	4,48	3,40	2,77	2,23	11,56	10,65	3,78	1,35	2,38
1958	10,80	2,58	4,62	3,36	2,67	1,99	11,48	10,66	3,64	1,22	2,35
1958											
3—5	10,24	2,84	3,97	3,12	1,47	1,04	14,85	13,40	2,72	1,05	1,61
5—10	10,49	2,42	4,11	3,75	2,04	1,45	11,65	10,86	3,22	1,15	2,01
10—15	10,74	2,52	4,73	3,23	2,86	2,10	10,22	9,27	3,66	1,27	2,28
15—30	11,30	2,70	5,31	3,09	3,51	2,80	10,47	9,97	4,32	1,29	3,00
über 30	11,73	2,62	5,24	3,62	4,40	3,04	13,25	12,69	5,03	1,59	3,40

<sup>1)</sup> Bisherige Berechnungsweise.  
<sup>2)</sup> Neue Berechnungsweise, siehe Anmerkung<sup>2)</sup>, S. 117.

**Frais de production, par ha. avec les forêts**

Betriebsaufwand — <i>Frais d'exploitation</i>											Années de grandeur (ha)
<i>d'exploitation</i>				Arbeitsaufwand - Main-d'œuvre			Übri- ger Autres	Total	Zins- an- sprüche des Aktiv- kapitals  Intérêts de l'Actif	Produk- tions kosten Total  Frais totaux de pro- duction	
Steu- ern  Im- pôts	Ver- siche- rungen  Assu- rances	Übrige  Autres	Total	Fa- milien- glieder  Membres de la famille	An- gestellte  Em- ployés	Total					
Fr. je ha mit Wald — <i>Fr. par ha. avec les forêts</i>											Moy. de toutes les expl.
25.64	24.47	81.60	323.60	282.55	200.59	483.14	24.40	1 014.36	334.44	1 348.80	1931/34
24.80	24.12	81.49	318.90	251.99	187.83	439.82	18.60	903.01	300.55	1 203.56	1935/38
41.76	31.64	124.74	440.07	381.18	293.90	675.08	26.85	1 315.07	320.31	1 635.38	1939/45
51.03	43.60	178.57	659.69	490.08	393.32	883.40	36.97	1 814.76	342.32	2 157.08	1946/50
1.68	51.01	207.25	746.27	761.25	311.—	1 072.25	35.39	2 117.99	361.61	2 479.60	1951/55
47.95	46.63	195.64	705.18	642.53	299.25	941.78	32.69	1 930.76	333.69	2 264.45	1951 bisher <sup>1)</sup>
1.62			658.85	686.48	308.53	995.01		1 937.66		2 271.35	1951 neu <sup>2)</sup>
1.83	55.54	235.94	815.46	850.56	316.53	1 167.09	38.79	2 303.22	391.29	2 694.51	1955
1.65	58.94	244.77	874.45	857.16	309.87	1 167.03	37.45	2 375.46	400.20	2 775.66	1956
1.79	60.51	253.85	898.18	887.65	304.62	1 192.27	44.90	2 444.73	417.39	2 862.12	1957
1.59	64.85	270.13	937.18	1 008.67	294.80	1 303.47	31.34	2 599.67	435.78	3 035.45	1958
2.03	64.77	323.16	1213.68	1 545.07	65.85	1 610.92	61.40	3 278.63	551.83	3 830.46	1957
1.83	64.07	259.10	887.48	1 176.49	171.22	1 347.71	50.02	2 606.89	447.44	3 054.33	3—5
1.50	57.93	248.24	863.35	846.44	320.54	1 166.98	40.33	2 374.35	417.55	2 791.90	5—10
1.82	58.99	244.81	862.30	626.53	410.20	1 036.73	41.45	2 231.79	378.42	2 610.21	10—15
2.27	57.21	212.34	857.21	291.84	583.00	874.84	36.88	2 033.57	316.21	2 349.78	15—30 plus de 30
1.88	70.45	341.72	1265.63	1 834.77	93.34	1 928.11	32.08	3 660.10	582.44	4 242.54	1958
1.80	69.94	273.61	937.04	1 280.34	172.05	1 452.39	31.80	2 759.37	462.56	3 221.93	3—5
1.27	61.02	252.30	845.68	925.36	295.24	1 220.60	30.40	2 399.49	419.94	2 819.43	5—10
1.61	62.81	267.80	917.76	680.02	434.55	1 114.57	30.48	2 376.39	398.67	2 775.06	10—15
1.33	57.39	232.07	921.72	347.94	532.91	880.85	36.22	2 126.69	327.08	2 453.77	15—30 plus de 30
in Prozenten — <i>en pour-cent</i>											Moy. de toutes les expl.
1,90	1,81	6,06	23,99	20,95	14,87	35,82	1,81	75,20	24,80	100	1931/34
2,06	2,00	6,70	26,50	20,94	15,60	36,54	1,55	75,03	24,97	100	1935/38
2,54	1,94	7,54	27,00	23,12	17,81	40,93	1,64	80,13	19,87	100	1939/45
2,36	2,02	8,28	30,58	28,76	12,19	40,95	1,71	84,13	15,87	100	1946/50
0,07	2,06	9,66	31,00	30,70	12,54	43,24	1,53	85,42	14,58	100	1951/55
0,07	2,07	8,95	30,53	30,14	12,53	42,67	1,12	85,11	14,89	100	1953
0,07	2,08	9,09	30,36	31,47	12,32	43,79	0,92	85,37	14,63	100	1954
0,07	2,06	8,75	30,26	31,57	11,75	43,32	1,44	85,48	14,52	100	1955
0,06	2,12	8,82	31,50	30,88	11,17	42,05	1,25	85,58	14,42	100	1956
0,06	2,11	8,87	31,38	31,01	10,65	41,66	1,57	85,42	14,58	100	1957
0,05	2,14	8,90	30,87	33,23	9,71	42,94	1,03	85,64	14,36	100	1958
0,04	1,66	8,05	29,83	43,25	2,20	45,45	0,75	86,27	13,73	100	1958
0,06	2,17	8,49	29,08	39,74	5,34	45,08	0,99	85,64	14,36	100	3—5
0,05	2,16	8,95	30,00	32,82	10,47	43,29	1,08	85,11	14,89	100	5—10
0,06	2,26	9,65	33,07	24,50	15,66	40,16	1,10	85,63	14,37	100	10—15
0,05	2,34	9,45	37,56	14,18	21,72	35,90	1,48	86,67	13,33	100	15—30 plus de 30

<sup>1)</sup> Calculé comme jusque-là.

<sup>2)</sup> Nouveau mode de calcul, voir renvoi 2, page 117.

**Rohrertrag, Betriebsaufwand, Reinertrag je ha mit Wald und Arbeitsverdienst je Männerarbeitstag nach Betriebsgrößenklassen**

**Le rendement brut, les frais d'exploitation, le rendement net par ha. avec les forêts et le produit du travail par journée de travail d'homme d'après les classes de grandeur**

Jahre Années	Betriebe mit .. ha — Exploitations de .. ha.					Mittel aller Betriebe Moyenne de toutes les exploitations
	3—5	5—10	10—15	15—30	über - pl. de 30	
Rohrertrag je ha in Fr. — Rendement brut par ha. en fr.						
1906/13	875	781	671	628	523	723
1935/38	1572	1166	1070	1044	891	1134
1946/50	2820	2249	2049	2064	1929	2155
1951/55 <sup>1)</sup>	2875	2481	2330	2411	2283	2442
1953	2708	2469	2239	2280	2104	2347
1954	3034	2509	2469	2583	2466	2564
1955	3275	2605	2458	2672	2427	2647
1956	3276	2672	2534	2516	2385	2631
1957	3333	2906	2729	2695	2414	2796
1958	3877	3074	2808	2928	2550	3005
Betriebsaufwand je ha in Fr. — Frais d'exploitation par ha. en fr.						
1906/13	741	572	476	435	369	535
1935/38	1307	951	837	800	704	903
1946/50	2478	1891	1715	1686	1671	1815
1951/55 <sup>1)</sup>	2742	2216	2001	1981	1963	2118
1953	2630	2256	1975	1937	1868	2091
1954	2866	2191	2056	2054	2046	2164
1955	3054	2311	2142	2210	2080	2303
1956	3237	2413	2266	2201	2144	2375
1957	3278	2607	2374	2232	2033	2445
1958	3660	2759	2399	2376	2127	2600
Differenz = Reinertrag je ha in Fr. — Différ. = Rendem. net par ha. en fr.						
1906/13	134	209	195	193	154	188
1935/38	265	215	233	244	187	231
1946/50	342	328	334	378	258	340
1951/55 <sup>1)</sup>	133	265	329	430	320	324
1953	78	214	264	343	236	256
1954	168	317	413	529	419	400
1955	221	294	316	462	347	344
1956	39	259	268	315	241	256
1957	55	299	355	463	381	351
1958	217	315	409	552	423	405
Arbeitsverdienst je Männerarbeitstag, in Fr. Produit du travail par journée de travail d'homme, en fr.						
1906/13	2.06	2.87	2.98	3.19	4.28	2.99
1935/38	4.26	4.43	4.92	5.63	5.16	4.96
1946/50	9.75	10.93	12.59	15.76	14.96	13.14
1951/55 <sup>1)</sup>	10.15	13.30	16.70	22.84	25.50	17.98
1953	9.76	12.24	15.01	19.45	19.54	15.80
1954	11.26	14.96	19.93	27.56	34.35	21.58
1955	12.19	15.36	18.05	26.12	28.91	20.12
1956	11.40	15.10	17.45	20.35	21.67	17.54
1957	12.33	17.38	20.11	27.08	31.96	22.25
1958	16.16	19.36	22.89	31.19	33.83	24.93

<sup>1)</sup> Neue Berechnungsweise, siehe Anmerkung 2, S. 117.

<sup>1)</sup> Nouveau mode de calcul, voir renvoi 2, page 117.





**Aufwand an Handarbeit im Weinbau 1955 u. 1956 in 227 (1955) u. 238 (1956) Rebbetrieben  
Main-d'œuvre dans la viticulture, 1955 et 1956 dans 227 (1955) et 238 (1956) exploit. vitic.**

Kantone Cantons	Parzellen je Betrieb Parcelles par exploitation	Mittlere Fläche je Parzelle Surface moyenne par parcelle Aren	% Anteil der Direktträger an der gesamten Rebfläche Prod. dir. en % de la surf. totale	% Anteil der Reben in Terrassen an der gesamten Rebfläche Terrasse en % de la surf. totale	Handarbeitsstunden im Mittel der Jahre 1955 und 1956 Main-d'œuvre, en heures, moyenne 1955, 1956						Total
					Stockpflege Soin du cep	Bodenpflege Travail du sol	Schadlingsbekämpfung Traitements	Weinlese Vendange	Verschiedenes Travaux divers		
je ha — par ha.											
Deutscheschweizerische Kt.	3	36	—	10,3	1 129	656	182	431	29	2 427	
Vaud, La Côte	5	79	22,0	0,8	936	603	127	348	59	2 073	
Vaud, Lavaux	7	19	—	93,9	1 073	904	183	445	35	2 640	
Valais . . . . .	6	17	—	—	—	—	—	—	—	—	
Neuchâtel . . .	6	46	—	15,2	980	561	119	336	17	2 013	
Genève . . . . .	4	108	24,8	—	676	304	85	339	28	1 432	
		Rebstöcke je Parzelle			je 100 Rebstöcke — par 100 ceps						
Tessin . . . . .	1	2 563	9,0	—	20	15	6	11	1	53	

Erhebungen der Eidg. Kom. zur Ermittl. der Produktionskosten der Trauben und des Weines. *Enquête de la Commission féd. du prix de revient des raisins et du vin.*

**Die Ertragsverhältnisse in der Geflügelhaltung — Rentabilité de l'aviculture**

Jahre Années	Zahl d. Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations	Legeleistung je Huhn und Jahr Prod. d'œufs par pondeuse et par an	Geldrohertrag je Leghuhn Rendement brut-argent par pondeuse	Erlös je Ei Prix obtenu par œuf	Produktionskosten Frais de production		Reinertrag je Leghuhn Rendem. net par pondeuse	Einkommen je Leghuhn Revenu par pondeuse
					je Leghuhn par pondeuse	Davon: Betriebsaufwand je Leghuhn Dont: Frais d'expl. p. pondeuse		
		Stück pièces	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1935/38	88	134	26.75	12.68	26.31	24.87	1.88	7.90
1939/45	63	126	45.93	26.02	40.18	38.08	7.85	18.16
1946/50	97	156	65.68	29.75	59.48	56.44	9.24	24.30
1951/55	96	160	57.79	25.90	56.93	54.36	3.43	17.22
1957	60	168	65.38	26.01	64.11	61.87	3.51	17.27
1958	61	169	58.98	26.38	60.86	58.36	0.62	14.78
1959	57	170	56.93	25.04	56.37	54.19	2.74	14.90

**Die Ertragsverhältnisse in der Bienenhaltung  
Rentabilité de l'apiculture**

**Produktionskosten der Milch  
Frais de production du lait**

Jahre Années	Zahl der Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations (Exploitations)	Je Volk — Par ruche					Reinertrag Rendement net	Einkommen Revenu	Zahl der Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations (Exploitations)	Produktionskosten je kg Milch Frais de production par kg de lait	Von den Betrieben erzielter Milchpreis je kg Prix obtenu par kg de lait
		Honigertrag Miel	Geldrohertrag Rendement brut-argent	Produktionskosten Frais de production							
		kg	Fr.	Total	Davon: Betriebsaufwand Dont: Frais d'exploit.	Fr.	Fr.	Rp.-Ct.	Rp.-Ct.	Rp.-Ct.	
1935/38	91	5.95	24.78	27.61	21.57	3.21	10.66	112	22.—	20.98	
1939/45	98	5.29	37.24	40.16	33.24	4.—	13.15	162	26.74	27.52	
1946/50	92	6.61	51.75	52.10	43.77	7.98	21.16	49	38.59	38.30	
1951/55	80	5.28	40.83	49.57	41.74	- 0,91	11.23	44	41.90	39.75	
1956	71	6.52	51.68	50.49	43.28	3.38	21.69	53	44.22	41.86	
1957	70	4.28	37.25	52.52	44.87	- 7.62	5.53	62	44.37	42.66	
1958	70	7.08	60.85	55.92	46.89	13.95	28.99				

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquête du Secrétariat des paysans suisses.

**Produktionskosten eines im Herbst 1959 3jährigen hochträchtigen Rindes I. Qualität im Berggebiet (Fr. je Tier)**  
**Frais de production d'une génisse de 1<sup>re</sup> qualité élevée en montagne, à terme et âgée de 3 ans en automne 1959 (Fr. par animal)**

Kostenbestandteile	Simmentaler Fleckvieh Race tachetée rouge				Braunvieh Race brune				Eléments des frais
	Kosten im Frais, pendant la			Gesamt- kosten des 3jährigen Tieres (1959) Frais total de la génisse de 3 ans	Kosten im Frais, pendant la			Gesamt- kosten des 3jährigen Tieres (1959) Frais total de la génisse de 3 ans	
	1. Le- bens- jahr (1957) 1 <sup>re</sup> année	2. Le- bens- jahr (1958) 2 <sup>e</sup> année	3. Le- bens- jahr (1959) 3 <sup>e</sup> année		1. Le- bens- jahr (1957) 1 <sup>re</sup> année	2. Le- bens- jahr (1958) 2 <sup>e</sup> année	3. Le- bens- jahr (1959) 3 <sup>e</sup> année		
Kalb . . . . .	264	—	—	264	241	—	—	241	Veau
Milch . . . . .	403	—	—	403	408	—	—	408	Lait
Dürrfutter . . . . .	41	254	362	657	53	250	407	710	Fourrages secs
Beifutter . . . . .	28	40	42	110	26	21	24	71	Autres fourrages
Frühjahrsfütterung . . . . .	22	35	46	93	25	31	43	99	Affourrag. de print.
Alpsommerung . . . . .	65	100	142	307	48	63	86	197	Estivage
Herbstfütterung . . . . .	31	42	59	132	30	37	52	119	Affourrag. d'automne
Streue . . . . .	33	36	39	108	21	27	32	80	Litière
Arbeit . . . . .	108	115	145	368	122	118	160	400	Travail
Tierarzt u. Versich. . . . .	17	19	22	58	19	23	31	73	Vétérinaire et assur.
Gebäudemiete . . . . .	19	32	30	81	19	27	47	93	Location des bâtiments
Sprunggeld . . . . .	—	—	28	28	—	—	19	19	Saillie
Übrige Kosten . . . . .	11	12	14	37	11	10	12	33	Autres frais
<b>Total</b>	<b>1042</b>	<b>685</b>	<b>949</b>	<b>2676</b>	<b>1023</b>	<b>607</b>	<b>913</b>	<b>2543</b>	<b>Total</b>
Zinsanspruch u. Risi- koprämien . . . . .	36	76	120	232	35	73	115	223	Service d'intérêt et prime pour risques
Prod.-Kosten, brutto	1078	761	1069	2908	1058	680	1028	2766	Frais de prod. bruts
Abzügl. Wert d. Düng.	39	85	113	237	34	79	105	218	A déduire: engrais
Prod.-Kosten, netto	1039	676	956	2671	1024	601	923	2548	Frais de prod. nets
Zahl der Angaben . . . . .	40	42	63	48	90	73	125	96	Nombre des données

**Produktionskosten (netto) 1—3jähriger Rinder Ia. im Berggebiet (Fr. je Tier)**  
**Frais de production (nets) de génisses de 1<sup>re</sup> qualité élevées en montagne, âgées de 1 à 3 ans, depuis 1955 (Fr. par animal)**

Jahre Altersklassen	Simmentaler Fleckvieh Race tachetée rouge			Braunvieh Race brune			Années Classes d'âge
	Zahl der Angaben Nombre des données	Jahres- kosten Frais annuels Fr.	Gesamtkosten des 3jährigen Tieres Frais totaux de l'animal de 3 ans Fr.	Zahl der Angaben Nombre des données	Jahres- kosten Frais annuels Fr.	Gesamtkosten des 3jährigen Tieres Frais totaux de l'animal de 3 ans Fr.	
1955 1jährig	49	1 039		86	945		1955 1 an
2jährig	48	600		85	541		2 ans
3jährig	48	828	2 454	84	763	2 188	3 ans
1956 1jährig	47	1 039		96	957		1956 1 an
2jährig	46	635		93	554		2 ans
3jährig	46	857	2 457	96	779	2 238	3 ans
1957 1jährig	40	1 039		90	1 024		1957 1 an
2jährig	39	665		86	615		2 ans
3jährig	37	885	2 559	94	870	2 369	3 ans
1958 1jährig	43	1 056		72	997		1958 1 an
2jährig	42	676		73	601		2 ans
3jährig	42	883	2 587	73	849	2 421	3 ans
1959 1jährig	63	1 072		125	1 009		1959 1 an
2jährig	63	681		125	684		2 ans
3jährig	63	956	2 671	125	923	2 548	3 ans

Erhebungen der Zentralstelle der Schweiz. Arbeits-  
gemeinschaft der Bergbauern (SAB).

Enquêtes de l'Office central du Groupement suisse des  
paysans montagnards.

**XI. Ertrag der schweizerischen Landwirtschaft**  
**XI. Rendement de l'agriculture suisse**  
**Endrohertrag<sup>1)</sup> — Rendement brut épuré<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Wert — Valeur												Menge <sup>2)</sup> Quantité <sup>2)</sup> 1939 = 100			
	nach Produktionsarten d'après les branches de production						nach Verwertungsarten der Produktion d'après le mode d'utilisation de la production						Pflanzen- bau Prod. végé- tale	Tier- haltung Prod. ani- male	Total	
	Pflanzenbau Prod. végétale			Tier- haltung Prod. animale			Total		Selbstver- sorgung Approvi- sionnement domestique		Verkauf Vente Mio Fr.					
	Mio Fr.	1939 = 100	in % des Totals	Mio Fr.	1939 = 100	Mio Fr.	1939 = 100	Mio Fr.	in % des Totals	im In- land dans le pays	Ex- port à l'é- tran- ger	Total				
1911	228	74	24	712	73	940	73	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1921/25	386	125	24	1250	128	1636	127	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1926/30	316	102	21	1157	118	1473	114	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1931/35	300	97	24	953	97	1253	97	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1936/40	314	102	24	986	101	1300	101	.	.	.	.	.	.	107	98	100
1941/45	741	240	39	1174	120	1915	149	.	.	.	.	.	.	174	79	100
1946/50	667	216	31	1509	154	2176	169	560	26	1545	71	1616	156	83	100	100
1951/55	631	204	26	1819	186	2450	190	481	20	1848	121	1969	146	102	112	112
1937	307	99	24	951	97	1258	98	283	22	909	66	975	129	94	102	102
1938	298	96	23	999	102	1297	101	.	.	.	.	.	103	101	101	101
1939	309	100	24	980	100	1289	100	.	.	.	.	.	100	100	100	100
1948	633	205	29	1560	159	2193	170	560	26	1554	79	1633	155	81	98	98
1949	568	184	26	1660	169	2228	173	529	24	1625	74	1699	131	89	99	99
1950	606	196	27	1655	169	2261	175	519	23	1656	86	1742	165	94	110	110
1951	609	197	26	1717	175	2326	180	504	22	1722	100	1822	142	96	106	106
1952	632	205	26	1758	179	2390	185	491	21	1774	125	1899	149	101	112	112
1953	606	196	25	1799	184	2405	187	475	20	1806	124	1930	138	105	112	112
1954	657	213	26	1876	191	2533	197	474	19	1926	133	2059	155	106	117	117
1955	651	211	25	1946	199	2597	201	462	18	2014	121	2135	144	103	112	112
1956	558	178	22	1968	201	2526	195	435	17	1941	150	2091	117	107	109	109
1957	622	201	23	2079	212	2701	210	438	16	2107	156	2263	116	111	112	112
1958	753	244	26	2129	217	2882	224	432	15	2257	193	2450	172	112	126	126
1959 prov.	773	250	26	2245	229	3018	234	417	14	2394	207	2601	153	115	124	124

<sup>1)</sup> Als Endrohertrag bezeichnet man den Geldwert — berechnet nach den bei Verkauf ab Hof erzielten oder erzielbaren Preisen — aller landwirtschaftlichen Erzeugnisse, die den landwirtschaftlichen Betrieb verlassen, sei es durch Verkauf an Nichtlandwirte oder durch Verbrauch im landwirtschaftlichen Haushalte, Erzeugnisse, die im Betrieb veredelt werden, z. B. Getreide zur Fütterung des Viehs, Bruteier in der Geflügelhaltung usw., werden somit nicht zum Endrohertrag des betreffenden Betriebszweiges gerechnet. 1952 wurde erstmals auch die Veränderung des Viehbestandes berücksichtigt.

<sup>2)</sup> Wertgewogener Mengenindex (mit den Mittelpreisen 1934-1943 gewogener Index der dem Endrohertrag zugrunde liegenden Produktionsmengen).

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Par rendement brut épuré, il faut entendre la valeur-argent des produits agricoles vendus à des tiers ou consommés dans le ménage de l'exploitant. Pour la culture des céréales, plus particulièrement, ce rendement brut est sensiblement plus faible que le produit brut total, lequel comprend aussi les céréales affouragées au bétail et la paille; au contraire, pour l'aviculture (volaille), toute la production, à l'exception des œufs mis à couver, figure dans le rendement brut. On tient compte pour la première fois en 1952 des modifications du troupeau.

<sup>2)</sup> Indice pondéré avec les prix moyens de 1934-1943 des quantités produites entrant dans le rendement brut épuré.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Endrohertrag, abzüglich Wert ausgewählter eingeführter landw. Produktionsmittel**  
**Rendement brut épuré déduction faite de certains agents de la production agricole importés**

Jahre Années	Endrohertrag (Bruttoproduktionswert) Rendement brut épuré (Valeur brute de la production)			Davon ab eingeführte landwirtschafliche Produktionsmittel Moins certains agents de la production agricole importés			Rest: Nettoproduktionswert zu konstanten Preisen Valeur nette de la production à prix constants		
	Tatsächlicher Wert Valeur effective Mio Fr.	Wert zu konstanten Preisen (Mengenentwicklung) Valeur à prix constants		Menge — Quantité			Gesamtwert zu konstanten Preisen <sup>2)</sup> Valeur totale à prix constants <sup>2)</sup> Mio Fr.	Mio Fr.	1939 = 100
		Mio Fr.	1939 = 100 <sup>1)</sup>	Nutztiere (Pferde) Bétail de rente (Chevaux) Stück - Pièces	Saatgut Semences 1000 q	Futtermittel Fourrages Mio Stärke-einheiten			
1937	1 258	1 440	102	6 121	220	438	196	1 244	104
1938	1 297	1 430	101	6 095	145	418	184	1 246	104
1939	1 289	1 414	100	8 192	376	463	217	1 197	100
1948	2 193	1 386	98	3 370	188	300	135	1 251	105
1950	2 261	1 555	110	2 949	432	394	184	1 371	115
1951	2 326	1 505	106	3 566	519	345	170	1 335	112
1952	2 390	1 577	112	3 853	455	353	170	1 407	118
1953	2 405	1 586	112	2 970	655	409	201	1 385	116
1954	2 533	1 656	117	2 542	506	389	185	1 471	123
1955	2 597	1 588	112	2 958	543	377	183	1 405	117
1956	2 526	1 545	109	2 922	695	442	217	1 328	111
1957	2 701	1 588	112	2 481	431	413	191	1 397	117
1958	2 882	1 776	126	2 523	452	444	205	1 571	131
1959 prov.	3 018	1 751	124	2 622	420	467	212	1 539	129

<sup>1)</sup> Siehe Anm. <sup>2)</sup> Seite 124. <sup>3)</sup> Mittelpreise 1934-1943. <sup>4)</sup> Voir remarque <sup>2)</sup> p. 124. <sup>5)</sup> Prix moyens 1934-1943.

**Ausgaben der schweizerischen Landwirtschaft<sup>1)</sup> — Dépenses de l'agriculture suisse<sup>1)</sup>**

Art der Ausgaben	1951	1952	1953	1954	1955	1956 prov.	Eléments des dépenses
	in Millionen Fr. — en mill. de fr.						
Futtermittel . . . . .	192	202	218	200	206	249	Fourrages
Saatgut . . . . .	29	26	33	28	28	43	Semences
Nutz- u. Zuchtvieh, eingeführt	4	4	4	4	4	4	Bétail de rente et d'élevage, imp.
Handelszuschläge für Saatgut und Vieh . . . . .	13	11	14	16	15	13	Suppl. du commerce pour semences et bétail
Dünger . . . . .	50	54	57	61	64	62	Engrais
Pflanzenschutzmittel . . . . .	14	13	14	15	16	21	Produits antiparasitaires
Motortreibstoffe . . . . .	19	21	22	23	27	29	Carburants
Elektrizität . . . . .	12	13	13	13	15	17	Electricité
Unterhalt u. Rep., Gebäude	105	100	75	120	100	110	Frais d'entr. et rép., bâtiments
Geräte u. Maschinen	210	195	210	210	215	220	Cheptel mort
Meliorationen . . . . .	1	1	1	2	2	2	Améliorations
Versicherung . . . . .	27	26	34	32	31	28	Assurances
Futtermittelkonservierung . . . . .	8	8	9	10	12	13	Conservation des fourrages
Streue . . . . .	10	14	30	17	7	12	Litières
Versch. Ausg. f. Pflanzenbau . . . . .	28	30	24	29	28	33	Diff. dép. p. la prod. végétale
Versch. Ausg. f. Tierhaltung . . . . .	42	46	47	47	48	54	Diff. dép. p. l'expl. animale
Allgemeine Verwaltung . . . . .	26	26	25	26	27	30	Administration générale
Löhne fam. fremd. Arbkräfte (Barlohn, Sozialbtr. d. Arbgb. Zukauf v. Nahrungsm.) . . . . .	182	192	201	216	221	217	Frais de la main-d'œuvre étr. à la famille (salaires en esp., alloc. sociales, etc.)
Zinsen . . . . .	225	229	248	250	250	260	Service d'intérêt
Total ohne Neuanlagen	1197	1211	1279	1319	1316	1417	Total sans inst. et acquis. nouv.
Neuanl. an Geb., Ger. u. Masch. Meliorationen . . . . .	108	139	150	138	170	166	Inst. et acquis. nouvelles
Total inbgr. Neuanlagen	1305	1350	1429	1457	1486	1583	Total, y comp. inst. et acquis. nouvelles

<sup>1)</sup> Die Berechnungen beziehen sich auf die Betriebe der hauptberuflichen Landwirte.

<sup>1)</sup> Les calculs se rapportent aux exploit. des personnes dont l'agriculture constitue la profession principale.

**Endrohertrag der schweizerischen  
Rendement brut épuré<sup>1)</sup> de la production agricole suisse**

Jahr Années	Pflanzenbau — Production végétale									
	Getreidebau Culture des céréales	Kartoffelbau Culture des pommes de terre	Zucker- rübenbau Culture des betteraves à sucre	Tabakbau Culture du tabac	Heu an nicht- landw. Pferde- haltung Foin destiné aux chev. occ. aill. qu'en agricult.	Weinbau Viti-culture	Obstbau Culture fruitière	Gemüsebau (ldw. u. gärtnerischer) Culture maraichère (agric. et hortic.)	Uebrigere Kulturpflanzen Autres plantes cultivées	Pflanzenbau Total Production végétale totale
in Millionen Fr. — en millions de fr.										
1911	25,0	34,6	0,6	0,3	6,8	31,2	76,6	52,0	1,1	228,2
1936/40	68,7	42,9	3,7	1,8	4,4	42,8	82,3	67,0	0,4	314,0
1941/45	119,3	136,9	11,2	6,3	6,9	101,2	171,2	174,0	13,7	740,7
1946/50	129,1	98,8	13,5	8,1	4,0	96,8	151,0	156,6	8,4	666,3
1951/55	163,5	78,7	16,1	6,6	2,1	88,8	130,6	138,8	5,6	630,8
1946	112,9	120,5	11,5	9,2	5,2	125,6	191,4	208,1	19,9	804,3
1947	112,1	127,4	14,0	9,2	2,2	122,8	161,2	161,2	9,9	780,0
1948	122,2	90,7	13,6	6,2	4,8	89,3	148,3	153,1	4,8	633,0
1949	156,2	75,2	13,9	7,5	5,4	62,2	114,1	130,0	3,8	568,3
1950	142,3	80,2	14,3	8,5	2,6	84,0	139,8	130,7	3,4	605,8
1951	141,0	86,9	14,4	6,2	2,2	108,0	111,0	134,1	5,2	609,0
1952	159,3	84,3	14,7	7,2	1,9	79,2	142,2	137,0	5,9	631,7
1953	146,0	76,8	16,8	6,0	2,2	82,4	123,8	148,0	3,9	605,9
1954	180,8	80,1	17,3	6,5	2,6	80,8	144,6	138,0	5,9	656,6
1955	190,4	65,5	17,1	7,2	1,6	93,7	131,4	137,1	7,0	651,0
1956	107,3	75,6	17,7	6,0	1,7	59,9	142,2	141,0	7,0	558,4
1957	184,3	87,3	21,0	8,3	1,6	64,8	103,9	144,1	6,4	621,7
1958	215,5	88,9	19,7	7,9	1,6	102,4	189,3	115,0	12,1	752,4
1959 prov.	222,4	89,6	22,9	7,5	1,7	155,6	140,4	121,5	11,3	772,9
in % — en %										
1911	2,66	3,68	0,06	0,03	0,72	3,32	8,15	5,54	0,12	24,29
1936/40	5,01	3,30	0,28	0,14	0,39	3,29	6,33	5,16	0,31	24,21
1941/45	6,23	7,15	0,58	0,33	0,36	5,28	8,94	9,09	0,72	33,68
1946/50	5,93	4,54	0,62	0,37	0,19	4,45	6,94	7,20	0,39	30,63
1951/55	6,67	3,21	0,66	0,27	0,09	3,62	5,33	5,67	0,23	25,75
1946	5,32	5,68	0,54	0,44	0,25	5,92	9,02	9,81	0,94	37,92
1947	5,41	6,12	0,68	0,44	0,11	5,92	7,77	7,77	0,48	34,72
1948	5,57	4,14	0,62	0,28	0,22	4,07	6,76	6,98	0,22	28,86
1949	7,01	3,37	0,62	0,34	0,24	2,79	5,12	5,84	0,17	25,50
1950	6,29	3,55	0,63	0,38	0,12	3,71	6,18	5,78	0,15	26,79
1951	6,06	3,74	0,62	0,27	0,09	4,65	4,77	5,77	0,22	26,19
1952	6,67	3,53	0,62	0,30	0,08	3,31	5,95	5,73	0,25	26,44
1953	6,07	3,19	0,70	0,25	0,09	3,43	5,15	6,16	0,16	25,20
1954	7,15	3,17	0,69	0,27	0,11	3,12	5,72	5,46	0,24	25,93
1955	7,33	2,52	0,66	0,28	0,06	3,61	5,06	5,28	0,27	25,07
1956	4,25	2,99	0,70	0,24	0,07	2,37	5,63	5,58	0,28	22,11
1957	6,82	3,22	0,78	0,31	0,06	2,40	3,84	5,34	0,24	23,02
1958	7,48	3,09	0,68	0,27	0,06	3,55	6,57	3,99	0,42	26,11
1959 prov.	7,37	2,95	0,76	0,25	0,06	5,16	4,65	4,03	0,38	25,61

<sup>1)</sup> Unter Berücksichtigung der Veränderung des Viehbestandes (1952 ff.).

<sup>2)</sup> Inbegriffen Seidenraupenzucht mit 0,1 Millionen Franken bzw. 0,01 % Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.

**landwirtschaftlichen Produktion<sup>1)</sup> nach Betriebszweigen  
d'après les différentes branches d'exploitation**

Tierhaltung — Production animale												Endroh- ertrag Total	Jahre Années
Pfer- de- hal- tung Che- vaux	Rind- vieh- zucht (Ex- port) Elevage du bétail (ex- por- tation)	Rind- vieh- mast Engr. du bétail bovin	Milch (inbe- griffen Ziegen- milch) Lait (y com- pris le lait de chèvre)	Schweine- haltung Porcs	Schaf- hal- tung Mou- tons	Zie- gen- hal- tung (ohne Milch) Chè- vres (sans lait)	Geflü- gel- hal- tung Vo- laille	Kan- nin- chen- hal- tung Expl. des lapins	Bien- nen- hal- tung Api- cul- ture	Tier- hal- tung Total Prod. animale	Rende- ment brut épuré		
in Millionen — en millions de r.													
19,0	9,5	172,2	365,1	103,6	4,2	3,6	20,6	9,0	4,5	<sup>2)</sup> 711,4	939,6	1911	
20,5	6,7	239,6	461,8	167,3	5,8	6,3	61,1	12,3	7,0	985,7	1299,7	1936/40	
16,2	13,2	298,8	530,7	177,0	10,7	6,8	91,7	19,7	9,5	1174,3	1915,0	1941/45	
18,7	15,6	320,8	704,7	277,1	12,0	6,8	126,1	12,7	14,7	1509,2	2175,5	1946/50	
7,3	9,7	414,2	853,3	362,5	11,7	4,0	140,0	7,4	9,0	1819,1	2449,9	1951/55	
23,1	36,3	307,9	582,7	205,5	12,8	7,8	109,0	15,8	16,0	1316,9	2121,2	1946	
21,5	16,8	312,3	615,5	223,9	12,5	7,1	120,4	14,1	9,4	1353,5	2073,5	1947	
18,6	14,6	293,7	736,0	310,1	12,3	6,7	129,8	12,2	26,1	1560,1	2193,1	1948	
17,1	4,5	356,2	778,5	330,7	11,5	6,5	135,0	11,4	8,6	1660,0	2228,3	1949	
13,0	5,7	334,1	810,7	315,4	10,8	6,0	136,2	10,2	13,5	1655,6	2261,4	1950	
11,4	9,3	376,5	811,7	333,4	11,4	4,8	136,4	9,4	12,2	1716,5	2325,5	1951	
7,5	11,9	388,2	815,4	357,3	10,7	4,2	139,4	7,5	15,7	1757,8	2389,5	1952	
7,0	9,5	419,1	863,8	330,0	12,1	3,8	142,0	7,0	4,4	1798,7	2404,6	1953	
4,4	11,4	418,7	884,1	384,7	12,5	3,7	141,0	6,7	8,8	1876,0	2532,6	1954	
6,4	6,6	468,9	891,1	406,8	11,7	3,3	140,5	6,6	3,7	1945,6	2596,6	1955	
5,7	5,9	442,0	927,4	411,4	11,7	3,6	142,0	6,2	12,1	1968,0	2526,4	1956	
4,6	16,3	507,7	954,7	420,0	13,2	3,1	147,8	6,5	5,4	2079,3	2701,0	1957	
5,6	15,8	504,2	986,5	433,8	13,4	3,0	148,3	6,6	12,0	2129,2	2881,6	1958	
6,1	27,3	550,2	993,6	486,5	14,1	3,0	143,9	5,8	14,3	2244,8	3017,7	1959 prov.	
in % — en %													
2,02	1,01	18,33	38,86	11,02	0,45	0,38	2,19	0,96	0,48	<sup>2)</sup> 75,71	100	1911	
0,16	0,52	18,44	35,33	14,43	0,45	0,28	4,70	0,94	0,54	75,79	100	1936/40	
0,85	0,69	16,18	27,12	9,24	0,56	0,36	4,79	1,03	0,50	61,32	100	1941/45	
0,86	0,72	14,75	32,39	12,74	0,55	0,31	5,80	0,58	0,67	69,37	100	1946/50	
0,30	0,40	16,90	34,83	14,80	0,48	0,16	5,71	0,30	0,37	74,25	100	1951/55	
1,09	1,71	14,52	27,47	9,69	0,60	0,37	5,14	0,74	0,75	62,08	100	1946	
1,04	0,81	15,06	29,69	10,80	0,60	0,34	5,81	0,68	0,45	65,28	100	1947	
0,84	0,67	13,39	33,56	14,14	0,56	0,31	5,92	0,56	1,19	71,14	100	1948	
0,77	0,20	15,98	34,94	14,84	0,52	0,29	6,06	0,51	0,39	74,50	100	1949	
0,57	0,25	14,77	35,85	13,95	0,48	0,27	6,02	0,45	0,60	73,21	100	1950	
0,49	0,40	16,19	34,90	14,34	0,49	0,21	5,87	0,40	0,52	73,81	100	1951	
0,31	0,50	16,25	34,12	14,95	0,45	0,18	5,83	0,31	0,66	73,56	100	1952	
0,29	0,40	17,43	35,92	13,72	0,50	0,16	5,91	0,29	0,18	74,80	100	1953	
0,17	0,45	16,53	34,91	15,18	0,49	0,15	5,57	0,27	0,35	74,07	100	1954	
0,25	0,25	18,05	34,32	15,66	0,45	0,13	5,41	0,25	0,14	74,93	100	1955	
0,23	0,23	17,50	36,71	16,28	0,46	0,14	5,62	0,24	0,48	77,89	100	1956	
0,17	0,60	18,80	35,35	15,55	0,49	0,11	5,47	0,24	0,20	76,98	100	1957	
0,19	0,55	17,50	34,23	15,05	0,47	0,10	5,15	0,23	0,42	73,89	100	1958	
0,20	0,91	18,23	32,93	16,12	0,47	0,10	4,77	0,19	0,47	74,39	100	1959 prov.	

<sup>1)</sup> En tenant compte des modifications du troupeau (1952 suiv.).

<sup>2)</sup> Y compris sériculture avec 0,1 million de fr. ou 0,01 %.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Gesamtübersicht über die Mengenproduktion der schweizerischen Landwirtschaft**

Erzeugnisse	Einheiten	1939	1948	1951	1952	1953
Getreide, Körner . . . . .	1000 q	2 850	4 032	4 399	4 829	4 586
Getreide, Stroh . . . . .	1000 q	4 910	7 920	7 508	7 607	7 342
Hackfrüchte . . . . .	1000 q	10 966	20 681	19 487	21 421	20 036
Gemüse (ohne Kleinpflanzer) . . . . .	1000 q	1 928	2 587	2 520	2 250	2 600
Ölsaaten (Mohn und Raps) . . . . .	1000 q	1	27	57	62	44
Tabak . . . . .	1000 q	13	17	19	20	17
Rauhfutter (Dürrf. u. Gras z. Grünfüt.)	1000 q Heu	67 993	70 360	75 809	57 345	70 319
Obst (Kern-, Stein- und Schalenobst) . . . . .	1000 q	3 682	9 335	4 620	9 465	7 187
Wein (Tafeltr. in Wein umgerechnet) . . . . .	1000 hl	733	790	1 081	730	740
Viehexport, Rindvieh . . . . .	Stück	5 020	6 754	4 709	18 771	24 620
Viehexport, übriges Vieh . . . . .	Stück	354	6 748	414	47	156
Fleisch . . . . .	1000 q	2 041	1 373	1 722	1 929	2 053
Milch . . . . .	1000 q	26 930	22 850	26 830	26 920	27 350
Eier . . . . .	Mill. Stück	440	400	523	518	530
Wolle . . . . .	q	2 500	3 102	3 278	3 278	3 441
Honig . . . . .	q	9 570	46 200	18 860	26 180	7 590
Getreide, Körner . . . . .		100,0	135,4	148,8	163,7	153,2
Getreide, Stroh . . . . .		100,0	161,3	152,9	154,9	149,5
Hackfrüchte . . . . .		100,0	185,2	164,9	192,7	168,8
Gemüse (ohne Kleinpflanzer) . . . . .		100,0	134,2	130,7	116,7	134,9
Ölsaaten (Mohn und Raps) . . . . .		100,0	3781	7671	8343	5923
Tabak . . . . .		100,0	134,2	142,9	152,6	134,3
Rauhfutter . . . . .		100,0	103,6	111,6	84,0	103,8
Pflanzl. Produktion, ohne Obst u. Wein.		100,0	117,2	122,3	104,9	117,3
Obst . . . . .		100,0	275,1	159,2	290,0	224,2
Wein . . . . .		100,0	107,7	147,4	99,5	100,9
Pflanzliche Produktion, Total . . . . .		100,0	123,8	125,2	112,9	121,2
Viehexport (Rindvieh und übriges Vieh)		100,0	168,0	87,5	215,5	245,1
Fleisch . . . . .		100,0	68,0	84,7	94,3	100,8
Milch . . . . .		100,0	84,8	99,6	100,0	101,6
Eier . . . . .		100,0	90,9	118,9	117,7	120,5
Wolle . . . . .		100,0	124,1	131,1	131,1	136,5
Honig . . . . .		100,0	482,8	197,0	273,6	79,3
Tierische Produktion, Total . . . . .		100,0	79,8	94,6	99,8	103,0
Pflanzl. u. tierische Produktion, Total <sup>3)</sup>		100,0	98,0	106,4	111,5	112,2
Getreide, Körner . . . . .		8,1	8,9	9,7	11,7	10,2
Getreide, Stroh . . . . .		2,8	3,7	3,4	3,9	3,5
Hackfrüchte . . . . .		7,6	11,3	9,9	12,9	10,5
Gemüse (ohne Kleinpflanzer) . . . . .		5,2	5,7	5,5	5,4	5,8
Ölsaaten (Mohn und Raps) . . . . .		0,0	0,2	0,3	0,4	0,3
Tabak . . . . .		0,2	0,2	0,2	0,3	0,2
Rauhfutter . . . . .		66,6	55,7	59,4	49,5	57,0
Obst . . . . .		4,5	9,9	5,7	11,5	8,3
Wein . . . . .		5,0	4,4	5,9	4,4	4,2
Pflanzliche Produktion, Total . . . . .		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Viehexport . . . . .		0,4	1,0	0,4	1,0	1,1
Fleisch . . . . .		43,3	36,9	38,8	40,9	42,4
Milch . . . . .		49,7	52,8	52,3	49,8	49,0
Eier . . . . .		6,1	6,9	7,6	7,2	7,1
Wolle . . . . .		0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Honig . . . . .		0,4	2,3	0,8	1,0	0,3
Tierische Produktion, Total . . . . .		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

<sup>1)</sup> Wertgewogener Mengenindex. Die jährlichen Produktionsmengen der einzelnen Erzeugnisse wurden mit deren Durchschnittspreis in den Jahren 1934/1943 multipliziert, und dieser Produktionswert auf Grund der Preise von 1934/1943 auf den Produktionswert im Jahre 1939 bezogen.

<sup>2)</sup> Jahrestotal der nach Anmerkung <sup>1)</sup> berechneten Produktionswerte. <sup>3)</sup> Siehe Seite 124. Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.



**Récapitulation générale de la production quantitative de l'agriculture suisse**

1954	1955	1956	1957	1958	1959 prov.	Produits
5 576	5 203	4 620	4 869	5 213	5 352	Céréales, grains
8 642	8 250	7 157	7 858	8 034	8 194	Céréales, paille
24 554	20 495	24 382	23 532	24 335	23 363	Plantes sarclées
2 300	2 300	2 390	2 590	2 565	2 835	Légumes (sans les petits planteurs)
52	62	62	52	99	99	Graines oléagineuses (pavot et colza)
22	23	20	25	24	27	Tabac
70 968	77 378	71 623	73 812	85 859	74 322	Fourrages (secs et four. vert)
9 415	6 905	6 840	2 070	11 820	5 430	Fruits (à pépins, à noyau, à coque)
727	839	459	418	646	1 108	Vin (raisin de table converti en vin)
8 790	2 850	2 785	7 522	7 211	12 781	Exportation de bétail, bovins
42	100	120	47	548	356	Exportation de bétail, autres animaux
2 033	1 950	2 115	2 240	2 231	2 266	Viande
28 330	28 250	28 500	29 040	29 210	29 960	Lait
540	535	510	520	525	530	Oeufs
3 610	3 529	3 461	3 678	3 999	4 382	Laine
14 520	7 440	20 020	8 990	18 200	21 870	Miel
192,1	179,0	157,2	167,5	181,0	185,7	Céréales, grains
176,0	168,0	145,8	160,0	163,6	166,9	Céréales, paille
223,3	170,3	216,5	201,5	208,8	204,1	Plantes sarclées
119,3	119,3	124,0	134,3	133,0	147,0	Légumes (sans les petits planteurs)
6998	9202	9202	6998	13 417	3 336	Graines oléagineuses (pavot et colza)
168,8	179,9	153,2	193,5	183,9	207,7	Tabac
104,4	113,9	105,5	108,8	126,6	109,5	Fourrages
125,9	127,2	121,8	125,4	140,6	129,1	Production végétale sans fruits ni vin
293,1	209,4	221,1	75,7	343,2	170,1	Fruits
99,2	114,1	62,5	57,0	88,1	151,1	Vin
132,0	130,2	123,3	119,8	147,1	132,1	Production végétale, au total
134,3	56,1	52,5	142,8	140,0	246,6	Exportation de bétail (bovins et autres)
99,5	95,3	102,8	109,2	108,8	110,9	Viande
105,2	104,9	105,8	107,8	108,5	111,3	Lait
122,7	121,6	115,9	118,2	119,3	120,5	Oeufs
144,4	141,2	138,4	147,1	160,0	175,2	Laine
151,7	77,7	209,2	93,9	190,2	228,6	Miel
104,1	101,5	105,3	109,2	109,8	112,8	Production animale, au total
117,1	112,2	109,2	112,3	125,5	123,8	Prod. végétale et animale, au total <sup>1)</sup>
11,8	11,1	9,9	11,3	10,0	11,4	Céréales, grains
3,8	3,6	3,3	3,8	3,1	3,6	Céréales, paille
12,8	9,9	13,3	12,7	10,7	11,7	Plantes sarclées
4,7	4,8	5,3	5,9	4,7	5,8	Légumes (sans les petits planteurs)
0,3	0,4	0,4	0,3	0,4	0,5	Graines oléagineuses (pavot et colza)
0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,3	Tabac
52,6	58,3	57,1	60,5	57,3	55,2	Fourrages
9,9	7,2	8,0	2,8	10,6	5,8	Fruits
3,8	4,4	2,5	2,4	3,0	5,7	Vin
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Production végétale, au total
0,6	0,3	0,2	0,6	0,6	1,0	Exportation de bétail
41,4	40,7	42,3	43,3	42,9	42,6	Viande
50,2	51,3	49,9	49,1	49,1	49,0	Lait
7,2	7,3	6,8	6,6	6,6	6,5	Oeufs
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Laine
0,5	0,3	0,7	0,3	0,7	0,8	Miel
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Production animale, au total

<sup>1)</sup> Nombre-indice des quantités rapporté à la valeur. Les quantités récoltées chaque année des différents produits sont multipliées par le prix moyen respectif des années 1934/1943. La valeur de la production de 1939 a été admise comme équivalant à 100.

<sup>2)</sup> Total annuel des valeurs de la production calculées selon l'observation <sup>1)</sup>. <sup>3)</sup> Voir page 124.

**Anteil der Landwirtschaft am schweiz. Volkseinkommen**  
**Part de l'agriculture au revenu national suisse**

Jahre Années	Arbeitseinkommen der unselbständig Erwerbenden <sup>1) 2)</sup> Revenu des personnes non indépendantes <sup>1) 2)</sup> Total	Einkommen der selbständig Erwerbenden (inbegr. mitarbeitende Familienglieder) aus Arbeit und Kapital (gemischtes Einkommen) Revenu des personnes autonomes (avec memb. fam. occup. avec elles) prov. du travail et des capitaux (Revenu mixte)			Reines Kapitaleinkommen <sup>3)</sup> Revenu net des capitaux <sup>3)</sup>			Volkseinkommen Total Revenu national total
		Landwirtschaft <sup>2)</sup> Agriculture <sup>2)</sup>	Übrige Berufe Autres profess.	Total	Unternehmergewinne Bénéfices des entreprises	Zinsen Intérêts	Saldo der Ausländerträge Solde des revenus étrangers	
Millionen Fr.								
1938	4 220	500	1270	1770	970	1440	130	8 530
1948	10 340	1160	2530	3690	1830	1410	70	17 340
1950	10 440	1170	2550	3720	1890	1500	10	17 560
1951	11 510	1210	2680	3890	2170	1590	30	19 190
1952	12 360	1120	2760	3880	2390	1660	30	20 320
1953	12 880	1120	2880	4000	2530	1720	60	21 190
1954	13 530	1360	3000	4360	2830	1770	110	22 600
1955	14 420	1350	3260	4610	3110	1870	120	24 130
1956	15 560	1260	3470	4730	3390	1980	140	25 800
1957	16 490	1400	3700	5100	3530	2140	140	27 400
1958 <sup>4)</sup>	17 090	1610	3760	5370	3630	2370	130	28 590
1959 <sup>4)</sup>	17 800	.	.	5500	.	6300	.	29 600
1938 = 100								
1938	100	100	100	100	100	100	100	100
1948	245	232	199	208	189	98	54	203
1950	247	234	201	210	195	104	8	206
1951	273	242	211	220	224	110	23	225
1952	293	224	217	219	246	115	23	238
1953	305	224	227	226	261	119	46	248
1954	321	272	236	246	292	123	85	265
1955	342	270	257	260	321	130	92	283
1956	369	252	273	267	349	138	108	303
1957	391	280	291	288	364	149	108	321
1958 <sup>4)</sup>	405	322	296	303	374	165	100	335
1959 <sup>4)</sup>	422	.	.	311	.	.	.	347
Total = 100								
1938	49,4	5,9	14,9	20,8	11,4	16,9	1,5	100
1952	60,8	5,5	13,6	19,1	11,8	8,2	0,1	100
1953	60,8	5,3	13,6	18,9	11,9	8,1	0,3	100
1954	59,9	6,0	13,3	19,3	12,5	7,8	0,5	100
1955	59,8	5,6	13,5	19,1	12,9	7,7	0,5	100
1956	60,3	4,9	13,4	18,3	13,2	7,7	0,5	100
1957	60,2	5,1	13,5	18,6	12,9	7,8	0,5	100
1958 <sup>4)</sup>	59,8	5,6	13,2	18,8	12,7	8,3	0,4	100
1959 <sup>4)</sup>	60,1	.	.	18,6	.	21,3	.	100

<sup>1)</sup> Einschliesslich Sozialbeiträge der Arbeitgeber und Wehrmannseinkommen.

<sup>2)</sup> Einschliesslich Gartenbau, Forstwirtschaft, Fischerei, abzüglich Mietwert der Wohnungen der Landwirte.

<sup>3)</sup> Der Anteil der Landwirtschaft an diesen Einkommensarten wird in den Veröffentlichungen des Eidg. Stat. Amtes nicht ausgeschieden. Er dürfte in den letzten Jahren beim Arbeitseinkommen der unselbständig Erwerbenden rund 300 Millionen Franken, beim Wehrmannseinkommen ca. 7 und beim reinen Kapitaleinkommen ca. 250–300 Millionen Franken erreicht haben. <sup>4)</sup> Vorläufig

Berechnungen des Eidg. Statistischen Amtes.

<sup>1)</sup> Y compris les allocat. sociales des employeurs et revenu des militaires.

<sup>2)</sup> Y compris l'horticulture, la sylviculture et la pêche, sans le loyer imputé ou réel des logements occupés par les agriculteurs.

<sup>3)</sup> La part de l'agriculture à ces différents revenus ne ressort pas des publications du Bureau fédéral de statistique. Elle doit avoir atteint ces dernières années, semble-t-il, environ 300 millions de francs pour le revenu des personnes non indépendantes, 7 millions environ pour le revenu des militaires et quelque 250–300 millions pour le revenu net des capitaux.

<sup>4)</sup> Résultat provisoires

Calculs du Bureau fédéral de statistique.

## XII. Landwirtschaftliche Bevölkerung, Fachbildung, Vereinigungen XII. Population agricole, formation professionnelle, associations

**Schweiz. Gesamtbevölkerung 1930, 1941 und 1950 und Anteil der Landwirtschaft  
La population suisse en 1930, 1941 et 1950, et la part afférente à l'agriculture**

Kantone Cantons	Gesamtbevölkerung Population totale			Landw. Bevölkerung (Berufstätige u. Angehörige) Population agricole (personnes actives et membres de la famille)					
				absolut — chiffres absolus			in % der Gesamtbevölkerung en % de la population totale		
	1930	1941	1950	1930	1941	1950	1930	1941	1950
Zürich . .	617 706	674 505	777 002	66 892	64 957	57 709	10,83	9,63	7,43
Bern . . .	688 774	728 916	801 943	167 472	168 299	154 804	24,31	23,09	19,30
Luzern . .	189 391	206 608	223 249	60 031	62 170	58 167	31,70	30,09	26,05
Uri . . . .	22 968	27 302	28 556	7 825	7 594	7 075	34,07	27,82	24,78
Schwyz . .	62 337	66 555	71 082	20 364	19 901	18 620	32,67	29,90	26,20
Obwalden .	19 401	20 340	22 125	7 705	7 701	7 360	39,71	37,86	33,27
Nidwalden .	15 055	17 348	19 389	5 023	5 080	4 914	33,36	29,28	25,34
Glarus . .	35 653	34 771	37 663	5 113	4 847	4 309	14,34	13,94	11,44
Zug . . . .	34 395	36 643	42 239	7 163	7 125	6 846	20,83	19,44	16,21
Fribourg .	143 230	152 053	158 695	62 059	61 902	54 594	43,33	40,71	34,40
Solothurn .	144 198	154 944	170 508	21 244	21 265	18 235	14,73	13,72	10,69
Basel-St. .	155 030	169 961	196 498	554	482	359	0,36	0,28	0,18
Baselland .	92 541	94 459	107 549	13 849	14 239	11 656	14,97	15,07	10,84
Schaffh. . .	51 187	53 772	57 515	9 598	8 928	7 529	18,75	16,60	13,09
App. A.-Rh.	48 977	44 756	47 938	9 242	9 197	8 466	18,87	20,55	17,66
App. I.-Rh.	13 988	13 383	13 427	5 394	6 214	5 501	38,56	46,43	40,96
St. Gallen .	286 362	286 201	309 106	59 812	60 513	54 523	20,89	21,14	17,64
Graubd. . .	126 340	128 247	137 100	41 713	42 747	35 782	33,02	33,33	26,10
Aargau . .	259 644	270 463	300 782	57 594	56 864	48 016	22,18	21,02	15,96
Thurgau . .	136 063	138 122	149 738	36 880	36 752	33 977	27,11	26,61	22,69
Tessin . . .	159 223	161 882	175 055	39 444	37 424	26 371	24,77	23,12	15,06
Vaud . . . .	331 853	343 398	377 585	74 970	73 575	63 845	22,59	21,43	16,91
Valais . . .	136 394	148 319	159 178	66 945	68 820	62 239	48,97	46,40	39,10
Neuchâtel .	124 324	117 900	128 152	13 121	12 712	11 320	10,55	10,78	8,83
Genève . . .	171 366	174 855	202 918	7 287	7 480	5 674	4,25	4,16	2,80
Schweiz. } Suisse . }	4 066 400	4 265 703	4 714 992	867 294	866 788	767 891	21,33	20,32	16,29

### Die schweizerische Wohnbevölkerung und ihre Verteilung auf Stadt und Land La population résidente de la Suisse et sa répartition entre les villes et les campagnes

Jahre (1. Dez.) Années (1 <sup>er</sup> déc.)	Haus- haltungen Ménages	Wohn- bevölkerung Population résidente	Einwohner auf 1 km <sup>2</sup> Habitants par km <sup>2</sup>		Wohnbevölkerung in Gemeinden von Population résidente dans des communes de			
			überhaupt en tout	Produkt. areal de sol productif	unter 10 000 Einwohner moins de 10 000 habitants (Land-Camp.)	über 10 000 Einwohner plus de 10 000 habitants (Stadt-Villes)	unt. 10 000 Einwohner moins de 10 000 hab. (Land- Campagn.)	üb. 10 000 Einwohner plus de 10 000 hab. (Stadt- Villes)
					absolut — chiffres absolus		in % — en %	
1888	638 064	2 917 754	71	91	2 477 293	440 461	84,9	15,1
1900	728 920	3 315 443	80	103	2 587 058	728 385	78,0	22,0
1910	829 009	3 753 293	91	117	2 784 337	968 956	74,2	25,8
1920	886 874	3 880 320	94	121	2 808 766	1 071 554	72,4	27,6
1930	1 002 915	4 066 400	98	127	2 828 624	1 237 776	69,6	30,4
1941	1 147 026	4 265 703	103	133	2 863 368	1 402 335	67,1	32,9
1950	1 312 204	4 714 992	114	147	2 994 935	1 720 057	63,5	36,5

Eidg. Volkszählungen.

Recensements fédéraux de la population.

**Hauptberuflich in der Landwirtschaft Tätige und deren Angehörige<sup>1)</sup>**  
**Personnes dont l'agric. constitue la prof. principale et membres de la famille<sup>1)</sup>**

Stellung im Berufe	1888	1920	1930	1941	1950	Situation dans la profession
<b>I. Berufstätige, Total</b>						<b>I. Pers. actives, total</b>
männlich	382 880	360 723	336 949	350 824	298 263	<b>Sexe masculin</b>
weiblich	92 209	95 983	2)50 078	28 927	28 666	<b>„ féminin</b>
<b>Total</b>	<b>475 089</b>	<b>456 706</b>	<b>387 027</b>	<b>379 751</b>	<b>326 929</b>	<b>Total</b>
<b>1. Selbständige,</b>						<b>1. Pers. indép.,</b>
männlich	187 225	180 672	171 544	168 463	153 170	<b>Sexe masculin</b>
weiblich	23 106	26 104	15 871	13 525	11 128	<b>„ féminin</b>
<b>Total</b>	<b>210 331</b>	<b>206 776</b>	<b>187 415</b>	<b>181 988</b>	<b>164 298</b>	<b>Total</b>
<b>2. Mitarb. Familienangehörige,</b>						<b>2. Membres co-</b>
männlich	92 597	97 010	86 854	103 252	83 004	<b>actifs d. l. fam.,</b>
weiblich	46 141	59 120	29 282	12 380	15 578	<b>Sexe masculin</b>
<b>Total</b>	<b>138 738</b>	<b>156 130</b>	<b>116 136</b>	<b>115 632</b>	<b>98 582</b>	<b>„ féminin</b>
<b>3. Dienstb., Tagl.</b>						<b>3. Empl., Journal.</b>
männlich	103 058	83 041	78 551	79 109	62 089	<b>Sexe masculin</b>
weiblich	22 962	10 759	4 925	3 022	1 960	<b>„ féminin</b>
<b>Total</b>	<b>126 020</b>	<b>93 800</b>	<b>83 476</b>	<b>82 131</b>	<b>64 049</b>	<b>Total</b>
Unselbständige „	264 758	249 930	199 612	197 763	162 631	<b>„ pers. dép.</b>
<b>II. Nichtberufstätige</b> (inbegr. nichtberufstätige Erwerbende)						<b>II. Pers. sans activité économique</b>
männlich	185 140	156 845	139 264	130 118	124 853	<b>Sexe masculin</b>
weiblich	416 484	341 303	341 003	356 919	316 109	<b>„ féminin</b>
<b>Total</b>	<b>601 624</b>	<b>498 148</b>	<b>480 267</b>	<b>487 037</b>	<b>440 962</b>	<b>Total</b>
<b>Landw. Bevölkerung (I u. II)</b>						<b>Population agricole (I et II)</b>
männlich	568 020	517 568	476 213	480 942	423 116	<b>Sexe masculin</b>
weiblich	508 693	437 286	391 081	385 846	344 775	<b>„ féminin</b>
<b>Total</b>	<b>1 076 713</b>	<b>954 854</b>	<b>867 294</b>	<b>866 788</b>	<b>767 891</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> 1888-1930 einschliessl. das Betriebspersonal der Ldw.-Betriebe von Anstalten sowie die in diesen Betrieben berufstätigen Anstaltsinsassen, 1941 und 1950 sind diese Personen in der Erwerbsgruppe „Anstalten“ gezählt.

<sup>2)</sup> Der Rückgang beruht teilweise darauf, dass die Hausfrauen sich mehr als früher zu den Nichterwerbenden oder nur zu den nebenberuflich Erwerbenden zählten (siehe untere Tabelle).

<sup>1)</sup> De 1888 - 1930, y compris le personnel d'exploitation de domaines rattachés à des établissements ainsi que les personnes hospitalisées prenant part aux travaux. En 1941 et 1950, ces personnes sont dénombrées dans le groupe «Etablissements».

<sup>2)</sup> La diminution provient en partie de ce que des ménagères se sont rangées davantage au nombre des personnes sans activité économique ou de celles exerçant un rôle accessoire (voir tabl. ci-dessous).

**Nebenberuflich in der Landwirtschaft Tätige**  
**Personnes dont l'agriculture constitue la profession accessoire**

Jahre	Haupt- und nebenberuflich Tätige (nebenberuflich in der Landwirtschaft) Personnes ayant une activité principale et accessoire (agriculture = activité accessoire)					Nur nebenberuflich Tätige (nebenberuflich in der Landw.) Personnes n'exerçant qu'une profession accessoire (agriculture = prof. accessoire)		
	männlich sexe masculin	weiblich sexe féminin	Total	Davon - dont		männlich sexe masculin	weiblich sexe féminin	Total
				selbständige indépendants	unselbständige dépendants			
1900	63 677	6 423	70 100	29 493	40 607	4	72 916	72 920
1910	55 865	3 775	59 640	.	.	6 158	41 979	48 137
1920	54 450	3 395	57 845	42 703	15 142	16 488	34 857	51 345
1930	53 269	3 925	57 194	40 182	17 012	4 985	47 225	52 210
1941	45 128	3 340	48 468	.	.	57	156 730	156 787
1950	34 866	2 400	37 266	28 178	9 088	524	127 650	128 174

Eidg. Volkszählungen.

Recensements fédéraux de la population.

**Berufstätige nach Erwerbsklassen**  
**L'effectif des personnes actives par classes économiques**

Jahre Années	Urproduktion Production du sol		Industrie, Handwerk In- dustries, métiers	Handel, Banken, Ver- siche- rung Com- merce, banques, assur.	Gast- ge- werbe Hôtel- lerie	Ver- kehr Com- muni- cations, trans- ports	Öffentl. Ver- waltung, liberale Berufe Admi- nistra- tion, profess. libérales	Haus- wirt- schaft, Tag- löhnerci, Arbeits- lose Econom. domest. journal., chômeurs	In An- stalten Dans établiss- sements avec internat	Total
	Land- wirt- schaft Agri- culture	Übrige Urprod. <sup>1)</sup> Autre product. du sol <sup>1)</sup>								
absolut — chiffres absolus										
1888	475 089	16 654	539 856	59 730	32 563	35 427	51 158	94 357	2)	1 304 834
1900	464 524	22 569	692 753	84 690	56 854	61 082	64 618	99 599	2)	1 555 247
1910	457 707	25 420	805 148	117 560	78 159	84 734	86 900	114 575	2)	1 783 195
1920	456 706	31 930	814 258	147 245	74 351	91 297	101 912	117 757		1 871 725
1930	387 027	33 830	852 371	190 520	94 321	84 998	116 714	140 350		1 942 626
1941	379 751	42 652	860 528	198 472	84 969	76 741	147 453	148 653	3)	1 992 487
1950	326 929	34 761	998 041	252 481	90 791	98 014	164 252	125 556		2 155 656
Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille										
1888	364	13	414	46	25	27	39	72	2)	1 000
1900	299	15	445	54	37	39	42	64	2)	1 000
1910	257	14	451	66	44	48	49	64	2)	1 000
1920	244	17	435	79	40	49	54	63		1 000
1930	199	17	439	98	49	44	60	72		1 000
1941	190	21	432	100	43	38	74	75	3)	1 000
1950	152	16	463	117	42	46	76	58		1 000

<sup>1)</sup> Gartenbau, Forstwirtschaft, Fischerei, Bergbau, Steinbrüche, Gruben.  
<sup>2)</sup> Das Anstaltsbetriebspersonal und die berufstätigen Anstaltsinsassen wurden ganz oder teilweise den übrigen Erwerbsklassen zugeteilt.  
<sup>3)</sup> Seit 1941 inbegriffen Arbeitslose, die bei den früheren Volkszählungen dem Erwerbszweig zugeteilt wurden, in dem sie vor der Arbeitslosigkeit tätig waren.

<sup>1)</sup> Horticulture, sylviculture, pêche, mines, carrières.  
<sup>2)</sup> Le personnel des établissements avec internat et les pensionnaires exerçant une profession ont été répartis, entièrement ou en partie, entre les autres catégories professionnelles.  
<sup>3)</sup> Depuis 1941 y compris les chômeurs qui, lors des recensements antérieurs de la population, étaient attribués à la branche d'activité dans laquelle ils étaient occupés avant le chômage.

Eidg. Volkszählungen. Recensements fédéraux de la population.

**Berufstätige in der Landwirtschaft nach den Volks- und Betriebszählungen**  
**Personnes actives dans l'agriculture, d'après les recensements de la population et des entreprises**

Jahre Années	Familieneigene (Selbständige u. arbeitende Familienglieder) Membres de la famille (agric. indép. et membres coactifs de la famille)			Familienfremde Personnes étrangères à la famille			Total		
	Männlich	Weiblich	Total	Männlich	Weiblich	Total	Männlich	Weiblich	Total
	Mascu- lin	Féminin		Mascu- lin	Féminin		Mascu- lin	Féminin	
1929 B <sup>1)</sup>	285 531	253 076	538 607	59 003	16 503	75 506	344 534	269 579	614 113
1930 V <sup>2)</sup>	258 398	45 153	303 551	78 551	4 925	83 476	336 949	50 078	387 027
1939 B <sup>1)</sup>	267 140	216 127	483 267	77 185	17 271	94 456	344 325	233 398	577 723
1941 V <sup>2)</sup>	271 715	25 905	297 620	79 109	3 022	82 131	350 824	28 927	379 751
1950 V <sup>2)</sup>	236 174	26 706	262 880	62 089	1 960	64 049	298 263	28 666	326 929
1955 B <sup>1)</sup>	213 454	134 474	347 928	61 409	11 991	73 400	274 863	146 465	421 328

<sup>1)</sup> Ständige Arbeitskräfte in der Landwirtschaft im Alter von 15 und mehr Jahren nach der Betriebszählung (vom 22. August 1929 bzw. 24. August 1939 und 25. August 1955).  
<sup>2)</sup> Hauptberuflich in der Landwirtschaft Tätige nach der Volkszählung (vom 1. Dezember 1930, 1. Dezember 1941 bzw. 1. Dezember 1950).

<sup>1)</sup> Travailleurs occupés en permanence dans l'agriculture, de 15 ans et plus, d'après le recensement des entreprises (22 août 1929 ou 24 août 1939 et 25 août 1955).  
<sup>2)</sup> Personnes actives dans l'agriculture et exerçant cette profession à titre principal (recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1930, du 1<sup>er</sup> décembre 1941 et du 1<sup>er</sup> décembre 1950).

**Arbeitskräfte von 15 und mehr Jahren in den Landwirtschaftsbetrieben laut Betriebszählungen 1929, 1939, 1955**  
**Personnel de 15 ans et plus dans les exploitations agricoles d'après les recensements fédéraux des entreprises 1929, 1939, 1955**

Jahre Années	Ständige Arbeitskräfte — <i>Personnel permanent</i>					Gelegentl. Arbeitskräfte <i>Personnel non permanent</i>				Total
	Familieneigene <i>Membres de la famille</i>				Familienfremde <i>Personnel étranger à la famille</i>	Total	Familieneigene <i>Membres de la famille</i>	Familienfremde <i>Personnel étranger à la famille</i>	Total	
	Betriebsleiter <i>Chefs d'exploit.</i>	Direkte Angehörige <i>Parents directs</i>	Andere Verwandte <i>Autres parents</i>	Total						
<i>Männliche — Sexe masculin</i>										
1929	168 456	102 774	14 301	285 531	59 003	344 534	69 971	34 374	104 345	448 879
1939	160 589	93 149	13 402	267 140	77 185	344 325	104 807	28 323	133 130	477 455
1955	139 879	62 227	11 348	213 454	61 409	274 863	91 167	16 979	108 146	383 009
<i>Weibliche — Sexe féminin</i>										
1929	38 000	200 139	14 937	253 076	16 503	269 579	55 911	10 423	66 334	335 913
1939	16 934	187 805	11 388	216 127	17 271	233 398	110 612	14 415	125 027	358 425
1955	8 949	116 141	9 384	134 474	11 991	146 465	128 247	13 761	142 008	288 473
<i>Total</i>										
1929	206 456	302 913	29 238	538 607	75 506	614 113	125 882	44 797	170 679	784 792
1939	177 523	280 954	24 790	483 267	94 456	577 723	215 419	42 738	258 157	835 880
1955	148 828	178 368	20 732	347 928	73 400	421 328	219 414	30 740	250 154	671 482

**Kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte der Berufsgruppe Landwirtschaft und Gärtnerei**  
**Travailleurs étrangers soumis au contrôle du groupe agriculture et horticulture**

Jahre Années	Männer <i>Hommes</i>	Frauen <i>Femmes</i>	Total	Davon aus — <i>dont provenant de</i>				
				Deutschland <i>Allemagne</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Österreich <i>Autriche</i>	andern Ländern <i>autres pays</i>
1957, August . . .	29 580	2 665	32 245	2 431	312	28 012	1 289	201
1958, Februar . . .	12 994	1 317	14 311	1 777	202	11 230	973	129
1958, August . . .	29 505	2 588	32 093	2 281	189	28 304	1 060	259
1959, Februar . . .	12 861	1 051	13 912	1 663	130	11 108	846	165
1959, August . . .	27 463	2 184	29 647	1 987	132	26 396	885	247
1960, Februar . . .	11 917	886	12 803	1 500	148	10 304	688	163
1960, August . . .	25 860	1 932	27 792	1 682	172	24 881	718	339

Mitgeteilt vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit. Communiqué par l'office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

**Freiwilliger Landdienst (durch kantonale amtliche Vermittlungsstellen organisiert)**  
**Service volontaire à la campagne (organisé par les offices cantonaux de placement)**

Jahre Années	Vermittelte Personen — <i>Personnes placées</i>						Total	Davon — <i>Dont</i>			Von diesen geleistete Landdiensttage <i>Nombre des jours accomplis à la campagne</i>
	Schüler <i>Ecoliers</i>	Studenten <i>Etudiants</i>	Seminaristen <i>Normaux</i>	Lehrlinge <i>Apprentis</i>	Berufstätige <i>Personnes exerçant une profession</i>	Ausländer <i>Etrangers</i>		Personen bis 20jährig <i>Jusqu'à 20 ans</i>	Weibliche Personen <i>Du sexe féminin</i>		
1954	1 205	241	87	294	363	2 190	566	1 765	990	44 182	
1955	1 875	245	88	294	254	2 756	404	2 545	1 205	48 343	
1956	2 265	62	175	338	215	3 055	263	2 874	1 455	53 278	
1957	2 197	55	140	260	183	2 835	191	2 638	1 346	54 859	
1958	3 016	72	166	386	246	3 886	96	3 704	1 716	74 525	
1959	3 330	69	249	330	169	4 147	81	3 995	1 982	80 238	

Jahresberichte der Schweiz. Vereinigung für freiwilligen Land- und Arbeitsdienst. Rapport de l'Association suisse du service volontaire agricole et du travail.

**Eheschliessende Männer sowie Geburten in der Urproduktion**  
**Hommes contractant une union et naissances dans la production du sol**

Jahre Années	Eheschliessende Männer - Hommes contractant une union								Geburten (ehelich Lebendgeborene) Naissances (enf. légit. nés vivants)			
	Total	Index der Heirats-häufigkeit <sup>1)</sup> Fré- quence des mari- ages <sup>1)</sup> 1932/34 = 100	Davon Urproduktion - Dont production du sol					Total	Total	Davon entfallen auf die Urproduktion Dont pour la produc- tion du sol		
			Selb- ständige De condition indépen- dante	Unselb- ständige De condi- tion non indépen- dante	Total	Heirats-häufigkeit <sup>1)</sup> Fréquence d. mariages <sup>1)</sup> 1932/34 = 100				Total	Total	Davon ent- fallen auf selbständ. Landwirte Dont agri- culteurs de condition indépend.
						Selb- ständige De condi- tion in- dépen- dante	Unselb- ständige De condi- tion non in- dépen- dante					
1932/34	32 140	100	3 485	2 590	6 075	100	100	100	65 034	20 049	15 591	
1945	35 640	111	3 491	3 133	6 624	100	121	109	85 457	21 416	14 701	
1946	38 768	122	3 644	3 109	6 753	105	121	112	86 118	20 703	14 546	
1947	39 401	126	3 369	2 569	5 938	98	101	99	84 644	19 406	14 278	
1948	39 274	126	2 931	2 478	5 409	87	99	92	84 546	18 766	13 880	
1949	36 993	120	2 839	2 399	5 238	85	96	90	82 249	18 102	13 340	
1950	37 108	121	2 695	2 334	5 029	81	95	87	81 560	17 945	13 131	
1951	37 719	124	2 561	2 249	4 810	78	92	84	79 008	16 425	12 177	
1952	37 471	124	2 539	2 316	4 855	78	95	85	80 593	16 348	12 182	
1953	37 392	121	2 345	2 199	4 544	70	88	78	80 048	15 959	11 739	
1954	38 247	125	2 375	2 259	4 634	71	92	80	80 657	15 688	11 694	
1955	39 713	130	2 255	2 267	4 522	68	92	78	82 228	15 239	11 172	
1956	40 488	133	2 203	2 279	4 482	67	93	78	84 636	15 104	11 031	
1957	41 669	138	2 071	2 162	4 233	63	89	74	87 348	14 888	10 819	
1958	39 975	133	1 864	2 041	3 905	57	84	69	88 086	14 446	10 446	
1959 <sup>2)</sup>	40 164	133	1 932	2 015	3 947	59	82	69	89 477	14 566	10 439	

<sup>1)</sup> Heiratende bezogen auf die Unverheirateten im Alter von 18—64 Jahren. <sup>2)</sup> Vorläufig.

<sup>1)</sup> Hommes contractant une union rapportés aux hommes non mariés, de 18—64 ans. <sup>2)</sup> Provisoire.

**Geburtenhäufigkeit nach Erwerbsklassen**  
 (Ehelich Lebendgeborene nach Geburtenfolge und Beruf des Vaters)  
**Le taux de la natalité, par classes économiques.** (Enfants légitimes nés vivants, d'après l'ordre de succession de leur naissance et la profession du père)

Jahre Années	Urpro- duktion Pro- duction du sol	Industrie und Gewerbe Industrie, arts et métiers	Verwaltung, Handel, Bank- u. Vers.-Wesen Administration, commerce, banque et ass.	Übrige Berufe Autres pro- fessions	Total	Urpro- duktion Pro- duction du sol	Industrie und Gewerbe Industrie, arts et métiers	Verwaltung, Handel, Bank- u. Vers.-Wesen Administration, commerce, banque et ass.	Übrige Berufe Autres pro- fessions	Total	
											Lebendgeborene — nés vivants
1955	1. Kind - enfant	3 738	14 115	5 208	6 547	29 608	25	38	40	40	36
	2. » »	3 395	10 520	4 012	5 256	23 183	22	28	31	32	28
	3. » »	2 803	6 102	2 131	2 734	13 770	18	16	17	16	17
	4. » »	2 030	3 188	910	1 165	7 293	13	8	7	7	9
	5. u. spätere - et ultér.	3 273	3 574	655	872	8 374	22	10	5	5	10
	Total	15 239	37 499	12 916	16 574	82 228	100	100	100	100	100
	%	18,5	45,6	15,7	20,2	100,0					
1956	1. Kind - enfant	3 743	15 061	5 323	6 781	30 908	25	39	39	39	36
	2. » »	3 538	10 890	4 303	5 426	24 157	23	28	32	32	29
	3. » »	2 701	6 313	2 230	2 834	14 078	18	16	17	16	17
	4. » »	1 936	3 120	922	1 173	7 151	13	8	7	7	8
	5. u. spätere - et ultér.	3 186	3 483	706	967	8 342	21	9	5	6	10
	Total	15 104	38 867	13 484	17 181	84 636	100	100	100	100	100
	%	17,9	45,9	15,9	20,3	100,0					

**Bevölkerungsbewegung in Stadt und Land**  
**Le mouvement de la population dans les villes et les campagnes**

Jahre Années	Städte <sup>1)</sup> Villes <sup>1)</sup>			Übrige Schweiz Reste de la Suisse			Total		
	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Ge- storbene Décès	Geburt- über- schuss Excédent des nais- sances	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Ge- storbene Décès	Geburt- über- schuss Excédent des nais- sances	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Ge- storbene Décès	Geburt- über- schuss Excédent des nais- sances
Absolute Zahlen — chiffres absolus									
1901/05	20 066	12 150	7 916	75 305	47 850	27 455	95 371	60 000	35 371
1931/35	14 216	12 762	1 454	53 397	35 947	17 450	67 613	48 709	18 904
1936/40	13 887	13 035	852	49 951	35 714	14 237	63 838	48 749	15 089
1941/45	19 935	13 736	6 199	61 665	35 283	26 382	81 600	49 019	32 581
1946/50	20 611	14 212	6 399	66 328	35 430	30 898	86 939	49 642	37 297
1951/55	20 178	14 466	5 713	63 333	34 883	28 450	83 515	49 348	34 163
1957	22 438	15 700	6 738	68 385	35 366	33 019	90 823	51 066	39 757
1958	22 727	14 919	7 808	68 694	34 362	34 332	91 421	49 281	42 140
1959	23 021	15 224	7 797	69 952	34 853	35 099	92 973	50 077	42 896
Auf 1000 Einwohner — pour 1000 habitants									
1901/05	25.9	15.7	10.2	28.3	18.0	10.3	27.8	17.5	10.3
1931/35	12.2	11.0	1.2	18.1	12.2	5.9	16.4	11.8	4.6
1936/40	11.5	10.8	0.7	16.7	11.9	4.8	15.2	11.6	3.6
1941/45	15.8	10.9	4.9	20.1	11.5	8.6	18.9	11.3	7.6
1946/50	15.1	10.4	4.7	20.6	11.0	9.6	19.0	10.8	8.2
1951/55	13.7	9.9	3.9	18.6	10.2	8.4	17.1	10.1	7.0
1957	14.4	10.1	4.3	19.2	9.9	9.3	17.7	10.0	7.7
1958	14.4	9.4	5.0	19.1	9.5	9.6	17.6	9.5	8.1
1959	14.4	9.5	4.9	19.2	9.6	9.6	17.7	9.6	8.1

<sup>1)</sup> 18 Gemeinden mit 10 000 Einwohnern und mehr seit 1900.  
Mitgeteilt vom Eidg. Statistischen Amt.

<sup>1)</sup> 18 communes de plus de 10 000 habitants depuis 1900.  
Communiqué par le Bureau fédéral de statistique.

**Mittlere Wohnbevölkerung der Schweiz nach Gemeindegruppen <sup>1)</sup>**  
**Chiffres moyens de la population résidente de la Suisse, par groupes de communes <sup>1)</sup>**

Jahre Années	Gemeinden unter 5000 Einw. Communes de moins de 5000 habitants	Gemein- den mit 5000— 10 000 Einw. Com- munes de 5000 à 10 000 habitants	Städte — Villes						Total	Schweiz Suisse
			Kleinstädte (10 000— 30 000 Einw.) Petites villes (10 000— 30 000 habitants)		Mittelstädte (30 000— 100 000 Einw.) Villes moyennes (30 000— 100 000 habitants)		Grossstädte (über 100 000 Einw.) Grandes villes (plus de 100 000 habitants)			
			Zahl Nom- bre	Einw. Habi- tants	Zahl Nom- bre	Einw. Habi- tants	Zahl Nom- bre	Einw. Habi- tants		
1939	2 244 100	480 700	32	404 600	5	246 400	5	829 800	1 480 800	4 205 600
1951	2 455 800	556 400	32	476 100	5	279 900	5	980 800	1 736 800	4 749 000
1952	2 475 800	570 200	32	484 900	5	285 000	5	999 100	1 769 000	4 815 000
1953	2 501 000	580 200	32	492 200	5	288 500	5	1 015 100	1 795 800	4 877 000
1954	2 513 600	593 600	32	500 000	5	292 200	5	1 027 600	1 819 800	4 927 000
1955	2 518 400	611 300	32	511 300	5	295 800	5	1 040 200	1 847 300	4 977 000
1956	2 526 600	631 400	32	526 000	5	301 100	5	1 053 900	1 881 000	5 039 000
1957	2 543 100	651 800	32	541 200	5	308 000	5	1 072 900	1 922 100	5 117 000
1958	2 569 000	664 800	32	550 000	5	312 400	5	1 088 800	1 951 200	5 185 000
1959	2 584 800	678 500	32	558 600	5	314 800	5	1 103 300	1 976 700	5 240 000

<sup>1)</sup> Nach der Volkszählung 1950.  
Statistisches Jahrbuch der Schweiz.

<sup>1)</sup> D'après le recens. de la population en 1950.  
Annuaire de statistique de la Suisse.



**Berggebiet nach dem Eidg. landw. Produktionskataster**  
(Stand vom 13. Juni 1960)

**Les régions de montagne, d'après le cadastre fédéral de la production agricole**  
(au 13 juin 1960)

Kantone Cantons	Bevölkerung des Berggebietes 1950 <sup>1)</sup> Population des régions de montagne en 1950 <sup>1)</sup>		Gemeinden - Communes				Kulturland im engern Sinne <sup>2)</sup> Terres cultivées proprement dites <sup>2)</sup>			
	absolut chiffres absolus	in % der Gesamtbevölkerung en % de la population totale	im Berggebiet dans les régions de montagne	teilweise Berggebiet pour une part dans les régions de montagne	ausserhalb des Berggebietes en dehors des régions de montagne	Total	Berggebiet Régions de montagne	übriges Gebiet autres régions	Total <sup>3)</sup>	Davon Berggebiet dont régions de montagne
Zürich . . . . .	3 844	0	1	9	161	171	3 092	92 186	95 278	3
Bern . . . . .	147 470	18	123	129	240	492	91 739	148 559	240 298	38
Luzern . . . . .	18 460	8	5	23	79	107	19 673	62 910	82 583	24
Uri . . . . .	13 893	49	13	7	—	20	6 629	1 043	7 672	86
Schwyz . . . . .	22 461	32	13	14	3	30	16 301	9 407	25 708	63
Obwalden . . . . .	11 357	51	2	5	—	7	6 320	2 024	8 344	76
Nidwalden . . . . .	6 109	32	3	8	—	11	4 353	1 692	6 045	72
Glarus . . . . .	24 459	65	22	7	—	29	5 650	1 720	7 370	77
Zug . . . . .	2 080	5	—	7	4	11	3 220	8 552	11 772	26
Fribourg . . . . .	25 374	16	41	37	206	284	16 459	69 182	85 641	19
Solothurn . . . . .	3 454	2	4	30	98	132	4 474	32 894	37 368	12
Basel-Stadt . . . . .	—	—	—	—	3	3	—	872	872	—
Baselland . . . . .	1 399	1	1	9	64	74	1 851	20 146	21 997	8
Schaffhaus. . . . .	10	0	—	1	34	35	244	13 892	14 136	2
App. A.-Rh. . . . .	34 413	72	15	5	—	20	13 236	663	13 899	95
App. I.-Rh. . . . .	13 427	100	6	—	—	6	6 636	—	6 636	100
St. Gallen . . . . .	36 430	12	10	44	37	91	27 071	51 820	78 891	34
Graubünden . . . . .	95 877	70	194	25	2	221	44 845	5 324	50 169	89
Aargau . . . . .	450	0	—	4	229	233	1 145	74 722	75 867	2
Thurgau . . . . .	841	1	1	4	196	201	1 006	56 046	57 052	2
Tessin . . . . .	46 123	26	144	54	59	257	15 765	9 708	25 473	61
Vaud . . . . .	41 541	11	33	29	326	388	18 216	109 094	127 310	14
Valais . . . . .	78 733	49	111	51	8	170	31 067	12 710	43 777	71
Neuchâtel . . . . .	68 673	54	26	18	18	62	20 761	8 638	29 399	71
Genève . . . . .	—	—	—	—	45	45	—	14 817	14 817	—
Schweiz Suisse } . . . . .	696 878	15	768	520	1 812	3 100	359 753	808 621	1 168 374	31

<sup>1)</sup> Wohnbevölkerung laut Volkszählung vom 1. Dezember 1950 im Berggebiet gemäss landwirtschaftlichem Produktionskataster. Berechnungen der Zentralstelle der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft der Bergbauern (SAB).

<sup>2)</sup> Ohne Wald, Alp- und Juraweiden.

<sup>3)</sup> Ergebnisse der Betriebszählung 1939, die auch für Graubünden und Tessin angenommen wurden, obwohl hier Nachmessungen bei Aufnahme des Produktionskatasters besonders im Berggebiet erheblich grössere Flächen ergeben hatten.

<sup>1)</sup> Population résidente d'après le recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1950 déterminée pour les régions de montagne d'après le cadastre de la production agricole. Calculs de l'Office central du Groupement suisse des paysans montagnards.

<sup>2)</sup> Sans les forêts, les alpages et les pâturages du Jura.

<sup>3)</sup> En vertu du recensement des entreprises de 1939. Celui-là a été adopté pour les Grisons et le Tessin, bien que les mensurations ultérieures du Cadastre fédéral de la production agricole aient fourni des superficies beaucoup plus grandes, en montagne surtout.

Landwirtschaftliche Jahres- und Winterschulen — Ecoles d'agriculture

Schulen — Ecoles	Gründungs- jahr Fondée en	Zahl der Schüler in dem im Jahre ..... beendigten Jahres- bzw. Winterkurs Nombre des élèves du cours (annuel ou hivernal) terminé en.....							1959 *)		
		1930	1940	1950	1955	1956	1957	1958	I. K.	II. K.	Total
		<b>Jahresschulen - Ecoles annuelles</b>									
Strickhof-Zürich . Zürich	1853	21	50	41	31	29	33	40	20	18	38
Rütti-Zollikofen . Bern	1860	45	54	14	18	23	34	38	21	17	38
Grangeneuve . . . FR (1954 aufgeh. - supprimée)	1922	123	34	107	—	—	—	—	—	—	—
Cernier . . . . . Neuch.	1885	30	43	30	29	24	13	26	14	11	25
<b>Total Jahresschulen - Ecoles annuelles</b>		<b>219</b>	<b>181</b>	<b>192</b>	<b>78</b>	<b>76</b>	<b>80</b>	<b>104</b>	<b>55</b>	<b>46</b>	<b>101</b>
<b>Winterschulen - Ecoles d'hiver</b>											
Strickhof . . . . . Zürich	1897	45	110	136	93	97	98	108	57	53	110
Affoltern a. A. . . . . "	1912	23	29	30	37	34	29	37	—	19	19
Wetzikon . . . . . "	1912	53	45	68	52	46	59	54	31	17	48
Wädenswil . . . . . "	1913	38	57	38	41	34	35	33	20	14	34
Bülach . . . . . "	1918	21	38	56	49	46	37	45	20	24	44
Wülflingen . . . . . "	1905	34	72	93	73	72	89	90	38	38	76
Rütti-Zollikofen . Bern	1895	111	164	181	175	174	169	160	64	92	156
" " Fil. Ins " "	1946	—	—	40	35	36	34	30	26	—	26
Schwand-Münsingen " "	1908	144	119	190	148	145	146	150	65	79	144
" " Fil. Langnau " "	1958	—	—	—	—	—	—	—	37	—	37
Courtemelon-Delém. " "	1)1897	56	34	51	72	67	46	44	29	21	50
Waldhof-Langenth. " "	1)1905	77	83	105	86	87	93	90	50	43	93
Hondrich (bis 1952 in Brienz)	1919	17	24	31	31	35	35	35	29	—	29
Sursee . . . . . Luzern	1885	103	99	92	99	98	97	97	52	46	98
Willisau . . . . . "	1920	38	24	108	107	112	120	113	51	67	118
Seedorf (bis 1958 in Altdorf) Uri	1938	—	16	19	22	21	21	19	26	—	26
Pfäffikon . . . . . Schwyz	1925	83	99	192	193	192	194	206	108	88	196
Sarnen . . . . . Obw.	1957	—	—	—	—	—	—	—	18	—	18
Glarus . . . . . Glarus	1918	15	17	12	18	18	16	16	18	—	18
Zug . . . . . Zug	1917	27	20	30	24	33	28	26	—	26	26
Grangeneuve . . . Frbg.	1)1891	50	48	75	92	95	102	105	63	41	104
Wallierhof . . . . . Soloth.	1)1909	48	60	74	68	70	71	66	19	27	46
Ebenrain . . . . . Basell.	1919	26	41	56	39	35	32	50	30	26	56
Charlottenfels . . . Schaffh.	1908	26	32	28	23	36	36	45	18	22	40
Custerhof . . . . . St. G.	1895	90	—	59	42	37	32	22	18	12	30
Flawil . . . . . St. G.	1932	—	123	120	130	122	119	117	61	54	115
" " Fil. Flums " "	1943	—	—	24	23	21	20	17	18	—	18
Plantahof . . . . . Grbd.	1896	55	76	71	77	87	72	71	46	40	86
Liebegg . . . . . Aarg.	1)1887	111	104	134	115	124	75	82	54	43	97
" " Fil. Lenzburg " "	1942	—	—	76	40	46	—	—	—	—	—
Frick . . . . . "	1956	—	—	—	—	—	43	58	29	21	50
Muri . . . . . "	1956	—	—	—	—	—	46	59	32	30	62
Arenenberg . . . . . Thurg.	1)1904	85	103	131	122	115	116	109	43	54	97
Mezzana-Balerna Tessin	1915	47	54	48	59	53	56	65	20	15	35
Marcelin-Morges . Vaud	1)1870	149	149	154	152	147	131	123	75	55	130
Grange-Verney . . . "	1950	—	—	—	69	74	61	61	40	35	75
Châteauneuf . . . Valais	1923	78	114	93	53	56	55	62	47	33	80
Visp . . . . . "	1921	14	42	41	30	43	44	48	31	18	49
Cernier . . . . . Neuch.	1905	35	47	78	55	36	32	37	28	17	45
Châtelaine . . . . . Genève	1897	6	—	14	—	8	8	—	—	—	—
<b>Total Winterschulen - Ecoles d'hiver</b>		<b>1705</b>	<b>2043</b>	<b>2748</b>	<b>2544</b>	<b>2552</b>	<b>2497</b>	<b>2568</b>	<b>1356</b>	<b>1188</b>	<b>2544</b>

1) Schulen, die ihren Sitz seit der Gründung geändert haben.

2) Jahresschulen mit 2 Jahresk. u. Winterschulen mit 2 Winterk. (Ausn. Hondrich, 1 Winterk.).

1) Ecoles dont le siege a changé dep. la fondation.

2) Ecoles annuelles avec 2 cours annuels et Ecoles d'hiver avec 2 cours d'hiver (à l'exception de l'Ecole de Hondrich qui n'a qu'un cours d'hiver).

**Landwirtschaftliche Spezialschulen — Ecoles d'agriculture spéciales**

Schulen — Ecoles	Gründungs- jahr Fondée en	Zahl der Schüler in dem im Jahre ..... beendigten Kurs										
		1959						1959				
		1940	1950	1955	1956	1957	1958	Jah- res- kurs	Halbjahreskurs			
										I.	II.	Total
<b>Obst-, Wein- und Gartenbauschulen Ecoles d'horticulture, d'arboriculture et de viticulture</b>												
Lausanne (Montagibert) . . .	1949	—	37	18	23	27	26	—	—	23	23	
Oeschberg-Koppigen Bern	1920	53	39	20	40	43	45	21	—	24	24	
Châtelaine . . . . Genève	1887	69	66	68	64	65	67	65	—	—	—	
Châteauneuf . . . . Valais	1938	15	7	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total . . . . .		174 <sup>1)</sup>	149	106	127	135	86	86	—	47	47	
<b>Schweiz. Obst- und Weinfachschule<sup>2)</sup> Ecole de cidrerie, d'œnologie et de viticulture<sup>3)</sup></b>												
Wädenswil . . . . . Zürich	1942	—	23	40	29	43	33	—	—	36	36	
<b>Molkereischulen — Ecoles de laiterie</b>												
Rüti . . . . . Bern	1887	63	87	61	68	45	45	46	—	—	—	
Sursee . . . . . Luzern	1938	8	45	45	46	48	48	—	25	24	49	
Grangeneuve . . . . Frbg.	1888	17	30	14	29	13	15	22	—	—	—	
Moudon . . . . . Vaud	1889	14	24	26	28	12	11	9	—	—	—	
Total . . . . .		102	186	146	171	118	71	77	25	24	49	
<b>Schweiz. Geflügelzuchtschule — Ecole suisse d'aviculture</b>												
Zollikofen (Jahreskurs) Bern	1935	5	15	11	9	13	10	12	—	—	—	
<b>Heimatwerkschule (Holzbearbeitungs- und Maurerkurse)<sup>3)</sup> Ecole pour le travail sur bois (Oeuvre nationale pour la montagne)<sup>3)</sup></b>												
Richterswil . . . . . Zürich	1950	—	—	178	198	189	164	—	—	—	185	

<sup>1)</sup> Inbegr. Custerhof. <sup>2)</sup> Y compris Custerhof. <sup>3)</sup> Sans les cours de brève durée donnés par cette école.  
<sup>2)</sup> Ohne die kurzfristigen Kurse an dieser Schule. <sup>3)</sup> Le nombre des élèves se rapporte le plus souvent à des cours de 3 semaines.  
 Mitgeteilt von der Abt. für Landwirtschaft EVD. Communication de la Div. de l'agric. du D.E.P.

**Landwirtschaftliche Fortbildungsschulen<sup>1)</sup> — Ecoles agricoles de perfectionnement<sup>1)</sup>**

Kantone Cantons	1929/30		1939/40		1949/50		1955/56		1956/57		1957/58		1958/59	
	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elè- ves	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elè- ves	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elè- ves	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elè- ves	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elè- ves	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elè- ves	Schu- len Eco- les	Schü- ler Elè- ves
Zürich . . . . .	19	266	16	286	31	434	29	387	25	374	29	394	29	458
Bern . . . . .	111	2394	147	3198	191	3328	164	2094	162	2481	155	2445	153	2572
Luzern . . . . .	—	—	—	—	93	1897	88	1567	86	1567	83	1398	78	1343
Uri . . . . .	—	—	—	—	25	349	19	236	21	273	19	274	22	244
Schwyz . . . . .	—	—	1	27	—	—	1	8	1	9	—	—	—	—
Obwalden . . . . .	—	—	—	—	7	178	5	134	6	108	5	109	7	120
Zug . . . . .	—	—	—	—	5	93	4	48	4	62	4	53	4	48
Fribourg . . . . .	47	764	48	921	49	800	35	559	28	489	26	389	37	551
Solothurn . . . . .	18	419	17	462	17	351	16	233	14	196	16	232	15	227
Baselland . . . . .	—	—	—	—	—	—	11	75	10	88	11	101	11	82
Schaffhausen . . . . .	12	152	11	140	7	78	4	43	5	61	3	29	6	58
App. A.-Rh. . . . .	5	64	10	146	13	201	9	105	9	110	8	118	8	112
App. I.-Rh. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	66	2	76
St. Gallen . . . . .	23	308	14	212	54	900	44	620	45	583	43	607	43	569
Graubünden . . . . .	2	19	12	130	9	109	3	27	2	14	3	26	3	49
Aargau . . . . .	—	—	—	—	98	1363	69	929	65	847	62	816	57	778
Thurgau . . . . .	—	—	—	—	41	729	39	567	40	550	37	538	36	579
Vaud . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	113	
Valais . . . . .	155	3466	200	3628	212	3155	180	2165	144	2094	118	2096	82	1962
Total	392	7852	476	9150	852	13965	720	9797	667	9906	623	9691	594	9941

<sup>1)</sup> Vom Bund anerkannte u. subventionierte Schulen. <sup>1)</sup> Ecoles reconnues et subventionnées p. l. Confédération.

**Berufs- und Meisterprüfungen — Examens profess. agric. et examens de maîtrise**

Kantone - Cantons	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
<b>Bäuerliche Berufsprüfungen — Compagnonnages agricoles</b>										
Zürich . . . . .	49	54	64	41	51	49	38	51	49	45
Bern . . . . .	159	251	209	194	178	162	164	17	151	176
Luzern . . . . .	33	39	35	36	32	35	35	33	29	38
Schwyz . . . . .	—	—	8	11	—	6	7	8	13	10
Glarus . . . . .	9	—	—	—	—	—	—	—	10	10
Zug . . . . .	11	11	10	11	9	9	10	7	5	7
Fribourg . . . . .	—	—	—	—	35	—	63	96	88	98
Solothurn . . . . .	19	20	20	18	16	23	20	22	24	19
Baselland . . . . .	13	6	13	6	10	12	15	9	11	10
Schaffhausen . . . . .	13	—	—	—	20	—	8	—	14	—
St. Gallen . . . . .	19	25	18	13	15	20	16	20	13	23
Graubünden . . . . .	6	5	—	—	8	—	—	—	—	—
Aargau . . . . .	50	38	34	30	33	41	—	35	76	23
Thurgau . . . . .	42	45	43	26	17	25	21	26	23	28
Vaud . . . . .	15	22	9	9	13	7	—	7	16	27
Neuchâtel . . . . .	—	—	—	—	10	7	6	5	3	3
Valais . . . . .	7	5	—	6	—	10	—	12	—	14
<b>Schweiz/Suisse</b>	<b>445</b>	<b>521</b>	<b>463</b>	<b>401</b>	<b>447</b>	<b>406</b>	<b>403</b>	<b>506</b>	<b>525</b>	<b>531</b>
<b>Meisterprüfungen — Examens de maîtrise</b>										
<b>Schweiz/Suisse</b>	<b>47</b>	<b>59</b>	<b>37</b>	<b>36</b>	<b>38</b>	<b>33</b>	<b>58</b>	<b>110</b>	<b>122</b>	<b>101</b>
<b>Berufsprüfungen für Bäuerinnen — Examens professionnels pour paysannes</b>										
<b>Schweiz/Suisse</b>	<b>135</b>	<b>157</b>	<b>151</b>	<b>150</b>	<b>96</b>	<b>56</b>	<b>96</b>	<b>92</b>	<b>128</b>	<b>120</b>

**Landwirtschaftliche Haushaltungsschulen — Ecoles ménagères agricoles**

Schulen — Ecoles	Grün- dungs- jahr Fondée en	Schülerinnen in dem im Jahre..... durchgeführten Kurs								
		1940	1950	1956	1957	1958	1959		Total	
							Sommer- kurs 1959	Winter- kurs 1959/60		
<b>Staatl. Schulanstalten - Ecoles publiques</b>										
Wetzikon . . . . . Zürich	1925	—	17	14	16	—	—	—	—	—
Wülflingen . . . . . „	1928	—	26	29	25	32	34	—	—	34
Uster . . . . . „	1949	—	26	67	28	27	—	—	28	28
Schwand . . . . . Bern	1913	59	80	94	84	95	45	46	—	91
Hondrich (bis 1952 in Brienz) . . . . . „	1920	20	9	13	11	8	—	—	—	—
Waldhof . . . . . „	1924	19	23	60	58	72	35	36	—	71
Courtemelon . . . . . „	1928	23	15	14	20	21	—	—	22	22
Sursee . . . . . Luzern	1907	43	32	22	33	26	37	—	—	37
Willisau . . . . . „	1947	—	24	41	34	33	33	—	—	33
Pfäffikon . . . . . Schwyz	1926	54	57	51	51	48	52	—	—	52
Marly . . . . . Frbg.	1926	60	57	64	69	71	36	36	—	72
Wallierhof . . . . . Soloth.	1921	15	41	47	53	49	32	20	—	52
Charlottenfels . . . . . Schaffh.	1922	22	24	20	18	24	—	—	—	19
Custerhof . . . . . St. G.	1915	67	24	40	21	28	10	12	—	22
Brugg . . . . . Aarg.	1921	24	22	28	15	41	13	19	—	32
Arenenberg . . . . . Thurg.	1921	—	25	18	18	28	34	—	—	34
Marcelin sur Morges . . . . . Vaud	1922	40	50	44	51	50	25	26	—	51
Châteauneuf . . . . . Valais	1924	68	31	64	60	62	6	56	—	62
<b>Total . . . . .</b>		<b>514</b>	<b>583</b>	<b>730</b>	<b>665</b>	<b>715</b>	<b>392</b>	<b>320</b>		<b>712</b>
<b>Privatschulen - Ecoles privées</b>										
Möschberg-Grosshöchst. Bern	1932	24	23	33	33	30	15	18	—	33
Gurtnellen . . . . . Uri	1946	—	26	43	34	38	19	33	—	52
Kloster Frauenthal . . . . . Zug	1953	—	—	25	30	21	10	21	—	31
Uttwil . . . . . Frbg.	1929	51	58	38	41	44	13	25	—	38
Ilanz . . . . . Graub.	1934	43	25	34	43	41	—	—	—	33
Schiers . . . . . „	1950	—	38	56	63	64	17	50	—	67
Kloster Fahr . . . . . Aarg.	1944	—	37	53	66	53	19	33	—	52
<b>Total . . . . .</b>		<b>118</b>	<b>207</b>	<b>282</b>	<b>310</b>	<b>291</b>	<b>93</b>	<b>213</b>		<b>306</b>
<b>Im ganzen . . . . .</b>		<b>632</b>	<b>790</b>	<b>1012</b>	<b>975</b>	<b>1006</b>	<b>485</b>	<b>533</b>		<b>1018</b>

**Schweizerischer Bauernverband und landwirtschaftliche Hauptvereine**  
**Union suisse des paysans et sociétés principales d'agriculture**

Jahre Années	Schweiz. Bauernverband Union suisse des paysans		Schweiz. landw. Verein Société suisse d'agriculture		Fédération des sociétés d'agriculture de la Suisse romande		Unione dei Contadini Ticinesi	Schweiz. alpwirtschaftlicher Verein Société suisse d'économie alpestre			Schweiz. Landfrauenverband Union des paysannes suisses	
	Sektionen Sections	Sektionsmitglieder Membres des sections in 1000	Zweigvereine Sections	Sektionsmitglieder Membres des sections in 1000	Sektionen Sociétés	Sektionsmitglieder Membres des sections in 1000	Tessiner Bauernverband Sezioni Sektionen	Sektionen Sections	Sektionsmitglieder Membres des sections	Direkte Mitglieder Membres directs	Sektionen Sections	Sektionsmitglieder Membres des sections in 1000
1910	24	144	28	50	31	23	10	20	2 405	616	—	—
1920	47	331	31	81	28	35	11	29	5 594	1 020	—	—
1930	50	392	31	106	26	31	13	43	12 000	1 453	—	—
1940	53	433	36	118	27	30	18	50	13 860	1 125	11	18
1950	64	549	34	140	28	34	22	50	12 400	1 205	17	31
1956	65	578	34	133	28	34	24	54	13 200	1 140	17	34
1957	65	566	35	127	27	34	24	57	13 500	1 140	17	35
1958	65	562	35	127	27	33	24	60	13 600	1 170	17	36
1959	65	567	35	126	28	34	25	60	13 600	1 170	17	36

Jahresberichte der Vereine. Rapports annuels des associations.

**Verbände landwirtschaftlicher Bezugs- und Absatzgenossenschaften**  
**Fédérations des coopératives agricoles d'achat et de vente**

Jahre Années	Verband landw. Genossenschaften d. Kantons St. Gallen u. benachbarter Gebiete	Verband ostschweizerischer landw. Genossenschaften (VOLG)	Landw. Genossenschaftsverband des Kantons Schaffhausen	Verband landw. Genossenschaften der Zentral-schweiz	Verband landw. Genossenschaften der Nord-west-schweiz	Verband landw. Genossenschaften v. Bern u. benachbarter Kantone	Fédération des syndic. agricoles du canton de Fribourg	Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et Agricola	Cercle des agriculteurs du canton de Genève	Total
Genossenschaften — Sociétés										
1910	47	162	—	40	—	184	26	.	—	.
1920	74	226	27	57	100	261	37	.	31	.
1930	74	275	28	56	98	255	36	105	31	958
1940	74	328	22	54	102	253	33	103	32	1 001
1950	91	353	23	56	101	247	34	.	32	.
1955	94	361	25	56	97	247	34	.	32	.
1956	93	363	25	56	97	246	34	.	32	.
1957	93	363	25	56	97	241	34	108	32	1 049
1958	93	363	25	56	97	241	34	104	32	1 045
1959	93	363	25	56	97	239	34	108	32	1 047
Mitglieder — Membres										
1910	6 468	12 652	—	3 628	—	13 525	.	.	920	.
1920	12 449	20 015	1 847	6 063	8 041	28 000	.	.	1 000	.
1930	10 173	22 409	1 759	6 301	6 766	27 600	.	.	1 113	.
1940	9 354	24 508	1 302	5 937	5 691	24 386	.	.	1 152	.
1950	11 325	29 338	1 252	6 810	5 152	26 034	4 708	.	1 381	.
1955	11 500	31 434	1 278	7 140	4 832	26 308	4 813	.	1 281	.
1956	11 185	31 654	1 256	7 220	4 793	26 250	4 981	.	1 251	.
1957	11 078	31 656	1 253	7 282	4 747	26 200	5 334	8 190	1 238	96 978
1958	10 919	31 687	1 219	7 410	4 700	26 200	5 382	8 095	1 187	96 799
1959	10 884	32 115	1 205	7 461	4 666	26 200	5 434	8 268	1 165	97 398

Jahresberichte der Verbände. Rapports annuels des fédérations.

**Zentralverband schweiz. Milchproduzenten - Union centrale d. producteurs suisses de lait**

Jahre Années	Regionale Verbände <i>Fédérations régionales</i>	Lokale Milch- ver- wertungs- genossen- schaften <i>Sociétés locales</i>	Mitglieder der Genossenschaften u. Einzelmitglieder d. Verbände <i>Membres des sociétés locales et membres isolés des Fédérations</i>			Kuhbesitz der Mitglieder <i>Nombre de vaches des sociétaires</i>	Milcheinführung in die Sammelstellen <i>Livrations de lait aux locaux de coulage</i>
			Genossen- schafts- mitglieder <i>Socié- taires</i>	Einzel- mitglieder <i>Membres isolés</i>	Total		
1951/52	17	4 849	135 433	748	136 181	777 409	18 134 982
1952/53	17	4 856	135 540	754	136 294	783 810	18 353 966
1953/54	16	4 836	134 981	759	135 740	786 868	19 357 591
1955/56	16	4 922	132 991	713	133 704	795 950	19 900 378
1956/57	16	4 910	131 474	690	132 164	794 119	20 080 192
1957/58	16	4 880	130 323	697	131 020	805 996	21 065 247
1958/59	16	4 887	129 618	690	130 308	812 489	21 278 468

**Verbände der Rindviehzuchtgen. - Fédérations de syndicats d'élevage bovin**

Jahre Années	Schweiz. Braun- viehzucht- Verband	Verband ostschweiz. Braun- viehzucht- genossen- schaften	Schweiz. Fleckvieh- zucht-Verband <i>Féd. suisse des synd. d'élevage de la race tach. rouge</i>	Verband ostschweiz. Fleckvieh- zucht- genossen- schaften	Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée noire	Eringer Viehzucht- verband <i>Féd. des syndicats d'élevage de la race d'Hérens</i>	Total
Rindviehzucht-Genossenschaften — Syndicats d'élevage bovin							
1910	222	—	237	36	29	—	524
1920	219	96	432	44	32	29	852
1930	353	119	565	59	35	47	1 178
1940	671	—	687	70	42	62	1 532
1950	777	—	844	74	43	67	1 805
1958	830	—	957	80	43	65	1 975
1959	837	—	—	1 051	40	65	1 993
Mitglieder — Membres							
1910	7 209	—	6 898	ca. 1 750	441	—	16 298
1920	7 563	2 951	14 076	2 003	578	722	27 893
1930	11 687	4 059	16 095	3 259	540	1 718	37 358
1940	23 593	—	19 111	3 430	650	2 741	49 525
1950	32 826	—	26 552	3 555	796	3 420	67 149
1958	36 510	—	30 600	3 318	852	3 264	54 544
1959	36 862	—	—	34 349	832	3 339	75 382

**Verband schweizerischer Darlehenskassen, St. Gallen  
Union suisse des caisses de crédit mutuel (système Raiffeisen)**

Jahre Années	Zentralkasse des Verban- des Bilanz- summe <i>Caisse centrale de l'Union Sommes du bilan 1000 Fr.</i>	Angeschlossene Kassen - Caisses affiliées							
		Kassen <i>Caisses</i>	Mit- glieder <i>Membres</i>	Bilanz- summe <i>Sommes des bilans</i>	Passiven - Passif			Aktiven - Actif	
					Spar- einlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Übrige fremde Gelder <i>Autres capitaux passifs</i>	Eigene Gelder <i>Capitaux en propre</i>	Hypothek- karantlagen <i>Prêts hypothé- caires</i>	Übrige <i>Autres</i>
1910	1 474	136	9 402	19 942	9 240	9 995	707	19 942	—
1920	12 243	271	21 593	100 509	45 155	52 146	3 208	100 509	—
1930	34 280	516	45 278	267 085	126 175	129 508	11 402	267 085	—
1940	85 770	672	63 524	450 129	241 873	208 256	23 582	278 530	171 599
1950	199 166	912	94 944	970 569	591 112	327 982	51 475	614 641	355 928
1958	309 061	1 051	120 075	1 680 396	1 040 998	551 493	87 905	1 093 572	586 824
1959	348 796	1 058	123 147	1 810 454	1 144 664	572 628	93 162	1 164 839	645 615

**Land- und forstwirtschaftliche Vereinigungen der Schweiz, im ganzen**  
**Associations agricoles et sylvicoles de la Suisse**

Art der Vereinigung (V)	1940	1950	Nature des Associations (A)
V. für Anbau und Verwertung von Getreide und Kartoffeln . . . . .	56	60	A. pour la culture et l'utilisation des céréales et des pommes de terre
V. für Futterbau und -konservierung	4	9	Association pour la culture et la conservation des fourrages
V. für Industriepflanzenbau und -verwertung . . . . .	26	40	A. pour la culture et l'utilisation des plantes industrielles
Obstbau und Obstverwertungs-V. . . . .	473	535	A. d'arboriculture fruitière et pour la mise en valeur des fruits
Weinbau- und Weinverwertungs-V. . . . .	167	230	A. de viticult. et mise en valeur du vin
Forstwirtschaftliche V. . . . .	315	327	A. de sylviculture
Gemüsebau und Gemüseverwertungs-V. . . . .	33	34	A. de culture maraichère et pour la mise en valeur des légumes
Gartenbau-V. . . . .	193	228	A. d'horticulture
V. für Bodenverbesserung, Innenkolonisation, landw. Bauten, Hagelabwehr . . . . .	2 357	3 968	A. pour l'amélioration foncière, des constructions agricoles et s'occupant de la lutte contre la grêle
Tierzucht-V. . . . .	3 336	4 004	A. d'élevage
Viehverwertungs-V. . . . .	6	41	A. pour la mise en valeur du bétail
Milchverwertungs-V. . . . .	5 090	4 999	A. pour la mise en valeur du lait
V. für Eier-, Geflügel- und Kaninchenverwertung . . . . .	8	6	A. pour la mise en valeur des œufs, de la volaille et des lapins
Honigverwertungs-V. . . . .	3	2	A. pour la mise en valeur du miel
V. für den Bezug landw. Produktionsmittel und Haushaltswaren sowie Absatz landw. Erzeugnisse (Bezugs- u. Absatzgenossenschaften) . . . . .	1 082	1 100	A. pour l'achat d'agents de la production agricole et d'articles de ménage ainsi que pour la vente de produits agricoles
Geräte- und Maschinen-V. . . . .	661	997	A. Pour l'utilisation d'instruments agricoles et de machines
V. für den Betrieb von Mühlen, Markthallen, Kühlhäusern und Grastrocknungsanlagen . . . . .	59	84	A. pour l'exploitation de moulins agricoles, de halles aux marchés, séchoirs à herbe
Brennerei-V. . . . .	43	35	A. de distillation
Landw. Kredit-V. . . . .	713	964	A. agricoles de crédit
Landw. Versicherungs-V. . . . .	2 300	2 427	A. agricoles d'assurance
Landw. Verlags- und Werbe-V. . . . .	8	12	A. d'édition et de propagande
V. zur Förderung der ländlichen Heimarbeit . . . . .	23	25	A. pour le développement du travail à domicile à la campagne
V. der Landwirtschaftslehrer, Ing.-Agr., ehem. Landwirtschaftsschüler, Redaktoren landw. Zeitungen . . . . .	59	68	A. de professeurs d'agriculture, d'ing. agr., d'anciens élèves d'écoles d'agriculture, de rédacteurs
Landfrauen-V. . . . .	183	274	A. de paysannes
Verpächter- und Pächter-V. . . . .	4	7	A. de fermiers et de propriétaires
Personal-V. landw. Genossenschaften, V. der Getreideaufkäufer der Inlandgetreidezentralen, Landarbeiter-V. . . . .	8	69	A. d'employés d'organisations agricoles et A. de travailleurs agricoles
Landw. Kantonalvereine, inbegr. örtl. und regionale landw. Vereine . . . . .	303.	} ca.394	Société cantonale d'agriculture, y compris les sociétés régionales et locales
Interkantonale und schweiz. allgemeine landw. Vereine . . . . .	4		Société d'agriculture de caractère général, interkantonaux et suisses
Alpwirtschaftliche Vereine . . . . .	7		A. d'économie alpestre
Interkant. wirtschaftspol. V. . . . .	4		A. intercantonale de caractère politico-économique
Bauernparteien . . . . .	22		Partis paysans
Konfessionelle landw. Vereine . . . . .	4		A. agricoles de caractère confessionnel
Schweizerischer Bauernverband . . . . .	1	1	Union suisse des paysans
Im ganzen	17 555	21 900	Total

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.